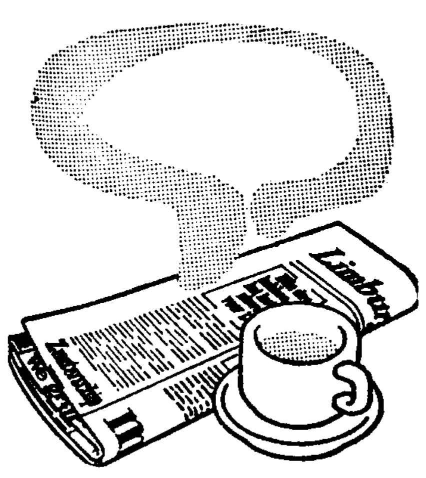
Limburgs Dagblad

Zaterdag 24 juni 1972.
54e jaargang no. 147.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GDP

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Abonnementsprijs per kwartaal f 23,25, per maand f 7,80 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

WISSELVALLIG

DE BILT

Eerst vrij zonnig en droog weer later van het westen uit toenemende bewolking gevolgd door regen. Overwegend matige eerst nog af en toe krachtige wind krimpend naar zuidwest of zuid. Maximumtemperatuur rond 16 graden.

AKEN

Wisselende bewolking met enkele buien. Middagtemperaturen van 14 tot 17 graden. Matige, af en toe krachtige wind uit zuidelijke of westelijke richtingen.
Verdere vooruitzichten tot zondagavond: veranderlijke bewolking met enkele buien en enige stijging van de temperatuur.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	regenbui	16
De Bilt	geheel bew.	15
Athene	zwaar bew.	17
Barcelona	onbewolkt	29
Genève	zwaar bew.	23
Helsinki	zwaar bew.	20
Innsbruck	zwaar bew.	19
Lissabon	onbewolkt	25
Londen	geheel bew.	18
Madrid	half bew.	33
Malaga	onbewolkt	28
Parijs	zwaar bew.	18
Rome	half bew.	27
Split	half bew.	31
Tunis	onbewolkt	27

Kritiek op televisie-commentaar

Er is nogal wat kritiek op de Nederlandse televisie-commentatoren bij internationale voetbalwedstrijden. De Nederlands verslaggevers schilderen meestal te uitvoerig wat de kijker zelf duidelijk ziet. De Duitse commentatoren laten de beelden meer voor zichzelf spreken en begeleiden het TV-voetbal koel en zakelijk. Herman Kuiphof neemt het op voor zijn Nederlandse collega's, want zegt hij: „Voetbal is geen pond suiker".

Limburgs Sport Dagblad

VERDER IN DEZE KRANT



LIMBURG KRIJGT 5% VAN „POT"

30 miljoen voor werkgelegenheid

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 24 juni — Van de ruim 600 miljoen die de regering gisteren beschikbaar heeft gesteld voor extra maatregelen ter bestrijding van de werkloosheid komt 30 miljoen gulden ten goede aan de provincie Limburg.

Van dit bedrag mag 20 miljoen direct besteed worden, nagenoeg geheel echter aan voorzieningen in de bouwsector. Een zeer klein deel van dat bedrag is onder meer bestemd voor werkgelegenheidsmaatregelen voor administratief personeel en voor de schoolverlaters. De resterende tien miljoen wordt achter de hand gehouden om in september beschikbaar te kunnen stellen als dan blijkt dat de ontwikkeling op de arbeidsmarkt inderdaad zo ongunstig is als nu wordt verwacht. Minister Boersma van sociale zaken verwacht komende winter een werkloosheidsgetal van ruim 150.000 over het hele land.
De 20 miljoen gulden voor Limburg liggen vooral in bouwwerken die een structuur- of milieuverbeterend karakter hebben, in eenvoudige objecten voor oudere werklozen, in verbetering van agrarische bedrijfsgebouwen en in werk voor administratief personeel. Wat dit laatste betreft wordt Limburg overigens — ondanks zijn bijzonder hoog werkloosheidscijfer in deze sector — niet bevoordeeld. Het gaat hier vooral om inschakeling van administratieve krachten — over het hele land — ten dienste van het directoraat-generaal voor de arbeidsvoorziening. In feite betekent dit een uitbreiding van het personeel bij de regionale arbeidsbureaus.

Steun

Voor de uitbreiding van dit soort werkzaamheden wordt in totaal over het hele land werk geboden aan ongeveer 100 personen. Daarnaast zal er gedurende een jaar voor nog eens duizend man werk ontstaan bij overheidsdiensten. Dit heeft minister Boersma van sociale zaken gisteravond in een toelichting op het regeringsstuk meegedeeld. Er wordt nog onderzocht in hoeverre in de komende tijd ook bij het particuliere bedrijfsleven werkloze administratieve krachten met rijkssteun kunnen worden ingeschakeld.
Bij de maatregelen, zo zette minister Boersma desgevraagd uiteen, is wel degelijk rekening gehouden met de pendel in Zuid-Limburg. Hij wees er echter op dat de financiële steun voor Limburg beperkt moet blijven, omdat men er juist in deze provincie tengevolge van de pendel niet zeker van is voldoende arbeidskrachten in de bouwsector ter beschikking te hebben.
Het gisteren globaal bekendgemaakte programma legt de nadruk iets minder op het noorden, alhoewel daar totaal toch bijna 400 miljoen gulden heengaat. Behalve de 30 miljoen voor Limburg wordt beschikbaar gesteld: 60 miljoen voor Noord-Brabant, 35 miljoen voor Overijssel en 20 miljoen voor Gelderland en Zeeland elk. Daarnaast is 45 miljoen totaal voor het hele land — met uitzondering van de randstad — beschikbaar voor andere dan bouwwerken.
Het nieuwe programma van de regering, dat dus nog groter is dan vakbeweging en oppositie hadden geëist, is evenals dat van februari primair gericht op gebieden waar de hoogste werkloosheidspercentages worden verwacht.



● Deze vier mannen uit Sidney willen per parachute gaan neerdalen boven het gebied in de Grote Oceaan, waar de Fransen atoombomproeven gaan nemen. Zij gaan dit weekend naar het genoemde gebied.
De leider, de 34-jarige Gordon Hutch, verklaarde: „Wij beschikken over een vliegtuig en al het materiaal dat we nodig hebben. We gaan erop af en niemand kan ons tegenhouden".
De plaats van vertrek was geheim, zei hij, in geval iemand hen wil tegenhouden. In het proefgebied zal een snel bootje worden neergelaten en daarna springt de 24-jarige Lindsay Matthews er in duikerspak achteraan. Als Matthews aan boord is springen ook de anderen, dat zijn Hutch, Frank Holowzac en Michael Cairns.

HET EINDE VAN DE LIEFDE

TEL AVIV, 24 juni — De 32-jarige Surinaamse zeeman Carlos Denneboom kreeg de schrik van zijn leven toen, terwijl hij al in het Swissair-vliegtuig zat dat hem van Tel Aviv naar Zürich moest brengen, zwaarbewapende militairen het toestel lieten terug keren en hem uit het vliegtuig haalden. Het bleek niet een kapingspoging te zijn, zoals iedereen dacht, maar de nasleep van een liefdesaffaire. De dag tevoren had Carlos in Eilath een afspraak gemaakt met zijn vriendin, die al vijf maanden een baby van hem verwacht. Toen Carlos niet kwam opdagen, werd zijn geliefde argwanend. Zij informeerde op het vliegveld van Eilath of Carlos soms naar Tel Aviv was vertrokken. Dat bleek inderdaad het geval te zijn.
De vrouw ging naar huis en besloot tot actie over te gaan. Zij belde een advocaat op in Tel Aviv, met de mededeling dat zij Carlos' reis wilde verhinderen en dat zij hem voor de rechter wilde dagen wegens het breken van zijn trouwbelofte. 's Morgens om zes uur, twee uur voordat Carlos zou vertrekken, belde haar advocaat de districtsrechter in Tel Aviv uit zijn bed en vroeg om een rechterlijk bevel dat de vlucht van Carlos zou kunnen voorkomen. De rechter vaardigde het bevel onmiddellijk uit.
Alles ging toen zeer snel. Militairen haalden de Surinamer uit het toestel en Carlos werd de volgende dag voor de rechter gesleept. Deze besloot uiteindelijk dat een enkele liefdesverklaring niet voldoende was om te kunnen spreken van het breken van een trouwbelofte.
Carlos verklaarde zich bereid om een bedrag van 4000 gulden te betalen, waar de zich bedrogen voelende vrouw genoegen mee nam.

Beperkingen voor toeristen nu pond "zweeft"

Banken accepteren in beperkte mate ponden en dollars

KOPENHAGEN-LONDEN-BONN-DEN HAAG, 24 juni — De voorzitter van de Europese Commissie, dr. Sicco Mansholt, vindt dat het Britse besluit, het pond te laten zweven, voor andere landen geen aanleiding moet zijn iets dergelijks te gaan doen.

MANSHOLT MAANT TOT KALMTE

Dr. Mansholt was van mening dat de Engelse regering het besluit heeft genomen, teneinde het pond tegen speculatie te beschermen. De crisis onderstreepte volgens mr. Mansholt de behoefte aan nieuwe internationale monetaire regelingen.
Door de nieuwe onzekere situatie hebben de banken en de grenswisselkantoren besloten, dat nog slechts met mondjesmaat Engelse ponden en Amerikaanse dollars ter inwisseling kunnen worden aangeboden. De aankoopprijzen van de banken voor ponden variëren van f 7,75 tot f 8 en de verkoopprijzen liggen tussen de f 8.30 en f 8.42. De banken nemen dollars in tegen f 3,14 à f 3.17 en verkopen deze valuta tegen f 3,20 à f 3,23. Deze beperkingen gelden alleen voor het toeristenverkeer. Voor andere transacties gelden andere koersen.
De Westduitse minister van financiën, Karl Schiller, verklaarde na het Britse besluit, dat de bondsregering geen deviezenbeheersing zal invoeren. De DM heeft in het geheel niets te maken met de Britse maatregelen, zo merkte hij op. Schiller zei verheugd te zijn over de snelle Britse reactie op de veranderingen in de monetaire situatie, en hij noemde de sluiting van de Europese wisselmarkten een daad van solidariteit met de andere Europese landen, waardoor de markten een adempauze krijgen.
De presidenten van de centrale banken van de zes EEG-landen komen vanmiddag in Parijs bijeen om de situatie te bespreken. Een woordvoerder van het Belgische ministerie van financiën bevestigde, dat de ministers van financiën van de uitgebreide EEG maandag en dinsdag in Luxemburg „alle consequenties" van het zweven van het pond zullen bespreken.
Terwijl gisteren namens de Zwitserse regering een verklaring werd uitgegeven, waarin werd gezegd, dat Bern rekening houdt met devaluatie van het pond, de lire en de Deense kroon, zei de Deenze minister van economische zaken in Kopenhagen, dat zijn regering na de Britse maatregel „geen reden voor haastige stappen zag".

Zie ook beurpagina

Beijer verzamelde ruim 43.000 handtekeningen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT, 24 juni — 43.107 handtekeningen heeft de Maastrichtse industrieel J. P. Beijer verzameld sinds de open brief van de heer Beijer aan mgr. dr. J. M. Gijsen in de Limburgse dagbladen van 20 mei werd afgedrukt en waarin hij de bisschop vroeg door te gaan met zijn beleid. De heer Beijer verklaarde te spreken namens tachtig percent van de praktizerende katholieken in Limburg. De handtekeningen zijn geverifieerd door notaris J. H. L. Kerckhoffs uit Maastricht. Welke bestemming de handtekeningen zullen krijgen is niet bekend. De heer Beijer, die vorige week „op zakenreis" was, bleek gisteravond onbereikbaar.

Abortus wellicht in ziekenfonds

DEN HAAG, 24 juni — Minister Stuijt (volksgezondheid) heeft verklaard, dat hij de Ziekenfondsraad advies wil vragen over het opnemen van legale abortus in het ziekenfondspakket. De adviesaanvraag zal uitgaan als de Tweede Kamer het ingediende abortus-wetsontwerp heeft goedgekeurd. (Zie pagina 3).

De minister schat het aantal gevallen van wettelijk toegestaande abortus uit te voeren onder de nieuwe regeling op 20 à 25.000 per jaar. De bestaande abortusklinieken kunnen blijven bestaan — ook onder de nieuwe regeling — als zij voldoen aan „de te stellen eisen". Een aantal klinieken houdt zich nu al „heel concreet en met overtuiging" aan de nieuwe voorschriften ,aldus de minister.

Adhaesiebetuigingen voor Mgr. Dr. J. M. Gijsen

Sinds de Open Brief aan Mgr. Gijsen in de Limburgse dagbladen van 20 mei j.l. met als titel

„Mgr. ga zo door met uw beleid'

zijn er vanuit de katholieke Limburgse geloofsgemeenschap tot heden

adhaesiebetuigingen binnengekomen als geestelijke en morele steun voor onze bisschop.

Deze adhaesiebetuigingen zijn geverifiëerd door Notaris J. H. L. Kerckhoffs, te Maastricht, waarvan akte is opgemaakt.

Observantenweg 48, Maastricht
J. P. BEIJER,

kolom links

WEST-INDISCHE KERRIESOEP

● S... een flinke banaan in zeer dun... schijfjes en bak deze zachtjes op een laag vuur, tesamen met een gesnipperd uitje en twee theelepels (of meer!) kerrie. Voeg, als de banaan ... geheel gesmolten is, geleidelijk ... en steeds goed roerend één liter ... bouillon toe. Roer een papje van ... volle eetlepels bloem en één dl ... en voeg enkele lepels van de ... soep toe. Roer het mengsel vervolgens door de rest van de bouillon ... blijf roeren tot de soep gebonden is. Voeg desgewenst nog wat koffieroom toe.

tekst vandaag

● „De Gezinsraad heeft het precies uitgerekend: het werk van een huisvrouw is 10.800 gulden per jaar waard als zij een universitaire opleiding heeft gehad en slechts 8000 gulden wanneer zij alleen de lagere school heeft gevolgd. Daar is natuurlijk niets tegen in te brengen. Rangen en standen en inkomensverschillen moeten er zijn, tot en met het huishouden toe. En ongetwijfeld wast een doctoranda in de chemie vakkundiger af en zuigt zij schoner stof dan zo'n onwetenschappelijk soort huisvrouw met alleen lagere school. Intussen heb je als man geen been meer om op te staan als je vrouw nu om salaris vraagt. In een gezin met twee kinderen gaat dat al aardig in de papieren lopen. Zelfs de moeder met alleen maar lagere schoolopleiding wordt door de Gezinsraad al op 15.500 gulden per jaar gewaardeerd. Als ze voet bij stuk houdt hoeft een man met een minimumloon dus al helemaal niet meer aan trouwen te denken. Zelfs na de verhoging op 1 juli komt hij zelfs met kinderbijslag en al niet hoger dan 12.400 gulden per jaar. Bruto. Kun je nagaan hoe zo'n gezin wordt onderbetaald. Echt onbetaalbaar wordt een vrouw zodra er meer dan twee kinderen zijn. Een vrouw met hbs-diploma en drie kinderen is — het staat keurig in een tabel — 18.700 gulden waard. Zo'n gezin kun je je dus pas veroorloven als je de welstandsgrens ruim bent gepasseerd. Tenzij je natuurlijk meteen het werk van je vrouw tot „onbetaalbaar" verklaart en haar dan ook maar helemaal niets betaalt — zoals in feite al gebeurt."

Uit: De Gids van het CNV. 21 juni 1972.

uitspraak

● „Het milieu wordt overdrachtelijk gesproken, niet verpest door de kindertjes die worden geboren, maar door de chemicaliën waarmee het sperma wordt vernietigd" (Pieter Blom, architect).

foto vandaag



● Uwe Scharpfenecker uit Huchenfeld. D... is pas negen jaar oud maar ... aardig in de lucht mee. Het ... niet helemaal echt: de ... blijft tijdens zijn vluchten door ... 120 meter lang touw met de grond ... Dit vliegerscherm, dat zijn ... een parachutist, uit Amerika ... kan 75 meter hoog stijgen, als de windsnelheid tenminste vijf meter per seconde bedraagt. De jongen ... zonder menselijke hulp zijn vluchten ...

gehOOrd

● ... gooit er met de pep naar

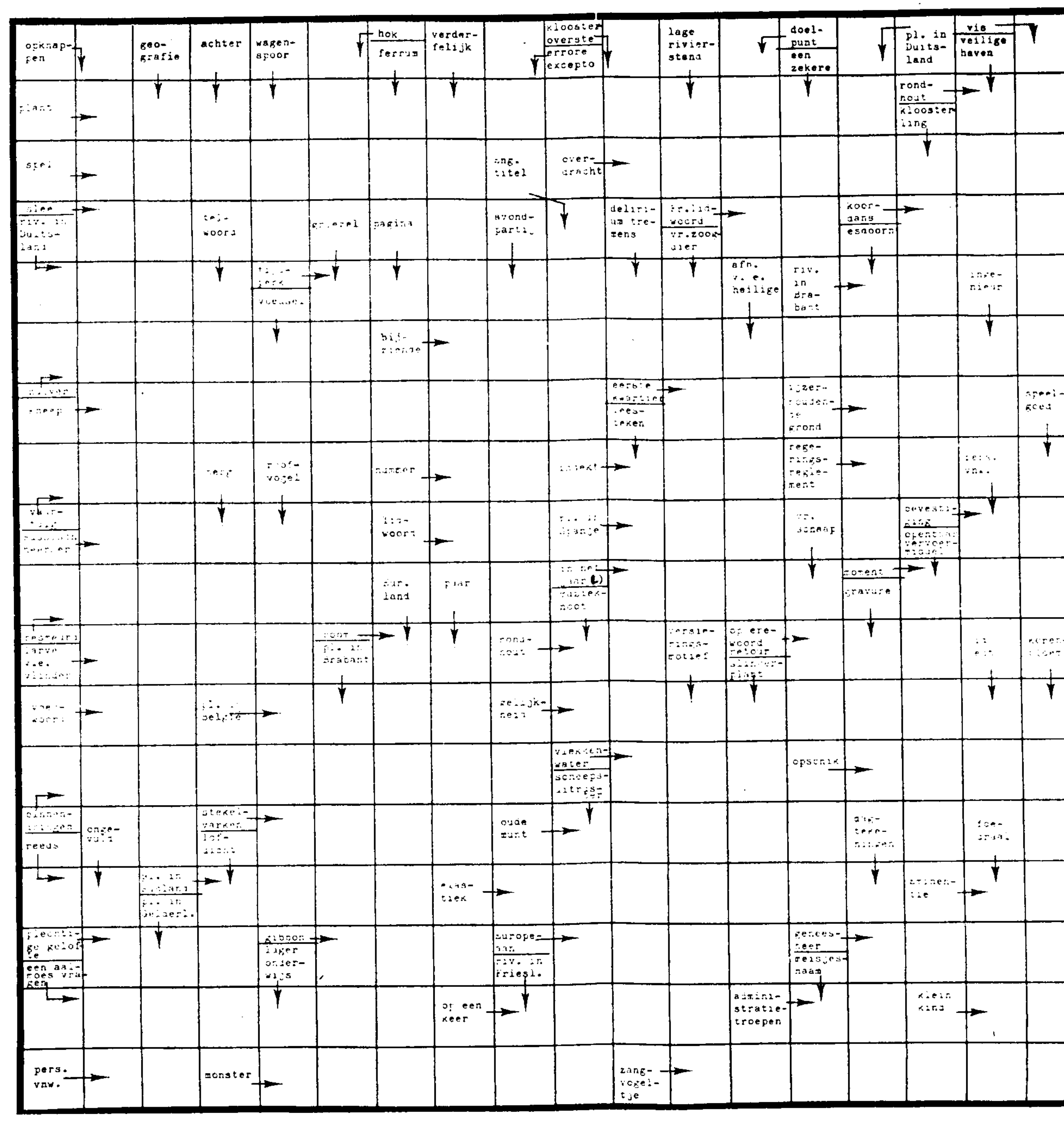
En meneer Quinten meent:

● Waterverrruiling: te hard van stal lopen

De winnares van de puzzel van vorige week is mevrouw L. Spelthan, Willemstraat 76, Heerlen.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 Heerlen.

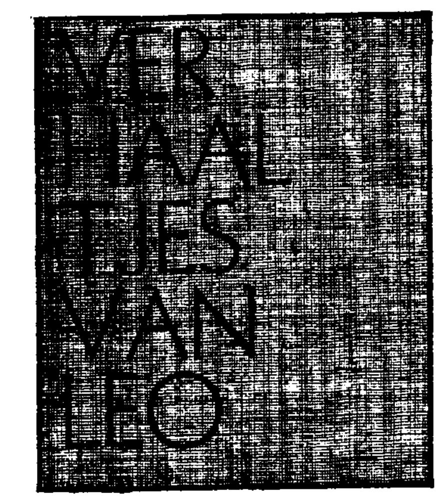


Oplossing van zaterdag

```
 A  A  SB  I  P
 AFHANKELYKHEID OV
 REIGER O AORTA RE
EDE A  EO IR TAART
 AERA TEMEN MERGEL
 PRETTIG G KARN NA
 PIT R ADAM AVAL A
 EERSEL RAI GOAL G
ELKANDER LAK OS L
   IEMKER MAARTJE
 METRO EA IKAT APO
 MEETLAT L EN  KEI
  N  EG LASTER KL
PI KANO OPROER EER
 EDEL N OL EN ARNO
 DAR AI DAL  ALE D
 ELEGIE  N KOLONIE
 RIL R OUD ROME NO
```

oplossing van gisteren

```
   E  L P  O
   SENSATIE RA
   TRANSPORT M
  IRMA T N RSO
   EERDER RIEK
   ML ARMOE R
   AORTA REDER
   D MEANDEREN
  MUS RR ELAN
   RAGE AN A S
  GERENND ENKEL
     KA ETNA LA
```



op de daken

Je hebt ze wel eens gezien, die mannen, die de daken opklimmen, en bovenop gaan staan en lange sprieten neer zetten. Die mannen maken van alle huizen insecten, zodat die huizen met hun voelsprieten kunnen voelen wat er in de lucht te doen is. En als de mensen beneden in de kamer gaan zitten kunnen ze in een kastje zien wat die voelsprieten allemaal voelen en zien en horen. Want de hele lucht zit vol met vreemde dingen, ja de hele hemel is 'n wonderlijke toverdoos..
En alles wat die voelsprieten kunnen betasten houden ze vast en laten ze beneden aan de mensen zien. Hoe langer die voelsprieten zijn, hoe verder en dieper ze in de lucht en in de hemel doordringen. Als je boven op je kamer bent moet je eens uit het raam kijken. Dan zie je wel dat alle huizen insecten zijn die bovenop hun rug die voelsprieten dragen. Zelf zie je en hoor je niets, maar die sprieten horen en zien het allemaal voor jou. Dat hebben die mannen gedaan die het dak zijn opgeklommen. Ik wou dat die mannen ook op mijn rug zo'n sprieten zouden neerzetten zodat ik niet meer in het kastje beneden hoefde te kijken maar zelf zou voelen, horen en zien wat zich allemaal in de lucht en in de hemel afspeelt. Misschien zou ik dan wel eens op een goede dag God zelf kunnen zien zitten in zijn hemel....

mensje

vaals

De bevolking van Vaals bestaat voor één-achtste deel uit Duitsers. Is dat verwonderlijk? Nee. Net zo min als het verwonderlijk is dat veel Vaalsenaren in Aken werken of dat in Vaals talrijke mensen Duitse familierelaties hebben.
Trouwens, Vaals is in zijn geheel on-Nederlands. Het landschap is dat, het dialect is dat en het sentiment van de bevolking is dat. Maar nogmaals: is dat verwonderlijk? Aken is nu eenmaal een stad met een grote uitstraling. En Vaals koestert zich erin.

zeep

Voor huisvrouwen die zich zorgen maken omtrent het milieu is er een brochure verschenen „Wassen met zeep en soda", een uitgave van de Stichting Centrum Milieuzorg-1972. Zij kunnen de brochure bestellen door storting van 50 cent op postrekening 2101300 t.n.v. de Stichting, onder vermelding van het aantal exemplaren dat ze nodig hebben.

Volgens de brochure heeft een onderzoek van het Nederlands Instituut voor Toegepast Huishoudkundig Onderzoek onlangs uitgewezen, dat kalkaanslag op het verwarmingselement van de wasmachine bij de zeep en soda-wasmethode slechts gering is. Tegenstanders van deze wasmethode wezen altijd op deze kalkaanslag.

ongeluk

Ik zou het niet plezierig vinden als ik een ongeluk zou krijgen op de weg en honderden nieuwsgierigen zouden zich verdringen om iets van het slachtoffer te zien. Ik zou aan deze mensen geen behoefte hebben, wel aan daadwerkelijke hulp van enkelen.
En ik denk dat niemand, indien hij op de weg zou verongelukken, het op prijs zou stellen dat zoveel nieuwsgierigen zich om hem zouden verdringen. En toch: bij elk ongeluk verzamelen de nieuwsgierigen zich rond de auto en vergapen zich aan het bloed en de ellende van het slachtoffer.
En ze steken geen hand uit.

gezonde voeding bij kamperen

Er wordt tijdens het kamperen in het algemeen nog te weinig aandacht besteed aan een belangrijke zaak: gezonde voeding. De samenstelling van het menu voor een gehele dag moet gebaseerd zijn op de schijf van vijf; de vijf groepen voedingsmiddelen waaruit we dagelijks moeten gebruiken.

Tijdens het kamperen heeft men niet de beschikking over een koelkast en dan bederven melk, vlees en vis bijzonder snel. Wie restjes wil bewaren tot de volgende maaltijd loopt grote kans op voedselvergiftiging. Doe dit daarom niet. Zorg steeds voor vers voedsel — waarvoor ook conserven kunnen worden gebruikt waarbij sla een goede aanvulling is — en maak dit met zorg klaar. Doe de afwas grondig en gebruik er voldoende heet water bij. Maar let er daarbij op dat het synthetische wasmiddel niet op het tentdoek komt, want dan is het ter plaatse met de waterdichtheid beslist gedaan.

Een broodmaaltijd is tijdens het kamperen erg gemakkelijk maar kan de warme maaltijd niet vervangen. Als inplaats van een warme maaltijd brood met soep wordt gebruikt, hoort daar zeker groente b.v. in de vorm van sla of tomaten bij en fruit toe. De gesmeerde boterhammen worden belegd met kaas, vleeswaren of vis, waarbij men bij voorkeur chocolademelk drinkt. Geeft men er bij de broodmaaltijd de voorkeur aan iets anders te drinken b.v. thee of koffie dan zal men dezelfde dag toch ook nog een paar bekers melk moeten drinken of een ander melkproduct b.v. pap eten.

Het tevoren klaarmaken van de boterhammen voor een wat lange tocht, is minder bezwaarlijk dan het ter plaatse te doen bij hoge temperatuur of kletterende regen. Neem hiervoor geen minder geschikte belegsoorten als jam, maar kaas of pindakaas. Om te voorkomen dat het brood van het lunchpakket te droog wordt kan men er een gewassen en gedroogd slablad bij verpakken of op het brood eerst een blaadje sla en daarna een plakje kaas leggen.
Bij gebruik van smeerkaas op het brood blijft het brood lang zacht. Denk er ook om dat gekookte eieren die men op een tocht wil meenemen 8-10 minuten gekookt moeten zijn. Te zacht gekookte eieren gaan stuk en geven een vieze kliederboel.

Op een koude dag kan men snel een warme hap maken met gebakken boterhammen. Laat wat margarine in de koekepan goed heet worden en leg daarin de aan beide zijden met margarine besmeerde boterhammen. Gebakken boterhammen zijn lekker met een zoete belegging, vis of met roerei. In een goede en gezonde kampeervoeding past het gebruik van salades heel goed omdat men daarvoor niet hoeft te koken. Belangrijk is nog dat het eten van salades erg gezond is. In de brochure „Op trek met de pollepel" van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding worden hiervoor zeven recepten gegeven.
Het bereiden van de warme maaltijd geeft jonge kampeerders dikwijls moeilijkheden. Aardappelen koken is voor velen het gemakkelijkst — men kan goed zien wat er gebeurt. Kook groente in niet teveel water dan gaan weinig vitaminen verloren. Andijvie wordt gekookt in aanhangend water en is in 10-20 minuten gaar. Bloemkool moet in ruim kokend water worden opgezet. Blikgroente kan vers gekookte groente vervangen (snel opgewarmde blikgroente bevat zeker niet minder vitaminen dan te lang en in te veel water gekookte verse groente.) Vergeet niet fruit als dessert te gebruiken.
Het bakken van vlees is bij het kamperen voor velen het moeilijkst.

Eenvoudig en snel klaar te maken zijn dunne varkenslapjes. Het is iets moeilijker dan het bakken van eieren of pannekoeken. Laat dit deel van kokswerk over aan degene die hiermee het meest ervaring heeft. Met bakken kan men thuis wat oefenen. Experimenteren tijdens het kamperen is niet aan te raden omdat het duur en niet zo plezierig is als het mislukt. Een groot gemak is het kant-en klaar vlees (met jus) in blik, dat men alleen maar hoeft op te warmen. wilt u nog een voorbeeld: snelkokende rijst en een blik goulash.

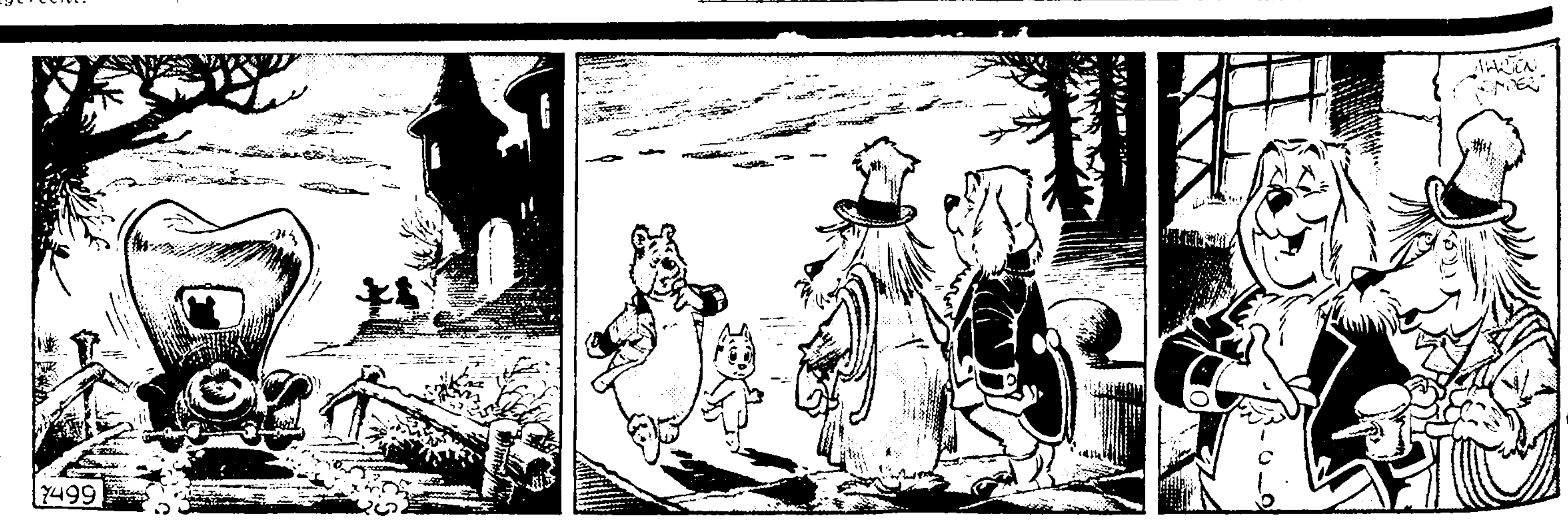
Probeer ook eens een knakworstje gerold in een warme pannekoek. Als pannekoeken de hoofdmaaltijd vormen zal men er rekening mee moeten houden dat per persoon vijf tot zeven normale pannekoeken nodig (kunnen) zijn. Wanneer als „nagerecht geen fruit wordt gebruikt biedt yoghurt verschillende mogelijkheden door toevoeging van b.v. aardbeien, partjes sinaasappel, limonadesiroop e.d. Ook een pannekoek met zoete belegging is bij velen een gewild nagerecht.

journaal

gepraat

Ik heb de beste frieten van heel de stad. Mijn frieten zijn zo goed dat je zelfs het vet niet proeft. Ik krijg het ook hoe langer hoe drukker. Ik heb zelf vroeger een frietenzaak gehad en heb in andere zaken gewerkt. Als een zaak ergens niet goed ging moesten ze mij hebben en dan kwam ze er weer bovenop. Ik heb ook graag konkurrentie. Er komt in de buurt een snackbar. Nou, daar ben ik vóór, dan kan ik tenminste laten zien wie de beste frieten maakt, dan kom ik pas goed op dreef. Ik zeg wel dat ik nu de beste frieten van de stad maak, maar dán pas zijn het écht de beste! Ik houd ervan iets op te bouwen, ik zou van zo'n frietenzaak een eetzaak maken waar je allerlei hapjes kunt krijgen. Ik zou zo'n zaak wel aan het lopen houden! Ik zou ze wel eens wat laten zien! Moet u nu mijn klanten eens kijken: ik heb ze allemaal uit heel de buurt. En ze komen omdat ze weten dat ze hier goeje frieten krijgen!

Heer Bommel en de Loodhervormer

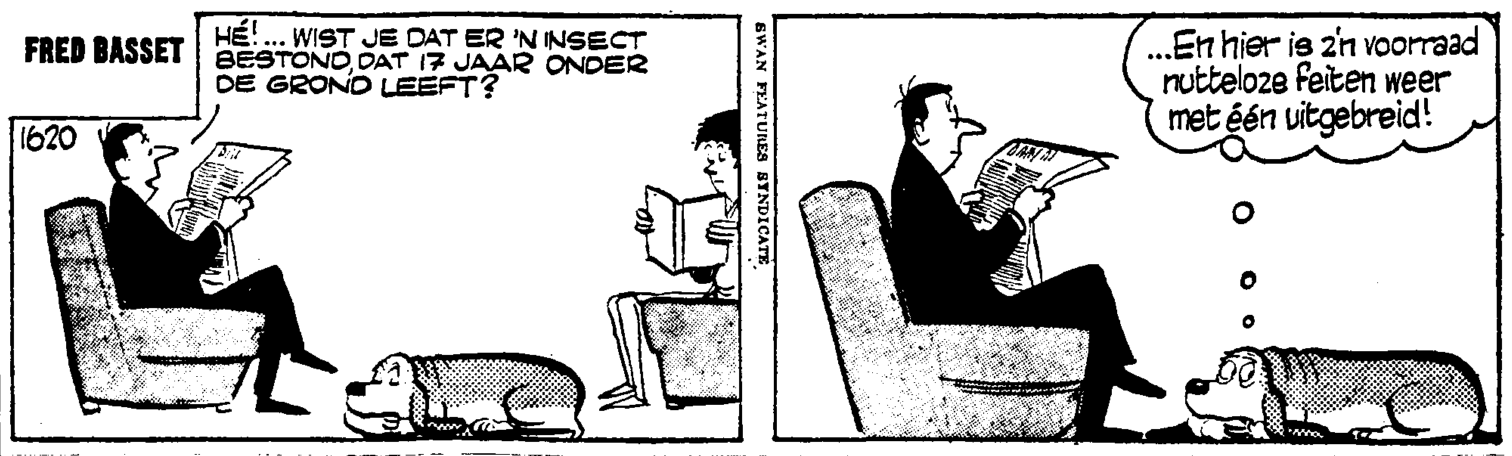


7499. „Dat is goed afgelopen," zei heer Bommel, toen hij met Tom Poes naar huis reed. „Wie had nu kunnen denken, dat het maken van goud zulk vervelend werk zou zijn? Het lijkt zo aardig, maar niemand heeft in de gaten dat men er heel vuil van wordt omdat de leidingen gesmolten en geroerd moet worden. Om en om en om, en geen water, als je begrijpt wat ik bedoel. Eh... hoe krijg ik nu mijn waterleiding weer in orde, bedoel ik?" „Dat zal moeilijk zijn," gaf Tom Poes ote. „Zo veel loodgieters zijn er niet."

Heer Ollie was intussen voor het bordes gereden, en daar troffen ze tot hun verrassing Roerik Ommenom aan. „Ik kwam deze heer toevallig tegen, als u mij toestaat," legde Joost uit.

„Hij zoekt werk." „Ik ben loodgieter geworden," zei de goudmaker. „Lood heeft geen geheimen meer voor mij, want ik heb er veertig jaren in staan roeren. Daarom staat dat mij nu tegen, ziet u? Maar gieten en solderen, ach, dat is niet onaardig — en men doet nog nuttig werk ook. Want als ik het goed begrepen heb is het buizenstelsel in deze buurt lelijk in het ongerede geraakt." „Erg lelijk," vulde Joost aan.

„Het bereiden van een maaltijd is niet langer een genoegen. En daarom ben ik zo vrijpostig geweest om deze heer een eenvoudige waterleiding op te dragen." „Een goed idee," sprak heer Bommel prijzend. „Ik had het zelf kunnen verzinnen. Vooral nu je over eten praat. Wil je wel geloven, dat ik erg veel heimwee heb naar een eenvoudige doch voedzame maaltijd?"



arman en ilva



DE GEKKE GOKKER



huon de neveling

DE ZEELEEUW



Paus prijst topoverleg

VATICAANSTAD — Paus Paulus heeft gisteren in een toespraak tot het college van kardinalen het topoverleg tussen de VS en China en de VS en de USSR geprezen en de hoop uitgesproken, dat een nieuwe geest van internationale samenwerking ertoe zal bijdragen dat er een einde komt aan de conflicten in Vietnam, het Midden-Oosten, Boeroendi en Noord-Ierland. De paus drong ook aan op een verzoening tussen de traditionalisten en progressieven binnen de kerk. Wat zijn eigen positie betreft zei paus Paulus, dat hij op de goede weg is, omdat hij Christus volgt. „Ik bid om de energie die nodig is om mijn taak goed te kunnen vervullen", zei hij.

Noodweer in de VS

NEW YORK — De orkaan Agnes heeft gisteren in Pennsylvania en New York zware vernielingen aangericht en veel mensenlevens geëist. In de getroffen gebieden zijn tot nu toe 47 mensen om het leven gekomen. Er zijn 20 vermisten. Talrijke bedreigde steden en dorpen zijn geëvacueerd.

Golda Meir in Wenen

WENEN — De Israëlische premier, mevrouw Golda Meir, is gisteren in Wenen aangekomen. De Oostenrijkse politie had voor deze gelegenheid de scherpste veiligheidsmaatregelen genomen. Golda Meir zal in Wenen het vier dagen durende congres van de Socialistische Internationale bijwonen. Ook bondskanselier Brandt van West-Duitsland en de premiers van de Scandinavische landen en Finland zullen de vergadering bijwonen.

Geweld veroordeeld

MONTEVIDEO — In een ongewoon scherpe verklaring hebben de bisschoppen van Uruguay stelling genomen tegen de politieke situatie in hun land. Zij eisen met name dat de regering een einde maakt aan de folteringen door de politie, „zodat het volk van Uruguay eindelijk op gerechtigheid kan gaan hopen". De bisschoppen veroordelen nochtans ook de activiteiten van de linkse Tupamaros, de stadsguerrillabeweging, in het bijzonder moorden, ontvoeringen en gijzelen. Maar zij voegen daar wel aan toe, dat een „regering die niets doet ter verbetering van de sociale wantoestanden, in grote mate mede-verantwoordelijk is voor de activiteiten van de Tupamaros.

De 138ste Starfighter

BONN — Een Starfighter van de Westduitse luchtmacht is donderdag tijdens een trainingsvlucht in de Amerikaanse staat Arizona neergestort. De piloot kwam om het leven. Het was de 138ste maal dat een Westduits vliegtuig van dit type verongelukte.

Korter dienen in BRD

BONN — In West-Duitsland zullen de dienstplichtigen voortaan 15 maanden moeten dienen in plaats van 18 maanden, zoals op het ogenblik. Een wetsvoorstel van deze strekking is gisteren door alle partijen in de Bondsdag aanvaard. De burgerdienstplicht voor gewetensbezwaren zal voortaan 16 maanden bedragen.

Maandag geen kranten

ROME — De Italiaanse dagbladuitgevers willen voortaan maandag geen kranten meer laten verschijnen. De communistische bladen hebben zich echter van dit besluit gedistancieerd. De meeste bladen verschenen tot dusver zevenmaal per week, ondanks het feit, dat een uit de Mussolini-era stammende wet zondagsarbeid verbiedt. De vakbonden waren stilzwijgend met deze inbreuk op de wet akkoord gegaan, mits het werken op zondag extra werd betaald.

Vliegende krokodil

ISTANBOEL — De aanwezigheid van een krokodil in de bagageruimte van een vliegtuig van de PANAM heeft op de luchthaven Yesilkö van Istanboel veel beroering gewekt. Plotseling zag men tussen de koffers het anderhalve meter lange dier kronkelen. Het kostte meer dan een uur om de krokodil te vangen. Nu is hij bewoner van de plaatselijke dierentuin in Istanboel. Men weet nog niet wie de eigenaar van het dier is, dat niet op de „passagierslijst" stond. Evenmin is bekend, waar de „verstekeling" aan boord kwam van het toestel dat in Bangkok was opgestegen voor een vlucht naar Frankfurt.

Amerika rookt anders

WASHINGTON — Het aantal rokers in de VS neemt af, maar het aantal Amerikanx dat méér dan een pakje sigaretten per dag rookt, neemt toe. Dit blijkt uit een rapport van het nationale centrum voor gezondheidsstatistieken, dat betrekking heeft op een periode van 5 jaar, eindigend in 1970. Het aantal rokers daalde van 50,7 miljoen tot 48,8 miljoen, maar 1,2 miljoen meer Amerikaanse mannen en vrouwen boven de 17 jaar gingen behoren tot de categorie „zware rokers", hetgeen betekent dat zij minstens 25 sigaretten per dag roken.

Indiase kernproef

TOKIO — India is voornemens nog dit jaar een ondergrondse kernproef met een kracht van circa 20 kiloton te nemen. De Japanse mammoet-krant Asahi Shimbun weet dit te melden. De proef zou worden genomen in de Tharwoestijn, op circa 240 kilometer van de Indiaas-Pakistaanse grens.

Hirohito: regeerrecord

TOKIO — Keizer Hirohito van Japan is gisteren de 16.619ste dag van zijn regering ingegaan, waardoor hij langer regeert dan welke van zijn voorgangers in een ruim tweeduizend jaar oude dynastie ook. Hirohito besteeg de Japanse troon op 25 december 1926. Donderdag was hij even lang aan de regering als zijn grootvader Meiji, die het land aan zijn feodale afzondering onttrok en het bij zijn dood in 1912 als een belangrijke geïndustrialiseerde natie achterliet.

Vrouw mag niet alleen beslissen

Dokter moet met team spreken vóór abortus



● Debbie Pearson in New Orleans klopt haar paard op de hals terwijl ze aan haar hoofd verbonden wordt. Het dier was kort tevoren in botsing gekomen met een auto. Debbie moest naar het ziekenhuis, het paard was zodanig gewond dat het moest worden afgemaakt.

DEN HAAG, 24 juni — In het gisteren ingediende abortusontwerp blijven de ministers Van Agt (justitie) en Stuijt (volksgezondheid) nadrukkelijk vasthouden aan het inschakelen van een meerhoofdig beraad, vooraf aan de beslissing tot het eventueel afbreken van menselijk leven. De beslissing over het afbreken van de ontwikkeling van de ongeborene komt „in elk geval niet toe aan de vrouw alleen" aldus beide bewindslieden.

Bij het meerhoofdig beraad (dit mag ook tweehoofdig zijn) moet worden nagegaan of de voortzetting van de zwangerschap een ernstige bedreiging voor het lichamelijk of geestelijk welzijn van de vrouw meebrengt en of het belang van de vrouw in de gegeven situatie zwaarder weegt dan het belang van de ongeboren vrucht.

Nood

In het nieuwe wetsontwerp, wordt de abortus en daarmee de opoffering van menselijk leven gezien als een nood oplossing voor een noodsituatie. Leidraad van het gehele ontwerp is de overtuiging dat ongeboren leven vanaf het begin van de zwangerschap beschermwaardig is en dat deze beschermwaardigheid bij het voortschrijden van de zwangerschap toeneemt. Als de vrucht eenmaal de fase van zelfstandige levensvatbaarheid heeft bereikt (ongeveer na de 24e week) wordt deze in het wetsontwerp voor de toepassing van de strafwet met zelfstandig leven gelijkgesteld. In het ontwerp wijzen de ministers er met nadruk op dat de vrouw niet de enige mag zijn, die het belang van het leven van haar ongeborene vrucht afweegt. Een zodanig beslissingsrecht noemen zij te minder aanvaardbaar, omdat „de vrouw partij is in een belangenconflict en tegelijkertijd, bij uitsluiting van ieder ander, feitelijk hoedster van het ongeboren leven dat zij draagt".

De abortus-passage uit het regeerakkoord wordt in het ontwerp in deze zin uitgewerkt, dat niet het (wettelijk erkend multidisciplinair) team de uiteindelijke beslissing neemt, maar de geneeskundige die de behandeling, mede op grond van het advies van het team, in overweging heeft.

Arts beslist

Het overleg zal worden gevoerd door de geneeskundige, die de behandeling in overweging heeft, de huisarts van de vrouw en een of meer deskundigen, in staat de toestand van de vrouw en de omstandigheden waarin zij verkeert goed te beoordelen. Overweegt de huisarts de vrouw de behandeling zelf te geven, dan zal hij overleg moeten plegen met een andere deskundige. Voorkomen moet worden, dat het overleg geheel buiten de vrouw om zal plaats hebben. Het wordt aan de beoordeling van de deelnemers aan het overleg overgelaten om vast te stellen of de bezwaren tegen het betrekken van de vader ernstig genoeg zijn om hem geheel buiten het overleg te houden.

Registratie

In het ontwerp is een voorziening opgenomen, die het mogelijk maakt strafrechtelijk op te treden tegen artsen en onbevoegden wegens het doden in het moederlichaam van een vrucht, die — indien ter wereld gebracht — in leven zou kunnen worden gehouden. Voorts zal strafbaar blijven het plegen van abortieve handelingen door wie dan ook zonder toestemming van de vrouw.

De arts, die zich niet aan het voorgeschreven overleg houdt of na het overleg een abortus verricht, waartoe geen redelijke grond is aan te voeren, maakt zich schuldig aan een misdrijf. In het ontwerp wordt de arts een registratieplicht opgelegd en wordt hij verplicht aantekening te houden van de belangrijkste gegevens terzake van overleg en besluitvorming.

Geen tijd voor „bestudeerd advies"

SER vraagt Langman nationaal gericht investeringsbeleid

DEN HAAG — De Sociaal-Economische Raad heeft vrijdagmiddag unaniem besloten een brief naar minister Langman van economische zaken te zenden met de mededeling dat de SER geen tijd heeft gehad een bestudeerd advies uit te brengen over het wetsontwerp selectief investeringsbeleid. In de brief zal tevens worden opgemerkt dat het investeringsbeleid geplaatst dient te worden in een nationaal ruimtelijk beleid, waarin maatregelen moeten worden genomen om de congestie in het westen op te heffen.

De Raad dringt er bij de minister op aan met een tijdelijke wet van ten hoogste twee jaar te komen, waarin in hoofdzaak investeringen in het westen aan vergunningen zullen worden gebonden. Bovendien dient volgens de SER het bedrijfsleven bij het beleid te worden betrokken door het inschakelen van de regionale raden voor de arbeidsmarkt.

Met dit besluit hadden de werkgevers een overwinning behaald. Aanvankelijk kozen de kroonleden de zijde van de vakbeweging om in ieder geval de wet op 1 januari 1973 tijdelijk te laten ingaan, omdat het gevaar van overspanning in het westen dreigt bij aantrekking van de conjunctuur. De werkgevers wilden van behandeling nog niets weten, omdat de tijd van studie te kort zou zijn geweest.

Na een schorsing kozen de kroonleden voor het standpunt van de werkgevers. Na een tweede schorsing sloten de werknemers zich hierbij aan. Unaniem besloot men toen de minister een brief te schrijven, waarin de meningen in hoofdlijnen zouden worden neergelegd.

Opnieuw geweld in grensgebied Israel-Libanon

DAMASCUS-TEL AVIV-NEW YORK, 24 juni — Israëlische vliegtuigen hebben gisteren commando-bases in de Syrische districten Deir al-Asjaer en Mazraa aangevallen. Dit heeft een Arabische guerrilla-woordvoerder meegedeeld. Er vielen verscheidene doden en gewonden.

De vertegenwoordiger van Syrië bij de Verenigde Naties heeft inmiddels de voorzitter van de Veiligheidsraad gevraagd, stappen te nemen tot vrijlating van de vijf Syrische officieren, die op 21 juni op Libanees grondgebied door Israelische militairen gevangen werden genomen.

In de vroege ochtend van vrijdag hebben Israelische straaljagers opnieuw Arabische guerrillabases in Zuid-Libanon aangevallen in antwoord op een raketaanval op de Noordisraelische plaats Kiriat Sjmona. Wonder boven wonder, zo zeiden de bewoners van deze plaats werd niemand getroffen ofschoon een van de raketten terechtkwam in een gebouw waar pas aangekomen immigranten uit de Sovjetunie gehuisvest zijn en ontplofte in een keuken naast een kamer waar drie kleine kinderen sliepen. Andere raketten vernielden ramen, elektriciteitskabels en de waterleiding. Volgens een Israelische militaire woordvoerder waren de Katjoesja-raketten, die een bereik van meer dan 14 kilometer hebben, van Libanees gebied, 12 km van Kiriat Sjmona, afgevuurd.

De nieuwe uitbarsting van geweld aan het noordelijk front volgde 48 uur nadat Israelische troepen lucht- en artillerie-aanvallen op Zuidlibanees gebied hadden uitgevoerd na een bazoeka-aanslag op een Israelische bus door Arabische guerrillastrijders.

In hooggeplaatste Israelische kringen maakte men duidelijk, dat de militaire acties ter bescherming van levens en het bewaren van de rust in het noordelijke gebied zullen worden voortgezet als de guerrilla-aanvallen voortduren.

Premier Golda Meir zei gisteren tegen verslaggevers: „Dit is geen kwestie van boekhouding of vergelding, maar een zaak van het behoud van mensenlevens. Het gevaar komt van de andere kant van de grens en als de Libanese regering daartegen niet kan optreden, dan kunnen wij het niet helpen dat wij het moeten doen."

PSEUDO-KAPER VOOR RECHTER



● **De Britse matroos die maandag moet voorkomen verdacht van poging een DC-9 van de KLM te kapen, bij zijn arrestatie in Rotterdam.**

ROTTERDAM, 24 juni — De 27-jarige Engelse zeeman, die donderdagavond bij wijze van demonstratie „hoe gemakkelijk het wel is om een vliegtuig te kapen" met een ongeladen alarmpistool de bemanning van de KLM-DC-9 van Londen naar Rotterdam de stuipen op het lijf joeg, wordt maandag voorgeleid voor de officier van justitie in Amsterdam.

Voorlopig zal men twee strafbare feiten tegen hem aanvoeren: het in zijn macht nemen van een vliegtuig en een overtreding van de vuurwapenwet. Op het eerste delict, de vliegtuigkaping, staat in Nederland een maximum-straf van 12 jaar.

Het onderzoek wees tot nog toe uit, dat de man niet langer dan zeven minuten in de cockpit is geweest. KLM-gezagvoerder Gert van 't Veld (42) en co-piloot Rudolf Munsterman (25) bleven zeer kalm en reageerden met een laconiek „okay" toen de man van hen eiste dat het vliegtuig naar het Rotterdamse vliegveld Zestienhoven zou vliegen.

„Ook al is deze kaping wellicht als onschuldige geste bedoeld", aldus een woordvoerder van de KLM, „de KLM beschouwt het niettemin als een hoogst ernstig misdrijf. Het is en blijft een volstrekt onverantwoordelijke daad, die de vliegveiligheid kan verstoren en daarmee de levens van mensen in gevaar kan brengen."

De mogelijkheid schijnt niet uitgesloten, dat de zeeman zich in een zeer recalcitrante bui bevond wegens huiselijke moeilijkheden. Volgens de rijkspolitie woonde hij niet meer bij zijn vrouw in het plaatse Morden in Surrey.

Bijna ton boete geëist wegens ontduiken fiscus

ASSEN, 24 juni — De officier van justitie bij de rechtbank in Assen heeft gisteren wegens belastingontduiking een boete van f 90.000,- of honderd dagen hechtenis geëist tegen de 51-jarige fotograaf H. H. uit Beilen. Deze zou van 1976 tot en met 1970 f 211.899,- te weinig inkomen aan de fiscus hebben opgegeven. De fotograaf zei het niet opzettelijk te hebben gedaan. Hij had geen boek gehouden en zou nooit hebben geweten dat hij zoveel verdiende. H. is door de fiscus een navordering van f 87.500,- opgelegd. De officier van justitie vond het onbegrijpelijk dat een fotograaf in Beilen een zo groot inkomen kon verkrijgen. De rechtbank doet vrijdag 30 juni uitspraak.

Geen metro in city Amsterdam

Van onze correspondent

AMSTERDAM, 24 juni — De Amsterdamse metroplannen zullen ingrijpend worden gewijzigd. Zo zullen er in de binnenstad op een enkele uitzondering na geen metrolijnen worden aangelegd. Tot deze opzienbarende beleidsverandering komen B. en W. in een nog geheime concept-nota, waarover nog besprekingen met het rijk moeten worden gevoerd. Het college zou van mening zijn, dat de metrobouw in de binnenstad in de toekomst met te ernstige problemen gepaard zou gaan.

Huiszoeking bij Nederlandse schrijvers i.v.m. Baader-Meinhof

Van onze verslaggever

MAASTRICHT, 24 juni — Twee Nederlandse letterkundigen hebben bezoek gehad van de Nederlandse politie. De bezoeken hielden verband met de ontmanteling van de anarchistische Baader-Meinhof-groep. De bezochte auteurs hebben hun misgenoegen over die politiële huisbezoeken uitgesproken bij de secretaris van de PEN-club Nederland, de heer Hans van de Waarsenburg uit Maastricht.

Op verzoek van de twee letterkundigen houdt hij de identiteit van beiden vooralsnog geheim. Wel zal de komende week overleg worden gepleegd of en hoe eventueel tegen de handelwijze van de politie kan worden geprotesteerd.

Het bestuur van de Pen-club Nederland heeft de secretaris van de internationale Pen-club, David Karver in Londen, inmiddels al verzocht te reageren op de wijze waarop de voolzitter van de internationale Pen-club de Westduitser Heinrich Böll, in eigen land is bejegend, toen hij op 1 juni huisbezoek van gewapende politiemannen kreeg, ook in verband met de Baader-Meinhof-groep.

NEDERLAND DRINKT MEER CHAMPAGNE

DEN HAAG, 24 juni — De Franse champagne-uitvoer naar Nederland is in het eerste kwartaal van dit jaar aanzienlijk toegenomen. Nederland nam in deze periode ruim 150.000 flessen champagne af tegen ongeveer 95.000 in de eerste drie maanden van het vorige jaar.

Oefening van luchtmachten onder AFCENT

BRUNSSUM, 24 juni — Vanaf maandag tot en met 30 juni zal in en boven West-Europa een nieuwe gecombineerde land- en luchtoefening worden gehouden. Deze, door het hoofdkwartier van de geallieerde strijdkrachten in Centraal-Europa (AFCENT) georganiseerde oefening, heeft de naam „Sand Maltin" en heeft ten doel de geoefendheid te testen van de geallieerde tactische luchtstrijdkrachten met een beperkte deelname van de landstrijdkrachten.

Deelgenomen wordt door vliegtuigen van België, Canada, de Duitse Bondsrepubliek, Nederland, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten. De in te zetten toestellen zijn van de typen Starfighter, Phantom, NF-5, Fiat-G-91, Mirage, Harrier, Lightning en Boekanier.

In Nederland zal worden geopereerd vanaf de vliegbases Twenthe, Volkel, de Peel, Gilze-Rijen en op zeer beperkte schaal vanaf Leeuwarden en Soesterberg. Er zullen geen opstijgingen plaatsvinden boven dichtbevolkte gebieden. Wel zal tijdens genoemde dagen tussen zonsopgang en middernacht verhoogde activiteit van het militair vliegverkeer merkbaar zijn.

Mgr. P. van Odijk zwijgt over gesprek in Rome

ROME, 24 juni — Een delegatie van het kapittel van Roermond heeft vrijdagochtend vrij langdurig de documenten over het conflict in het Limburgse diocees kunnen toelichten op het staatssecretariaat van het Vaticaan. Na afloop wilde mgr. P. van Odijk, de proost van het kapittel, geen commentaal geven over deze eerste ontmoeting. Volgende week zullen de drie Limburgse priesters nog andere gesprekken voeren in het Vaticaan, waarschijnlijk ook bij de congregatie voor de bisschoppen waarvoor de documenten uit Roermond en het verzoek tot bemiddeling zijn doolgestuurd. Ook hoopt men met kardinaal Alfrink te kunnen spreken over de ervaringen hier in Rome vóórdat de Limburgse delegatie naar huis vertrekt. Mgr. Van Odijk staat op het standpunt dat men bij een poging van bemiddeling zoveel mogelijk moet kunnen zwijgen en hij acht het niet juist verslag te doen van zijn besprekingen vóóldat hij het volledige kapittel van het bisdom heeft kunnen inlichten.

Mgr. Olav Smit in Rome overleden

ROME, 24 juni — In Rome is gisteren op 89-jjarige leeftfd overleden mgr. dr. Jan Olav Smit, kanunnik van de St.-Pieter in Rome. Op 29 juni zou hij 50 jaar bisschop zijn geweest.

Mgr Smit is vele tientallen jaren voor duizenden Nederlanders in Rome een toeverlaat en een vraagbaak geweest. Hij zal in deze stad ook worden begraven.

Mgr Jan Olav Smit (Olav sinds zijn werk in Noorwegen) werd als Jan Smit in Deventer geboren. Na zijn priesterwijding studeerde hij in Rome, waar hij drie doctoraten cum laude behaalde: in de theologie, de filofofie en de bijbelwetenschappen. In 1922 werd hij benoemd tot apostolisch vicaris van Noorwegen. Na zes jaar keerde hij terug naar Rome waar hij behalve kannunik van de St.-Pieter adviseur van diverse curie-congregaties werd. In 1962 werd mgr Smit door paus Johannes benoemd tot assistent bij de pauselijke troon.


PERSONEEL
opleiding promotie

Officials: Voor arbeiders- en boerenstaat

Provisionals: door bestand bij gesprek?

IRA: Stadsguerrillastrijd voor herenigd Ierland

door Jos Stijfs

Sinds het ontstaan van de Ierse republiek, 50 jaar geleden, heeft de guerrillastrijd een rol gespeeld in de politieke ontwikkelingen op het eiland. De splitsing van Ierland in 1920 in twee zelfstandige delen met eigen regeringen in Belfast en Dublin (nochtans afhankelijk van het Verenigd Koninkrijk) leidde tot de eerste guerrillastrijd op grote schaal. De voor de paasopstand van 1916 ontstane onafhankelijkheidsbeweging 'Sinn Fein' (Wij Alleen) wilde volledige onafhankelijkheid voor Ierland. Van onderhandelingen met de Britten hierover kwam uiteindelijk niets terecht. De protestantse Unionisten op het eiland hielden strikt vast aan de unie met Londen.

De voorstanders van onafhankelijkheid organiseerden zich in een militaire republikeinse organisatie, de IRB, Irish Republican Brotherhood. Later ontstonden hieruit de Irish Volunteers; Sinn Fein behoorde tot de gematigde groepen die zich aansloten. De Paasopstand in 1916 in Dublin werd door de Britten bloedig onderdrukt. Van de Ierse leiders die niet waren gefusilleerd, trad de op Cuba geboren Eamon de Valera op de voorgrond als de man met de meeste aanhang en het grootste gezag.

• Uit Volunteers

Uit de overgebleven leden van de Irish Volunteers en de uitgebreide aanhang van Sinn Fein werd in 1919 de IRA, de Irish Republican Army, geboren. Er volgde een periode van felle IRA-aanvallen op de Britten en ook op de Ierse Unionisten. Deze laatsten verwijten de IRA nu nog dat zij hen in een burgeroorlog wilde uitroeien. In 1920 ging Westminster akkoord met de Ierse deling in twee zelfstandige delen onder de Britse kroon.



• De afkondiging van het bestand door de Official IRA door leiders van de officiële vleugel van Sinn Fein in Dublin: v.l.n.r.: Malachy McGurran, Ivan Barr en Sam Dowling.

Al twee jaar later moesten de Britten zich neerleggen bij de oprichting van de Ierse Vrijstaat. Deze republiek bestond echter slechts uit de 26 graafschappen in Zuid-Ierland. Bovendien werd met Londen geregeld dat de Vrijstaat de status kreeg van Brits dominion. De zes graafschappen in het noorden kregen een aparte status.

Hieruit ontstond een groot politiek conflict. Sinn Fein weigerde zich aan de dominion-clausule te onderwerpen. Men ging er ook niet mee akkoord dat het noorden van het eiland Ulster niet tot de republiek zou behoren. De Valera, die voor het akkoord met Engeland mede verantwoordelijk was, trad met een groot aantal aanhangers uit Sinn Fei en richtte een eigen partij op: Fianna Fail.

Sindsdien vecht Sinn Fein als politieke oppositiepartij samen met de (in 1931 verboden) IRA voor de hereniging van heel Ierland (volgens de tekst van een Iers lied: „Strijdend voor het land dat De Valera heeft verkocht..."). Sinn Fein was in 1918 als verzamelcentrum voor Ierse nationalisten de belangrijkste organisatie. In de Ierse republiek moest zij zich met de tweede plaats, als oppositiepartij, tevreden stellen. Zij kon, en kan nog steeds op veel sympathie rekenen van oud-vrijheidsstrijders en hun politieke erfgenamen; het romantische vrijheidsaureool van Sinn Fein blijkt nog niet verbleekt.

• Collaboratie

De IRA, althans een deel van haar leden, collaboreerde tijdens de Tweede Wereldoorlog met de Duitsers. De oude kern wees hen echter af omdat in 1916 de toegezegde hulp van Duitsers was uitgebleven. In de periode 1956 tot 1965 kwam de IRA militair gezien wéér aan de oppervlakte: in een lange reeks van bomaanslagen langs de grens tussen Ierland en Ulster, 'n aantal bankovervallen en aanslagen op projecten, die vooral historische politieke betekenis hadden.

Dublin trad zeer incidenteel op tegen leden van de IRA. Politici van de Fianna Fail gaven meermalen toe dat de vrees voor represailles doorwerkte tot in het justitieapparaat. Het politieke en theoretische hoofdkwartier van Sinn Fein aan Dublins' Gardiner Place voerde intussen constant een papieren campagne tegen de „uitverkoop en onderkruiperspolitiek" van de Ierse regering, gepersonifieerd in De Valera, de premier die later president werd, en de latere premiers Sean Lemass en Jack Lynch.

In Noord-Ierland werd de IRA als guerillaleger pas een factor van betekenis sinds in 1967 de grote campagne op gang kwam van de Noordierse Vereniging voor de Burgerrechten, waarvan Bernadette Devlin de bekendste voorvechtster werd. Vóór de tijd was het niet tot een massale en representatieve actie gekomen. Het werd de beslissende poging om de 35 procent minderheid van katholieken uit haar situatie van „tweederangs burgers" te helpen én de door de protestantse unionistische leiders in de hand gewerkte verdeeldheid onder de slecht betaalde en sociaal verpauperde katholieke en protestantse arbeiders om te zetten in een soort van arbeidersfront. Tot de belangrijkste voorbeelden van geïnstitutionaliseerde onrechtvaardigheid werden gerekend: kiesrecht op basis van belastingbetaling en de status van hoofdhuurder van een woning, een discriminerend kiesdistrictenstelsel, het tolereren van (onevenredig verdeelde) grote werkloosheid, discriminatie bij het verschaffen van werkgelegenheid en de onevenredige verdeling bij industrialisatie van de Noordierse provincie, gebaseerd op sectarische voorkeursbehandeling. De Vereniging voor Burgerrechten had veel te doen en de eerste tijd ging zij vrij onopvallen haar gang.

Toen premier Terence O'Neill het echter waagde naar Dublin te gaan om de wederzijdse betrekkingen te bespreken, kwam de extremistische dominee Ian Paisley in het geweer. Er ontstond een regelrechte hetze tegen de katholieken. Paisley preekte dat O'Neill Ulster ging verkwanselen aan Dublin, het pausdom en de IRA. De protestantse meerderheid moest niet wijken: „not an inch".

In 1968 ondernamen opgehitste protestanten steeds meer wraakacties in katholieke wijken. De Vereniging voor Burgerrechten protesteerde, stelde haar eisen en hield volgens het procédé van Martin Luther King marsen voor burgerrechten. Minister William Craig van binnenlandse zaken liet in oktober 1969 in Derry een door de vereniging georganiseerde mars met groot machtsvertoon door de (protestantse) politie uit elkaar slaan; er vielen ongeveer 100 gewonden.

• Bescherming

De tijd van de barricaden was aangebroken. Onder druk van extreme Unionisten maakte O'Neill plaats voor premier Chichester-Clark. De Oranjemarsen van het jaar daarna liepen uit op protestantse terreur in de Bogsidewijk van Derry. Het Britse leger werd ingeschakeld.

De katholieken juichten de militairen aanvankelijk toe, omdat zij verlost werden van de wreekheid en de willekeur van de protestantse „B-specials", de vrijwillige, voor een deel uit extremisten bestaande, hulppolitie. De arrestatie van Bernadette Devlin in 1970 en wreedheden begaan door het Britse leger, leidden tot straatgevechten op grote schaal. In de Ierse republiek laaiden protesten op en werd het grensleger versterkt.

De IRA verscheen in Ulster op het toneel als „beschermster van de katholieken". Haar eenheden werden in Zuidierse grensplaatsjes getraind en bewapend. Twee Ierse ministers raakten betrokken bij het smokkelen van wapens voor de IRA en moesten aftreden. In de katholieke wijken dook de IRA onder. 's Nachts nam zij Britse troepen onder vuur, vocht mee op de barricaden en pleegden aanslagen op „militaire en strategische projecten". Het Britse leger werd plotseling geconfronteerd met een wijdvertakte stadsguerrilla.

Rond 1970 voltrok zich de splitsing binnen de IRA in Dublin. Eén groep in Sinn Fein — steunend op een aantal IRA-militairen — scheidde zich af. Zij noemde zich de groene IRA of Provisional IRA en zij betrok een apart politiek Sinn Fein-centrum in Kevin Street (Dublin).

Militair gezien ontpopten de Provy's zich als betere guerillastrijders dan de Official IRA, vooral door hun flexibiliteit, een voorwaarde voor elke guerrillastrijd. Ideologisch gezien zijn de Provy's rechts-nationalistisch met anarchistische trekken. Hun sterkte wordt geschat op 10.000 man, verdeeld in compagnieën, bataljons en brigades, waarvan een deel operationeel is.

De IRA ageert sterk tegen de opvatting dat het hoofdkwartier in Ulster de dienst uitmaakt. Een „Provisional" van de Belfast Brigade zegt daarover: „Hier zijn het alleen onze „lads" (jongens) die als Provy's de opdrachten uitvoeren. Natuurlijk in overleg met onze generale staf in Dublin". Wat de Provy's (zoals ze zichzelf noemen) nastreven is: de totale bevrijding van Ierland van de „Britse bezetters" en hun collaborateurs in Dublin met militaire middelen, de vestiging van een al-Ierse staat op grondslag van een Iers socialisme.

Een woordvoerder van de Provisional Sinn Fein zei daarover: „We moeten geen socialisme hierheen overplanten uit andere landen. De Ieren moeten zelf hun weg kiezen als de tijd rijp is". De Provisinals zeggen, evenals de Official IRA, vóór elke aanslag te waarschuwen, zodat geen ongelukken gebeuren met burgers. Dat er niettemin toch doden vallen onder de burgerbevoking schrijven zij toe aan: Protestantse provocateurs, die niet met springstoffen kunnen omgaan; Ongelukken, vooral met geligniet-bommen, die hun eigen mensen overkomen; „Militaire redenen" zoals plotselinge Britse activiteit waardoor er geen mogelijkheid is tot waarschuwen.

De Britse interneringsmaatregel waardoor leden van de IRA zonder vorm van proces werden opgesloten, bijvoorbeeld in het kamp Long Kesh, had voor beide vleugels het gevolg dat zij, vaak bekwame, strijdmakkers kwijtraakten. Volgens een Official IRA-leider in Derry was echter het bijkomende effect van de maatregel, dat op grote schaal vrijwilligers zich kwamen aanmelden, méér dan ooit tevoren. De arrestaties in Dublin van de Provisional Sinn Fein-president Rory O'Brady, diens broer Sean en de oud-commandant in Belfast, Joe Cahill, alsmede hun hongerstaking, hebben in de Ierse republiek hevige beroering veroorzaakt en discussie op gang gebracht.

De instelling van de speciale rechtbanken ter berechting van IRA-mannen, deed de Provy's onderduiken. Hun sterkste bolwerken zijn nu „Free Derry" en Ballymurphy, in Belfast. Het plaatsje Dundalk aan de Ierse grens is niet langer het speelterrein voor jonge Provisional-vrijwilligers, die voorheen in zwierige cowboy-stijl er overdag h[illegible]n tijd doorbrachten met schietoe[illegible]ken en pokerspel.

• Naar eenheid

De Official IRA is na afkondiging van haar bestand, enkele weken geleden, weinig in 't nieuws. Alle aanslagen waarbij doden vallen worden door de autoriteiten gemakkelijk op 't konto van de Provisionals geschreven. Over de moorden gepleegd door de protestantse benden die zich de Tartans noemen of aanhangers van de protestantse Ulster Defence Association, de UDA, wil de politie niets bevestigen; het aantal verklaringen van burgers hierover is echter niet te verwaarlozen.

De Official IRA, genaamd de Rode IRA, verbonden met de Official Sinn Fein-partij, gevestigd Gardiner Place in Dublin, kan men rekenen tot het IRA-establishement. Ideologisch gezien is zij erg duidelijk marxistisch-socialistisch; in burgerlijk taalgebruik vaak op één hoop geveegd met „communisten". Noord- en Zuid-Ierland moeten volgens de Officials de vele facetten van het Britse imperialisme direct bestrijden. Geen aanslagen op kleine burgerdoelen, maar op kapitalistische en grote regeringsprojecten.

De strijd tegen de toetreding tot de EEG („het verkopen van de natie aan het monopolie-kapitaal") is als gevolg van de grote Ierse meerderheid vóór toetreding, omgezet in een oproep tot verzet als straks de EEG-maatregelen effectief worden.

De Officials willen een eenheid smeden van katholieke en protestantse arbeiders en de sectarische figuren die zulks verhinderen, isoleren. De werkende klasse in héél Ierland dient georganiseerd te worden in de strijd tegen: sociale en economische wantoestanden en onrechtvaardigheid, deel uitmakend van het structurele geweld van het kapitalistische systeem. De kleine boeren en arbeiders moeten tot een hechte eenheid worden gebracht.

Tenslotte wil de Official IRA het volk organiseren om de politieke onderdrukking in het zuiden zowel als in het noorden te bevechten en alle politieke gevangenen te bevrijden. Haar eind-perspectief: de „Democratische Ierse boeren- en arbeidersrepubliek". Beide IRA-vleugels hebben hun eigen operatieterrein en daarnaast gebieden waar zij samen of incidenteel apart opereren naar gelang het uitkomt. Officials zijn onder meer actief in de Lower Falls van Belfast en bijvoorbeeld in Derry — Bogside. De Provisionals vindt men in de wijken Ardoyne en New Lodge, de nieuwbouw van Ballymurphy, Andersontown in Belfast en in Derry: de Creggan-wijk. De rivaliteit en de vijandschap tussen de beide IRA-vleugels valt in de praktijk mee, hoewel van officiële Noordierse zijde er altijd hoog over wordt opgegeven. Vlak na de splitsing, eind 1969, zijn er wraakplegingen gebeurd en executies over en weer uitgevoerd. Incidenteel zijn er schoten gewisseld, als brigades van beide vleugels elkaar in één wijk ontmoetten. Eveneens hebben beide vleugels, na bekend worden van Britse wreedheden periodiek in Belfast samengewerkt. Via radiozendertjes, met namen zoals Radio Jim en Victoria fluisteren de guerrillastrijders elkaar meest 's nachts heel uitvoerig verhalen toe, die codewoorden bevatten; de golflengten variëren van dag tot dag.

Bij de opname van vrijwilligers in hun gelederen verheerlijken de Provisionals zichzelf als de dappere jongens, terwijl de Officials voor „sticky back", slappelingen, lafaards en kletsers worden uitgemaakt. Omgekeerd zeggen de Officials van de anderen dat het „sectarische provocateurs zijn, een schande voor de naam IRA, „ze schieten in het wilde weg en drijven de mensen in de ghetto's".

De Officials zouden volgens schattingen op 30.000 man kunnen rekenen, van wie een derde gewapend zou zijn. Waarschijnlijk lijkt het dat werkloze jongens periodiek dienst doen bij de IRA. In Britse legerkringen spreekt men over „ongeveer 250 sluipschutters" in Belfast en omgeving. Overdrijving in de propaganda van beide kanten, ligt er duimendik op.

De Groene IRA, de Provisionals erkenden tot dusver geen regering of parlement: in Dublin noch Belfast.

Met wapengeweld dachten zij tot nu toe ooit aan de macht te kunnen komen. De Officials daarentegen willen door mobilisatie van het volk de politieke machtsstructuren doorbreken en via een stembusmeerderheid het Ierse volk zijn toekomst laten bepalen. De afkondiging van een bestand door de Provisionals is een van de belangrijkste ontwikkelingen in de afgelopen drie jaar. Druk van de bevolking in de katholieke, door de IRA bezette wijken, bemiddeling door de sociaaldemocratische oppositiepartij SDLP en aandrang van b.v. Bernadette Devlin hebben op dit besluit grote invloed gehad. De soepele tactiek van de Britse bewindvoerder Whitelaw ging zover, dat hij prompt toezegde dat het Britse leger „passend" op het IRA-bestand wil reageren. Accute moeilijkheden dreigen van protestantse zijde waar min vindt dat de IRA teveel eer krijgt en de „no-go-area's" nog steeds als vrijplaatsen worden getolereerd. De protestantse UDA, de Vanguards en aanverwante para-militaire organisaties staan klaar om „uitverkoop van de rechten van de meerderheid" met wapengeweld tegen te houden.

De komende onderhandelingsfase zal vee lbehendigheid van Whitelaw vergen, wil hij alle partijen van geweld afhouden. De grote vraag is of (en hoe) de IRA een plaats bij de besprekingen zal krijgen zonder mannen als Faulkner, Craig en Paisley met hun aanhang in de touwen te jagen. Het doorschijnen van de mogelijkheid dat er een praktische amnestie-maatregel kan komen werkt nu al als een boemerang. De Official IRA is beslist veel beter toegerust om een politieke rol te kunnen spelen dan de militante Provisionals, die voorheen nooit van een bestand wilden weten.

Whitelaw zal moeten praten met idealisten, fanatici, bandieten en politieke vechters. Hij blijft balanceren op de ruïnes van 50 jaar wanbestuur, met b.v. een interneringswet en de Wet op bijzondere volmachten. Juist daardoor konden organisaties van de soort die men in Noord-Ierland aantreft, voortwoekeren buiten alle proporties. Hun rol zou grotesk zijn als er in drie jaar geen 380 doden waren gevallen.



DEN HAAG

ROB DAMOISEAUX

Parlementair jaar zonder veel goeds voor Limburg

Volgende week vergadert de Tweede Kamer voor het laatst voor het zomerreces. Op enkele vergaderdagen aan de vooravond van prinsjesdag na, betekent het dat volgende week het parlementaire jaar in feite afloopt. Het is een parlementair jaar geweest dat voor Limburg niet veel bijzonders heeft opgeleverd, zoals deze week uit een opsomming in de dagelijkse commentaarrubriek „Visie op Limburg" duidelijk is gebleken. Men kan zich in Den Haag dan nu nog de vraag stellen, zit er volgende week voor Limburg nog iets in.

Het antwoord daarop is zonder meer: néén.

Het regeerakkoord, de regeringsverklaring en in zekere zin ook begroting en daarbij behorende debatten, waren voor Limburg niet zonder meer erg pessimistisch. Er waren wat beloften met name ten aanzien van de nota over de herstructureringsproblematiek en de uitspraak dat Limburg met het noorden in de eerste rij zou staan wat betreft het recht op te verplaatsen rijksdiensten.

Maar er is niets van gekomen. De nota over Limburg komt pas volgend jaar; dat was al bij de begroting bekend en daarom werd besloten een interim-nota uit te brengen. De gang van zaken daarmee is voldoende bekend. Het ding werd steeds verder uitgesteld en alhoewel het stuk officieel nog altijd in juli moet komen, staat het wel vast dat het zeker augustus of misschien wel begin september wordt.

Wat de kwestie van de spreiding rijksdiensten betreft is de situatie volgens mijn oordeel nog hopelozer. Aanvankelijk zou de interim-nota deze zaak regelen. Toen kwam de speciale spreidingsnota in de picture, maar ook die zal er voor Prinsjesdag wel niet zijn. Bovendien moet die nota weer passen in een nieuwe nota over het ruimtelijke ordeningsbeleid en daarvan is vorige week bekend geworden dat hij pas in het najaar 1973 aan de Kamer zal worden aangeboden.

Vooral wat de spreiding van rijksdiensten naar Limburg betreft zijn we aan het einde van dit politieke jaar nog precies evenver als aan het begin. Nu moet ik toegeven dat dit jaar bekend is geworden dat er twee kleine diensten van landbouw naar Limburg zullen worden verplaatst, maar in feite was dat nog een beslissing van het vorige kabinet. Vooral door touwtrekken in het Limburgse zelf is daar effectief nog niets van terecht gekomen.

Wat de grote spreidingszaken betreft is minister Udink zich weliswaar komen oriënteren in Limburg, maar dat heeft hij ook in het noorden, in Overijssel en deze week in Gelderland gedaan. Wat Gelderland betreft is de zaak duidelijk geworden, want minister Udink heeft daar gezegd dat men er niet op diensten moet rekenen. De grote stroom gaat naar het noorden en „mogelijk komen er ook enkele diensten in het zuiden", aldus een krantebericht over het bezoek van Udink.

Nu bestaat bij sommigen de vrees dat minister Udink aardrijkskundig anders denkt dan menige Nederlander. Hij heeft er al eerder blijk van gegeven dat Zwolle voor hem het noorden is, en nu bestaat met name bij Gedeputeerde Staten van Limburg de vrees dat de minister onder het zuiden Midden-Limburg verstaat. Hij zou zich hierbij bovendien laten leiden door een inmiddels verouderd rapport uit Limburg. G.S. hebben de bewindsman deze week uitdrukkelijk laten weten dat de te spreiden diensten helemaal naar het zuiden moeten en wel vooral naar de Oostelijke Mijnstreek.

Ik heb de indruk dat gouverneur Van Rooy niet helemaal overtuigd is van de duidelijkheid van deze brief, althans van het effect ervan. Hij is immers donderdag spoorslags naar Den Haag gereisd en heeft daar een onderhoud gehad met zijn „eigen" minister van binnenlandse zaken. Naar verluidt is daarbij ook over de spreiding gesproken en met name zou de gouverneur daar getracht hebben vooruitlopend op het grote spreidingsplan iets voor Limburg los te peuteren.

Dat lijkt een verstandige stap, want van het grote spreidingsplan komt vooriopig echt niets terecht. Ik zal uiteenzetten hoe ik tot deze conclusie kom. De spreiding moet plaatsvinden in het kader van de totale ruimtelijke ordening. Het stuk dat daarover gaat komt pas volgend najaar. Bovendien blijkt dat de ambtelijke commissie die de diensten welke voor spreiding in aanmerking komen, moest inventariseren maar zo'n klein lijstje gemaakt te hebben, dat minister Udink gezegd heeft dat hij zelf nu maar namen van diensten zal gaan verzamelen.

De spreidingsnota zou rond Prinsjesdag te verwachten zijn, maar gezien bovengenoemde feiten geloof ik dat daarvan niet veel meer verwacht mag worden dan een principe-aanzet. Ik verwacht daarin zelfs geen enkele met name genoemde dienst. Hetzelfde zal het geval zijn met de typisch aan Limburg gewijde nota, waarin uiteraard ook een passage over spreiding van diensten moet zijn opgenomen, maar ook dat zal voornamelijk een verwijzing worden naar nog komende nota's.

Als men weet dat het normaal twee jaar duurt voordat een aangewezen dienst effectief gespreid is en de eerste namen in het grote kader pas eind 1973 bekend worden dan zie ik voor 1975 geen enkele grote dienst naar Limburg verhuizen.

Is die redenering wel juist? In een commissie die de KVP-Kamerfractie juist voor deze spreidingsproblematiek heeft gevormd denkt men anders over deze zaak. Ook daar is men van oordeel dat de spreiding gezien moet worden in het totale beeld van de ruimtelijke ordening, maar dat er wellicht van te voren toch ook al iets kan gebeuren dat dan later in het totale beleid wordt ingepast. Vooral het Limburgse Kamerlid Bremen stelt zich zo op.

Ik moet eerlijk zeggen dat ik het allemaal niet zo positief durf te zien. Die commissie is welwillend en zal zeker ook bereid zijn om waar nodig en mogelijk pressie uit te oefenen. Zo wil men onder meer met minister Udink gaan praten. Of dat effectief voor Limburg resultaat zal hebben weet ik niet.

De commissie bestaat in feite uit vertegenwoordigers van het noorden, Overijssel, Gelderland, Brabant en Limburg met een „neutrale" voorzitter en secretaris. Alhoewel men die regionale leden later snel een ander etiket (economisch deskundige, ambtelijk deskundige en zo) heeft opgeplakt, vrees ik toch een touwtrekken over en weer. Dat touwtrekken zal nog wel groter worden nu ook CHU-kamerleden in deze commissie zijn opgenomen en ook de AR erin betrokken wordt. Deze partijen zijn niet zo erg Limburg-minded.

Maar goed, het is in elk geval voor Limburg te hopen dat er vooruitlopend op die grote stroom iets gebeurt. Snelle beslissing over verplaatsing van een dienst (of meer) met totaal zo'n 1.000 man zou een aardige aanzet kunnen zijn voor meer. Ik hoop dat die spreidingscommissie iets bereikt, maar dan moet men in Limburg toch wel meer meewerken dan nu het geval is.



de opleiding tot psychiatrisch verpleegkundige is een kombinatie van zinvol werk en boeiende studie!

zinvol werk:
de leerling-verpleegkundigen lopen stage in St. Bavo én in Sancta Maria. Zij krijgen te maken met de verpleging van mannen én vrouwen, met verschillende werksituaties in twee ziekenhuizen, die vlak bij elkaar zijn gelegen. Dat maakt het werk interessant. De opleiding duurt 3 jaar en wordt afgesloten met het eksamen voor het Staatsdiploma Ziekenverpleging B.

boeiende studie:
de opleiding omvat o.a. psychiatrische en algemene verpleegkunde, anatomie en ziekteleer, psychologie, neurologie enz. Bovendien wordt aandacht besteed aan diverse vormen van therapie als arbeids- en creatieve therapie, bewegings- en muziektherapie.

goede beloning:
tijdens de opleiding een salaris van f 690.80, f 726.14 en f 800.04 per maand bruto in resp. het 1e, 2e en 3e jaar. Bovendien: 6½% vakantietoeslag, 20-45% toeslag voor onregelmatige diensten, 2x per maand vergoeding reiskosten naar huis, toeslag voor extern wonen (Intern wonen is ook mogelijk).

ben je 17
of ouder en in het bezit van een Havo-, Mavo-, Inas-diploma of je hoopt dat binnenkort te halen, vraag dan d.m.v. onderstaande bon of briefkaart inlichtingen over de kursus die **1 september** a.s. begint. Adresseer: Hoofd opleidingen S.M. + S.B., postbus 2, Noordwijkerhout. Telef. informaties: 02523 - 3041 of 3981, afd. pers. zaken.

psychiatrisch centrum st. bavo noordwijkerhout

psychiatrisch ziekenhuis sancta maria noordwijkerhout

bon

Wilt u mij uitgebreid inlichten over de opleiding **psychiatrisch verpleegkundige?**

naam: ....
adres: ....
woonplaats ....
geb. datum: ....
opleiding: ....

---

f 1500,- tot f 2000.- per maand verdient een ervaren

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden u op in een moderne mondelinge leergang tot het

Rijkserkende diploma

Computerprogrammeur

De leergangen worden gegeven te Heerlen.

Onder leiding van bevoegde docenten met jarenlange praktijkervaring.

- Vereiste vooropleiding minimaal Mulo-Mavo of gelijkwaardig.
- U moet beschikken over zin voor logica.
- Duur van de kursus 1 jaar

De examens worden afgenomen onder toezicht van het Min. v. Economische Zaken. Kursuskoördinator: Ir. P. Bordewin

Honderden gingen u reeds voor. Ook zij heben eerst inlichtingen en advies aangevraagd.

Ook voor u kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst.

Nu omscholen en specialiseren! Uitstel is afstel!

Vul direkt onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:

E.C.S.
ANTWOORDNUMMER 142
HEERLEN

Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen: LD

Naam: .... Beroep: ....
Adres: .... Opleiding: ....
Woonplaats: .... Leeftijd: ....

U kunt ons telefonisch bereiken: 045—710446   **E.C.S. - PASSAGE 4-18 - HEERLEN**

GOEDE KAPPERS/STERS ZIJN KUNSTENAARS

Creatieve mensen die voor elke cliënt onmiddellijk het juiste kapsel tastbaar in de vingers voelen. En daardoor goud in de handen hebben.

Hoe u ze'n interessante toekomst bereikt?
Gereputeerde dagscholen in geheel Nederland leiden u vakkundig op. Goed. grondig en snel.

In uw omgeving kunt u in Heerlen en Maastricht de lessen volgen.

1. **VOOR BEGINNERS:** een één-jarige opleiding gericht op het behalen van het bediendendiploma.
2. **VOOR HEN DIE REEDS IN HET BEZIT ZIJN VAN HET BEDIENDEN-DIPLOMA:** een één-jarige opleiding gericht op het [illegible] diploma.
3. **SPECIALE OPLEIDINGSMOGELIJKHEDEN:** a. cursussen kappen van lang haar; b. cursussen kappen moderne coiffures.

Natuurlijk wilt u nu dadelijk meer weten over deze unieke opleidingen.

Pleeg dan overleg met de direktie van de school:

Kappersdagschool, Oude Veemarktstraat 3, Heerlen, Telefoon 045—717394
Kappersdagschool, Menno v. Coehoornstraat 32, Maastricht, tel. 043—31706

x

LAURA EN VEREENIGING EYGELSHOVEN

Op diverse administratieve afdelingen van onze onderneming bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

ADMINISTRATIEVE KRACHTEN (mnl. en vrl.)

De boeiende fase waarin onze onderneming zich bevindt biedt jonge ambitieuze krachten de gelegenheid kennis te maken met alle aspekten van de administratieve kant van het bedrijfsleven. De thans te verwerven inzichten kunnen de basis vormen voor hun latere carrière, terwijl bij een te volgen voortgezette studie gerekend kan worden op alle medewerking. Gezien de te verrichten werkzaamheden in zijn algemeenheid stellen wij als minimale eis **MAVO-DIPLOMA** terwijl een voortgezette opleiding of enige kantoorervaring kan leiden tot plaatsing in meer gerichte funkties.

Belangstellenden dienen hun uitvoerige sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan N.V. Laura en Vereeniging, Centrale Personeelsdienst, Torenstraat 28 te Eygelshoven.

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS BRUNSSUM VERPLEEGTEHUIS

In onze **CENTRALE KEUKEN**, waar de maaltijden zowel voor ziekenhuis als verpleegtehuis worden bereid en geproportioneerd, is plaatsingsmogelijkheid voor een tweetal

HUISHOUDKUNDIGEN

Wij nodigen gegadigden die met succes de opleiding „huishoudkundige voor inrichtingen" of „inrichtingsassistente" hebben gevolgd, uit, hun sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2 te Brunssum.

De Stichting Katholieke Mavo-scholen Kerkrade
[illegible]

vraagt per 1 augustus a.s.
voor de MAVO Pius XII te Spekholzerheide

LEERKRACHTEN

Engels ca. 19 lessen, Nederlands ca. 8 lessen, Lich. Oef. of Biologie ca. 3 lessen.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de directeur van de school, de heer A. van den Berg (tel. 045 - 411246). Schriftelijke sollicitaties vóór 1 juli a.s. te richten aan het bestuur.

„AU CIEL" EEN PARADIJS VAN LAGE PRIJZEN

Wij vragen voor onze afdeling Radio-TV, Hi-Fi stereo apparatuur, wasmachines, koelkasten etc.
all-round

VERKOPER

Hij krijgt voornamelijk de verantwoording over de Hi-Fi stereo apparatuur zodat wij aan diegene die met deze apparatuur vertrouwd zijn de voorkeur geven.

leerling VERKOPER

± 17 jaar.

Hij krijgt het beheer over de afdeling portable radio's, cassette-recorders, scheerapparaten en kleine elektrische huishoudelijke apparatuur.

Voor beide funkties bieden wij:
5-daagse werkweek
goede salariëring + provisie
t.z.t. opneming in premievrij pensioenfonds.

Sollicitaties schriftelijk of mondeling t.a.v. de heer Kersten.

AU-CIEL Cash & Carry
Kuilenstraat 7 - Rothem-Meerssen
Telefoon 04403 - 2244

Bij de afdeling administratie van ons bedrijf dat witte pigmenten produceert voor o.m. de verfindustrie kunnen worden geplaatst:

a. een assistent plant accountant
b. een assistent boekhouder

ad a. De werkzaamheden voor deze functie bestaan o.a. uit:
- het leiding geven aan de afdeling Boekhouding en Salaris administratie;
- het samenstellen van maandelijkse balansen en verlies en winst rekeningen met de daarbij behorende rapporten en kostenoverzichten;
- het verrichten van controle werkzaamheden.

Voor deze verantwoordelijke en zelfstandige functie zoeken wij een medewerker van ± 30 jaar, die over goede contactuele eigenschappen beschikt, zodat hij op de juiste wijze leiding kan geven aan een 12-tal medewerkers op verschillend niveau. Voor wat betreft de opleiding gaan onze gedachten uit naar een medewerker, die in het bezit is van tenminste het diploma S.P.D. 1, terwijl wij enige ervaring op een bedrijfsboekhouding op hoge prijs stellen.

ad b. De werkzaamheden voor deze functie zullen o.m. bestaan uit:
- het beheer van de inkoopadministratie: dat wil zeggen het controleren, coderen en gereedmaken van facturen voor betaling.

Voor wat betreft de opleiding denken wij aan een medewerker, die ± 20 jaar oud is, een mulo/mavo-diploma bezit alsmede een praktijkdiploma boekhouden, terwijl wij een duidelijke voorkeur hebben voor hen, die studeren voor het diploma M.B.A.

De aan te stellen functionaris dient zelfstandig te kunnen optreden en voorts te beschikken over goede contactuele eigenschappen daar aan deze functie een veelvuldig contact met leveranciers inherent is.

Indien noodzakelijk kan op korte termijn voor een woning in de nabijheid van ons bedrijf worden gezorgd, terwijl ons bedrijf voor gehuwden een vergoedingsregeling voor verhuis- en wederinrichtingskosten kent.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van de N.V. Titaandioxydefabriek Tiofine, postbus 1013, Rozenburg.
Mondelinge inlichtingen kunnen worden verkregen onder telefoonnummer (01819) 16 02 00, toestel 177.

Medtronic n.v.

gevestigd te KERKRADE,
toonaangevend fabrikant van hartstimulatoren en andere medisch-electronische apparatuur

zoekt ter versterking van haar Afdeling Boekhouding een:

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER

Die zelfstandig een gedeelte van de administratie moet kunnen verzorgen.

Voor deze functie is vereist het Praktijkdiploma Boekhouden en bij voorkeur het diploma M.B.A. of studerende hiervoor.

Leeftijd tot 26 jaar.

Naast een goed aanvangssalaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden bieden wij de geschikte kandidaat goede toekomstmogelijkheden.

Volledige geheimhouding wordt verzekerd.

Sollicitaties dienen te worden gericht aan:

MEDTRONIC N.V., Wenckebachstraat 10, Kerkrade-West
t.a.v.: Afdeling Personeelszaken
Telefoon 045 - 411290

De R.K. Vereniging tot Huishoudelijke, Vorming en Beroepsopleiding te Maastricht

vraagt per 1 augustus 1972 voor haar

R.K. School voor L.H.N.O. en M.H.N.O. „Wijckerveld", Prof. Pieter Willemsstr. 30, Maastricht (Tel. 043-27715).

Docenten

voor de vakken:

Machineschrijven
voor 3 lesuren per week

Vrije Expressie
voor 3 lesuren per week

Omgang met mensen
voor 8 lesuren per week
(Vereiste bevoegdheid: MO Pedagogiek)

A.V.O.
voor ± 14 lesuren per week
(Vervanging wegens ziekte)

Alg. Gezondheidsleer
voor 8 lesuren per week
(Vereiste bevoegdheid: Arts)

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur van bovengenoemde vereniging, Keurmeestersplein 2c, Maastricht.

ODEKERKEN-MAREBOS N.V. BRUNSSUM
Maastrichterstraat 185, tel. 045-251777

Voor de afdelingen bedrijfsadministratie zoeken wij wegens uitbreiding van de werkzaamheden

een akkurate medewerker

Zijn taak zal zijn te assisteren bij berekeningen ter verkrijging van betrouwbare produktiegegevens die o.a. voor planning en organisatie van belang zijn. Wij vragen een opleiding op Mavo-niveau (einddiploma vereist) en enige kantoorervaring.

Belangstellenden kunnen nadere inlichtingen inwinnen op de afdeling Personeelszaken, dagelijks (behalve 's zaterdags) van 9.00-12.00 en van 14.00-17.00 uur.

Romboutscollege Brunssum

Scholengemeenschap Atheneum - Havo
Atheneum klas 1 t/m 6
Havo klas 1 t/m 5

vraagt per 1 augustus 1972

een docent wiskunde/natuurkunde

28 uur

Sollicitaties dienen gericht te worden aan de Rector van bovengenoemd College, Brederostraat 11 te Brunssum.

Voor eventuele inlichtingen kan men zich wenden tot de Rector van bovengenoemd College, bereikbaar onder telefoonnummer 045-251680.

Grotius College Heerlen
Scholengemeenschap voor V.W.O. en H.A.V.O.

Herhaalde oproep

GEVRAAGD

EEN DOCENT VOOR ENGELS

± 12 uur.

Een tweede-graads bevoegdheid is vereist.

Inlichtingen en sollicitaties bij de rector, dr. W. Sprey, Akerstraat 117, Heerlen (tel. 045-713952).

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

Europacup-wedstrijd krijgt nasleep

Politie molesteerde cameraman van BRT

De in het Brusselse Heizelstadion gespeelde en door 29 tv-stations uitgezonden finale-wedstrijd West-Duitsland-Rusland krijgt na een tumulteus en chaotisch einde nóg een staartje. De Belgische filmpersbond heeft gisteren bij het ministerie van Binnenlandse Zaken krachtig protest aangetekend wegens het aftuigen van BRT-cameraman Wim Robberechts door de Brusselse stadspolitie.

Toen zondagavond na de in een chaos geëindigde voetbalwedstrijd Robberechts voor het tv-programma „Echo" van vanavond (BRT, 21.20 uur) wilde filmen, kreeg hij van de politie een flink pak slaag.
De beroepsunie van de Belgische Pers verklaart in dit verband: „Van deze feiten waren tenminste een senator en een vrederechter getuige. Ook talrijke televisiekijkers hebben zich van het verloop van het incident kunnen vergewissen. Politie-agenten hebben zich aan de filmreporter vergrepen alleen maar om te beletten dat hij het bewusteloos slaan van een voetballiefhebber door een Brussels politie-agent zou verfilmen. Zodoende zou belet worden dat er een verfilmd relaas kwam van een rel met toeschouwers. De agenten hebben de filmreporter tot bloedens toe geslagen en van de trappen gegooid. Zijn verwondingen werden medisch geconstateerd en hebben ook zijn camera onbruikbaar gemaakt".

Verontwaardig

Als professionele vereniging van de Belgische journalisten protesteert de Beroepsunie van de Belgische pers krachtig tegen deze op intimidatie gerichte molestatie van een journalist in de uitoefening van zijn beroep. De Unie lucht zijn diepe verontwaardiging over deze ongehoorde politiepraktijk. Zij verwacht dat dringend een onderzoek zal worden ingesteld dat nu aanzienlijk vergemakkelijkt zal zijn door de identificatie van daders door beëdigden. De Unie wil verder dat niet slechts de verantwoordelijken voor de nu vastgestelde feiten zullen worden gestraft, maar dat ook de nodige maatregelen zullen worden genomen om herhaling te voorkomen.
Volgens getuigen onder wie verscheidene Brusselse gemeenteraadsleden, die een nota aan burgemeester Coremans overhandigden, mag het een wonder heten dat Wim Robberechts zich bij de val niet de ruggewervel brak of een schedelbreuk opliep. Op het ministerie van Binnelandse Zaken te Brussel heeft men deze zaak zeer ernstig opgevat en een uitgebreid onderzoek door de rijkspolitie bevolen.

TOP-TIEN

De Top-10 van deze week met tussen haakjes de posities van vorige week:

AMSTERDAM
1 (1) Hello-a: Mouth and Macneal
2 (2) Let's dance: The Cats
3 (3) Matrimony: Gilbert O'Sullivan
4 (4) Meisjes met rode haren: Arne Jansen
5 (5) Take me bak'ome: Slade
6 (9) Give up your gunst: The Buoys
7 (-) Little Willy: The Sweet
8 (6) Song sung blue: Neil Diamond
9 (7) Memories: Earth and Fire
10 (-) Loco por ti: Chris Montez

LONDEN
1 (1) Vincent: Don Mclean
2 (8) Take me back 'home: Slade
3 (3) At the club: Drifters
5 (6) Rocking' Robin: Michael Jackson
6 (9) Mary had a little lamb: Wings
7 (5) California man: Move
8 (4) Oh babe what would you say: Hurricane Smith
9 (-) Siter Jane: New World
10 (10) Lady Eleanor: Lindisfarne

NEW YORK
1 (2) Nice to be with you: Gallery
2 (4) Song sung blue: Neil Diamond
3 (3) Candy man: Sammy Davis jr.
4 (1) Sylvia's mother: Dr. Hook and Medicine Show
5 (8) Outa space: Billy Preston
6 (6) I didn't get to sleep at all: Fifth Dimension
7 (9) Trogodyte (cave man): Jimmy Castro Bunch
8 (-) Lean on me: Bill Withers
9 (5) Oh girl: Chi-Lites
10 (-) Too late to turn back now: Cornelius Brother

BONN
1 (1) Es fährt ein Zug: Christian Anders
2 (2) Am Tag als: Juliane Werding
3 (7) Beautiful sunday: Daniel Boone
4 (4) Samson and Delilah: Middle of the Road
5 (6) American pie: Don Mclean
6 (5) Beg, steel or borrow: New Seekers
7 (3) Poppa Joe: Sweet
8 (9) Heart of gold: Neil Young
9 (10) How do you do: Windows
10 (-) Metal guru: T. Rex



● WILLEKE VAN AMMELROOY

"MIRA" als speelfilm op de Belgische televisie

De Belgische televisie (BRT) brengt zondagavond om 21.25 uur in kleur de Nederlandse speelfilm „Mira" met in de hoofdrollen Willeke van Ammelrooy en Jan Declair.
Deze film van Fons Rademakers werd gemaakt naar de roman „De teleurgang van de waterhoek" van Stijn Streuvels. Een klassiek liefdesverhaal tegen de achtergrond van de ondergang van de geïsoleerde maatschappij van de Waterhoek ligt ten grondslag aan het verhaal. In Waterhoek, een Oost-Vlaams gehucht aan een bocht van de Schelde heersen nogal patriarchale toestanden. De Waterhoekers komen onder leiding van deken Broeke onder anderen in opstand tegen de bouw van een burg over de Schelde.

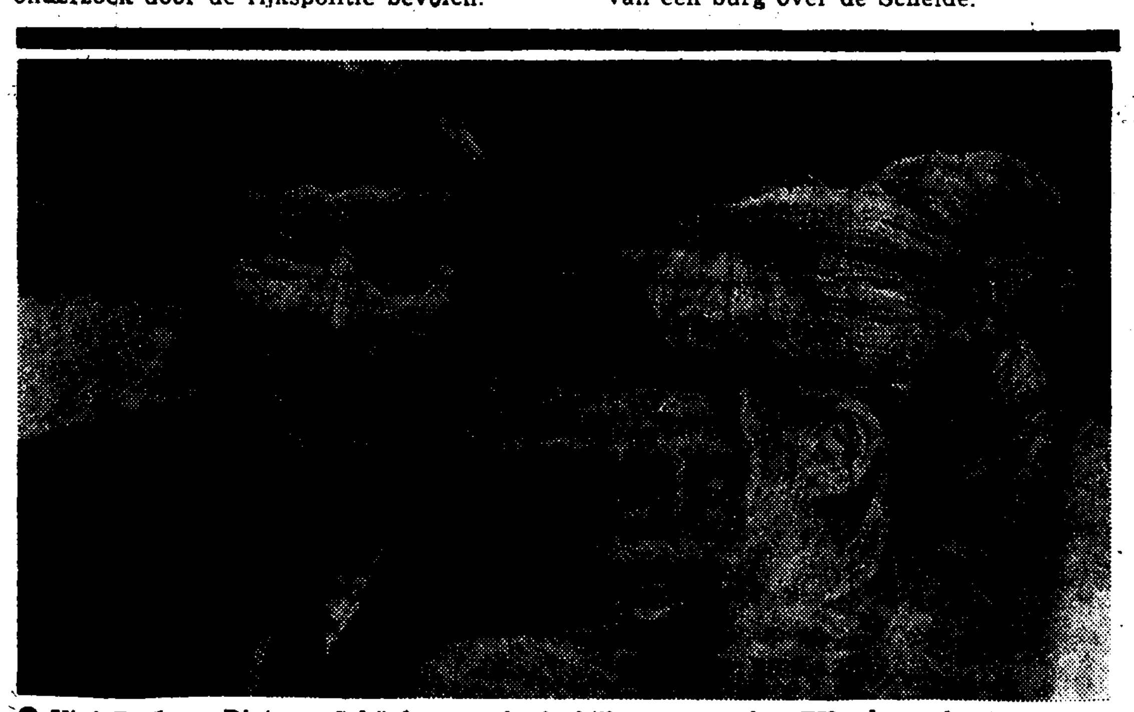
474.000 leden voor de NCRV

Het ledental van de NCRV is in het afgelopen jaar niet gegroeid. De Nederlands Christelijke Radio Vereniging telt momenteel 474.000 leden, een zelfde aantal als in juni 1971.
NCRV-voorzitter mr. dr. J. Ozinga heeft gisterochtend op de verenigingsraadvergadering in Utrecht gezegd dat de opkomst van de Evangelische Omroep er mede de oorzaak van is dat de NCRV in ledental niet groeit. De heer Ozinga zou het overigens betreurd hebben wanneer de Evangelische Omroep niet tot de ether was toegelaten. „De toeloop van E.O.-leden is zó groot, dat het niet in de geest van de omroepwet zou zijn geweest als de E.O. niet was toegelaten".

Belgische radio

"Eerst een mop dan een plaat"

Omroep Brabant van het tweede programma van de Belgische radio (BRT II) heeft iets nieuws bedacht. De radioluisteraars kunnen in Brussel verzoekplaten aanvragen. Als tegenprestatie verwacht omroep Brabant echter dat de aanvragers een goeie mop sturen. Elke woensdagmiddag worden deze in het programma „Variété van twaalf tot twee" uitgezonden. „Voor de beste moppen, zenden wij ook de beste platen uit, „aldus omroep Brabant. Een minder geslaagde mop wordt gevoegd bij een collectieve plaat-aanvrage.



● Vivi Bach en Dietmar Schönherr zoals de kijker ze van het TV-scherm kent.

ZDF continueert „Wünsch dir was"

Het tweede net van de Duitse televisie heeft besloten om ook in het komende najaar (TV-seizoen 1972/"73) het familie-quizprogramma „Wüsch dir was" te continueren.

De reacties op het programma zijn zowel in Duitsland, Oostenrijk als Zwitserland zeer gunstig. Zoals bekend wordt „Wünsch dir was", waarvan vanavond om 20.15 uur opnieuw een aflevering op het scherm komt, in de Duitstalige landen uitgezonden.

Blijkens gehouden enquêtes zou de kijkdichtheid voor dit door het echtpaar Vivi Bach en Dietmar Schönherr te verzorgen programma in veel gevallen hoger zijn dan voor Hans Joachim Kulenkampffs quiz „Hallo, Nachbarn".

Kritiek is er overigens ook en wel op Dietmar Schönherr omdat deze voor een waspoederfabrikant interviews maakt die door de radio worden uitgezonden.

'Kleine Waarheid' meest bekeken TV-programma

„De kleine waarheid" met in de hoofdrol Willeke Alberti als Marleen Spaargaren blijkt onder de Nederlandse televisieseries het best bekeken programma. De NCRV is tot de slotsom gekomen dat dit programma door geen enkel drama of filmserie werd overtroffen.

Vanavond Nederland II, om 20.20 uur

SHAKESPEARE'S 'HAMLET' ALS T.V.-BEWERKING

Vanavond zendt de KRO om 20.20 uur op Nederland II in de serie „KRO-Zomertheater" de anderhalf uur durende tv-bewerking van William Shakespeares drama „Hamlet" uit, gemaakt door John Barton.

In deze bewerking is het koningsdrama, dat dateert uit de zestiende eeuw, gesitueerd rond 1800 met kostuums uit die tijd. Hamlet is in dit geval een vrij argeloze jongeman (een rol van Richard Chamberlain, in ons land bekend als Dr. Kildare), die aan het Deense hof van zijn oom verblijft om te proberen de moord op zijn vader, die door de oom van de troon is gestoten, te wreken. Daarbij doet hij alsof hij krankzinnig is, maar verspeelt daarmee tevens de liefde van de schone Ophelia, die niet meer tegen deze situatie op kan en zich verdrinkt. Uiteindelijk denkt Hamlet zijn oom vermoord te hebben, maar hij blijkt zich vergist te hebben: het slachtoffer is zijn beste vriend en tevens de vader van Ophelia: de kamerheer Polonius. Hamlet wordt hierna naar het buitenland gestuurd, waar men hem uit de weg wil ruimen. Die opzet mislukt echter en tenslotte weet Hamlet toch zijn wraak te voltooien.
In de rolbezetting van deze „Hamlet" komen bekende namen voor: Polonius wordt gespeeld door Sir Michale Redgrave; de geest van Hamlets vader door Sir John Gielgud. Beiden hebben ooit zelf de figuur van Hamlet vertolkt.

ZATERDAG

NEDERLAND I

16.00 K Journaal.
16.02 K Trumpton - Poppenfilmserie, deel 2: „De steek van de Burgemeester".
16.15 - 17.30 K AVRO's weekendfilm: Maar ik wil helemaal niet trouwen, met o.a. Shirley Jones, Herschel Bernardi, Harry Morgan en Sue Lyon.
18.45 K Brigadier Dog - tekenfilm.
18.55 K Journaal.
19.05 K Rally Cross - wedstrijdverslag van het op 4 juni j.l. verreden Nederlandse cross-kampioenschap.
19.40 Dag Nederland - informatie voor een dagje uit in eigen land.
20.00 K Journaal.
20.21 K Drieluik (1), gevariëerd programma met als onderdelen: Nieuwe Oogst - Wie van de drie - Goed geoogst, de muzikale clowns Mini en Maxi. Presentatie: Herman Emmink.
21.45 AVRO's sportpanorama.
22.35 K Imperial Palace televisieserie in 4 delen naar de gelijknamige roman van A. Bennett. Deel 1: „De erfgenamen", met o.a. Phillip Hinton, Hildegard Neil en Cyril Luckham.
23.20 K Journaal.
23.25 Samenvatting van de vandaag in Assen verreden TT-races.

NEDERLAND II

18.45 K Brigadier Dog - tekenfilm.
18.55 K Journaal.
19.05 K Zolder 9 - programma voor de kinderen.
19.20 K Van hart tot hart: programma voor de zieken.
19.30 K Elke stam, taal, volk en natie - dekumentaire over de opdracht van Christus in de wereld van vandaag.
19.50 Tenslotte - kerkelijk nieuws.
20.00 K Journaal.
20.21 K KRO-zomertheater: Hamlet van William Shakespeare, met in de titelrol Richard Chamberlain en verder o.a. Sir Michael Redgrave, Margaret Leighton, Richard Johnson, Ciaran Madden en Sir John Gielgud.
22.05 K Het Concertgebouworkest o.l.v. Bernard Haitink speelt het Vioolconcert van Mendelssohn. Solist: Isaac Stern.
22.35 Zorg voor dit kind - overzicht van de opbrengst van de Bisschop Bekkers aktie.
22.50 Journaal.

DUITSLAND I

14.55 K Journaal.
15.00 K De jonge onderzoekers.
15.30 K Reismagazine - informaties en tips.
16.00 K Beat-Club.
16.45 K Markt - economisch magazine.
17.15 K Als Uw kinderen U naar God vragen - programma voor de ouders.
17.45 K Sportjournaal.
18.35 K Im Zug der Zeit, beroepen met toekomst. (H).
19.00 K Hier und Heute.
19.35 K Onbekende wereld: Suriname.
20.00 K Journaal.
20.15 K Twee engelen - komedie van Janne Furch in een uitvoering door het Ohnsorg Theater. Medewerkenden o.a. Heidi Kabel, Heidi Mahler, Werner Riepel en Jürgen Poch.
22.05 K Lottotrekking.
22.10 K Journaal en aansluitend Het woord voor de zondag.
22.25 Jenseits allen Zweifel -
23.45 K Journaal.

DUITSLAND II

13.45 K Programma-overzicht.
14.15 Amusementsprogramma voor Spanjaarden en Duitsers.
14.58 Kort Nieuws.
15.00 K Eurovisie - Landenwedstrijd atletiek W. Duitsland-Rusland.
17.05 K Journaal.
17.15 K Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.45 K Ruimteschip Enterprise - Planeten-killer. Science-fictionserie.
18.45 K Disco'72 Presentatie Ilja Richter.
19.45 K Journaal en aansluitend thema van de dag.
20.15 K Wünsch dir was - groot familiespel gepresenteerd door Vivi Bach en Dietmar Schönherr. Aansluitend: Kort nieuws.
21.45 K Das aktuelle Spprtstudio.
23.00 K Journaal
23.05 De stomme kroongetuige, aflevering uit de serie „Das Krminalmuseum"

DUITSLAND III

16.00 - 18.30 K Herhaling tv-kursussen en -series.
18.30 Mens en werk.
19.00 K Zandmannetje
19.05 God en de wereld.
19.45 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
20.00 K. Journaal.
20.15 K Spectrum - kultureel magazine.
21.00 De menigvuldigheid van de mens -

BELGIE (NEDERLANDS)

15.00 - 16.00 Trefpunt: persgesprek over aktuele onderwerpen.
18.25 K De Fabeltjeskrant.
18.30 K Een bruin kereltje - filmpje voor de jeugd.
18.45 K De woudlopers: „De assistent" - serie voor de jeugd.
19.10 K Beweging op Bali - filmdokumentaire.
19.38 Zoeklicht. Mededelingen.
19.45 Journaal
20.10 K Hier is Lucy: Lucy krijgt de teugels.
20.35 K De gulden zeezwaluw van Knokke - „De kinderen van Moskou", bijdrage van de KRO.
21.20 K Echo - aktualiteiten.
21.50 K Hawaii Five-0: De eerste maal - politieserie.
22.40 Journaal.

BELGIE (FRANS)

16.00 Journaal.
16.15 Magazine voor buitenlanders.
16.30 Programma voor de Italianen.
17.30 Rayons-X: geneeskunde en geneesheren.
18.00 K Wie van de drie? Spelprogramma.
18.25 K Les Soviétiques. Dokumentaire serie: Armenië.
18.55 Bébé Antoine - voor de kleuters.
19.00 De Waalse gemeenschap.
19.30 Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.15 K De wonderbaarlijke tuin dokumentair programma.
20.45 Michel Strogoff - avonturenfilm van Carmine Gallone, naar de roman van Jules Verne,
22.30 Papa, maman, les gases et moi - spelprogramma.
23.00 Journaal.

HILVERSUM I

tussen 7.00 en 18.00 uur worden de programma's onderbroken voor reportages van de TT-races in Assen. 7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek, reportages en berichten. (7.30 Nieuws; 7.41-8.00 Aktualiteiten; 8.30-8.40 Nieuws). 10.00 (S) Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (10.30-10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. Overheidsvoorlichting. 12.16 Franco huis. Informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Op sleeptros: lichte grammofoonmuziek en berichten voor automobilisten. 14.00 (S) Jazz-Sir: jazz-cocktail. 14.45 (S) Tross-Country. 15.30 Nkeuws. 15.33 (S) De Hugo-van Gelderen T.T.-show. 16.45 (S) Poster: licht muziekprogramma. 17.30 Nieuws. 17.32 Aktualiteiten. 17.52 Kort-Binnenkort. 18.00 (S) Licht instrumentaal kwartet met zangsoliste. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert à la carte: verzoekprogramma van operamuziek. 21.00 Apollo XXI (dl.6), een fantastisch ruimtevaart-mysterie. 21.20 (S) Puntjes naast de I...: licht muziekprogramma 21.20 En passant-gesprek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) T.....S.....T....: sport, kabaret en muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma met om 7.25 Van de voorpagina. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Aktualiteiten. 9.35 Waterstanden. 10.30 (S) Zaterdag Informatie: muziek- en informatie-show. (11.00-11.02 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.11 Aktualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.33 VARA-Varia. 14.35 Het Plus-Hiro-Magazine, met de positieve kijk en met de ontleedrubrieken. 15.05 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 15.30 Dichters in de kolk: voordracht van gedichten en zang. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) NOS-Jazz. 16.45 Inzet, een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Uitzending van De Vrije Gedachten. 17.30 Hebt U geluisterd...?: radioprogramma's in de belangstelling. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Aktualiteiten. Politieke uitzending. 18.20 Uitzending van de Boeren Partij. 18.30 Nou, en...: satirisch programma. 19.00 (S) Licht ensemble met solisten. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Holland Festival 1972: Magazine met reportages, interviews en informaties met om 20.15): Het Concertgebouworkest met zangsolisten: moderne muziek. 22.30 (S) Artistieke Staalkaart. 22.25 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Jazzconcert (opn). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstadion. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Pers Vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Elpee Pop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: verzoekplatenprogramma (14.00 en 15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport van vandaag gemixed met toppers van nu. (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Van horen zeggen.

RADIO LUXEMBURG

9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Music für Eva. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 LP-parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport met Rolf.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met Mike en Zaki Show.

BRT 2

Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.05 The sound of music. 11.00 De windroos. 12.00 De hitgolf van BRT 2.
Antwerpen: 14.00 Zò maar zaterdag.
Brabant: 20.00 Maxi-club. 23.40 Nieuws.

ZONDAG

NEDERLAND I

15.00 Teleac: Filosofie, les 14
15.30 K Journaal
15.32 K Weekjournaal
15.52 K Ben de Beer: Een onverwachte reis - voor de kinderen
16.15 K De verrekijker - internationaal jeugdjournaal
16.25-17.15 K Marisol - Spaanse inzending voor het Festival van Montreux, met o.a. Marisol en de Spaanse Nederlander Tony Ronald
18.55 K Brigadier Dog - tekenfilm
19.00 K Leef blij in blik. Tekenfilmpje over een mensenleven in een volgebouwde wereld
19.05 K Het petekind. Bijverdienste. Deel 4 van deze gedramatiseerde dokumentaire.
19.30 K India, droomreis door een onwaarschijnlijk werelddeel. Deel 1: De kamera schiet tekort. Dokumentaire
20.20 K Journaal
20.25 K Le Lys dans la Vallée, t.v.-film naar het beroemde boek van Honoré de Balzac. In de hoofdrollen Delphine Seyrig, Richard Leduc, Georges Marchal en Alexandra Stewart
22.25 K Tussen de regels (4). - bijbellezen
22.35 K Journaal

NEDERLAND II

18.55 K Brigadier Dog. Tekenfilm
19.00 K Journaal
19.05 K The Partridge Family. Wie is de komponist? T.V.-serie
19.30 K Studio Sport (1)
20.20 K Panomariek. Achtergrondinformatie over gebeurtenissen in binnen- en buitenland
20.45 K Wet-strijd. Spelprogramma over rechts- en wetskennis. Presentatie drs. H. van Run
21.10 K 23 dagen Tour in perspectief. Voorbeschouwing over de ronde van Frankrijk, die 1 juli a.s. weer begint
21.25 K Holland Festival 1972. Hoogtepunten uit dit festival. Vanavond Poetry Internationaal
22.35 Journaal

DUITSLAND I

10.15 K Programma-overzicht
10.45 K Informatief programma, vandaag: geld
11.30 K De vuurrode speelmobiel. Voor de kinderen
12.00 K Der internationale Frühschoppen. Diskussie
12.45 K Journaal
13.15 K Regionaal weekjournaal
14.40 Robin Hood. Voor de kinderen
15.05 K Op de zeezeilschool. Reisreportage
15.50 Campbell's Kingdom. Engelse speelfilm uit 1956
17.30 K Lancer. T.v.-serie voor de jeugd
18.15 K Sportjournaal
19.30 K Wereldspiegel. Reportages van buitenlandse korrespondenten
20.00 K Journaal
20.15 K Tatort. Strandgoed. Detective-film met o.a. Klaus Schwarzkopf, Wolf Roth, Ingeborg Schöner en Heidy Bohlen
22.05 K DGB-bondscongres.
22.35 K New York, New York. Filmreportage
23.20 Journaal

DUITSLAND II

10.00 K Programma-overzicht
10.30 K Nieuws in het kort en weekjournaal
11.00 K Sportgesprek
11.30 K Yao. Avonturen van een zoon van het opperhoofd. T.v.-serie
12.00 K Zondagskonsert. Filmmuziek
12.50 K Wetenschappelijk kommentaar
13.00 K Die Drehscheibe. Vandaag o.a. met Mouth & MacNeal
13.30 Abu, zoon der Sahara. Deel 3: De samenzweerders (H)
14.00 K Indian River. T.v.-serie
14.25 K De kleine schavuiten. De baseball-wedstrijd (H)
14.40 K Bergen en verhalen. Serie over alpinisme
15.10 K Journaal
15.15 De helden van zondag (Gli eroi della domenica).
16.45 K Tele-Zoo. Magazine over dieren
17.15 K Sport en toto-uitslagen
18.05 K Teletips voor de gezondheid
18.10 K Journaal
18.15 K Die Leute von der Shiloh Ranch. Vandaag de oude wreker. T.v.-serie
19.15 K Bisschop en ontwikkelingshelper. Reportage over aartsbisschop Milingo van Lusaka
19.45 K Journaal
19.55 K Daarginds. Informatie over de DDR
20.15 Ze speelt het hart komedie. Blijspel. Medewerkenden o.a. Frits Muliar, Gretl Elb, Marion Degler en Leopod Rudolf
21.35 K Nightclub met Francoise Hardy, Marcel Amont, e.v.a.
22.35 K Journaal

DUITSLAND III

18.00 De idioot deel 1. Ontbijt in huize Jepantschin. Naar het gelijknamige boek van Dostojewski
19.00 K Klaas Vaak
19.05 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen
19.15 K Dokumenta V. Internationaal forum over eigentijdse kunst
20.00 K Journaal
20.15 Aktualiteiten
21.00 Sportmagazine

BELGIE (NEDERLANDS)

9.50 Wielrennen. Belgische kampioenschap voor beroepsrenners
10.30-11.15 Eucharistieviering. Uitzending uit Roeselare
13.00-14.00 Wielrennen. Belgisch kampioenschap
14.45 K Internationaal landbouw-magazine. Het paard
15.15 Binnen en buiten. Gevarieerd programma
17.15 K Deur toe... deur open. Oost en westkust, toeristische rubriek
17.30-18.00 Rond de kiosk. Harmonie- en fanfareconcert uit het Vlaamse land
18.25 K De fabeltjeskrant
18.30 K De boot. Avonturenfilm voor de jeugd
19.20 De wijkagenten. T.v-feuilleton
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal en sport
20.25 Jetoom en Benzamien. Naar de roman van Ernest Claes (1)
21.15 K Mira. Speelfilm van Fons Rademakers, met in de hoofdrollen Willeke van Ammelrooy en Jan Decleir
22.45 Journaal

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: oude gewijde muziek. 10.30 Nieuws. 10.32 Eucharistieviering. 11.56 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 (S) Dat komt er van...: licht programma met muziek. 14.00 Reisoogst: toeristische magazine. 14.30 Concertgebouworkest en soliste: klassieke- en moderne muziek. (plm. 15.23-15.40 Adempauze.) 16.30 (S) Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 De broederschap van Taizé, klankbeeld. 18.30 Bijbel in diskussie - een katechetisch programma. 18.58 Wilde ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) In kleine bezetting: semi-klassieke- en klassieke kamermuziek. 19.45 Den Briel 1572, lezing. 20.00 (S) Klanksnoer: klassieke en moderne muziek. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Promenade-orkest: amusementsmuziek. 21.00 (S) Alt, viool en orgel: kerkconcert van klassieke en moderne muziek. 21.25 Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert. 20ste eeuwse muziek voor 1, 2 en 3 orgels. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Om voor op te blijven..: Operamuziek en klassieke kamermuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer: gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen.) Humanistisch Verbond: 9.45 Mensen tussen machines; gesprek. 10.00 Onderweg: van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Remonstrantse kerkdienst. 11.26 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Boekbespreking. 12.00 (S) Muzikaal Onthaal: een bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.35 (S) Sopraan en piano: klassieke liederen. 14.05 (S) Y'all come: Country & Western-programma. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gevolmachtigd; een konink te rijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Orkestconcert: Noorse componisten. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Metropole Orkest met koor en solisten. 19.00 Van onderen: een aktie aan de basis van de samenleving. 19.30 Nieuws. 19.35 (S) Klassieke muziek. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Vanavond laat sport: Sport en muziek (22.55 Mededelingen. 23.00-23.10 Nieuws.) 23.55-24.00 Niieuws.

HILVERSUM III

9.02 Van negen tot tien. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.03 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn, sport en muziek, met om 15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ actueel. 19.10 Sport. 19.40-20.00 Eikenhout - Eikenhout.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas in Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf act. 12.00 Das ist doch lächerlich. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 An der Schallplattenbar. 17.30 Sport.
Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd, door Felix Meurders.
Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.





Gefeliciteerd MEISJES

ALLE meisjes, die het waardevol V.O.C.-vakdiploma wisten te behalen en daardoor toonden van resultaat te houden!

Jullie vormden een pittige, gezellige groep, verdeeld over de verschillende MACINTOSH ateliers.
Een grote groep (en dat is dan ook de reden, waarom wij van elk atelier maar één meisje kunnen afbeelden).

Elk van jullie kreeg van ons een sleutel: de V.O.C.-opleiding voor modinette. Je opende zélf de eerste deur en behaalde je vakdiploma. Een diploma, om heel veel mee te doen. Er gaan nu meer deuren voor je open.

Wij wensen jullie álle sukses voor de verdere toekomst. Dat heb je zeker verdiend. En wij hopen, dat de band tussen jullie en ons een prettige zal blijven. Nog vele jaren.

ER ZIJN NOG MEER SLEUTELS, VOOR MEISJES VAN 15, DIE IETS WILLEN BEREIKEN.



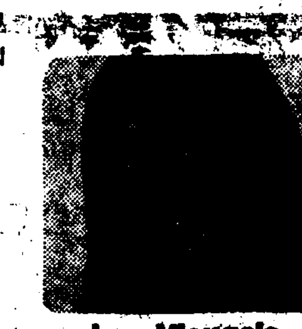
Yvonne Steijns
BECE - MAASTRICHT



Nelly Stelen
MACINTOSH - HEERLEN



Wilma van Kan
MACINTOSH - SUSTEREN



Lea Vleugels
MACINTOSH - TERWINSELEN



Liesje Meyer
MACINTOSH - LUTTERADE



Angelien Mulder
MACINTOSH - OUD-STEIN



Margriet Lutgens
MACINTOSH - ROERMOND

COUPON
Aan: Macintosh Confectie N.V.
Meuriesweg 180, Stein
WILT U MIJ ALLES VERTELLEN OVER DE MACINTOSH MODINETTE-OPLEIDING?

Mijn naam :
Adres :
Woonplaats :
Geb. datum :

Je kunt de coupon invullen en opsturen in een gefrankeerde enveloppe (postzegelkosten worden vergoed). Je mag ook bellen, of komen:
Er zijn Macintosh-opleidingen in TERWINSELEN, Dr. Nolenstraat 20, tel. 045-413814, vragen naar Mej. Leerssen of de Heer Timans.
en in HEERLEN, Schelsberg 86, tel. 045-714124 vragen naar Mej. A. Janssen of de heer Smeets.
en in LUTTERADE, Kerkhoflaan 2, tel. 04494-2241, vragen naar Mej. Kallen.
en in SUSTEREN, Reinhoud van Gelderstraat, tel. 04499-660 vragen naar Mej. Kallen.

Aarzel niet! Ook voor jou is er de V.O.C.-opleiding. Een erkende modinette-opleiding, met 1 dag jongerenkursus per week, waarbij je toch al een normaal weekloon verdient. Kom meisje, neem die kans. Gebruik die sleutel en open de eerste deur!

MACINTOSH

Als u
— in een rayon van 44.000 inwoners wilt meewerken in een organisatie, die „dienstverlening" beoogt;
— een goed funktionerend team wenst te versterken;
— in dat team uw eigen verantwoordelijkheid durft en kunt dragen;
— een flexibel mens bent met een kritische instelling;
— konstruktieve ideeën hebt en deze ook weet te brengen;
— door dit alles u zelf kunt zijn;

en dan ook nog
— in het bezit bent van een diploma Sociale Academie of gelijkwaardige opleiding (of vergevorderde studie hiervoor)

dan nodigen wij u uit te solliciteren naar de funktie van:

a. leidster gezinszorg/bejaardenzorg

t.b.v. de sektor gezinszorg, of

b. maatschappelijk werk(st)er

t.b.v. de sektor algemeen maatsch. werk

Sollicitaties en informaties: dhr. A. R. M. H, Finaly, direkteur van het Regional Centrum voor Maatschappelijk Werk en Gezinszorg „Oude Mijnstreek Oost", Markt 12, Nieuwenhagen, tel. 04443—2205

Nijmegen
Internaat „De Westerhelling"
o.l.v. Fraters Maristen, Sophiaweg 8

MAVO - HAVO

en andere studierichtingen aan scholen in de stad.
Speciale aandacht voor studiebegeleiding en sportbeoefening.

Iedere jongen heeft zijn eigen kamertje.
Kostgeld ƒ 3200,—. Prospectus op aanvraag.
m.i.v. 26 mei 1972 wordt ons telefoonnummer gewijzigd in: 080-231847. x

---

De R.K. Mavo Kapel-Lindanus
Roermond
Roersingel 28

vraagt per 1 augustus 1972:

DOCENTEN

voor:
biologie 8 à 10 lessen
natuurkunde 2 lessen
wiskunde 4 lessen.
Combinatie mogelijk en gewenst.

Sollicitaties z.s.m. te richten aan de direktie van de school, tel. 04750-14054.

PELSER, HAMELBERG, VAN TIL & CO.

vraagt voor spoedige indiensttreding een

BEDIENDE

voor allerlei lichte werkzaamheden binnen het kantoor, zoals reproduceren van stukken en archivering.
Administratieve opleiding of ervaring is niet vereist.
Leeftijd ca. 17 jaar.
Sollicitaties te richten aan het kantooradres Akerstraat 87, Postbus 190, Heerlen.

Lauradorp
(gemeente Ubach over Worms)

Bestuur Kath. Schoolvereniging Heerlen vraagt per 1 augustus a.s.

EEN HOOFDLEIDSTER

voor kleuterschool Theresia, Dr. Poelsstraat 39. (Vijf leerkrachten, nieuwe zes-klassige school).

Sollicitaties, liefst vóór 1 juli te richten aan bovengenoemd bestuur Kortstraat 20, Heerlen.

Gevraagd voor Duitsland

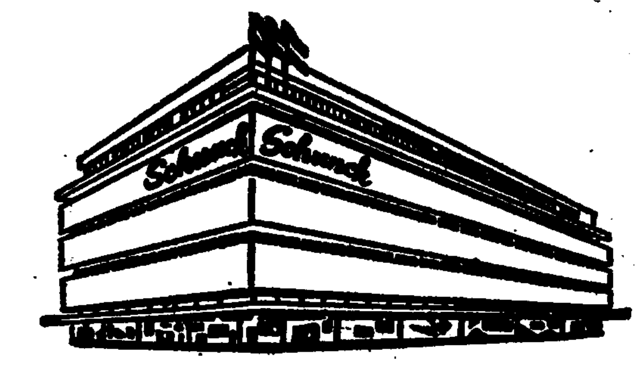
ELECTROMONTEURS

Hoog loon en Auslösung

SCHILDERS

Iedere dag thuis

TERSCHURENWEG 63 - HOENSBROEK
TELEFOON 04447—1716



Wegens uitbreiding van diverse afdelingen kunnen wij plaatsen in de supermarkt:

EEN SLAGER
EEN HALFWAS
ENKELE LEERL.-SLAGERS

ENKELE VERKOPERS

in opleiding voor de zuivel-afdeling

Vriendelijke verkoopsters

voor de vleeswaren-afdeling.
Leeftijd 16 t.m. 19 jaar.

ZEER BELANGRIJK!!
met Uw geplande VAKANTIE wordt rekening gehouden!

Dagelijks aanmelden in de SUPERMARKT bij de floormanager de heer Peters

Schunck

Katholieke Schoolvereniging Heerlen
Gevraagd: Voor basis- en B.O.-scholen, ingaande nieuwe schooljaar:

PART-TIME LEERKRACHTEN

voor taakverlichting hoofden van scholen.

Gegadigden, die voorheen gesolliciteerd hebben, gelieven opnieuw te reflecteren.

Brieven met opgaaf van voorkeur van schoolsoort vóór 1 juli a.s. aan bestuur Kath. Schoolvereniging, Kortstraat 20.

Aannemingsbedrijf
W. & J. Notermans

vraagt per omgaande

Stellers, metselaars en handlangers

voor woningbouwprojecten in Geleen, Hoensbroek en Heerlen.

Aanmelden: 8.30 uur tot 18.00 uur tel. 04403—2084.
Na 18.00 uur: 04461—1880, 043—19135 en 04406—3301.

ARCHITEKTENBURO
G. J. W. SNELDER
B.N.A.

Bredestraat 25
Maastricht.
Tel. 034 - 19341.

Voor ons buro te Maastricht zoeken wij, ter vervanging van een medewerker, die onze buitendienst gaat versterken, een

ervaren bouwkundig tekenaar

Naast een goede bouwkundige opleiding op H.T.S.-niveau dient de kandidaat, zowel een bouwkonstruktieve, als een bouwphysische ervaring en interesse te bezitten.

Indien U geïnteresseerd bent in deze betrekking, verzoeken wij Uw schriftelijke sollicitaties, welke strikt vertrouwelijk zullen worden behandeld, te zenden aan de direktie van ons buro.

Voor eventuele mondelinge informaties kunt U gedurende kantoortijd onze medewerker, de heer Th. Blekendaal, bellen.

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711594 x

GEVRAAGD

OPTICIEN LEERLING

Fa. H.A. v.d. Munnik
Stationsstraat 9
HEERLEN
Tel.: 713782

AANNEMERSBEDRIJF J. van HOESEL
RIJKSWEG NRD. 51, GELEEN

vraagt voor direkte indiensttreding

BOEKHOUDER

Moet op de hoogte zijn van boekhouding en lobnadministratie aannemersbedrijf.

Aanmelden persoonlijk of telefonisch 04494—8484.

Erfahrener Fernfahrer

bei sehr gutem Lohn gesucht.

Blaise - Spedition
51 Aachen Süsterfeld 170. Tel. 0949-241-48401.

Gevraagd:

actieve vertegenwoordiger

voor de verkoop van tractoren, werktuigen enz. Alleen zij die over voldoende kennis en ervaring beschikken, gelieven te solliciteren.

Brieven onder nr. 4205 bur. dezer. x

VOLTEC B.V.
Verkoopkantoor voor electriciteitskabels

heeft plaats voor een goede

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER

met tenminste Mulo- of Mavo-opleiding en typediploma.
Kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan:
VOLTEC B.V., Honigmanstraat 13, Postbus 235, Heerlen.

Uit het

BEDRIJFSLEVEN

MILIEU

In één op de drie gevallen — 300 van de 875 in behandeling genomen klachten — zijn chemische wasserijen aansprakelijk voor de door de klant geleden schade. Dit blijkt uit het jaarverslag van de geschillencommissie chemische wasserijen en wasindustrie van de Consumentenbond.

In 1971 zijn er bij de Consumentenbond 1274 klachten binnengekomen. De commissie heeft hiervan 875 zaken behandeld, met als resultaat in 455 gevallen geen aansprakelijkheid en in 300 gevallen wél. De oorzaak van de klacht lag niet bij de op de kleding toegepaste behandeling, maar bij gebruiksinvloeden of fabricage en materiaalfouten. In totaal is aan schadevergoedingen een bedrag van ruim 31.000 gulden toegekend.

BIER IS SOMS BEST

Heineken Bier NV zal op de aandeelhoudersvergaderingen geen bier meer tappen. H. tapt niet meer om te bezuinigen, want er werd vorig jaar nog 18 mln. winst gemaakt, maar sommige aandeelhouders werden te lang van stof en verloren zich in zinloze discussies — aldus de direktie. Na afloop van de vergaderingen kunnen de aandeelhouders zoveel gratis bier drinken als ze willen.

AUTOS

Het Franse autoconcern Citroen (Michelin en Fiat) dat in 1970 een verlies leed van bijna 400-miljoen gld., heeft in 1972 — na een diep ingrijpende sanering — weer 5,2 milj. gld. winst gemaakt. Deze wordt geheel gereserveerd, zodat weer geen dividend wordt uitbetaald.

De produktiemaatschappij leed na afschrijvingen ad 230 milj. gld. (204) en reserveringen ad 18 milj. gld. (45) een bedrijfsverlies van 26 milj. gld. (253), welke tengevolge van buitengewone winsten uitkomt op een netto-winst van 16 milj. gld. De sterke verbetering van de resultaten is te danken aan de toeneming van de produktie met 30,7 pct., de vermindering van de kosten en de verhoging van de verkoopsprijzen. Citroën rekent in 1972 op een produktieverhoging met 8 pct. tot 730 duizend eenheden.

KUNSTSTOF

De schuim- en matrassenfabriek van de Int. Kunststoffen Ind. (IKI) in Breda, behorend tot de Alusiusse groep, zal worden overgenomen door het Engelse Caligen Foam Ltd: voor de helft English Calico en de helft General Foam Corp., een divisie van het Amerikaanse Tenneco Inc.). De onderhandelingen zijn thans in een vergevorderd stadium gekomen.

Met de vakbonden is wat betreft de sociale gevolgen voor de betrokken werknemers overeenstemming bereikt. Ondernemingsraad en personeel zijn ingelicht, aldus Alusiusse Nederland. Als reden voor de overneming wordt genoemd de huidige en toekomstige markt- en concurrentieverhoudingen, waaronder de fabriek een te smalle basis heeft om de toekomst met vertrouwen tegemoet te kunnen zien. Caligen zal deze basis verbreden met haar specialiteiten voor de textielindustrie.

OLIE

British Petroleum heeft een lening gesloten van 360 miljoen pond sterling voor de ontginning van haar olieveld „Forties" in de Noordzee ten noordoosten van Engeland. De reserves van het veld worden geraamd op 4,4 miljard barrel. De lening wordt verstrekt door een groep van meer dan dertig banken, waaronder banken uit Engeland, de VS en Europa.

De ontginning zal in twee gedeelten geschieden. Bij het eerste gedeelte verwacht men een produktie te bereiken van 250.000 barrel olie per dag, waarvan de kosten worden geraamd op 211 miljoen pond sterling. Deze produktie zal bij het tweede gedeelte worden vergroot tot 400.000 barrel per dag. De kosten hiervan worden geschat op 124 miljoen pond. Verwacht wordt dat er in 1974 voor het eerst olie beschikbaar komt in commerciële hoeveelheden. De maatschappij zal dan ook beginnen met de afbetaling van de lening.

PHILIPS

Philips Matsushita Battery Corp. te Brussel heeft in 1971, het eerste jaar waarin zij werkzaam was, een verlies geleden van 19,6 mln. Belgische Francs (f 1,4 mln.), zo heeft het bedrijf bekendgemaakt. De Belgische maatschappij is een gezamenlijke onderneming voor de vervaardiging van batterijen van Philips en het Japanse Matsushita Electric Industrial co Ltd.

CHEMIE

Het Amerikaanse chemieconcern Hercules Inc. (waarvan in Nederland Hercules NV, met vestigingen in Den Haag, Zwijndrecht en Middelburg een 100 pct. dochteronderneming is) heeft een meerderheidsbelang verworven in de Zweedse firma AB Purac in Lund, een dochteronderneming van Tetra Pak International AB.

AB Purac richt zich op de behandelingstechnieken van afvalwater in het algemeen en is gespecialiseerd in „turn key plants" voor de behandeling en reiniging van oppervlaktewater en stedelijk en industrieel afvalwater. Het bedrijf heeft een dochteronderneming in het Westduitse Giessen, dat de naam Adka-Matic GmbH draagt.

THEE

Unilever NV heeft een ruime meerderheid verworven in de Franse onderneming Thé de l'Eléphant. dit bedrijf is onderdeel van de groep Ricard. De toestemming van het Franse ministerie, die op grond van de bestaande Franse deviezenregeling nog steeds vereist is, is inmiddels verkregen, aldus Unilever.

Thé de l'Eléphant wordt geproduceerd in Marseille, waar 220 mensen werken. De verkrijging van het belang — tegen een niet bekendgemaakt bedrag in contanten — kan gezien worden als een logische uitbreiding van Unilevers Franse belangen in de levensmiddelenindustrie, aldus Unilever. De grote kracht van het Franse bedrijf ligt naast gewone thee vooral in allerlei soorten kruidenthee, zo zegt Unilever.

Akzo-fabriek gaat koolwaterstoffen tot zoutzuur omvormen

ROTTERDAM, 24 juni (GPD) — AKZO-zoutchemie in de Botlek wil begin 1974 de eerste herwinningsinstallatie voor gechloreerde koolwaterstoffen in Europa in gebruik hebben. De fabriek, die f 10 miljoen kost, gaat deze koolwaterstoffen via een proces van verbranding weer omvormen tot zoutzuur, dat als grondstof kan dienen voor de vinylchloridefabriek, waarvan ze ook het afvalprodukt zijn.

Dergelijke apparatuur is op het ogenblik alleen in Japan op ruime schaal in gebruik, waar het verbrandingsprocedé, dat een zeer hoge temperatuur (1500 graden) vereist, ook is ontworpen. Over de resultaten, die in Japan zijn bereikt, is men bij AKZO zeer te spreken.

De vinylchloridefabriek van AKZO, die medio vorig jaar in gebruik is genomen en die met zijn jaarproduktie van 300.000 ton tot voor kort de grootste ter wereld was, levert per jaar ongeveer 8000 ton gechloreerde koolwaterstoffen af. De omwerkingsfabriek, die AKZO op het oog heeft, kan evenwel ongeveer het viervoudige aan.

RENDABEL

Die „ruimte" zal men in eerste instantie aanwenden om door de voorraad opgeslagen koolwaterstoffen heen te raken (na bijna een jaar produktie nu 6000 ton) en dan deze stoffen van anderen (onder andere Shell en bedrijven in België en Duitsland) te verwerken. AKZO-directeur, ir. A. van Capelle zei, dat mede daardoor de investering rendabel zou worden.

AKZO overweegt ook nog om de voorraad, die men nu al heeft gedeeltelijk op zee te laten verbranden, om meteen na de start van de installatie ook met het „contractverbranden" te kunnen beginnen. Deze vorm van verbranding moet op zee gebeuren, omdat het zoutzuur daarbij, anders dan bij het AKZO-alternatief, vrij in de lucht komt. De AKZO-fabriek biedt verder als voordeel, dat het systeem zichzelf terugverdient en bovendien dat het 20 procent van het bij de vinylchlorideproduktie chloor verbinding wordt teruggewonnen. „Maar", aldus de AKZO-directeur, „we zullen nooit zover gaan, dat we alleen voor anderen verbranden, omdat ons dat geld oplevert. Allereerst gaat het erom onze eigen produktie van gechloreerde koolwaterstoffen te elimineren".

Het vraagstuk van dit afval is onlangs op de milieuconferentie van de Verenigde Naties in Stockholm uitgebreid aan de orde geweest en het kwam vorig jaar in het nieuws, toen het eerste partijtje chloorwaterstoffen voor AKZO door de Stella Maris in de Atlantische Oceaan zou worden gedumpt.

Een storm van protesten stak op (op de Faroër-eilanden kon het schip zelfs geen brandstof innemen). De AKZO, die voor deze lozing advies van rijksinstanties had gevraagd, liet het schip terugkeren en koos toen voorlopig voor het opslaan van het afval.

Oorspronkelijk was het de bedoeling, dat de gechloreerde koolwaterstoffen van de vinylcholridefabriek in de Botlek bij een AKZO-produktieprces in Delfzijl zouden worden aangewend, maar dit mislukte. Directeur Van Capelle: Wat we in Delfzijl bleken te kunnen verwerken, is maar een klein gedeelte. Het punt is namelijk ook, dat je niet zomaar alle gechloreerde koolwaterstoffen in een zelfde installatie kan verwerken, omdat er allemaal verschillende verbrandingstemperaturen zijn. dat maakt ook een zorgvuldige selectie nodig van de verbrandingsopdrachten, die we gaan krijgen".



Ir. A. HOEFNAGELS

Melchior-bedrijven ingepast in S.H.V.

UTRECHT, 22 juni — De werkmaatschappijen, die in december 1971 van Melchiors Verenigde Bedrijven NV werden overgenomen, zijn in de SHV-organisatie samengevoegd in de Groep Bouwprojecten. Ir. A. Hoefnagels werd tot groepsdirecteur benoemd.

Juridisch zullen deze maatschappijen worden gebundeld in één houdstermaatschappij met de naam „Bouwprojecten Melchior BV". Deze vennootschap zal worden bestuurd door een directie, bestaande uit: ir. A. Hoefnagels, groepsdirecteur; J. van Montfort, alg. directeur en een nader aan te wijzen coördinatiedirecteur.

De raad van commissarissen zal bestaan uit de heren: mr. A. Blussé van Oud-Alblas, voorzitter; dr. G. Veldkamp, vice-voorzitter; L. Melchior, gedel. commissaris; J. Oerlemans en drs. A. Schuitemaker.

Beurs-overzicht

Onder druk van het pond

AMSTERDAM, 24 juni — Het Damrak stond vrijdag in het teken van de moeilijkheden van het Engelse pond. Samen met een lager Wall Street leidde dit tot een flauwe markt. Met name de internationals hadden het zwaar te verduren. Zo moest Unilever f 2.10 terug naar f 135.50, Kon. Olie f 2 naar f 117, Hoogovens f 2.20 naar f 75,50, Philips 90 cent naar f 53 en AKZO 70 cent naar f 70.70.

In de markt werd gezegd dat er o.a. sprake was van Engelse verkoop.

Van een vlucht in guldensobligaties was, zoals vroeger, nu echter geen sprake meer: De staatsfondsen begonnen zwak. Ook de rest van de markt gedroeg zich flauw. Heineken verloor f 8. Nat. Nederl. 80 cent. ABN f 10,50, en ook AMRO moest enkele dubbeltjes prijsgeven. Bij de scheepvaartfondsen verloor KNSM f 4.50, HAL 3 pnt., Van Ommeren bijna 6 pnt. en Scheepvaart-Unie 90 cent. KLM daarentegen opende onveranderd op f 109.

Direct na opening begon zich een verdere afbrokkeling af te tekenen. Alleen Philips kon zich meer dan handhaven.

GEEN NOTERING IN BUITENLANDSE AANDELEN

Vrijdag mocht geen notering worden opgemaakt voor buitenlandse fondsen. Alleen die buitenlandse stukken, die in guldens noteerden, mochten worden genoteerd mits hiervoor toestemming van de commissaris van de notering werd verkregen.

Ook op de lokale markt waren de verliezen in de meerderheid. In de uitgeverssector wist VNU direct het gehele dividend (f 2.20) in te halen, onder invloed van het optimisme op de jaarvergadering. Anderen deden het slechter. NDU verloor 5 punten, Elsevier f 8, Wegener f 3 en Telegraaf f 2. Albert Heyn verloor f 5.50, Bos Kalis en Bols f 3. IHC 16 punten, ACF f 4, Slavenburg f 9 en Pakhoed f 4.50. Andere fondsen, die sterk terug gingen, waren onder andere AMEV, Ogem, Wereldhaven, Furness, Gelderland-Tielens en Wessanen.

Bij de actieve fondsen was er in de scheepvaartsector sprake van enig herstel bij Van Ommeren en Scheepvaart Unie. De ondertoon van de markt bleef slecht.

BNG-leningen lagen nog iets zwakker in de markt dan de staatsleningen.

Hoewel naarmate de beurstijd vorderde hier en daar iets meer weerstand in de markt merkbaar werd, bleven over het algemeen de koersen behoorlijk doorzakken. Zo sloot Bos Kalis f 5 lager, Van der Grinten f 3,50, Mees en Hope f 2 en Wessanen f 4. Hetzelfde gold voor de actieve markt, zodat de ontreddering wel haast volkomen kon worden genoemd.

Betalingsbalans sterk verbeterd

DEN HAAG, 24 juni — De lopende rekening van de betalingsbalans op transactiebasis was in het eerste kwartaal van 1972, volgens nog voorlopige cijfers, nagenoeg in evenwicht. Ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1971 betekent dit een verbetering van ruim f 570 miljoen. Het tekort op de handelsbalans deelde met f 925 miljoen, terwijl het overschot in het onzichtbare verkeer f 354 miljoen ongunstiger was.

Na globale correctie voor seizoeninvloeden resulteerde het lopende verkeer in een overschot van f 455 miljoen, nadat het vierde kwartaal een tekort van f 190 miljoen had opgeleverd. Deze verbetering was uitsluitend te danken aan de ontwikkeling van de handelsbalans, die — als gevolg van een flinke stijging van de uitvoerwaarde (bijna 6 procent) en een vrijwel onveranderde invoerwaarde — een daling van het tekort met f 645 miljoen tot f 495 miljoen vertoonde (eveneens voor het seizoen gecorrigeerd).

IN GESPREK

Afcent

Als 16 van de 17 raadsleden van Schaesberg graag uit willen vissen wat de NATO doet, kunnen ze op maandag 26 juni beter niet bij de Afcent in Brunssum gaan kijken, maar in Noord-Vietnam, Angola en Mozambique. Daar worden NATO-wapens gebruikt die meer mensen verdelgen dan er in heel Limburg wonen, om over de gewonden, de verminkten, de wezen en de daklozen nog niet eens te praten.

Of gaan de 16 raadsleden van Schaesberg vissen naar een barbecue? Het viswater is bijzonder troebel. Het stinkt naar moord en verdelging. Daar helpen geen strepen en sterren, geen whisky en barbecue tegen.

SCHAESBERG — Bert Fermin

Museumdiefstal

Naar aanleiding van uw artikel „Deel van buit museumdiefstal nu achterhaald" in het Limburgs Dagblad van 16 juni 1972 deel ik u mee dat ik met deze onverkwikkelijke zaak niets heb uit te staan. Nooit heb ik kunstvoorwerpen aangekocht die afkomstig zijn van diefstal. Bovendien werd in mijn zaak geen enkele voorwerp teruggevonden dat afkomstig was uit de door u gesignaleerde diefstal. Nooit heb ik drie Sittardenaren aangewezen als de schuldigen. Ik ken deze personen niet en ik heb er ook nooit contact mee gehad. Nooit kreeg ik bezoek van pastoor dr. A. van Rijswijck zodat er bij mij geen voorwerpen door hem konden herkend. Mijn zaak is gevestigd te Bilzen — (niet Bilsen) — op circa 12 kilometer van Maastricht, alwaar slechts één handel in antiquiteiten bestaat. De vermelding van de lokaliteit Bilsen moet dan ook op een materiële missing berusten. Ik wens hier bovendien aan toe te voegen dat op zaterdag 10 juni 1972 omstreeks 2 uur 's nachts in mijn zaak een inbraak werd gepleegd waarbij zowel koperen als tinnen waterketels, kruiken alsmede porceleinen vazen uit mijn privé-verzameling werden ontvreemd.

Ik vraag volledige inlassing van deze tekst omdat uw artikel schade berokkent aan mijn handel.

BILZEN

Moesen Georges
Antiquiteiten
Hasseltsestraat 37

Naschrift redactie: Het is, zoals u zelf reeds constateerde, onjuist dat in genoemd artikel de plaatsnaam Bilsen (juiste schrijfwijze: Bilzen) voorkwam. Een deel van de buit van de museumdiefstal werd teruggevonden in Dilsen.

Pond Sterling op weg naar nieuwe devaluatie

LONDEN, 24 juni — De Britse Conservatieve regering heeft besloten het pond sterling als tijdelijke maatregel te laten zweven, nadat de namaak „minister van financiën" van het zgn. „schaduw-kabinet" van de socialistische Labour-oppositie, partij-ziek als zijn „kabinet" is, had gemeend de eigen nationale valuta een dolkstoot in de rug te moeten geven. **De wisselkoersen van het Britse pond zijn nu niet meer gebonden aan de internationaal overeengekomen limieten met betrekking tot de dollar en EEG-valuta.**

De Londense wisselmarkt werd gesloten, welk voorbeeld werd gevolgd door de Amsterdamse, nadat de Nederlandse bank eergisteren al had besloten het **pond niet meer te steunen, na eerdere steunaankopen tot ruim 70 milj. gld.** tegen de interventiekoers van ca. f 8,27. Japan tracht een nieuwe vlucht vanuit Londen in de yen te voorkomen door zijn disconto van 5,75 tot 5,25 pct. te verlagen en hoopt dat het niet zal worden gedwongen te revalueren.

Het Britse pond werd het laatst gedevalueerd in november 1967 en er dreigt nu weer een verdere verlaging van de internationale waarde. De recente poging om buitenlands geld aan te trekken door verhoging van het bankdisconto heeft gefaald. Op de buitenlandse wisselmarkten bleef het pond de laatste dagen te sterk aangeboden.

In de laatste maanden bedroeg de pariteit van het pond t.o.v. de dollar: 2.60571, met fluctuaties van ca. 2,25 pct. naar boven en beneden, zoals die was overeengekomen bij de accoorden van Washington. Overschreed het die limieten, dan werd het pond zonodig internationaal gesteund door aankopen. Nu het „zwevend" is geworden, zijn alle beperkingen weer opgeheven en zal het, onder de druk van de speculatie, zijn eigen koersniveau moeten zoeken.

Minister-president Edward Heath en **zijn ministers hebben woedend verklaard, dat de run is ontstaan, door de** rede, die Denis Healey, woordvoerder voor finandiële zaken van Labour Party, maandag in het Lagerhuis heeft gehouden. Healey zeï een devaluatie van het pond in juli of augustus te verwachten. Maar de koers van het pond sterling begon verleden week sterk te dalen toen een landelijke wilde staking van de havenarbeiders dreigde. Door Labour aangestookte arbeidsproblemen vergroten de ongebreidelde inflatie, die de nationale economie teistert.

In de eerste drie maanden van dit jaar daalde het bruto nationale produkt met 2 pct., waarmede het op hetzelfde niveau staat als in juni 1970 toen de conservatieve regering aan de macht kwam.

Beleggers zijn allesbehalve zeker van de stabiliteit van de Britse economie. De grote internationale concerns brengen hun geld buiten het sterlinggebied als voorzorgsmaatregel tegen een devaluatie. Daar steken zij miljoenen dollars in.

THYSSEN-BORNEMISZA GROUP DOET BOD OP MOSA GESTAND

Het Bestuur van de Thyssen-Bornemisza Group N.V. te Amstelveen deelt mede dat het door de Groep uitgebrachte bod op de gewone aandelen in Mosa-Porselein- en Tegelfabrieken N.V. te Maastricht, zoals vastgelegd in het bericht d.d. 31 mei 1972, gestand zal worden gedaan.

Met ingang van dinsdag 27 juni 1972 zal tot afrekening in contanten worden overgegaan.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

ACTIEVE AANDELEN		
AKZO	71,40	70.20
Alg. Bank Nederl	361,50	351.00
AMRO-bank	77,20	75.70
A'dam Rubber	44,00	43.50
Deli Mij.	123,00	121.50
Dordtsche Petrol.	737,00	728.00
idem 7% pr.	731,00	—
Heinekens bel. & beh.	292,50	281.00
Heinekens Bier	301,00	292.00
HAL	130,00	127.00
Hoogovens	77,70	75.20
HVA	99,10	97.00
KLM	109,00	108.50
Kon. Petr.	119,00	117.80
KNSM	179,50	174.50
Nat. Nederl.	74,00	72.50
Phs. v. Ommeren	281,50	276.00
Philips	53,90	53.60
Robeco	260,00	258.00
Rolinco	199,60	198.00
Scheepsv. Unie	109,00	105.00
Unilever	137,60	135.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Staatsleningen				
Nederl. 25-j.	'69	8	103,90	103.70
idem 15-j.	'71	8	103,60	103.60
idem 7-j.	'69	8	104,20	104.20
Nederl. 1971-96		7¾	102,10	102.10
idem	'69	7½	101,40	101.00
Nederland	'72	7,2	98,70	98.00
idem	'66-1	7	98,00	97.60
idem	'68-1	6½	93,50	93.30
idem	'66	6¼	93,20	93.10
idem	'67	6	89,50	89.40
idem	'65-1	5¾	90,90	90.60
idem	'64-1	5¼	88,80	88.60
idem	'64	5	84,35	84.30
idem	'58	4½	89,20	89.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

Converteerbare Obligaties			
AKZO	4¾	84,00	—
AMRO bank	5½	137.25	—
Borsumij	3¼	109,50	109.00
Elsevier	7¾	—	172.00
Gelder Pap.	4¾	92,50	92.10
Gelderl.-Tielens	8¼	123,00	119.00
Gist Brocades	5¾	90,90	—
v.d. Grinten '69	6½	111,80	—
Hoogovens	5¼	87,80	—
KLM	5¾	89,00 b	—
Meelf. Ned.B.'66	6¼	99,80	98.00
Philips '70	6½	103,90	102.35
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	107,50	—
Ver. Glas	7	—	—

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

Bank-Cred. Verzeker.		
AMEV n.r. cert.	125,00	121.50
AMFAS-groep cert. f.	98,50	97.00
Ass. C. St. R'dam c.	102,60	101.50
Cultuurbank	105,00	105.00
Delta-Lloyd cert. f.	86,70	86.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	159,50	158.00
Kas Associatie	85,00	86.50
Mees & Hope	164,80	162.00
Ned. Credietb. a. b.	57,10	58.00
Ned. Middenstandsb.	143,10	140.70
Slavenburg's bank f.	297,00	286.00
Friesch-Gron. Hyp	810,00	780.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	342,00	340.00 l

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Handel Industr. & Div.		
ACF A'dam Ch. F.	268,00	265.00
Albert Heyn	176,00	172.00
Alg. Hand. Onr. Goed	185,00	182.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	160,00 l	159.00
Amalga holding f 20	46,50	45.30
A'dam Droogdok Mij	196,00 b	195.00
A'dam Rijtuig Mij.	153,00	154.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	88,80	89.00
Arnhemsche Schb	139,00	138.00
Asselbergs IJzer	96,00	95.00
Autom. Screw Works	113,00	115.00 b
Auto-Industr. R'dam	215,00 l	215.50
Ballast-Nedam Gr.	68,00	67.00
B.A.M. Ver. Bedr.	133,00	134.00
Batenburg	288,00	285.00
Beek A.L.V.	119,80	118.80
Beers' Zonen	72,50	70.00
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	142,00	143.50 b
Bensdorp Intern.	335,00	335.00
Bergoss Tapijt	306,00	295.00
Berkels' Patent	325.00	315.00
Blijdenst-Willink	54,00	53.20
Boer Drukk. Uitgev.	340,00	333.00
Bols Lucas	162,50	159.50
Borsumij-Wehrv 400	241,00	225.00
Bos Kalis	142,80	144.80
Bank onroer. zaken	490,00	—
Braat Bouwstoff.	367,00	354.00
Bredero Vast Goed	245,70	249.50
Bredero V Goed nrc	244,00	247.00
idem Ver. Bedr. nrc	451,30	446.00
Bredero V. Bedr. nrc	449,00	444.00
Bührmann-Tetterode	72,00	73.00
Calvé nrc	187,00	—
Calvé Delft nrc	188,80	185.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	—	—
Centr. Suikermij	519,00	515.00
Ceteco	190,00	189.00
Chamotte Unie	243,00	243.00
Cindu-Key & Kram.	96,00	96.00
Crane Nederland	135,00	135.00
Desseaux Tapijt	90,10	89.00
Dikkers & Co.	108,50	106.50
Dorp & Co.	234,80	231.50
Drentsch-Overijs. H.	183,00	178.50
Dröge Wol	250,00	246.00 l
Duiker Apparaten B	102,00	104.00
ECONOSTO	58,00	57.80
Elseviers Uitg. Mij.	56,50	537.00
EMBA	194,00	190.00
Enkes	122,00	123.00
E.N.O.T.	525,00	525.00
Erdal Wasverwerk.	289,00	289.00
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	118,00	117.50
Fokker	42,10	42.20
Ford	—	890.00 l
Furness f 20	82,90	81.00
Gelder Papier	101,50	103.00
Idem p	102,00	103.00
Gelderl.-Tielens	76,00	74.00
Gero Nat. Bez. c.	136,00	136.00
Giessen De Noord	230,00 b	220.00
Gist-Brocades	61,50	61.20
Goudsmit Ed.	140,00	138.00
Grasso's Machines	126,00	125.00
Grinten Venlo	218,50	215.00
Grofsmederij K ned.	65,00	65.50
Hagemeijer & Co.	138,00	138.00
Halberg Machines	110,00	116.00
Hatema-Texopr.	247,50	246.00
idem 5 pct p.wd	102,00	102.00
Hellingma	337,00	339.00
He.o Conserven	214,50	214.00
Hoek's Machines	690,00	690.00
Holec	207.00	200.00
Holl. Beton Groep	95,50	95.20
Hoogenbosch Schoen.	220,00	219.00
Hoogenstraat Cons.	89,00	87.00
Hooimeyer Zn.	127,00	124.50
I H.C.-Holland	751,00	735.00
Industriële Mij.	—	245.00 l
IBB-Kondor gr.	117,50	117.80
Interlas	441.00	444.00
Internatio-Mueller	73,20	71.80
Int. Gewap. Beton-B.	415,00	—
Inventum	196,00	199.50
Jean Heybroek	92,50	92.00
Kemo Corset	181,00	179.00
Kempen & Begeer	106,00 l	104.00
Key Hout	285,00	275.00
Klene Suikerwerk	247,50	245.5
Kloos & Zn.	232,00	231.00
Kluwer Uitgev. Mij.	242,50	242.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	117,90	118.00
KBB (id.) 6% cum pr.	—	16.00
K.N. Papier Maastr.	222,50	221.00
K.N. Textiel Unie c	21.00	20.50
Koudijs Voeder nrc	126,50	126.20
Krasnapolsky	76,20	76.50
K.V.T. Tapijt	337,00	335.00
Kwatta Chocolade	176,00	170.00
Landré/Glinderman	132,00	131.00
Leidsche Wolspinn.	383.00	375.50
Lindeteves	225,00	224.00
Lijempf	60,70	60.10
Lijm-Gelatine Delft	125,00 l	122.00 l
Macintosh Stein	160,00	159.00
Matubel	83,50	82.20
Meel Ned. Bakkerij	282,00	282.00
Mees' Bouwmater. B	115,00	116.00
Metaverpa B	275.00	272.00
Meteoor Beton	390.00	395.00
Molukse Handel	31,60	32.00
MOSA Maastricht	117.00	117.50
Mulders Fabr.	108,00	106.00
Mijnbouwk. Werk.cv	315.00 b	—
Naarden Ch. en N. C.	67,10	67.00
Naeff Gebr.	84.00	83.00
Nedap Apparaten	318.00	315.00
Nederhorst Ver.Bedr.	77,50	76.00
Ned. Bontweverij	207,00	209.50
Ned. Dagblad Un.	235,50	230.00
Ned. Springstoff. c.	219,00	218.00
Nelle Wed. v.	388,00	385.00
Netam B	94,20	95.00
Nieaf	—	—
Nierstrasz	135,00 l	133.00 l
Nrd. Europ. Houth.	186,00	186.00
Norit	197,00	197.00
Nutricia N.R.C.	104,00	102.00
Nyma	41,50	41.70
Nijverdal-t. Cate	81,00	81.00
Overzeese Gas	95,50	93.00 b
Orenst & Koppel	289,00	—
Oving	213,00	—
Pakhoed Hold. nrc	140,50	136.00
Palembang Cult.	117,00	116.00 l
Palthe	125,00	128.00
Pont Hout	330,00	330.00
Porceleyne Fles	165,00	165.00 b
Proost & Brandt	267,00	266.00
Rademakers Metaal	140,00 l	140.00 l
Reesink & Co	122,00	120.50
Reeuwijk	—	437.00
Reineveld Mach.	117,00 b	118.00
Reiss & Co	60,20	61.50
Riva	345,00	305.00
Rohte Jiskoot	89,80	92.00
Rommenhoeller	800,00	790.00 l
Rijn-Schelde Mach.	250,00 b	—
idem-Verolme	281,00 b	285.00
Sanders Behang	320,00	311.00
Scheveningen EMS	38,80	38.70
Schokbeton B	225,00	230.00
Scholten Carton	191,00	—
Scholten Honig	69,30	69.70
Schuitema Gebr.	292,00	—
Schuppen Sajet	—	344.00
Schutterv.-v. Heek	158,00	157.00
Simons' Emballage	109,00	105.00
Stevin Gr.	99,00	98.00
Stokvis	40,00	38.90
St. Spinn. Twenthe	112.00	111.90
Tabak Philips	85,00	84.50
Tech. Bur. Marijnen	—	192.00 l
Technische Unie	248,00	250.00
Telegraaf	82,00	80.00 l
Tilburg Water	240,00	245.00
Tricotbest	35,00	35.00 l
Twentsche Kabel	410,00	405.00
Ubbink Davo	156,00	158.00
Udenhout	177,00	175.00
Unikap Rijwiel	205,00	208.00
Unilever 7% c. pr.	97,50	97.50
idem 6% c. pr.	87,50	87.00
idem 4% c. pr.	60,60	60.50
v.d. Vliet-Wernink	166,00	164.50
Veneco	75,00 b	75.00
Veneta Tapijt	230,00	221.00
Ver. Glas NB	215,00	207.00
V. Hand Scheven.	91,00	91.00
Verenig. Mach. Febr.	125,20	125.00 b
V.N. Uitg. Bedr.	197,00	197.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	19,00	—
Ver. Touwfabrieken	172,00	167.00
Vezelverwerk. Noord	60,00	60.00
Vihamy-Buttinger	109,00	110.00
VRG-Papier G.B.	627,00	625.00
Vulcaansoord	89,50	87.30
Waveren Graan	56,50	53.20
Wegener Courant. C	99,00	96.50
Wessanen KF	128,00	124.00
Wessem & Co Hout	181,00	180.00
Wyers'	134,40	130.00
Wijk & Heringa	87,50	84.50
Zaalberg	—	133.00 l

Beleggingsmaatschappijen

Beleggingsmaatschappijen		
Alg. Fondsenbezit 1/1	118.50	118.00
A'dams Belegg. Dep.	191.00	190.00
Converto 1/1 pb	780.00	782.00
Holland Fund ob.	774,00	770.00
Binnl. Vast Goed	156.00	154.50
Breevast 1967	—	138.00
Dutch Int. Fund	130.00	127.00
Ned. Fonds Mij Nefo	79,80	79.80
PROTECTOR	124.50	124.50
Unitas f. 50	86,00	85.00
Utilico	125.50	124.50
Europafonds 10 pb	—	—
Unifonds 20 pb	556.00	—
Eurunion 10 pb	1457,00	—
Valeurop 10 bp	810.00	—
Chemical Fund c.	10,40	—
Dreyfus Fund 10	14,00	—
Fidelity Fund	16,00	—
Massachusetts I. Tr.	13,40	—
Value Line Fund	5,50 l	—
Solvay & Cie	194,00	—
Union Miniere 1 aand	1210.00	—
Imp. Chem. Ind. c.	200,00	—

Noord & Zuid-Amerika

Noord & Zuid-Amerika		
Canad. Brew.	7,30	—
Imperial Oil	38,50	—
Shell Canada	45,10	—
ACF Industr.	43,00 exd	—
Akzona	29,05	—
Allied Chemical	30,40	—
American Motors	8,85	—
Anaconda	18,40	—
Bethlehem Steel	29,05	—
Boeing Comp.	20,80	—
Burroughs Corp.	184.50	—
Colgate Palmolive	73,90	—
Dow Chemical	94,30	—
Du Pont de Nemours	—	—
Fluor Corp.	18.30	—
Ford Motor	65.00	—
Gen. Electric	67,00	—
Gen. Motors	76,00	—
Int. Buss. Mach. IBM	393.00	—
Kennecott Copper	23,00	—
Litton	16,75	—
Montgommery Ward	50,10	—
National Steel	16,00	—
North Am. Philips	35,50	—
Philips Petrol	28,75	—
Procter & Gemble	94.25	—
Radio Corp. America	36,50	—
Republic Steel	22,60	—
Shell Oil	44,70	—
Stand. Oil N. Jersey	73,00	—
Texaco	32,10	—
U.S. Steel	29,60	—
Westingh. Electr.	51,00	—

Andex N.V.-Heerlen

Een textielindustrie die in haar bedrijf op „De Beitel" bijna 500 medewerkers heeft, werkzaam in de twee breierijen, een veredelingsbedrijf en enkele nevenafdelingen.
In enkele afdelingen zijn plaatsen vrij in dagdienst en 3-ploegendienst. Daarom roepen wij sollicitanten op voor de funktie van

produktie-medewerker

- In de produktie-afdelingen gaat het om controle-arbeid die in 3-ploegendienst — niet volcontinu — wordt verricht. Het aanvangssalaris is bij 23 jaar of ouder, bruto f 980.— per maand. Bij goede prestaties wordt dit verhoogd tot f 1090.—.
- In dagdienst zijn funkties vrij in het magazijn. Het aanvangssalaris is f 900,— bruto per maand, met latere verhoging tot f 1000,—.

Wanneer U solliciteert laten wij U het werk zien en geven alle inlichtingen over de arbeidsvoorwaarden.

U kunt iedere werkdag van 9.00 uur tot 13.00 uur bij ons solliciteren.
Ons adres is:

Andex N.V., Sourethweg 5, Postbus 163, Heerlen. Telefoon 045 - 410441.

x

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 24 juni 1972

...ave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Sport — Telefoon 718100

Herman Kuiphof verdedigt Nederlands televisiecommentaar

„Voetbal geen pond suiker"

VERLATEN straten, zo goed als lege cafés en restaurants, dat is het beeld op de avonden waarop ergens in Europa televisiecamera's een groene grasmat aftasten, teneinde de verrichtingen van tweeëntwintig voetbalsterren via de beeldbuizen in miljoenen huis- en aanverwante kamers te brengen. Er valt nauwelijks een andere sport aan te wijzen, die er zich op kan beroemen zo'n grote kijkdichtheid te hebben, als het spel met het bekende zwart-witte monster. Vooral in het zuiden en oosten van ons goede vaderland, waar de antennes naar bijna alle windrichtingen wijzen, om de binnen- en buitenlandse programma's van de ethergolven af te „harken", zijn voetbalreportages bij de massa bijzonder „in".

HEFTIG is in die streken echter ook vaak de kritiek op de Nederlands commentatoren, die zich volgens velen qua deskundigheid — en soms ook objectiviteit — niet kunnen meten met hun Duitse collega's. Deze kritiek vormt de basis van bijgaand verhaal, waarin Leo Horn, Henny Hollink en Hans Coerver hun visie geven op het commentaar van de Nederlandse reporters. In gezelschap van het drietal bevindt zich Herman Kuiphof, om als „stootblok" tegen de geopperde kritiek te fungeren.

OM DE LEZERS een beeld te vormen hoe Nederlandse en Duitse commentatoren een wedstrijd plegen toe te lichten namen wij de woordelijke teksten van vier reporters op band op tijdens de jongste wedstrijden voor de halve finale en finale van het Europees kampioenschap. Het zijn hun woorden tijdens de eerste minuten van de ontmoetingen Duitsland - België en Duitsland - Rusland. Voor Nederland traden hierbij als reporters op Ruud ter Weijden en Herman Kuipof en voor Duitsland Ernst Huberty en Oskar Wark.



Tek: Karel Gerrits 72

door Will J. Poulssen

„VOOR het geven van voetbalcommentaar bestaat er geen handleiding en ook geen opleiding. Meestal is het zo, dat de man die het doet er een tijdje in grasduint. Op een gegeven moment zegt hij dan tot zichzelf: Dat is voor mij de beste methode. Ik ben het bevoorbeeld niet eens met de Duitse methode". Aan het woord Herman Kuiphof, de man die door zeer veel Nederlandse voetbalenthousiasten betiteld wordt als de beste voetbalcommentator hier te lande. Maar ook hem wordt vaak verweten, dat hij niet altijd even deskundig is en zijn stem te veel laat prevaleren.

„De Nederlandse commentatoren schilderen meestal te uitvoerig wat de kijkers duidelijk zien", is een klacht die veel „aanbidders" van televisievoetbal te berde brengen. Het is inderdaad een feit dat de Duitse commentatoren doorgaans de beelden meer voor zichzelf laten spreken. Koel en zakelijk begeleiden zij meestal deze beelden, daar waar zij menen het geheel met hun woorden te moeten ondersteunen of toe te lichten.

Pauzes van twintig tot veertig seconden zijn daarbij geen zeldzaamheid. Hun stemgeluid overheerst niet en door de lange onderbrekingen komen de coulissen rond het veld meer tot hun recht. Het meeleven van het publiek — vreugde en misnoegen op de tribunes — geeft de kijker meer het gevoel er zelf bij te zijn. De Duitse commentatoren laten zich ook minder meeslepen met het gebeuren binnen de lijnen. Zij veren ook niet van pure vreugde tegen het dak van de commentator-cabine, wanneer het luisterende volk gemeld kan worden dat er een doelpunt is gevallen. Heel vaak komt het woord „Tor" welhaast stoïcijns over hum lippen, die niet aan verslijt door een spraakwaterval onderhevig zijn.

Emotioneel

Herman Kuiphof bewondert deze methode niet. „Voetbal is een emotionele affaire, die je niet als een pond suiker over de toonbank verkopen kunt. Je moet het natuurlijk niet van het begin tot het eind uitschreeuwen, maar je mag rustig geestdriftig zijn. Ook bij ons zijn jongens die een koel commentaar geven en menen dat het zo moet. Daarnaast heb je bijvoorbeeld Theo Koomen — nu doet die wel meer radiowerk — maar hij is uitzonderlijk enthousiast. Als er iets in het stadion gebeurt kun je er toch niet als een ijskonijn bijzitten. Je moet de sfeer rond de wedstrijd helpen overbruggen. Het beeld is natuurlijk nummer één, maar het commentaar moet meehelpen dit beeld te ondersteunen".

Henny Hollink, trainer van HVC uit Amersfoort, die onlangs tijdens een interview een verslaggever van de Telegraaf zijn misnoegen aan het adres van de NOS uitte, over het feit dat er op de televisie zo weinig aandacht wordt besteed aan de wedstrijden in de eerste divisie, is het niet enens met de visie van Herman Kuiphof. „De Duitse commentatoren overtrekken de zaken niet, zoals door onze reporters zo vaak gebeurt. Zij blijven reëel en met allebei de voeten op de grond. Neem een man als Ernst Huberty: hij praat verstandig en is nooït geëmotioneerd. De Duitse commentatoren zijn ook objectiever en analyseren beter".

Nu geeft Henny Hollink ook ronduit toe, dat er ook in Duitsland goede en slechte reporters zijn. „De goede Duitsers vind ik echter deskundiger in het toelichten van het spel dan hun Nederlandse collega's. Neem Herman Kuiphof, die ik bij ons een van de betere commentatoren vind. In de wedstrijd Duitsland-Rusland zegt hij op een gegeven moment dat de [illegible] met nummer veertien een moderne spelopvatting heeft. Daaruit bleek dat hij de materie niet beheerst. Zijn onkunde op dat gebied werd bewezen doordat deze speler na de rust niet meer werd opgesteld. Nu moet ik er wel bij vertellen, dat wij trainers zo'n wedstrijd als vakmensen zien. Wij leggen andere normen aan dan de kijkers".

Herman Hollink blijft er niettemin bij, dat de Nederlandse commentatoren te veel praten. Genuanceerder zeg thij: „Vooral Koen Verhoef heeft daar helemaal een handje van. Dezelfde commentator wordt door Hans Coerver, manager van Roda JC verweten dat hij behoort tot de Nederlandse reporters die soms onvoldoende geïnformeerd zijn wanneer in een wedstrijd andere, minder in de belangstelling staande clubs als Ajax en Feijenoord hun krachten meten. „De reporter dient voor het maken van een goede reportage op de hoogte zijn van de situatie. We hebben eens tegen de Volewijckers gespeeld. Vooraf kwam Koen Verhoef in de bestuurskamer. Hij liet toen blijken niet te weten wat Roda JC nu eigenlijk voor een club was. Dat zou een Duitse verslaggever niet overkomen. Wanneer die praat over Hertha BSC, dan weet hij waar hij het over heeft", aldus Hans Coerver.

Ja, het geven van een ondeskundig commentaar. Dat is vooral een doorn in het oog van ex-scheidsrechter Leo Horn, die met zijn publicistische bijdragen in het week- en programmablad Televizier bepaald niet spaarzaam pleegt te zijn.

Leo Horn: „Op voetbalgebied vind ik Herman Kuiphof het beste hij verstaat zijn vak. Kuiphof heeft verstand van het spel. Hij is deskundig en heeft ook zelf gevoetbald. Na hem moet ik lang nadenken voordat ik nog iemand weet. Neem Terlingen, die weet er niets van. Reitsma, nou ja. De jongen heeft niet zo'n aangename stem, maar daar kan hij niets aan doen. Verder vind ik hem niet slecht. Van Emmenes is ouderwets. Koen Verhoef heeft helemaal geen verstand van het moderne voetbal. Weet je wat het bij de NOS is? Ze hebben geen vaklui aangetrokken. De NOS is een compacte massa, die gewoon geen vakmensen durft aan te trekken. Dat geldt tenminste voor de voetbalreportages. Bij turnwedstrijden bijvoorbeeld is het anders. Daar hebben ze een man als Klaas Boot voor. Die man is bekwaam. Maar voetbal? Ze hebben laatst zelfs een juffrouw over voetbal laten praten.

Waarom niet een man als Andries van Leeuwen ingeschakeld wanneer het over scheidsrechter-affaires gaat? Of bevoorbeeld mij, wanneer het over technische facetten gaat. Ik zou dat ook doen. Neen, ze schuwen het gewoon vakmensen te nemen. Maar om nog even op Terlingen terug te komen: ik zat laatst met hem in een forum, waarbij er over de wedstrijd Borussia Mönchengladbach-Inter werd gesproken. Zegt hij me op een gegeven moment dat Inter zakelijk voetbal speelt. Nou ja, dat weten we allemaal. Maar weet je wat het is: ik kan moeilijk met die mensen in discussie treden. Ze hebben nu eenmaal voor mij onvoldoende niveau".

„Naar aanleiding van zo'n kritiek meent Herman Kuiphof, dat de funktie van commentaar of reporters heus niet zo benijdenswaardig is. „Het is moeilijk wat je zit te doen", verduidelijkt hij. Je spreekt eigenlijk tegen twee groepen: de kenners die het wel voor negentig tot honderd procent weten en het grote publiek wat er wel iets vanaf weet, maar dat je toch min of meer moet gidsen. Dat realiseer ik me altijd heel erg goed. Bij een voetbalwedstrijd hebben we zo'n acht miljoen televisiekijkers. Je kunt er toch moeilijk vanuit gaan dat het allemaal experts zijn. De Duitse commentatoren doen dat wel".

Hans Coerver is het met deze gedachtengang van Herman Kuiphof wel eens, maar hij vindt dat het geven van voorlichting ook weer niet te ver gaat. „Trouwens — aldus Hans Coerver — wanneer er gezegd wordt dat de commentator ook DIE kijkers wegwijs moet maken die van een bepaalde tak van sport niet zo veel verstand hebben, dan constateer ik bij mezelf dat ik nog steeds niets van honkbal afweet. En toch zie ik de uitzendingen hierover steeds in het sportjournaal. Ik zou er dan toch wel iets van moeten snappen door de toelichting en aanwijzingen van de reporter"

Ook Hans Coerver verheelt verder niet dat hij de Duitse commentatoren over het algemeen beter en deskundiger vindt. „Zij zijn ook zakelijker", voegt hij eraan toe. Zij verdiepen zich niet in onbelangrijke zaken. Hun Nederlandse collega's laten zich vaak meeslepen door hun enthousiasme en zeggen dan veel wat niet terzake doet. Zet daar een man als Ernst Huberty tegenover. Hij geeft een sober verslag en is nooit chauvinistisch. Dat kan men van de Nederlandse reporters niet altijd zeggen. Zij oordelen ook vaak voorbarig. Soms is er sprake van een corner en hebben zij al gezegd dat het free kick was. Zij moeten dit dan weer herstellen".....

Hier volgt allereerst het commenaar van respectievelijk Herman Kuiphof en Oskar Wark, tijdens de eerste vier minuten van de finale voor het Europees kampioenschap tussen Duitsland en Rusland. Daarna is het „woord" aan Ruud ter Weijden en Ernst Huberty gedurende de eerste drie minuten van de ontmoeting Duitsland-België in de halve finale van de titelstrijd. Alle commentaren zijn opgenomen vanaf de aftrap.

HERMAN KUIPHOF (DUITSLAND-RUSLAND)

En dit was dan de aftrap — Geen overtreding geconstateerd — En dit was een harde Duitse tackle — Aanval van de Russen — Onitsjenko, de nummer achttien, ging vergeefs door — Beckenbauer aan de bal — Günther Netzer — Koertsilava, krachtige gedrongen figuur — Schwarzenbeck. En dan is er gefloten — Voor een Duitse overtreding — Russische vrije schop dicht bij het Duitse penaltygebied, eerste minuut — Baidatsjini — Isjtomin —

Een minuut verstreken

— Opnieuw Isjtomin, de nummer dertien — Goed passje was dat — Konkov — Gekopt door Höness, weggewerkt door Müller, die helemaal terug was. Alle Duitsers op eigen helft — Breitner — Netzer, pas mislukte — Dit was een pass van Beckenbauer — Daar op links met Erwin Kremers — out — Er zijn hier naar schatting 40.000 Duitsers op de tribune en dan ook nog eens zo'n 15.000 Belgen — Het stadion is goed bezet maar niet uitverkocht en de Russen hebben het dus wat dat betreft extra moeilijk. Geen supporters maar wel 40.000 van de tegenpartij —

Twee minuten verstreken

— Konkov — Trosjkin — Er wordt nog steeds niet aangevallen — Pass weggekopt Schwarzenbeck. Overgenomen Netzer — Günther Netzer — In de diepte Müller — Koertsilava glijdt uit — Müller haalt het niet — Koertsilava gleed uit en de Russische keeper Roedakov moest redden — Derde minuut en de pass was — van Günther Netzer — Höttgess —

Drie minuten verstreken

— Ingooi van Wimmer — Beckenbauer kopt terug — Schwarzenbeck — Netzer — Passje naar links, onderschept — Höness — Breitner — Beckenbauer — Konkov durfde niet op zijn keeper terug te spelen — Komt er goed uit — Dsjodjoesavili, een hopeloze naam maar een goede voetballer. Dit is zijn pass — Weggekopt Beckenbauer, overgenomen Breitner — Maier — Netzer — Wimmer — Kremers — doorgespeeld

Wimmer — Nu trekt hij voor. Opnieuw Wimmer — Terug naar Netzer — Netzer solo — Passje, Kremers — Kremers schietkans — Daar scoort Müller — Neen — In de vierde minuut bijna een doelpunt van Gerd Müller —

Vier minuten verstreken

OSKAR WARK (DUITSLAND-RUSLAND)

De aftrap heeft plaats gevonden. De Russen in rode shirts en witte broekjes, en van rechts naar links. — Het spel gaat verder, geen overtreding tegen Jupp Heynckes — Dat was Isjtomin, en Onitsjenko, de linksbuiten — Overtreding van Schwarzenbeck tegen midvoor Banisjevski. Vrije trap voor de Russen vanaf de rechtervleugel. U ziet het duidelijk — Wimmer —

Een minuut verstreken

— Wimmer tegen Kolotov — De Russen proberen de bal te houden, trachten op de Duitse helft te blijven — Dat zijn de zenuwen in het begin bij de Duitsers. Dat zal wel dadelijk voorbij zijn — Beckenbauer — Erwin Kremers — U heeft het natuurlijk al gezien. Wij hebben de spelers in het begin voorgesteld. De Duitse ploeg speelt in dezelfde opstelling als in München, in dezelfde opstelling waarmee afgelopen woensdag tegen België werd gewonnen. Inworp voor de Russen —

Twee minuten verstreken

— Koertsilava, trouwe man en aanvoerder, Dynamo Moskou — De Russen hebben hun ploeg op drie plaatsen gewijzigd in vergelijking met München. Kaplitsjni van Dynamo speelt nu als voorstopper en er zijn twee nieuwe vleugels, Baidatsjni van Dynamo Moskou en Onitsjenko — Een mogelijkheid voor Gerd Müller. Jammer, Roedakov was twee passen sneller. Dat de Rus deze bal zou laten doorlopen daarop had zelfs de attente Müller niet gerekend ,anders was de kans zeker nog groter geweest. Beckenbauer — en Höttges —

Drie minuten verstreken

Jupp Heynckes heeft zich nu, terwijl Wimmer op de rechtervleugel de inworp voorbereidt, naar het midden teruggetrokken. Dat is een van de talrijke taktische recepten die de Duitse ploeg op de rechtervleugel hanteert — Netzer — Heynckes — Applaus nu voor de Russen die zich vanuit de verdediging vrijspelen — Sepp Maier voor de eerste keer aan de bal — Wimmer —

Vier minuten verstreken

ERNST HUBERTY (DUITSLAND-BELGIË)

Goedenavond dames en heren. U heeft nog niets gemist hier in Antwerpen. U ziet het zelf. Op dit moment aftrap. België in het wit, de Duitse ploeg in donkere shirts. Duitsland met Maier in doel, in de verdediging Höttges, Schwarzenbeck, Beckenbauer en Breitner. Op het middenveld Wimmer, Höness en Netzer, en in de aanval met Heynckes, Müller en Erwin Kremers. Dat is dus precies dezelfde ploeg die in München gespeeld en gewonnen heeft tegen de UDSSR. De Belgen met Piot in doel, Heylens, Thissen, Van den Daele en Dolmans in de verdedigingslinie

Een minuut verstreken

Verheyen, Dockx en Maertens op het middenveld. Drie aanvallers, Semmeling, Lambert en Van Himst. Scheidsrechter is mister Mullan uit Schotland — Beckenbauer — Het spel is lang onderbroken geweest. De scheidsrechter geeft een vrije trap voor Wimmer na een overtreding van linkerverdediger Dolmans — Netzer en Wimmer — en Dolmans de verdediger — en dan Dockx, middenveldspeler. En dat is de gevaarlijkste man, met nummer negen, Lambert, de midvoor van de Belgen tegen wie Schwarzenbeck een overtreding heeft begaan. Hij is de doelpuntenkoning van zijn land.

Twee minuten verstreken

Een hoekige, vierkante midvoor die zeer veel kan — Beckenbauer, Höness — En we kunnen nu reeds merken, hier wordt hard tegen hard gespeeld — Dit is geen vriendschappelijke wedstrijd zoals tegen de UDSSR. Hier staat iets op het spel — Aan de bal weer Dockx, de middenveldspeler — Van Himst, de ster van de ploeg, die hier weer aan de bal is, wordt door Höttges bewaakt — en Netzer —

Drie minuten verstreken

● Bij dit commentaar dient opgemerkt dat de televisieverbinding met het stadion te Antwerpen iets te laat tot stand kwam, waardoor Ernst Huberty na de aftrap nog snel de opstelling van beide elftallen diende te geven.

RUUD TER WEYDEN (DUITSLAND-BELGIË)

En nu zijn we zo ver. Pol van Himst. De Belgen geheel in het wit van links naar rechts over uw scherm — Heylens — slechte pass — ingooi Duitsland Höttges — Günter Netzer — Höttges — De bal bij Beckenbauer — Frans Beckenbauer sprint daar op rechts — Heynckes — En dit is Kremers — Erwin Kremers nog steeds bij de bal — Netzer — Breitner, die daar iets te laat komt, goed ingrijpen van Van den Daele — Pol van Himst kan er niet bij — En dit is Erwin Kremers — hard aangevallen door Heylens — die geen enkele twijfel laat bestaan over zijn bedoelingen —

Een minuut verstreken

— Wimmer — Beckenbauer — Wimmer — Goed onderschept, goed binnen gehouden — maar er is dus gefloten — Dolmans was dat — Vrije schop Duitsland, Günter Netzer — Dockx op links voor de Belgen weg — Lambert — en die wordt daar getackled door Schwarzenbeck — Vrije schop voor de Belgen, genomen door Dockx —

Twee minuten verstreken

— Pol van Himst, Beckenbauer — Gerd Müller — Geen meter ruimte voor Thissen — Dockx — Pol van Himst — Beckenbauer — Beckenbauer kijkt — Te late sliding van Lambert — Netzer — Beckenbauer — Mogelijkheden voor de Duitsers nu — In de trechter Beckenbauer — Keihard wordt er ingegrepen, door de Belgen. Hier Dockx aan de bal. Pol van Himst wil gaan, loopt buitenspel — nu niet — onderschept Höttges — Gerd Müller, doorspelen beduidt scheidsrechter Mullan — Netzer —

Drie minuten verstreken

AANGEB. BETREKK.

Grote financiële instelling vraagt voor Kerkrade en Spek'heide vaste VERKOPER-ADVISEUR; uitstekend salaris. Wij zoeken man of vrouw tussen 22 en 35 jaar met Mulo of gelijkw. opleiding. Bel 04405-1728 of br. ond. nr. P-582 bur. dezer.

Palma Palace Hrln. vr. BARDAMES. Hoog loon plus prov. Aanm. tel. 710651.

Aank. of 2e KAPSTER gevr. Haute Coiffure. G. Godderij. Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397. x

Nette BARMEISJES gevr. - Bar de Blokhut, Industriestr. 40, Spek'heide tel. 413978 x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818 toestel 11. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Opgelet. Huisvrouwen. BIJVERDIENSTEN. Heeft u een kamer van circa 10 m2 (kelder of garage), dan richten wij u een strijksalon in. U kunt plm. f 500 p.mnd. en nog meer verdienen. Werkuren: 3 tot 4 uren p.dg. Inl. bij Fa. Kowi, Hoogenweg 10. Stein (L). x

METSELAARS gevr. voor Ned. en Duitsl. Hoge lonen en goede Ned. voorz. Aann.-, metsel- en voegersbedr. Van Tilburg J. C. Tel. 045-215982. x

Wij zoeken voor ons kantoor een JONGEMAN van 16-17 jr. voor adm. werk. Geen vakantiewerk. Lecluse financiering, Welterlaan 31, Heerlen. Tel. 712527. x

Bouwbedr. Otto M. B. Aachen vr. METSELAARS. Aanm. Dorpstr. 108, Brunssum, tel. 045-253234 evt. Dhr. Struyken, Stokkem 18, Wijlre, tel. 04450—1105 x

TISCHDAMEN und Bardamen gesucht. Hohen Garantielohn, 5 Tage Woche, Marrakesch Bar, Herzogenrath Dld. Wendelinusstr. 93, Tel. 0949-2406-4942. x

Wouters Sanders delicatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen heeft plaats voor een jong meisje tussen 16 en 20 jr. die nog echt VERKOOPSTER wil worden. Je krijgt veel afwisselend werk, een goed salaris en 5 dg. werkw. Sollicitaties te richten aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstr.) Heerlen. Tel. 412515. x

Met spoed gevr. erv. METSELAARS tel. 045-710118. x

HULP i.d. huish. gevr. café Old Dutch Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

Kapé Heerlen - Geleen - Brunssum, vr. wegens uitbreiding voor div. afd. leerling, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS (verkopers) Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dag. bij de pers.chef Kapé, Saroleastr. 45, tel. 717544, Heerlen x

KAPé Heerlen vraagt voor verschillende diensten van haar warenhuis, medewerkers voor het magazijn. Aanmelden dag. bij de pers.chef Saroleastr. 45, Heerlen. Tel. 045-717544. x

Voor dir. gevr. JONGENS en meisjes vanaf 16 jr. om opgeleid te worden tot perser of perster. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

Brood- en banketbakkerij Jos Offermans Dorpsstr. 105-106 Bingelrade vraagt voor spoedige indienstr. een vrouwelijke HULP in de bakkerij voor snij-, inpak en poetswerk, tel. 04492-1470. x

2 leuke BARMEISJES gevr. Hoog loon plus prov. Mio-Bar Heerenweg 241, H'heide, tel. 045-213350. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. Schutgens Speelgoed Geleen, tel. 04494-5286. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. tev. strijksters gevraagd - Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf Sieprath Lentestr. 9C Heerlen, tel. 711553. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl.-naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes Confectie Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883. x

Wasserij H. Massop NV, Bosveldstr. 38-40, Kerkrade, heeft nog plaats voor enige jonge MEISJES voor div. afdelingen. x

Net BARMEISJE gevr. v.d. avonduren. Zeer hoog loon, weekends vrij. Extase-bar Echt, tel. 04754-1782. x

Wij zoeken vooruitstrevende DAMES en heren die zich een zelfstandig bestaan willen opbouwen. Br.o.nr. K 576 LD Hrl. x

NV Artel Mode Honigmanstraat 37B, Heerlen vraagt voor haar confectie-atelie nog enkele STIKSTERS Aanmelden dagelijks van 8-17.30 uur. x

Vriendelijk WINKELMEISJE gevr. lfst. m. erv. Soll. na 6 u. tel. 04443-3945. 4=6 zelfbed. Past. Tummersstr 9 Schaesberg. x

Bouwbedrijf M. B. Geers vr. m. sp STUCADOORS voor Duitsland. Limburgiastr. 157, Heerlen, tel. 711843. x

Op ons kantoor is plaats voor een ervaren KANTOORKRACHT (vr.). Vereisten: vlot kunn. typen en corresponderen en allround kennis van diverse adm.taken. Min. leeft. 18 jr. Geboden wordt een goed salaris en prettige werksfeer. Soll. Schriftelijk aan Assurantiën Ozek, Bekkerweg 67 Heerlen. x

Industrie anlagebau te Köln vraagt met spoed gedipl. ELECTRIENS a-lassers, a-lassers rechts, pijpmonteurs. Iedere dag thuis tel. melden 04402-3358. x

Voor dir. indiensttr. m. sp. gevr. HULPMONTEUR, 2e monteur en monteurs. Auto Dirks Amstenraderw. 81b H'broek, tel. 045-213068. x

BARMEISJE gevr. v. avonduren. Aanm. Kongo Bar. Industriestr. 2022 Kerkrade-W. x

Gevr. ONDERHOUDSMONTEUR. Autom.bedr. G. Bos NV. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444 Simca-dealer. x

Dringend gevr. voor Dtsl. METSELAARS, timmerlieden, ijzervlechters, tel. 0949-241-31089 b.g.g. 030-443292. x

Gevr. NAAISTERS. Toplonen, eigen busverv. gratis, 3 weken vakantie, evt. midd. eten geen accoord. Wel prestatiepremie. tel. 0949-2407-3673 Kohlscheid. x

Gevr WERKSTUDENT v. z.sp.mog. Hotel All Good Neerhem 10, V'burg, tel. 3380. x

Voor dir gevr. CARAVANBOUWERS. Onze gedachten gaan uit naar mensen tussen 22 en 35 jr. die bereid zijn in goed teamverband en met volle interesse mee te werken aan 't tot standkomen van een kwaliteitsproduct. Liefst metaal- of houtbewerkers. Aanm. dag. van 8 tot 18.30 uur bij Henzo Stein, Mauritsweg 107 Stien, tel. 04495-1751. x

BARDAMES gevr. voor dirk. in Zelfkant bij Tüddern 1500 DM garantieloon. Beginners worden aangeleerd. Voor vervoer wordt gezorgd. Bevr. tel. 0949-02454-5545 v.a. 20 uur. x

Wij vragen voor ons japonnenatelier NAAISTERS, l.l.-naaisters en controleuses. — Confectie-atelier P. van Dijk Nobelstr. 59 II, Heerlen, tel. 045—712095.

Gevr. v. zo spoedig mog. jonge actieve LEERLING of aank. kapster voor onze mod. kapsalon in Schaesberg. Tel. 04494-7983.

BARMEISJES gevr. leeft. plm. 20-35 jr. Goed loon en prov. Cambridge-Bar. Tel. na 5 uur 045-215797.

Groothandel in groenten en fruit zoekt een 65PLUS voor lichte werkzaamheden. Fa. Van Dijk C.V., Chèvremontstr. 33, Kerkrade. Tel. 2564.

Odekerken-Marebos NV, Maastrichterstr. 185, Brunssum, tel. 045-251777. In ons moderne bedrijf is plaats voor PRODUKTIE-MEDEWERKERS. Speciale opleiding is niet vereist wel belangstelling voor sportief samenwerken in een goed team. Het werk wordt in ploegendienst uitgevoerd. Dat betekent een goede beloning bij vaste werktijden. Nadere inlichtingen kunt u dagelijks (behalve 's zaterdags) krijgen op de afdeling Personeelszaken van 9-12 en van 14-17 uur.

Voor direct gevr. ervaren diesel CHAUFFEUR voor meubeltransporten en verhuizungen liefst uit omgev. Kerkrade. Min. leeftijd 21 jr. Ervaring met aanhangwagen en/of oplegger srikt tot aanbeveling. Gering Int. Meubeltransporten Klein Graverstr. 31 Kerkrade-W. tel. 045—412679.

METSELAARS gevr. bij G. Visser en zns. Rooseveltstr. 61 Brunssum tel. 045-251782. Na 18 uur.

BARDAMES gevr. Hoog loon plus prov. Ervaring niet vereist, eventueel gehaald en gebracht. Tel. 045-410988.

2 nette BARDAMES gevr. — Italiëlaan 110, Vrieheide. — Aanm. n.m. van 1 tot 6 uur.

2 leuke BARDAMES gevr. Bar „Rose Garden", Kasteelstraat 2, Brunssum. Aanm. na 7 uur tel. 254453.

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. v. buffetwerkzaamh. erv. niet vereist v.d. middaguren. Tijd nader overeen te komen. Bettina Bar, Akerstr. 8, Kerkrade-W. tel. 413682 na 14 uur.

Met spoed gevr. ORGELACCORDEONIST v. bekend trio. Tel. 045-411264.

WERKSTER gevr. v. 2 halve dgn. p.w. bij jong echtp. zond. kind in flat in Sittard. Br. o. no. S 7749 L.D. Sittard.

Met spoed gevr. BUFFETHULP v. het hele seizoen. Hotel l'Ambassadeur Wilhelminalaan 63 V'burg, tel. 04406-2280.

AUTOMATENMONTEUR gevr. voor juxe-boxen en flipperautomaten. J. Krings, Diepenbrockstr. 15 Kerkrade, tel. 04445-3711.

Gevraagd: TIMMERLIEDEN, bankwerkers en lassers. Sollicitaties ond. tel. 04750-29287.

WERKSTER gevr. in dokterspraktijk voor 2 middagen per week in Heerlen-Zuid. Br. o. no 4201 LD Heerlen.

VERKOPERS gevr. Wilt u opgeleid worden als verkoper van bestaande wijken, belt u ons voor een vrijblijvende afspraak. Erkens Bakkerijen, Oelovenstraat 5, Brunssum. Tel. 045-25227

Techno-time uitzendbureau vraagt 15 ervaren TELEFOONMONTEURS voor ca. 9 maanden in M'tricht en omg. Electro-technische opleiding (LTS-E, VEV, UTS) en ervaring vereist. Goede verdiensten naast sociale voorzieningen. Mogelijkh. tot vast dienstverband. Informatiegesprekken kunnen in uw woonplaats gevoerd worden. Schrijf of bel even voor inl. 040-114126 Hertog Hendrik van Brabantplein 3, Eindhoven.

Zoek je leuk en gezellig werk kom dan eens praten. Wij kunnen nog plaatsen een CASSIèRE of leerl. cassière en jongen voor groente- en fruitafdeling. 5-daagse werkweek en goede sociale voorziening. — Spar Supermarkt Bruls, Hoofdstr. 56, Schaesberg, tel. 1956.

Gevraagd METSELAARS, grondwerkers. Melden tussen 7-8 uur. 's Zaterdags tussen 12-13 uur. Jeroen Boschstr. no. 17, Stadbroek.

Voor direkt gevr. AUTOSPUITERS, monteurs (bulldozer-bagger) voor onze projecten in Duitsland. Vast werk, hoog loon, goede soc. voorz. Machine-reparatiebedrijf P. Linssen, Eygelshovenerweg 78, Waubach, tel. 04444—1256.

Gevr. 2 nette WINKELMEISJES. Leeft. 15-16 jr. Prettige werkkring. Goed loon, 5-dgse werkweek. Eusen, Kunostr. 6 Voerendaal.

DACTYLO UITZENDBUREAU nu ook in Limburg. Indien U een tijdelijke baan zoekt als (steno)typiste, boekhouder of adm. kracht, neem dan nu nog contact op met Dactylo Sittard, tel. 04490—9365.

VERKOOPSTER en leerjongen gevr. voor direct of later. M. P. Jorissen, Amsterdamstraat 64 (Schaesbergerveld), tel. 716577 Heerlen

Met spoed METSELAARS en timmerlieden gevr. — Hoog loon. Melden na 6 uur. — Poyckstr. 57, Kerkrade.

DAGMEISJE, event. gehuwde of oudere dame gevr. bij artsenechtpaar voor huish. en oppas baby in flat centrum Heerlen. Tel. 710707 na 18 u.

Voor dir. gevr. VROUW of meisje voor alle voorkomende werkzaamh. Werkt. nader overeen te komen. Hotel Rustoord, Daelhemerweg 76, Vburg, tel. 04406-2403.

Wij vragen voor bestaande route met electrocar 'n vriendelijke actieve JONGEMAN, lft. 17-19 jr. voor de functie van broodverkoper. Aanm. bakkerij Coöp Zuid-Limburg, Geraniumstr. 14, tel. 2286 Lindenheuvel-Geleen.

BROODVERKOPERS gevr. met en zonder rijbewijs v electrocars. Zich te melden bakkerij Coöp Zuid-Limburg, Geraniumstr. 14, Lindenheuvel-Geleen.

Voor sp. indienstr. gevr. MAGAZIJNBEDIENDE in bez. v. rijbew. BCE. Geboden wordt een prettige afwisselende werkkring. Soll. aan Swarts' Houthandel, Wattstr. Schaesberg, tel. 04443-3079.

Gevr. een METSELAAR (eigen vervoer tot Brunssum) en een tegelzetter. Aann. J. Corsten Hauptstr. 64 Süsterseel tel. 0949-2456-293. Tot 17 u. (of tuss. 19-20 u. Europalaan 451 Brunssum-Nrd.).

HULP i.d. huish. gevr. Echtp. z. k. of vrouw alleen. Beekstr. 24 Obbicht.

Gevr. JONGEMAN of meisje voor strijk en perswerkzaamheden en naaisters voor Duitsland. Kapitelstr. 14, Waubach, of Meezenbroekerweg 152 Heerlen en Past. Schoenmakerstr. 4 Hoensbroek.

Gevr. v. terstond KOKKIN Te bevr. Hotel Victoria, Grotestr. 16, V'burg. Tel. 2752 of 2030.

AUTOBUSWASSER gevr. voor halve dagen Touringcarbedrijf Mevis nv Stationstr. 62 Nuth.

Albert Heijn NV. In ons filiaal Pasweg 6 Schaesberg hebben wij plaats voor een leerl. CASSIèRE lft. 16 j. de bedrijfsl. de hr. Bosch vertelt u gaarne nadere bijz. over deze functie.

Gevr. v. dir. v. Dld. CV-MONTEURS hoge dr. lassers. H. loon, D. verz. ied. dag thuis. Fa. Nagy, Jacob Ruijsdaelstr. 39, Haanrade, tel. 04445-5036.

CHAUFFEUR gevr. v. tankwagen. H. Vergossen, Tuddern, am Rathaus 4 tel. 02456-325.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. voor zat. en 's zond. of zat. en 's zond. Dancing Plaisier, Schinveld, tel. 252448.

Odekerken-Marebos NV Maastrichterstr. 185 Brunssum, tel. 045-251777. Welke CHAUFFEUR (groot rijbewijs) kan voor ons (in loondienst) eenmaal per week, op donderdag, een verre rit maken? Voor een nette ervaren chauffeur ligt hier een interessante mogelijkheid voor bijverdienste. Nadere inl. kunt u dag. (beh. 's zaterdags) krijgen tussen 9 en 12 en 14 en 17 uur op de afd. pers.zaken.

Gevr. VERKOOPSTER voor sexboetiek, evt. verkoper 65-plusser. Soll. Hoenjet Geenstr. 41, Geleen, tel. 7911.

KAUFM. angestellte, 27 jr. sucht neuen Wirkungskreis als Marken artikelreisender. Br. ond. nr. 154 L.D. Vaals.

Nette WINKELJUFFROUW en poetshulp halve dagen van 2-6 uur n.m. voor het schoonhouden van bakkerij gevr. v. Br.- en Banketbakkerij De Adelaar, St. Maartensiaan 23, Wyck-Maastricht, tel. 043-14674. x

Nette WINKELJUFFR. gevraagd. „Spar" Supermarkt, L. v. Birgelen, Joost v. Vondelstr. 25-27, Heerlen Molenberg. x

WINKELJUFFR. gevr. Slagerij Boumans, Heerlen, Akerstr. 102. tel. 714250.

DAMES, hier is uw kans. Als u plm. 20 of ouder bent en leuke stem om te zingen hebt, dan kunt u bij ons orkest plm. f 1200 en meer verdienen per maand als zangeres. Geen beat of zangopleiding vereist. Dus heb geen angst en waag uw kans. Schrijf m. spoed Br. ond. nr. S 7753 L.D. Sittard.

Gevr. in Maastricht STENOTYPISTE, moderne talen, liefst per 1 juli, werktijd 9-5 uur. Br. ond. nr. MA 5623 L.D. Mstr.

Odekerken-Marebos N.V., Maastrichterstraat 185, Brunssum, tel. 045-251777. Prettig werk, goede verdiensten. Dat kunnen wij bieden aan DAMES, die enkele uren per dag willen werken. 's Middags van 14.00-18.00 uur. Nadere inlichtingen kunt u dagelijks (behalve 's zaterdags) krijgen van 09.00-12.00 en 14.00 en 17.00 uur op de afdeling Personeelszaken.

Gevr. TANDARTSASSISTENTE. Sollicitaties richten aan G. H. F. van der Werf, Maastrichterlaan 31, Beek (L).

Hotel Prinses Juliana Valkenburg (L). Tel. 04406-2244 vraagt met spoed dag- en AVONDWERKSTERS, seizoen of jaarbetrekking.

Gevr.AUTOSPUITER, Autobedrijf P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach.

Beschaafd meisje gevraagd ter opleid. tot TANDARTSASSISTENTE in praktijk te Heerlen. Enige kennis van typen en boekhouden gewenst. Uitvoerige inlichtingen schriftelijk. Br. ond. nr. 4202 L.D. Hrln.

Net MEISJE gevr. voor serveren en voor barwerk omg. Aachen. Hotel Mertens, Alsdorf, hoog loon, plm. f 1.000 op wens kost en inwoning. Tel. 0949-24042689.

Toyota-dealer Coumans, Stationsstraat 46, Beek. Tel. 04402-1243 vraagt voor spoedige indienstreding eerste MONTEUR.

Nette HULP i.d. huish. gevr. in gezin te Aken (Dld) Alle moderne huish. apparatuur aanw. Intern, ruime geh. inger. kamer ter besch. Drs W. Wessels, Margrietlaan 20, Sittard. 04490-2059.

Voor direkt gevr. voor werk in Duitsland ongeschoolde PERSONEEL en heftruckchauffeur met rijbewijs. Netto dm 5.75 per uur plus vakantiegeld en vrij vervoer. Te melden Th. Quadvlieg, St. Pancratiusstr. 23, Kerkrade. Na 6 uur.

BARDAMES gevr. Café-bar 't Pumpke, Hoensbroek, Akerstr. 90. Tel. 214328.

MEISJE tussen 17 en 19 jr. gevr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. D. J. van Stralen N.V., Emmastr. 3, Geleen.

Architectenburo zoekt solide AANNEMER(S) voor het uitvoeren van diverse bouwprojecten, variërend van 2 tot 30 woningen in Zuid-Limburg. O.a. omg. Maastricht, Geleen, Brunssum. Br. ond. nr. H 3377 Hoensbroek. x

Net BARMEISJE gevr. v.d. middaguren, zeer hoog loon. Extase-bar Echt. 04754-1782. x

Lutterloh systeem, nationaal, vraagt free-lance VERTEGENWOORDIGSTERS voor het demonstreren van een nieuw systeem van patroontekenen. Vakkennis niet vereist. Voor dames met vrije tijd, hoge verdiensten mog. Inl. N. E. Dubos, tel. 04132-3850 of Postbus 143, Uden. x

Gevraagd VERKOOPSTER, gehuwden met verkoopervaring evt. halve dagen. Schoenmagazijn J. Crijns, Kouvenderstraat 40, Hoensbroek. x

LEERMEISJE gevr. plm. 16 jr. Slagerij M. Frolichs, Corneliuslaan 28, H'heide. x

HULP i.d. huishouding gevr. van dinsdag t.m. zaterdag van 7.30 tot 14.00 uur. Aanm. na 1500 uur. Herzogenrath, Kreuzweg 9. x

Voor direct gevr. voor 3 of 4 middagen of morgens per week keurige HULP in de huishouding. Goed loon. Rijksweg Nrd. 136, Geleen Tel. 8191. x

STRALERS en spuiters gevr. Melden: Thull 8B, Schinnen. x

Op ons kantoor is plaats voor een ervaren KANTOORKRACHT (vr.). Vereisten: vlot kunn. typen en corresponderen en allround kennis van div. admin. taken, min. leeft. 18 jr. Geboden wordt een goed salaris en prettige werksfeer. Soll. schriftelijk aan Assurantiën Ozek, Bekkerweg 67, Heerlen. x

Te Wassenaar, vlakbij Den Haag HUISHOUDSTER gevraagd, goed kunnende koken en zelfstandig kunnende werken v.g.g.v. Goede kamer, t.v., prettige werkkring in klein gezin, waarvan de kinderen al weg zijn. Meerdere hulp aanwezig. Bel Mevr. R. Jurgens-Van der Hande, 18 Teylingerhorstlaan, Wassenaar. Tel. 9228. x

Wij vragen met spoed een keurig MEISJE voor het maken van salades, vlugklaarartikelen en tev. voor de bediening in onze keurslagerij. Bel vlug naar Keurslagerij Fredam 045-211406, Schrieversheideweg 35, Heerlerheide. Door u kan ons probleem worden opgelost. x

MEISJE gevr. als hulp in de huishouding voor hele dagen. Mevr. Wouters, p.a. v.d. Winkel ijzerhandel, Rijksweg Z. 128a, Geleen. x

SCHILDERS gevr. W. Nauts, Kerkstr. 147, Nieuwenhagen. Melden na 18 uur. x

Voor onze knipkamer gevr. 1e klas NAAISTER, zonder vakkennis onnodig te solliciteren. Hoog loon. Clubmeubelfabriek L. Neisz, Voorterstraat 120, Kerkrade. Tel. 04445-5194. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51. Heerlerheide tel. 045-211753 - 215562. x

Uw kamer witten en BEHANGEN incl. 8 rollen behang f 82,—, behangbedrijf Ermi Marconistr. 16 H'broek. tel. 214745. x

Let op! Wij vernieuwen PANNENDAKEN, platte daken, en schoorstenen. Peters, Dakdekkersbedrijf, Maastrichterl. 42, Waubach, tel. 04443-2817. x

Uw adres voor rep. of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, betimmeringen, plafonds, verbouwing en restauratie. Fa. Lips, tel. 04445-3066. x

Coupeuse vrgt. THUISWERK. Event. corresp. te zenden br. o. no. H 3376 H'broek. x

Let op. Oliehaarden SCHOONMAKEN en reviseren, halen en brengen, tel. 04444-1618. x

Ploegje METSELAARS vr. verbouwingen of nieuwbouw tel. 045-710711 en 710526. x

Voor alle schilder- en BEHANGWERK. Vlugge bediening. Tel. 04494-3381. x

Vochtige MUREN in woning of kelder door ons droogggemaakt met garantie door Fa. Blatim. Inlichting P. Timmermans, Past. Schattenstr. no. 86, Schaesberg of telef. 04495—2759. x

Net MEISJE zoekt werk in de huish. of kindercrèche. Br. ond. no. P 8364 LD Spekholzerheide.

Dak- en SCHOORSTEENREPARATIE, ook vernieuwen. Tel. 04444-1305.

TUIN aanleggen en verdere verzorging tel. 04443-5248.

Onderaanne. kan nog Metselwerk aannemen. Jkr. Cluttstr. 51, Brunssum, tel. 045-254213.

Voor alle sloopwerk en verbouwingen tevens COMPRESSORS te h. m. en zonder personeel. Van de Horn, Vloedgraafstr. 45, Terwinselen, tel. 412222.

Betrekking gevraagd voor dag en nacht. HULP i. de huishouding, internaat of verzorgingstehuis, biedt zich aan nette jonge R.K. Vrouw, gewenste omgeving Eijsden, Heer, Ambij of Scharn. Br. ond. nr. MA 5625 L.D. Mstr.

JONGEMAN, 22 jr. i.b.v. auto zoekt goed betaalde bijverdiensten. Br. ond. nr. MA 5621 L.D. Maastricht.

JONGEMAN, 23 jr. zoekt bijverdienste op zat. in Stein, Geleen of omg. Br. ond. nr. G 2139 L.D. Geleen.

Twee MEISJES, 15 jr. zoeken vakantiewerk omg. Hrl. Tel. 045-711414.

ASS. ACCOUNTANT heeft nog enkele avonden p.w. vrij voor het bijwerken of volledig verzorgen van administr. v. kleine middenstanders. Br. ond. nr. H 3375 H'broek.

Gepens. BEDRIJFSLEIDER, 65 jr. wonend in Zuid-Limburg zoekt ter vulling van zijn vrije tijd enige dagen of uren per week controlewerkzaamheden. Voorkeur bouwwegenbouw of montage, ook andere werkzaamheden. Alleenstaand, waardoor steeds beschikbaar. In bezit van goede auto en tel. aansluiting. Br. ond. nr. MA 5624 L.D. Maastricht.

Machinale BREISTER in dameskleding zoekt werk in klein bedrijf. Jungerius, Lourdesstr. 27, Kerkrade-West. x

Wie heeft voor enkele nette JONGENS, lft. 17 jr. vakantiewerk? Akerstr. 58. Tel. 212226 Hoensbroek. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Fuhren, Ganzeweide 70, Heerlerheide, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 045-212156 4406-5191. x

Hörmann-Berry KANTELDEUREN. 17 Standaardmaten uit voorraad. F. Straten. Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 04446-1387. x

AARDAPPELS te k. bintje Boerderij L. á Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Voor al uw nwe en gebr. AUTOBANDEN naar W. v. Dijk, Einderstraat 8, Heerlerheide. x

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348,-, Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498,-, partij inruil tv's v.a. f 50,-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5,- p. w. Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad, klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafels bij Limatic Willemstr. 97. Heerlen, tel. 045-716340. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71, tel. 717888. x

Te k. APPELS v.a. 25 ct p. kg. kleiaardapp. v.a. 10 ct p kg. bintjes, ijsselsten, sparaan, gratis poeder, H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Faillissementkoopjes BANKSTELLEN v.a. f 125, bergmeub. v.a. f 285. versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels ect. Ridd Hoenstr. 132, Hoensbroek x

Alle soorten houten LADDERS te k. voor de helft van de prijs, 2 delen, 3 delen en katrol. Beatrixlaan 19, Spaubeek. Tel. 1937. x

ANTIEK. Westhovens & V. Dijk, Markt 26, Roermond, Groenstr. 91, Geleen. Biederm., normandische, Fril. jachtkasten, zetels, klokken, brons, tin, koper, petroleumh.lampen, beelden, kandelaars etc. Eigen import. Alle meub. massief eiken, noten, mahonie, palissander. Klokken met garantie. Na 6 uur H. Hermanslaan 60, Geleen, tel. 7218. x

FIETSEN en brommers! Grote sortering in kinder- en vouwfietsen, meegroeifietsen, high-risers, shoppers, dames- en herenfietsen in alle kleuren en modellen, superlichtgewichtfietsen, racefietsen met drie, vijf en 10 versnellingen bij Fa. H. Plas en Zonen, Schildstraat 36, Treebeek - Waar vakmanschap een traditie is! x

Zonder aanbet nu de grote stukken bij u thuis o.a. WASAUT., tv, gasfornuis, banktel eethoek slaapkam. enz enl. Limati Groenstr. 76 Geleen. Tel. 04494-5177 en Willemstr. 97 Heerlen tel. 045-716340 x

Te k. mooie Franse HANGKLOK f 275,- inruil mogelijk Heerstr. Zd. 42 Stein tel. 04495-2451. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95 Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen Fa. Webi Hoofdstraat 40. Amstenrade en Hoofdstraat 105, Eygelshoven, tel. 04492—1985 x

Duitse LASAPPARATEN 220- of 380V, 160Amp f 339, 380V 200Amp f 439, compl. 5 jr. schrift gar. Dassen Imp. Kampweg 10-37A, Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

BETONMOLENS, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens va f 45, bouwstempels, opkl. schragen, gazonmaaiers enz. Dassen Imp. Kampweg 10-37A, Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

15% KORTING op alle soorten meubels, klassiek of modern. Alle soorten vloerbekleding, vakkundig gelegd. Enorme keuze uit Limburgs grootste toonzalen. U wordt vrijblijvend bezocht of afgehaald, ook 's avonds. Bel ons even tel. 04443—2891. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw MEUBELS als nieuw vakkundig stofferen, 6 stoelen f 85,-, bankstel f 150,-. Levering door het Zuiden, Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide. Tel. 045-215032. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Doe het zelf ZONNESCHERMEN verdien 30 pct. voorbeelden (type-breed-uitval-prijs) 40-70 100 cm 100 cm f 125, 40-70 200 cm 100 cm f 179, 40-70 280 cm 100 cm f 217, 50-80 360 cm 100 cm f 279,—. Materiaal: geanodiseerd alluminium met dralon doek. Prijzen af depot Molenberg-Heerlen incl. btw. Levertijd ca. 14 dgn. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Hrln.-Molenberg, tel. 045-713907-712666. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521. x

KANTELDEUREN. Nieuw Euronorm kanteldeuren met portaalkozijn in 11 standaardmaten. Dealer v. Zuid-Limburg, Gebr. Lemmens, Valkenburgerweg 16-27 V'daal, tel. 04446-1810-2232. x

Eigenb! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord. prijzen, hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys, Schandelerstr. 106 Heerlen tel. 714333. x

Te k. mini GASKACHEL z.g.a.n. 2500 k.cal. Tevens halfh. kinderwagen (Engels model). Zaterdag tot 3 uur. Unostr. 11, Schaesberg. x

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwb. 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen voor autobanden. x

AANHANGWAGENS vanaf f 240. Kerkstr. 32, Koningsbosch. x

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl., en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porio, zusexl., snelcement, anti-vochtmiddel stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex waren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijpen en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Adres voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstr. 8A, Haansberg, Hubodealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te k. goede gebr. BANDEN. Gr. voorraad. Volle garantie. Koopjes vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. Willemstr. 80, Heerlen. x

Wandbekledings SCHROTEN, decowallplaten in div. houtsoorten, hout, board, triplex, plastiek golfplaten, regenwaterafvoergoten en pijpen, tochtstrips, diverse lijmsoorten, meubelplaat, spaanplaat en schoorsteenplaten, plastic schuifdeuren. Alles op maat gezaagd. Grote eigen parkeergelegenheid. Hobby Centrum Boumans, Ganzeweide 221 Heerlerheide tel. 045-212887. x

KLEUREN-TV vanaf f 1698,- Op Philips en Blaupunkt 10 à 15 procent korting. Hoge inruilprijs. Aben, Parallelweg 23, Heerlen, tel. 045-716830 x

Te k. PIANO'S f 375,- met gar. Sittard-Ophoven Haagstr. 20. Te bez. v. 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490-3869. Betaling altijd te regelen. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37 Brunssum, tel. 045-252067. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

FERNSEHGERäTE ab 35.- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100.- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche. Fernsehgeschäft Roth. 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS nw. en gebruikt. Fly-jacks m. bont gevoerd f 54,95 poollaarzen bestand tegen 25 graden vorst, militaire schoenen f 10.95, petjes, koppels USA-schoudertassen, regenkleding laarzen v.a. f 9,95, bromfietskleding werkschoenen v.a f 18,95, werkkleding gebruikt en nieuw gevoerde Parka jassen f 59,50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur 's am op de markt te Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal. f 620,- 21000 kcal f 690,- 25200 kcal f 770.- Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel 04490-3228. x

Centrale VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie Speciale gereedschappen zijn te huur Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen tel 045-714707. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97 Heerlen. x

Een vertrouwd adres vooral uw STOFFERING en alle soorten vloerbedekking is W. Coppus Rijksged. Meubelstoff. Schaesbergerweg 135 - Heerlen, tel. 716574 x

Te k. aangeb. VLOERPL., kepers, eiken plafond balkjes, ijzeren balken, afbr. stenen enz. Ferd. Bolstr. 2, tel. 251964 Brunssum. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. x

TRILBETONPLATEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en zn. Roebroekweg 21, Heerlerheide 045-212613. x

Kelder vol ANTIEK te k. tegen spotpr. Rob van Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690. x

TV tv zw.-w. tv v. f 795,- nu voor f 495,-, V. 895,- nu voor f 595,-. Ook in without. Extra recl. kl.-tv v. f 2299,- nu f 1699,-, v. f 2199,- nu v. f 1599,-. Draagb. tv v. f 595,- nu v. f 395,. Allemaal grooth.-pr. ook in term. event. z.b. Huishoudbeurs. Let op Ook bez. aan huis. Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Complete super 8 FILMUITRUSTING f 650,— bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen. Tel. 045-713637. x

KOELKAST en diepvriezen 150 l. inh. nu f 175,-, 180 l inh. nu f 275,-, Combin.kast d.d.v. f 745,-, nu f 498,-, Diepvries v. f 1295,- nu f 895,-, van f 595,- nu f 399,-. 5 jr. garantie. Erkend instal lateur Grooth. prijzen, Huishoudbeurs. Let op Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Modern BANKSTEL te k. met tafeltje z.g.a.n. f 350,-. Heemskerkstr. 62 Meezenbroek Hrl. x

Te k. 2 origon pinc. BALKEN 50 à 20 cm, lang 6,50 meter tevens 1000 veldbrandstenen. Willemstr. 19, Kerkrade-W. Tel. 045-411525. x

Wegens verbouwing partij splinternieuwe MEUBELS honderden guldens afgepr. klassieke bankstellen in 1e klas dralon met losse kussens en fanje van f 995,- v. f 795,- van f 1350,- v. f 995,- van ca. f 2000,- v. f 1495,- klassieke eethoeken met lange of ron de eiken tafel v.a. f 295,-, moderne eethoeken v.a. f 175,-, grote collectie eiken kasten wo.o. zeer veel massief van f 1800,- nu f 1295,- van f 2900,- nu f 2195,-, verder ruim 2 mtr. br. eiken kasten v.a. f 695,- moderne wandmeubels 3 mtr. br. v.a. f 450,-, verder partij pr. ingeruilde meubels skai bankstel f 175,-, moderne slaapk. f 250,- zeer mooi groot wandmeubel f 225,-, eethoek f 65,-. enz. Pieterstr. 9, Geleen-Oost, van 9 tot 6 uur iedere werkdag. x

Pr. SALONKAST f 145,-, noteh. eethoek f 95,-, teak eethoek f 85,-, pr. teak bergmeubel grote maat f 195,, modern banstel f 145,-. Stationstr. 17, Geleen-Oost (alleen na 6 uur). x

Te k. dames kapsalon-INVENTARIS ook in gedeelten. Br.o.nr. G 2138 LD Geleen. x

Het goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS klassiek Engels bankstel zeer zwaar en prachtig afgewerkt f 695,- moderne bankstellen zeer royaal en degelijk massief eiken bankstel v.a. f 695,-, ruim 2 mtr. br. eiken kasten pr. afw. f 695,-, eiken oud-Holl. eethoeken beslist zeer zware uitv. f 425,-, palissander eethoeken met grote uittrektafels f 195,-, moderne palissander en witte wandmeubels ruim 2 mtr. br. met luidspr. boxen en tv afdeling f 645,-, ondanks deze ongekend lage prijzen inruil mogelijk. Op de Vey 61 Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op geen winkel). x

Te k. electr. TAKEL type 125x5 en Mechelse kamer 6 stoelen, tafel, en kast. Emmastr 18 N'hagen. x

Te k. MINIGAS, oliehaard en centrifuge. Emmastr. 6, Kerkrade. x

Te k. 2-pers. OPKLAPBED met ombouw en nw. stukken f 260. Te bevr na 18 u. Jerichostr. 92, Heerlerbaan. x

Te k. BABYKAMERTJES v.a. f 290 -10 pct. Boutiek Roy Stationsstr. 41, Elsloo tel. 3304. x

Particulier biedt aan echte antieke franse HANGKLOK met garantie. Zeer voordelig. Past Moreesstraat 3, Meerssen.

TELEVISIES, Nieuwste model o.a. Blauwpunkt, Philips, Grundig, Nord-Mende, vanaf 100.-. Grootbeeld tv vanaf 50. Garantie, inruil. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg.

ANTIEK- kunst- en wapenhandel La Planscha. Verkoop inkoop ruilen. Willie Berghammer, Hoofdstr. 26, Amstenrade.

Te k. RIHA ELECTR. ORGEL „Adagio" slechts 8 maanden oud nog met volle volle garantie. f 1000.- beneden kostprijs!! Rodrigues Dalpad 7. Heerlen. Tel. 715739.

Klassiek DRESSOIR, Biedermeiermodel, Frans notenhout, 2 mtr lang. Rodrigues Dalpad 7, Heerlen. Tel. 715739.

Te k. gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN. Chrysantstr. 22 Schinveld.

WASAUTOMATEN 5 kg netto f 429,-, koelkasten 140 ltr. f 219,-. Schaesbergerweg 142 Heerlen.

Te k. Kl. TV grootbeeld plm. 1 jr. f 850,-. Landgraaf 120 Nhagen, tel. 5012.

Te k. opengek. VLEESVITRINE, hakblok, weegsch. (kilo), kassa met electr. telmachine, compleet ijskastkoelcircuit. — W. Lennertz, Kaalheidersteenweg no. 43, Kerkrade-West.

Te k. a. Duitse, donkere, WOONKEUKENKAST. Nassaustraat 29, Kerkrade.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. als nw. bekleed binnen 1 wk kamerbreed tapijt gratis gelegd en 10% korting. Komplete woninginrichting Kloprogge en Zn., Akerstraat 70, Spek'heide, tel. 045-412735

Te k. MINI-BILJART, 3000 lucifers met hand gemaakt, iets v. liefhebbers. Elbereveldstr. 59, Spek'heide.

Te k. aangeb. bespeelde MUZIEKCASSETTES, goedkope prijs. Laurierstraat 353, Passart Heerlen.

GARAGE te k. betonplaten f 225, Pr. Hendriklaan 25, Waubach.

Te k. moderne KINDERWAGEN z.g.a.n. kleur rood. Te bevr. Pr. Hendrikstr. 28, Eygelshoven. Na 18 uur.

Te k. t.e.a.b. MOTOR voor wasautomaat. Te bevr. Vijverweg 50 Brunssum.

ANTIEK te k. Maasbrachterweg 8, Echt. Tel. 1278.

Slagerij-inventaris te k. weg. beëindiging. WEEGSCHAAL, 2 snijmach., vleesvermalser (merk alles Bizerba) open diepvries, marmeren toonbank, gehakt- en kutter-mach. B elektr. vulbus mengbak, hakblok enz. alles z.g.a.n., Beukenberg 70, Oirsbeek, tel. 1458.

Te k. BAGAGEWAGEN, 5 pers. tent met kampeeruitrusting. Verl. Wilhelminastr. 11, Hoensbroek.

Te k. teak WANDMEUBEL, tafel en 4 stoelen. Kennedystr. 45 Hoensbroek.

Elektr. NAAIMACH. Pfaff, weinig gebruikt. Nieuwprijs f 575,— weg. omst. f 275,—. Kennedylaan 20, Beek.

Reeds vanaf f 15 per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen. Tel. 714054.

Div. CAFéMEUBILAIR w.o. el. buffetkast en porc. 3-vakschotels. Te zien: Willemstr 36 Hrl.

Voor een HENGEL naar Aquarium G. Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te k. mooie BRUIDSJAPON m. sleep, m. 38-40. Delftstr. 7, Heerlen.

Gebr. Dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 25. Akerstr. 332, H'broek

Te k. LEERBOEKEN H.T.S. afd. E 1e klas. — Schulpen, Charles Beltjenslaan 38, Sittard, na 18.00 uur.

Te k. weg. overcompl. nieuw electr. FORNUIS. Kostprijs f 300. Eekhoornstr. 25, Heerlen.

Te k. 2 antieke koperen WATERPOMPEN. Bergerstr. 48 Nattenhoven.

Te k. GASHAARD model Huisje 10.000 cal van maart '71, met thermostaat, in staat van nieuw. Van f 995,- voor f 450,-. Rijksweg Nrd. 308 I.

BRUIDSJURK (kant) m. 38-40 met capuchon. Alleen vrijd. en za. na 6 uur. Mgr. Schrijnenstr. 39, Heerlen.

KINDERWAGEN z.g.a.n. f 100,-. Te bevr. Streeperstr. 2 Schaesberg

Te k. weg. verh. GASFORNUIS en Bot i.z.g.st. Dr M. L. Kinglaan 85, Hoensbroek.

Te k. BUNGALOWTENT, Franse hangklok, Peugeot bromfiets. Groot Haasdal 25a Schimmert ing. poort. Vrijdag na 7 u. zaterd. hele dag.

Te k. draad KONIJNEHOKKEN met stellage, volière met nachthok. Petroleum kachel. Bokstr. 2 Heerlerheide.

Te k. Franse HANGKLOKKEN (harp- en bladslinger) klokkenstellen (uurwerk in prima staat), beelden en jachtkasten. Hoppenhof 19, Nieuwstadt.

Te k. nieuwe zes volt ACCU, trekhaak voor Opel Rekord 1700. Bwj. '65. Bokstr. 2 Heerlerheide.

Te k. AQUARIUM 180x50x50 m ombouw 60x30x30 compl. Torenstr. 9 Oirsbeek.

Te k. z.g.a.n. KEUKENFORNUIS. Kievitstr. 21 Hopel-Eygelshoven.

Weg. aansch. c.v. mini BYZETKACHELTJES (gas) en comb. kinderw. en box. Burg. Boschstr. 15 Schinveld.

30 EIEREN f 3,25, 6 haantjes f 10, 3 tamme konijnen f 10, soeppakket f 1. Soer Vrusschemigerweg 15, Heerlen.

Te k. BUNGALOWTENT 6-pers. f 100. St. Jozefstr. 69, K'rade-W.

Te k. teak EETKAMER a. nw. en Butagaskacheltje. Op gen Braak 9, Heerlerbaan.

ANTIEK. Gr. sortering 17e en 18e eeuwse kasten en kisten. Prijs gunstig voor handelaars. W. Willemsen, Rijksweg-Zd. 71, Sittard.

Weg. omst te k. r.b. RUBBERBOOT met buitenb.mot. z.g.a.n. f 400. Hazekampstr. 60, Brunssum-Langeberg.

Te k. WANDELWAGEN z.g.a.n. Koningstr 43, Brunssum.

Stalen RAMEN te k. 1.70x1.60 m, 2.10x1.60 m, 1.70z3.00 m. P. Straat, Vijlenberg 24, Vijlen

Te k. Franse HANGKLOK met grote bloemenslinger en harpslinger. Goudenregenstr. 5, Brunssum.

Te k. Nobel GASHAARD 8000 cal. Vermeerstr. 15, Spaubeek.

Te k. 2 SOLEXEN, trapnaaimachine. Parallelweg 32, Geleen.

Te k. eiken BALK ± 8 mtr. Vaesrade 63, Nuth.

Te k. nieuwe AANHANGER. Antoniusstr. 3, H'broek-Steenberg.

Te k. sterto BANDREC., camera en filmproj. Antoniusstr. 3 H'broek-Steenberg.

Te k. 2 KASTEN, uittrektafel en 2 armstoelen i.z.g.st. Dorpsstr. 97, Bingelrade.

Te k. houten TUINMEUBEL, 4 st. en tafel, bergmeubel, tafel en 4 stoelen. Philips pick up, 4-pers. tent, 2 schuifdeuren, draadglas 1,36x0,90 mtr., stofzuiger. Trichterweg 119, Treebeek.

WINKELOPSTAL te koop. Lambertistr. 10, Kerkrade.

Solt IJSMACHINE te koop. Nieuwstr. 82, Kerkrade.

Te k. zeer aparte BRUIDSJURK of schutterskoningin-jurk. Zeer voord. te k. Rijksw. Zd. 23, Geleen, tel. 3114.

Wegens ziekte te k. aangeb. 2 compl. VENTWAGENS met bijbehorende ventroutes in aard., groente, fruit en levensmidd. Tel. 045-212392.

Te k. MINIFIETS. De Lingenstr. 10, Kerkr.-West.

DIEPVRIESKIST te koop z.g.a.n. 500 ltr. Dorpsstr. 54, Bingelrade.

Te k. BOEKEN HTS voorber. jaar voor halve prijs. Br. ond. no. B 1755 LD Brunssum.

Te k. v. part. gr. ant. eiken KAST, tafel m. 4 st., or. karrewiel, ploegen, potkachel, as, mand e.d. Gebr. Hennenstr. 15, Heerlen, nabij HKB-geb.

Te koop d.bl. KINDERWAGEN. Pastoor Honeestr. 84, Heksenberg. Na 6 uur.

Opgelet radio- en ZENDAMATEURS. Tegen dumpprijzen alles verkrijgbaar bij Leo Heinen, Baanstr. 14, Schaesberg.

Te k. TWEELINGWANDELWAGEN z.g.a.n. Te bevr. W. Demandt, Graetheidestr. 6, Urmond.

Te k. weg. omsth. 2 niewue SLAAPK.KASTEN (Behr) h. 2.36 m, br. 0.90 m. h. 2.36 m, br. 0.60 m. Elk diep 0.60 m. Munstergeleen, De Kogel 3. Na 17 uur.

D.- en H.-FIETS, d.- en h.-brommer. Hamerstr. 16 bov. bel bij ambachtsch. Heerlen.

Voor vakantie RADIO met 4 golfl. en wereldontvangst (koopje). Hamerstr. 16, Hrl.

HOWA de grootste sort. in dekens, spreien, matrassen, slaapzakken, slaapk.ameubl. Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

HOWA voor uw compl. woninginr. Gordijnen en vloerbedekk. worden door ons gemaakt, bevestigd en gelegd. Nieuwstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

HOWA heeft het. De grootste sort. badkleding, bikini's, badpakken en zwembr. voor het hele gezin. Profiteer van onze lage prijzen. Nieuwstr. 14, Hoensbroek.

Te k. exclus. Franse BRUIDSJURK m. 42. Na 18.00 uur. Kennedylaan 139, Welten (Hrl.).

Weg. overcompl. t. overn. aangeb. z.g.a.n. BANKSTEL, salonkast, -tafeltje, kind.wagen. Te bevr. na 6 uur Frogeinstr. 4, Eikske-Schaesberg.

Te k. 1 stel STOLPDEUREN, 1 enkele buitendeur. Kunostr. 19, Voerendaal.

Te koop 5-pers. BUNGALOWTENT f 125. Moltweg 44, Schaesberg Kakert.

SPORTFIETS TE K. M. Peugeot. 10 versnellingen, 2 mnd. oud. Heibosweg 6, Kakert.

Te k. ACCORDEON met knop en standaard met muziekb. Alberdink-Thijmplein 5, Molenberg.

Te k. BANKSTEL iets moois f 395,—, uittrektaf. f 45,—. Hoogenstr. 42, Heerlerbaan.

Koopje wegens verhuizing 2-pers. stalen LEDIKANT, ijzeren schommel, butagasgeyser en 3-pits comfor, salonkast en bankstel. Nieuwstr. 18, Schimmert.

Grote TAFEL met 6 stoelen f 75,—. Tevens grote kast f 50,—. Tel. 04406-2616.

Antiek HALKASTJE breed 1 meter met spiegel en kapstok, ant. krital kast f 175,—. Tel. 04406-2616.

Te k. sm.ijzeren MUURLANTAARN. Zwaluwstr. 44, Eygelshoven.

MäRKLINTREIN ½ prijs. St. Eugeniusstr. 17, Kerkr.-W. tot 18 uur.

Te k. volautom. WASMACH. sloop, merk Soppas. Grachterstr. 4, Kerkr.-West.

Jaarsma OLIEHAARD f 90,—. Bromf. 8 mnd. oud m. verz. f 175,—. Rozenstr. 3, Kaalheide.

CORTINA 1600 GT, VW bus en banken, Mercedes 190D, compressor en ketel 1 pk lichtnet motor, palissander bureau alles i.z.g.st. Te bevr. Jos Maenenstr. 10, V'burg.

Te k. aangeb. Ath. BOEKEN. Bevr. Dr. Poelsstr. 9, Brunssum, tel. 252517.

Te k. HANGLAMPEN v. karwieltjes gemaakt en schemerlampjes v. karasjes. Merkelbekerstr. 11, Schinveld.

Eiken BANKSTEL niet gebruikt, losse kussens van f 895,— voor f 495,—. Kerkstr. 292, Brunssum, tel. 251575.

BANKSTEL te k. f 150 i.g.st. Leenheerstr. 193, Brunssum.

BETONMOLEN te k. tev. kinderwagen met sportwagen, 20 gegalv. ijzeren palen 1.60x10 cm te k. Past. Greymanstr. 16, Schinveld.

Te k. rijdende FRITESWAGEN, merk auto Citroën bj. auto '67. Tel. 04490-9235.

Dealer van de „Hörmann Berry" KANTELPOORTEN 7 standaardmaten. Jos Kurvers, Julianastr. 17, Hoensbroek, tel. 045-213018.

„Robot" binnen de muur draaiende KANTELPOORTEN. Jos Kurvers, Julianastr. 17, Hoensbroek, tel. 045-213018.

Wegens omstandigh. te k. Kyowa MICROSCOOP type LSS-3VC. Slechts 2x gebr. Goossens, Molenstr. 17, Roosteren.

Te k. BRIEFKAARTEN met dagstempel. Dautzenbergstraat 16, Eygelshoven.

FRANS DE MUNCK TERUG BIJ VITESSE ARNHEM

SPORT 2

ARNHEM, 24 juni. – Frans de Munck (50) volgt Cor Brom op als trainer van Vitesse. Het bestuur van de Arnhemse eerste-divisieclub en manager Wim Beltman maakten dat donderdagavond laat officieel bekend.

Voor ingewijden is de benoeming van De Munck geen grote verrassing. Zeker niet, nadat de spelers een duidelijke voorkeur hadden uitgesproken voor de momenteel nog in België woonachtige De Munck. Ook gemeente en stichtingsbestuur hadden, zo werd donderdagavond meegedeeld, De Munck naar voren geschoven.

Frans de Munck is in Arnhem geen onbekende. Hij keert na een afwezigheid van drie jaar terug bij de club die hij als doelverdediger en als trainer een aantal seizoenen heeft gediend. Het feit dat De Munck de meeste spelers van Vitesse goed kent, is het voornaamste hangijzer geweest voor het bestuur om hem opnieuw aan te trekken.

Veel bijval

In België heeft De Munck veel bijval geoogst. Zijn kennis van zaken droegen ertoe bij dat FC Brugge, de club die hij twee seizoenen onder zijn hoede had, de grauwe middelmaat ontgroeide. Het afgelopen seizoen verliep voor De Munck minder prettig. Lierse SK zette hem na een diepgaand meningsverschil aan de dijk.

Frans de Munck, die zijn handtekening nog moet zetten onder een éénjarig contract, gaat bij Vitesse nauw samenwerken met manager Beltman. Overigens was de donderdagavond net van vakantie teruggekeerde Beltman onkundig van de besprekingen die het Vitessebestuur in de afgelopen dagen met De Munck heeft gevoerd.

Beltman: „Ik had deze ontwikkeling niet verwacht. Mondeling was ik al helemaal rond met Arie Otten (deze maakte donderdag een vergeefse reis naar Arnhem). Maar natuurlijk ben ik content met De Munck, die een enorme ervaring heeft".

...zege Karstens

...fenninger eindwinnaar Ronde van Zwitserland

...EN, 24 juni — De Zwitser Louis ...nninger heeft gisteren de Ronde van ...tserland gewonnen. In de tiende en ...ste etappe, een tijdrit over 25 kilo...er, eindigde hij als tweede achter de ...tugees Joaquin Agostinho.

...ben Karstens won gistermiddag de ...ende etappe. In de laatste honderd ...er van de 117 km (Pfaeffikon-Olten) ...loeg Karstens vijf renners in de ...int. Tweede werd de Italiaan Michele ...celli en derde Ger Harings.

...lag negende etappe: 1. Karstens ...d) 117 km in 3.10.44 (gem. 36,804 ...u), 2. Dancelli (It) z.t., 3. Harings ...d) z.t., 4. Rub (Zwi) z.t., 5. Lewis ...r) z.t., 6. Bergamo (It) z.t., 7. Vianen ...d) z.t, 8. Pfenninger (Zw) z.t, 9. ...lini (It) z.t., 10. Tabak (Ned) z.t., 24. ...epers (Ned) z.t.

... uitslag van de tijdrit: 1. Agostinho ...) 32.47, 2. Pfenninger (Zw) 33.15, 3. ...eon (Fr) 33.21, 4. Harrison (GB) ..., 5. Fuchs (Zw) 33.47, 6. David (Bel) ..., 7 Millard (Fr) 34.39, 8. Schiavon ...34.42, 9. Tabak (Ned) 34.43, 26. Sche... 36.32, 36. Vianen 38.24, 38. Harings ...7, 41. Karstens 41.37.

...klassement: 1. Pfenninger (Zw) ...2.43, 2. Pingeon (Fr) 41.23.04, 3. Dan...li (It) 41.24.32, 4. Spahn (Zw) 41.24.34, ... Agostinho (Por) 41.27.09, 6. Schiavon ... 41.27.47, 7. Harrison (GB) 41.31.11, 8. ... Wehrli (Zw) 41.36.51, 9. Lanzafame ... 41.38.50, 10. David (Bel) 41.41.46, 17. ...epers 41.52.00, 19. Tabak 41.53.38, 32. ...nen 42.13.37, 38. Karstens 42.34.01, 43. ...ings 42.51.19.

...tenklassement: 1. Dancelli (It) 187 ..., 2. Spahn (Zw) 158 pnt., 3. Pingeon ...) 135 pnt., 4. Pfenninger (Zw) 134 ..., 5. Rub (Zw) 125 pnt., 6. David (Bel) ... Martinez (Fr) 115 pnt., 8. Agostinho ...r) 108 pnt., 9. Paolini (It) 101 pnt., 10. ...rstens (Ned) 92 pnt.

...itse A-licentie ...or Gène Gerards

...UNSSUM, 24 juni — Limburgia-voet...ler Gène Gerards (32 jaar) is aan de ...rtschool Hennef geslaagd voor het ...itse A-trainersdiploma. Gène Gerards ... reeds het B-diploma. Met het A-...ploma mag men clubs tot en met de ...gionalliga trainen. Ex-PSV-trainer ...rt Linder volgde tegelijk met de ...rgang van Gène Gerards de A-cursus ... Hennef. De Oostenrijker die reeds de ...itserse en Nederlandse licentie had, ...rwierf nu in Hennef eveneens het ...itse A-diploma.

...e Gerards weet overigens nog niet ...t hij van plan is: „Als ik een gunsti... aanbieding krijg, ga ik een club ...inen. Maar even graag blijf ik nog ... jaar voetballen bij Limburgia".

...hi Cheng naar München

...IPEH, 24 juni — De atlete Chi ...eng uit Taiwan zal toch deelnemen ... de Olympische Spelen in München. ... Cheng, die in 1970 wereldrecords op ... 100 (11.0) en 200 meter (22.4) vestigde, ... bij de Aziatische Spelen (1970) een ...erblessure op, welke haar zeer lang ...eft geplaagd. In het begin van dit ...r is zij geopereerd.

...ansen Argentinië ...oor kwartfinale ...ini-cup gestegen

...O DE JANEIRO, 24 juni — Door een ...trick van Carlos Bianchi in de wed...d tegen Colombia heeft Argentinië ...derdag in Bahia zijn kansen vergroot ...h te kwalificeren voor de kwartfina... van het voetbaltoernooi om de mini...eldbeker. Argentinië won met 4—1 ... staat nu met zes punten uit drie ...dstrijden boven aan in groep een. ...nkrijk heeft eveneens zes uit drie ...ar een slechter doelgemiddelde. Zon...g ontmoeten Argentinië en Frankrijk ...aar.

... uitslagen groep één (Salvador) wa...n:

...entinië - Colombia	4—1
...traal Amerika - Afrika	0—0

... stand:

Argentinië 6 punten uit 3 wedstrijden,	
Frankrijk	6—3
Colombia	2—3
Centraal Amerika	1—4
Afrika	1—3

...ntilliaanse ...portdag in ...ittard

...TTARD, 24 juni. — Vandaag vindt er ... de Sporthal te Sittard een Antilliaanse ...ortdag plaats. Ploegen uit alle delen ...n het land zullen elkaar meten in ta...tennis-, volleybal- en basketbalwed...rijden. Deze wedstrijden beginnen om ...00 uur en duren tot 18.00 uur. Om ...00 uur begint er een grote balavond ...e tot 6.00 uur 's morgens duurt. Deze ...lavond (entree ƒ 3,00) is voor iedereen ...egankelijk. De muziek wordt verzorgd ...or een steelband en de bekende beat...nd Mosaicos.

...Acte de présènce" geven tijdens deze ...ortdag de Sittardse burgemeester H. ... J. Dassen, de gevolmachtigde voor ... minister van de Nederlandse Antil...n, Zijne Excellentie S. G. M. Rozen...al en de directeur van de Landelijke ...ichting Welzijnszorg Antillen, de heer ... Marchena.

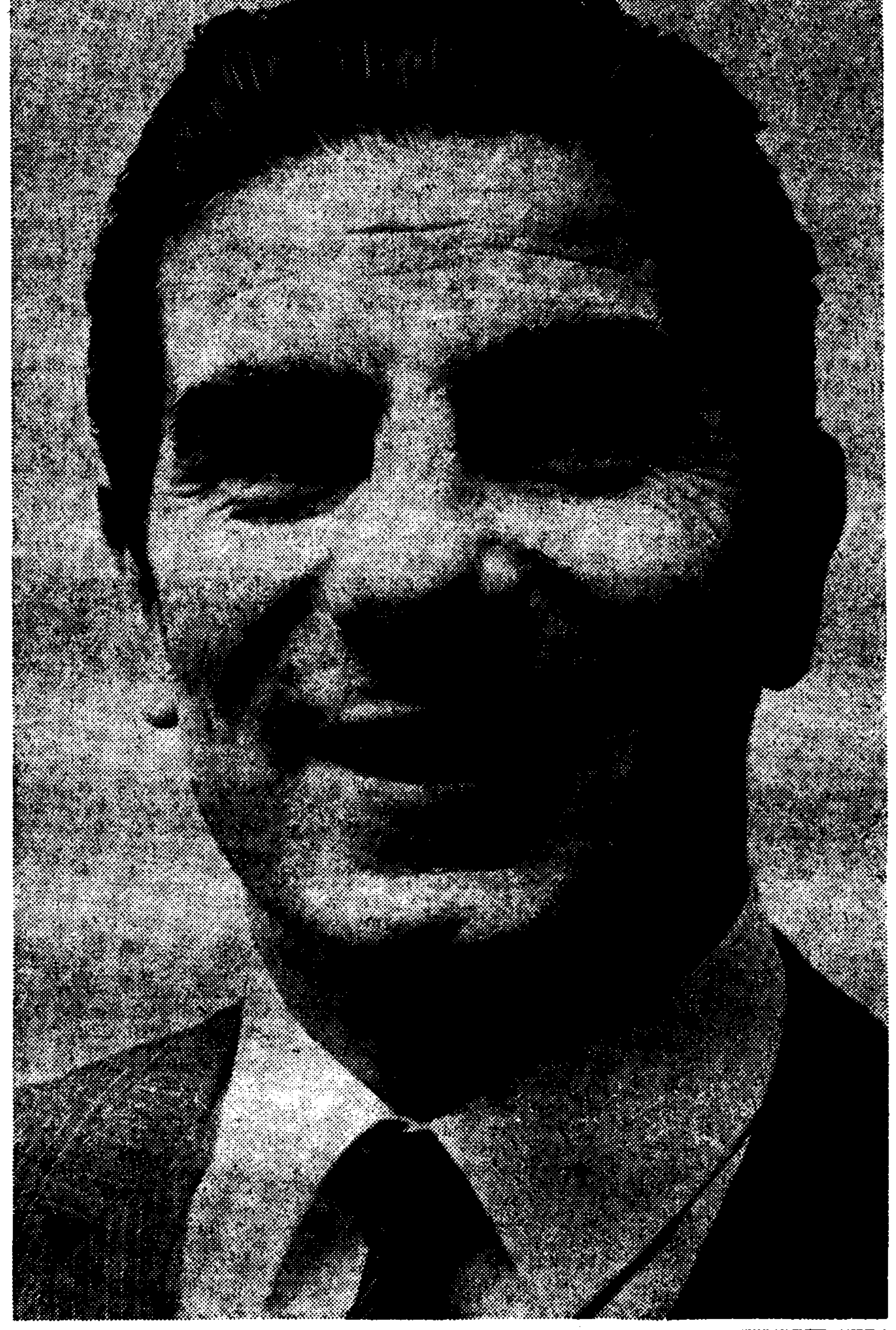
Op de onlangs in Den Haag gehouden jaarvergadering van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) deed Jan Parlevliet uit Zevenaar zijn intrede in de in de atletiekwereld zo belangrijke nationaal technische commissie voor senioren (NTC-S).

Juist in dit Olympische jaar wacht de nieuwe NTC-S, waarin Parlevliet met ruime meerderheid werd gekozen, een belangrijke en ook moeilijke taak. Zeker is, dat de nationaal technische commissie in de persoon van de Zevenaarder een commissielid heeft gekregen, die in de Nederlandse atletiekwereld heel lang een belangrijke rol heeft gespeeld. Jarenlang was hordenloper Parlevliet een steunpilaar van de nationale herenploeg waarvan hij met 26 „caps" in 1964 afscheid nam. Dat deed hij als nationaal recordhouder op de 400 meter horden. Een record, dat hij al in 1959 vestigde; eerst in '70 werd Parlevliet onttroond.

In 1967, enkele maanden nadat hij aan de Landbouwhogeschool van Wageningen de doctorstitel „veroverde", reisde dr. ir. Jan Parlevliet met vrouw en kinderen naar Kenia, waar hij tot aan begin '71 zijn capaciteiten in dienst stelde van een landbouwkundig project.

Al heel gauw na zijn terugkomst in Nederland raakte Jan Parlevliet betrokken bij de atletiek. CIKO '66 deed geen vergeefs beroep op zijn capaciteiten als trainer en sinds kort ook als vice-voorzitter. Daarnaast gaf hij onmiddellijk zijn medewerking, toen Quick Nijmegen en CIKO '66 in samenwerking met het district Oost van de KNAU besloten wekelijks in de sporthal van Papendal een indoortraining te houden. Parlevliet coördineerde die trainingen.

Hierbij kwam dan onlangs zijn lidmaatschap van de nationaal technische commissie voor de seniorenatletiek van de KNAU.



Dr. Ir. Jan Parlevliet tegenstander van limiettijden

'Jan van Uden liep zich te pletter'...

ZEVENAAR, 24 juni — Jan Parlevliet, lid van de NTC van de KNAU — „Wat ik nu zeg is mijn persoonlijke mening, dus niet de opinie van de NTC" — is een fel tegenstander van de limieten, zoals die al voor de Europese atletiekkampioenschappen in Helsinki werden gehanteerd en nu weer (in verscherpte vorm) voor de Olympische Spelen in München gelden.

„Op tijden afgaan is gewoon de gemakkelijkste weg. Niet dat je hierdoor alle kritiek ontloopt, maar je kunt dan altijd wijzen in de richting van die eisen. Bovendien is het opstellen van limieten bijzonder eenzijdig. Haalt een atleet de eis, dan mag hij afreizen. Voor de rest geen enkel probleem. Het gaan naar een bepaald toernooi wordt dan belangrijker dan het daar leveren van prestaties".

„Een mooi en recent voorbeeld vind ik Haico Scharn. Toen hij net boven de eis van 3.42 bleef, heb ik meteen gezegd: stuur hem naar Helsinki. Dat zou nooit gebeurd zijn, wanneer hij op het laatste moment in Bonn niet die 3.40,8 had gelopen. Dat vind ik fout. Je kent de instelling van Haico, de bondstrainer kent die ook. Haico heeft een goede wedstrijdmentaliteit, en dat is belangrijker dan een limiet", aldus Jan Parlevliet, die een ander voorbeeld noemt.

„Neem tienkamper Ed de Noorlander. Wellicht komt hij dit seizoen niet aan de eis van 7600 punten toe. Toch zul je hem moeten sturen. De Noorlander heeft nog nooit op een beslissend moment gefaald. Dan mag je nu toch ook verwachten, dat hij opnieuw goed voor de dag komt".

„Wanneer je scherpe limieten stelt, richt je je tot de record-brekers, de Ron Clarke-types. Maar tijdens internationale toernooien heb je matchwinnaars nodig. De mentaliteit van een atleet is dan het belangrijkste".

„Voor mij is dan ook het belangrijkste criterium: hoe houdt een atleet zich tijdens internationale wedstrijden of bij belangrijke nationale wedstrijden, waartoe ik zeer zeker ook de Nederlandse kampioenschappen reken".

„Een ander criterium is: de atleet laten voldoen aan 'n minimum-eis om hem of haar daarna gelegenheid te geven internationale ervaring op te doen. Je voorkomt dan gevallen als die van Jan van Uden, die zich in '60 te pletter liep op de limiet. Bij scherpe eisen kijken de atleten niet naar de Olympische Spelen, maar naar de limiet. Dat is gewoon een extra belasting, die niet verantwoord is. In het olympische jaar staan de Olympische Spelen centraal, en dan mag je je niet laten verstrooien door scherpe limieten".

„Stress"

„Waarom op de 800 meter geen minimum-eis van 1.48.5? Dan kun je verder gaan kijken. En van mij mag je de atleet rustig een tijdje in spanning laten zitten omtrent eventuele deelneming. In München moeten ze ook onder een „stress" tot prestaties komen, maar zeg niet van tevoren tegen Bram Wassenaar: je moet op de 1500 meter twee keer 3.39 lopen. Als je dat in één seizoen waarmaakt, behoor je tot de wereldtop. Dan kom je in de buurt van Keino en Liquori. Wanneer elk land deze eisen zou hanteren, dan kwamen er in München maar een handjevol atleten aan de start".

Jan Parlevliet hecht enorm veel waarde aan internationaal contact. „Daar loop je onder „stress", onder druk. Ik heb zelf ook het tegendeel ondervonden. Jarenlang liep ik in Nederland zonder enige druk. Iedereen had zich neergelegd bij mijn overmacht op de hordennummers. En in die situatie zit eigenlijk de hele Nederlandse atletiek".

„De Nederlandse atleet moet meer stappen maken om de internationale top te bereiken. Wanneer je hier nationaal kampioen wordt, dan zegt dat internationaal nog weinig. Kom je in West-Duitsland in de finale, of rol je in de medailles, dan hoor je meteen tot de Europese top. Psychologisch is dat een voordeel. Ik zou het helemaal niet gek vinden om in ons land voor de handicapwedstrijden in ere te herstellen. Dan roep je die bepaalde „stress" weer in het leven".

Jan Parlevliet beseft, dat het vervangen van limieten door minimum-eisen de zaak voor de NTC er niet gemakkelijker op maakt. „Nu kun je zeggen, je hebt niet aan die tijd voldaan, dus... Maar in het andere geval kan het voorkomen, dat iemand, die een betere tijd heeft gemaakt niet uitgezonden wordt, omdat hij de wedstrijdmentaliteit mist van de man of de vrouw; die juist iets langzamer was. We moeten de atleten wat genuanceerder gaan bekijken, en daarbij mogen we het ons best moeilijker maken".

„Underdog"

Jan Parlevliet is allerminst gelukkig met de mentaliteit, die het Nederlandse sportpubliek tentoonspreidt. Een mentaliteit, die zich ook laat zien bij de Nederlandse topsporters. „Ik zou het een underdogmentaliteit willen noemen. Het zich de mindere voelen, het opkijken tegen buitenlandse atleten met klinkende namen".

Jan Parlevliet heeft wel een verklaring voor die underdog mentaliteit bij veel Nederlandse topsporters en de mentaliteit van het publiek, dat alleen opveert als er medailles binnenrollen. „Het is niet de mentaliteit van het individu, maar van het hele Nederlandse volk, dat als kind al het voel meekrijgt, dat je sport niet belangrijk mag vinden".

„De sport is in onze tijd een niet weg te denken cultuurpatroon, maar op de scholen wordt dit nauwelijks onderkend. Ik weet, wanneer ik dit zeg — en ik ga er nog dieper op in — dat ik voor a-cultureel persoontje wordt versleten. Sport is een andere soort cultuur dan muziek, toneel enz. Het enige verschil, dat ik zie is, dat de sportprestatie niet blijvend is".

„Een feit is, dat de kinderen op school meer interesse tonen voor de sport dan voor de andere cultuurpatronen. En juist de sport wordt schromelijk ondergewaardeerd. Nog steeds zetten we scholen zonder gymlokalen neer; nog steeds wordt er weinig waarde gehecht aan de rapportcijfers voor gymnastiek. Juist daarin ligt de oorzaak van die vreemse Nederlandse mentaliteit ten aanzien van de sport".

„Ik geef maar al te graag toe, dat de kwaliteit van de gymleraren duidelijk beter is geworden, maar wat is het effect, wanneer die mensen de mogelijkheden niet krijgen? Ik zie het inderdaad als een taak van het onderwijs — dit in het kader van de algemene ontwikkeling — de scholieren kennis te laten maken met de spelregels van verschillende takken van sport. Waarom hiervoor wekelijks geen half uurtje uittrekken? Vooral omdat de sport zich in zo'n geweldige belangstelling mag verheugen".

„Inderdaad een eenzijdig gerichte belangstelling. Voetbal staat centraal of kunstrijden wordt gewaardeerd, hoe het precies zit met al die spelsoorten bij het biljarten? Is het zo vreemd deze zaken op de scholen te bepraten?"

„Kijk maar naar andere landen. Naar Zweden, Noorwegen, Engeland, waar de sport in het onderwijs veel meer aandacht krijgt. De interesse wordt dan breder. In die landen is er dan ook duidelijk sprake van een gespreide belangstelling van het publiek. Bovendien weten ze meer van verschillende takken van sport".

„Ik durf ook te stellen dat Fanny Blankers en Ard Schenk meer goodwill naar buiten hebben gedragen dan 500 ministers van buitenlandse zaken. Maar dan voeg ik hieraan meteen toe, dat Ard Schenk een twintig keer zo goede ambassadeur was geweest, wanneer hij zijn triomfen in de atletieksport had behaald".

„Ik wil niets afdoen van de prestaties van onze schaatsers, maar er is toch niets op tegen om te erkennen, dat de schaatsers internationaal maar enkele landen op hun weg vinden. Is het dan gek, wanneer ik zeg, dat een finaleplaats voor een atleet, van een zwemmer voor mij evenveel waarde heeft als en Olympische medaille van een schaatsenrijder?"

„Jammer genoeg komt dat zo niet over bij 't doorsnee thuisfront, dat die achtergronden van die finaleplaats van die atleet, die zwemmer niet kent. Het is ze nooit geleerd, omdat de sport nog altijd iets is, waaraan je niet te veel waarde mag hechten. Een mentaliteit, die doorwerkt tot op regeringsniveau, waar men er niets voor voelt om die sport, die lichamelijke opvoeding te stimuleren via financiële middelen. Ik heb het al eerder gezegd, deze mentaliteit is geen individuele zaak, maar een volksmentaliteit. De sport wordt nog steeds gebagatelliseerd. Een trieste zaak, omdat de sport zo'n belangrijke rol speelt in de steeds belangrijke wordende vrijetijdsbesteding", aldus Jan Parlevliet.

Jan Janssen mag niet in de Tour

Van onze sportredactie

HEERLEN, 24 juni — Jan Janssen mag niet — zoals aanvankelijk in de bedoeling lag — tijdens de komende Tour de France optreden als assistent van de Flandriaploegleider Brik Schotte en als begeleider van Joop Zoetemelk. De reglementen van de Tour staan namelijk niet toe dat een renner met een licentie een functie in de Ronde bekleedt. Verder voelde ook Brik Schotte er niets voor Jan Janssen als assistent aan zijn zijde te hebben.

Intussen is de voorstelling van de Flandriaploeg voor de Tour, aanvankelijk vastgesteld op de volgende week dinsdag, naar een latere datum verschoven, omdat de directeur van de firma, de heer Claeys, stervende is.

Straffen voor bestuur Mars Energie Stars

AMSTERDAM, 24 juni — De straf- en geschillencommissie van de Nederlandse Basketball Bond heeft donderdag uitspraak gedaan in de „affaire"-Mars Energie Stars. Zoals bekend heeft de Zandvoortse vereniging in samenwerking met zijn sponsor de bond voor vele duizenden guldens opgelicht.

De strafcommissie is nu tot de volgende sancties tegen MES overgegaan. Tot 1 januari 1975 mogen de MES-bestuursleden Schouten, Kruiter en Leissing geen functie meer uitoefenen binnen een vereniging die bij de NBB is aangesloten. Hetzelfde recht werd eveneens ontzegd aan de heren Termes en Van Duiin, beiden bestuursleden van MES, die tot 23 juni 1973 zijn geschorst.

Daarnaast wordt MES de mogelijkheid ontnomen om in het seizoen 1972-1973 kampioen van Nederland te worden, aangezien de eerste vijf gewonnen competitiewedstrijden (het gaat hier dus om tien zekere verliespunten) niet meetellen. MES kreeg ook nog een boete van 25 procent opgelegd over het verschil van het opgegeven en betaalde bedrag aan de NBB. Tegen de sponsors zijn nog geen maatregelen genomen. Hierover zal de bond zich wellicht nog uitspreken, aangezien de straf- en geschillencommissie hiertoe niet gerechtigd is.

Tennistoernooi te Heerlen nadert climax

HEERLEN, 24 juni — Ondanks de regen op donderdag is het drielandentennistoernooi te Heerlen zover gevorderd dat vandaag op de banen van Oranje Nassau aan de Valkenburgerweg begonnen kan worden met de halve finales. Voor morgen zijn de finales in de verschillende klassen gepland. Voor de Limburgse tennisliefhebber betekent dit een uniek weekend waarin zij kunnen genieten van tennis waarbij spelers uit vijf werelddelen zijn betrokken. Enkele uitslagen van het herenenkelspel A: Mullan-Braun 6—4, 6—4, De Zeeuw-Hancock 5—7, 4—6, Turner-Cornell 6—1, 6—4, Philips-Sagitan 4—6, 6—2, 6—3, Fischer-Mitchell 6—0, 6—4.

TE KOOP AANGEB.

Te k. SLAAPKAMER compl. bed 140 cm breed, donker eiken 60,—, 2-deurs hangkast 10.—, Singer trap- en handnaaimach. 40,8, COUCHE Z.G.A.N. 60,—, gasstel 5-pits met onderkastje. Küppersbusch Kolenfornuis 42 cm breed. AEG snelwasser, ijskast 140 l. (1 j. oud). Vanaf 16.00 uur Vorstenstr. 5, Heerlen.

Te k. 5-pers. BUNG.TENT met toebeh. 5 seizoenen gebr. f 150,—. Benzenraderweg 108, Heerlen, tel. 711350.

Te k. 2-pers. SLAAPK. m. 3-deurs kleerkast en goede matras, mod. kleur. Tevens bureautje (secr.). Plautusstr. 8. Aarveld-Heerlen.

Te k. weg. verh. Frans TWEEZITSBANKJE, 2 haardfauteuils, 4 Queen Anne stoelen en 30 m2 rieten vloertegels (zeer voordelig). Te bevr. H. Hermanslaan 328, Geleen, tel. 04494-3712.

Voord. te k. OLIEHAARD met tank. 3 gebr. scooterwielen m. banden. Gravenweg 23, Abdissenbosch.

Te k. 8 GASGEYSERS 5 en 13 ltr. Kerkstr. 117a, Waubach.

VLOERBEDEKKING alle merken. gratis gelegd en 10% korting. Tel. 045-711598. x

Te k. Koelstra WANDELWAGEN 75,—, babybedje m. matras 45,—. Scheldestr. 78, Heerlen. x

Te k. antieke Biederm. KAST iets aparts. Kerkraderweg 164, Hrl. Molenberg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt. De nieuwe worden rechtstreeks geleverd door fabrieken in allerhand stijl en prijs. Tel. 045-711598. x

IJzer Beugel ZAAGMACHINE zo goed als nieuw, voor spotprijs, wegens overcompleet. Tevens een compressor aangeboden. Boumans Houthandel, Ganzeweide 221, Heerlerheide, tel. 045-212887. x

BETONMOLENS va. 290 excl. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 04406-1387. x

2 antieke KUSSENKASTEN, verschill. mech. kasten, Franse klokken va. f 150, partij telefoons en partij strijkijzers. Bouwbergstr. 74, Schinveld. x

Te k. gekoelde TOONBANK. Gondola koeling 3 m. teg. elk aannem. bod. Piusstr. 16, Terwinselen, tel. 045-413470. x

Staande Engelse KLOKKEN va. 495, Franse kl. va. 250, goed lopend 1 jr. garantie. Tel. 04461-1408. x

AANHANGWAGENS in elke uitvoering en prijsklasse, schaftwagens, onderdelen, bagagewagen (ook voor verhuur). KKON G. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven, M'str., tel. 19166. x

Te k. blauwe KINDERWAGEN. Regentessenstr. 15, Eikenderveld- Hrl. x

Compl. BADKAMER, geyser (Junker), ligbad 170x75, wastafel, toilet en font. i.pr.st., eetkamer, uittr.tafel, 6 stoelen, kast m. wortelnoten deuren i.pr.st., kinderst. v. fiets en kinderst. v. auto en step. Parallelweg 8, Schinnen (bij Altaarstr.). x

Dames-. HERENKLEDING. Afbetaling. Meubels contant. 20% korting. Tel. 045-717068. x

Echte zware eiken BANKSTELLEN en prachtige skai bankstellen met een Tricolin rug tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Eiken kasten in iedere afmeting en in iedere prijsklasse. Praat hierover eens met vakmensen. Morsinkhof Merkelbeek, tel. 045-251124; Heerlerheide 212220. x

Kwaliteit wint altijd. Onze aanbiedingen VLOERBEDEKKINGEN alleen kwaliteit. Merken als Engelse Crimton, Bergos, Desso, Verpoortere enz. Voor deze kwaliteit nog eens extra steun gegeven door ons gratis ondertapijt. Gratis leggen. Morsinkhof, Kloosterstr. 8, Merkelbeek, tel. 045-251124 of Heerlerheide 212220. x

Te k. Peggie KINDERWAGEN ongebr. Te bevr. Eggen, Ganzeweide 158, Heerlerheide. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 270 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste pr. bet. Kampstr. 40, Schaesb. tel. 1212. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude METALEN.

Te k. gevr. KETEL v. luchtcompressor, inh. 150-200 ltr. Akerstr. 70, Kerkrade-West. 045—215832.

Te k. gevr. KLEERKASTEN, hang- en leg. tel. 04443-2235. tel. 045—412735.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt. De nieuwe worden rechtstreeks geleverd door fabrieken in allerhand stijl en prijs. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. BUNGALOW of bouwgrond v. bungalow omg. Ned. grensgebied. Brunssummerweg 120, Abdissenbosch, tel. 04443-2484.

Te k. gevr. stevige KINDERFIETS 10 j. Br. met prijsopg. on. nr. Z 581 LD Heerlen.

Te k. gevr. ZEUGENKOOI. Tel. 04443-2579. x

TE HUUR AANGEB.

Voor HUURAUTO'S Garage Auckel, Nieuwenhagerheidestraat 57, Waubach. x

Te h. (nieuwbouw) half vrijst. MIDDENST.WON. in Kunrade-Voerendaal. Br. o. no. 4204 b.d. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 716921 's dinsdags gesloten x

Te h. aangeb. VW-BUSJES m. en zonder chauffeur. Taxi Bruna, tel. 253245, Akerstr. 80, Brunssum.

Gevr. nette KOSTGANGERS en garage te huur. Te bevr. Drievogelstr. 134, Spekholzerheide.

Voor alle sloopwerk en verbouwingen en tevens COMPRESSORS te h. m. en zonder personeel. Van de Horn, Vloedgraafstr. 45, Terwinselen, tel. 412222.

Te huur Geleen-Zuid, halfvrijst. MIDDENST.-WONING met c.v., garage, 4 slaapkamers, doorzonkamer, hal, kelder, keuken, voor- en achtertuin. Te aanv. 1 sept. '72. Huur p.mnd. f 300. Inl. Kluis 28, Geleen. Tel. 2718.

Te h. ZITSLAAPKAMER m.g.v. keuken, douche in landel. gel. boerderij. Na 6 uur. 04447-2221.

3 mooie KAMERS te h. a. in herenhuis voor alleenst. dame tot 50 jr. Br. ond. nr. K 4922 L.D. Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMER m. kookgel., c.v., w. water, douche, ap. ingang, 1 of 2 pers. Kijkdag zaterdag van 3 tot 6 uur. Hommerterweg 21, Hoensbroek. Tel. 04445-5901.

Gemeub. KAMER, aparte keuken, w.c., c.v., bad, k. en w. water. 04494-8022 Centr. Geleen.

AUTOBOX te huur aangeb. Spoorstr. 29, Treebeek. x

KAMER m. c.v. te h. v. jongedame m. gebr. v. aparte ingang, keuken, douche, w.c. en berging. Tel. 04494-5481. x

2 nette KOSTHEREN gevr. Meuserstr. 113, Haanrade. x

Gemeente Wijlre, excl. vrijst. gr. BUNGALOW cv, gr. tuin m. veel gazon, 2 betegelde zonneterassen, royale hal m. pr. vloerbet., garage m. hobbykelder, mod. keuken, gr. salon-eetkamer m. open haard pls 60 m2, 3 ruime slpk., 2e toilet, luxe badkam. met ligbad, st. wastafel, toilet en bidet. Huurprijs f 1100 per mnd. J. Dupuis-Delsing, St. Pieterstr. 8, V'burg, tel. 04406-2155. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910. x

Café Dancing met goede woongel. of ZAKENPAND w.a.z. geëxploit. kan worden i. centr. Zuid-Limburg. Br. o. no. K 579 L.D. Hrl. x

Dringend gezocht in Heerlen 3-kamer KANTOORRUIMTE, met tel.aansluiting. Br. o no. K 4921 L.D. Kerkrade. x

Jongeman 34 jr. vaste baan, zoekt gemeub. ZITSLAAPKAMER met pension en huis.verkeer in Heerlen. Geen beroepspension. Br. o. no. B 562 L.D. Hrl. x

Gemeub. of ongemeub. KAMERS gezocht, liefst Brunssum. Br. o. nr. B 1761 LD Brunssum.

Jong echtpaar zkt. WONING of etage in omg. Brunssum-Schinveld. Bevr. A. van Koolwijk, tel. 040-27364 na 18 u. Zat. de geh. dag.

Te h. gevr. CAFé of bar. Maastricht of omg. Bezit vereiste pap. Br o. no. M.A. 5620 L.D. M'tricht.

2 STUDENTEN zoeken APARTEMENT omg. Geleen-Sittard. Br. ond. no. N 6100 L.D. N'hagen.

Alleenst. dame (Duitse) zkt. kl. ongem. WONING in Hoensbroek of omg. Br. ond. nr B 1756 LD Brunssum.

Goed KOSTHUIS gez. voor 15 juli voor gepens. heer, liefst bij weduwe. Br. ond. nr. S 7754.

Verpleegster zoekt met spoed WOONRUIMTE omg. ziekenh. Sittard, liefst m. c.v. Br. ond. nr. S 7752. Na 19 uur 04250-10689.

Gem. KAMER te h. gevr. met c.v., gebr. van douche en telefoon in de omg. v. Hrl. Br. ond. nr. A 582 L.D. Hrl.

Enkele studenten zoeken per 1 sept. KAMERS zonder pension, met vrije opgang, of willen een woning of flat huren in Sittard e.o. L. Jacobs, Ensebroekerweg 4, Oler-Grathem (L).

Twee studerende dames, resp. 18 en 21 jr. vragen voor omstreeks juli-aug. een gemeubileerde ZITSLAAPKAMER met keuken in Heerlen of omg. Br. te richt. aan J. Naus, Beatrixstr. 2, Helden-Panningen.

Arts, niet - praktijkhoudend zoekt per 1 september a.s. voor enige jaren een HUURWONING in Heerlen of omgeving. Br. ond. nr. 4195 bur. dezer.

Jong echtpaar zoekt gem. of ongem. BOVENWONING of etagewon. Br. ond. nr. D 582 L.D. Hrl.

Jongeman, 23 jr. vr. voor z.s.m. gemeub. KAMER(S) met c.v., gebr. v. douche en kookgelegenh. in Hrl. of onmidd. omg. Br. ond. nr. G 582 L.D. Hrl.

Lerares zoekt ruime KAMER m. c.v., kookgel. en gebr. v. douche in Heerlen. Aanb. aan Fr. Halsstr. 23, Heerlen. x

RUILEN

Twee op één woning tegen kleiner HUIS Langeberg of Treebeek. Inl. de Ruiterstr. 24, Heerlerheide.

Prachtig onderh. BENEDEN-DUPLEX tegen eengezinswoning. Br. ond. no. Q 580 LD Hrl.

Heb 3 slapk.-flat in Schaesbergerveld, wil ruilen met EENGEZ.WON in Schaesb-.'veld, Schaesberg of Nhagen. Br. o. no. H 581 L.D. Hrl.

HOEKHUIS te Grave (NB) 12 km van Nijmegen. Ind. woonk., keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., 2e wc en c.v. Huurpr. f 294,- p. mnd. Te ruil teg. soortgelijke woning. Liefst omg. Kerkrade. J. Bauer, Oranje-Bastion 1 Grave, tel. 08860-3139.

Wie wil ruilen m. mijn mooie HOEKWONING (nieuwbouw) van Brunssum of naaste omgeving naar Hoogeveen. Het huis bevat 3 slaapk., badk., c.v. en telefoon. Br. ond. nr. K 582 L.D. Heerlen.

Ruil STUDENTENKAMER Eindhoven-Heerlen. Heb voor student kamer in Eindhoven vlakbij T.H., zoekt kamer in Heerlen, liefst centrum. Geerts, Koekoeklaan 20, Eindhoven. Tel. 040-439218.

Grote EENGEZINSWONING, 4 slaapk. doorl. kamer, gr. kelder en keuken te ruil teg. Beersdal of Musschemig. Br. ond. nr. H 3379 H'broek. x

HUIZEN

Te koop van particulier in Hulsberg: halfvrijstaand WOONHUIS met c.v., garage, grote tuin op zuidzijde (kavelgrootte plm. 400 m2) kamer met open haard en parketvloer, kelder, 3 slaapkamers, waarvan een met balkon en vaste wastafel (mogelijkheid tot het bouwen van een 4e slaapkamer aanwezig), badkamer met ligbad. Vraagprijs f 64.500,—. Churchillstraat 11, Hulsberg, telefoon 04405-1728.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs Ruijters te Sittard Stationsplein 1 tel. 04490-9151* Lid NBM, Beursmakelaar. x

HUIS te k. met garage, aanv. in overleg. Bouwbergstr. 72 Schinveld.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond te Z.-Limb. in de pr.-klasse tot f 140.000,-. Bem. Bur. in onr. goederen - Assur. kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boederijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij U deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490 no. 9151. x

Vrijgezel doe 't zelver, wil kleine WONING of boerderijtje kopen, omg. Heerlen-Kerkrade. Kp.pr. max. f 65.000. Br. o. no. D 581 L.D. Heerlen. x

Te k. NIEUWBOUWWONINGEN in aanbouw of nog te bouwen te Born Echt. Geleen, Heerlen, Margraten en Stein. Makelaarskantoor Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Te k. zeer mooi vrijst. PAND te Brunssum m. gr. tuin 1e st. gr. kelder, o.a. werkr. wasr. prov.keld. gar. keld. wijnk. archiefr. Gr. kamer 40 m2 keuken douche toilet eetk. 3 sl.kam. gr. kantoor terr. gr. speel of werkhal alles c.v. Pand door gunstige ligging geschikt voor privé alsook z. gesch. voor zaak-kant. Prijs f 178.000,- Br. o. nr. Bur. v.d. blad M 580 LD Hrl. x

Te k. mooi vrijst. BUNGALOW in Brunssum m. gr. tuin Gr. kelder met allerlei mogelijkh. g.r kamer 4 sl.kam. kant. gr. hal. Vraagpr. f 185.000,- k.k. Br. o. nr. Bur. v.d. blad. K 580. x

Nuth. HERENHUIS met drive-in. Riant gelegen aan de markt, met c.v. garage. L-vormige woonkamer met parketvloer, 3 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Het geheel is luxueus uitgevoerd. Direkt te aanvaarden. Vraagpr f 87.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters b.v. Stationsplein 1 Sittard telefoon 04490-9151 * Beursmakelaar. x

HUIS te koop van part. in Geleen Stresemannstr. 15, Plan-Zd. bwj. '68 grote gar., voor- en acht.tuin, 3 slpk., gr. keuken, pr. f 49.500,-. Van 9-17 uur tel. 04494-7988. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek, tel. 04402-1094. x

Verkoopt U Uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt U even 043-19177 Stienstra Maastricht b.v., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26. x

BUNGALOWS nabij d. autobaan Nuth-Hoensbroek in het Schunzeikenbos t.o. Lu askliniek bouwen wij nog een 30-tal bungalows in div. typen. Inrichting naar uw eigen idee en variëren in de prijsklassen van f 95.000 tot f 150.000.- Bouwbedrijf Baggen i.d. Putheberg Geleen Munstergeleen tel 04494-3652 of 3069. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Schinnen te k. nieuw te bouwen luxe halfvrijstaande HERENHUIZEN met grote tuin. Bem. Bur. in Onr. Goed Assur. kantoor Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Heerlen te k. wij starten met de bouw van een aantal BUNGALOWS te Heerlen in de prijs v.a. f 98.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur. kantoor Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Obbicht Te k. verb. BOERDERIJTJE vraagpr. f 30.000,- Bem. Bur. Onr. goed. assur. kantoor Horstink Brunssum Lambertusstraat 9 tel. 045-251591. x

Heerlen te k. HERENHUIS in een zeer goede staat, aan de Ganzeweide 127. Voor privé of voor div. doeleinden geschikt. Bem. Bur. Onr. Goed. Assur. kantoor Horstink Brunssum tel. 045-251591. x

Bingelrade. Te k. nieuw te bouwen halfvrijstaande en vrijstaande WOONHUIZEN met premie. Prijs f 63.000.- en f 64.500,- Bem. Bur. in Onr. Goed Assur kantoor Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Bingelrade. Te k. nieuw te bouwen halfvrijstaande BUNGALOWS indeling volgens eigen idee, v.a. f 95.000,- v.o.n. Bem. Bur. in Onr. Goed Assur. kantoor Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Sittard. te k. Wij starten dit jaar met de bouw van een aantal BUNGALOWS te Sittard. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur. kantoor Horstink Brunssum. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te koop aangeboden ZAKENPAND gelegen aan de Hoofdstraat te Kerkrade. Grote bovenwoning en grote tuin. Br. o. no. K 4919 LD Kerkrade. x

Te koop aangeb. BOUWTERREIN gelegen in centrum Kerkrade. Ongeveer 17 meter breed en 80 meter diep. Br. onder no. K 4920 LD Kerkrade. x

Ter overname aangeb. CAFÉ-BAR weg. ziekte, vestigingspap. niet vereist. Br. ond. no. K 4923 L.D. Kerkrade. x

Te k. gevr. HUIS liefst in Schaesberg, met grond v. opslagruimte. Evt. opgave prijs en ligging. P. van Zantvoort Eikske 9 Schaesberg tel. 04443-3188.

Te k. gevr. in Heerlen WOONHUIS met tuin. Br. met prijsopg. en ligging on nr. A 580 LD Hrl.

Te k. halfvrijst. HUIS mooie ligging, 5 jr. oud, c.v. doorzonk., gr. keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, kelder, zolder en gar. aangelegde tuin. Kooppr. f 64.000.- Kerkstr. 44 Munstergeleen.

Jong echtp. zoekt BOERDERIJTJE of oud huis te k. Vervallen staat geen bezw. Liefst rustig gel. Prijs f 20.000.- tot f 30.000.- Pr. Hendriklaan 25 Waubach.

Vrijstaand HUIS of bungalow met cv, 4 slpk., tuin op zuiden, tot 8 km van Heerlen te k. gevr. tel. 04405-1709.

Te k. in Sittard goed onderh. WOONH. m. tuin en garage. Spoedig te aanv. Leyenbroekerweg 156 Sittard.

WONING te k. of te h. gevr. f 30.000,- tot f 50.000,- omg. Brunssum of Oirsbeek Br. o. nr. 6299 LD N'hagen.

In de gemeente Vaals en omgeving zoeken wij voor onze opdrachtgevers WOONHUIZEN in de prijsklasse van f 45.000,— tot f 85.000,-. Brieven onder no. 4161.

Wij kunnen U te koop aanbieden: WOONHUIZEN, landhuizen en zakenpanden tussen f 21.000,— en f 150.000,— gelegen in diverse plaatsen in Zuid-Limburg. Wanneer U ons vrijblijvend om inlichtingen vraagt, doen wij U p.o. alle gegevens toekomen, afgestemd en rekening houdend met uw wensen. Belt U van maand. t/m vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656.

Wij kunnen U te huur aanbieden goed gelegen ZAKENPANDEN in diverse plaatsen in Zuid-Limburg. Wanneer U ons vrijblijvend om inlichtingen vraagt, doen wij U p.o. alle gegevens toekomen, afgestemd en rekening houdend met uw wensen. Belt U van maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656.

Te k. gevr. HUIS omg. Sittard-Heerlen tot f 50.000.- Tel. 04490-2029 na 18 uur.

Geleen Eindstr. te k. 4 slpk., premie WONINGEN met c.v. Bevr. E. M. Penders Hegstr. 15 Geleen tel. 5305.

Te k. in Elsloo vrijst. WOONH. m. garage en c.v. 3 slaapk. badk. m. ligbad veel berging. Prijs nader overeen te k. Inl. A. H. den Hartog Past. Dubarstr. 17 Elsloo.

Te k. gevr. WOONHUIS te Kerkrade, koopprijs tot f 40.000,- Br. o. no. K 4918 LD Kerkrade.

Te k. perceel BOUWGROND br. 14½ m, diep 22 m. Gel. Wilhelminastr. H'broek, Unescoplantsoen 1, Heerlen, tel. 045-213768.

Te k aang. in Stein, riante nieuwbouw BUNGALOW-landhuis. Ind. gr. kamer van 43 m2 m. tegelvloer, compl. Am. keuken met vaatwasmach., gasplaat, wasemkap en koelkast, gr. hal, gehl. van veldbrand, lange gang van 10x1,50, 4 slpk. mooie badk, metligbad, vaste wast. en aansl. voor wasmach. gr. garage, kelder en cv, kelder van 12x5 m voorzien van gas-cv. Prijs 160.000 k.k. Te bevr. G. Vroomen, Langhaagweg 55, stein, tel. 04495-2752.

Te k. of te h. gevr. WONING in omg. Hrl. Koopsom plm. f 35.000. Huur plm. f 150. W. Hendriks, Burg. Lemmensstr. 125b, Geleen. x

Born BUNGALOW te k. kooppr. f 110.000,- J. Geelen, Born, tel. 04498-1324.

HUISte k. gel. Zonstraat 7 Kerkrade. Te bevr. J. Jongen, Heihofweg 15, Abdissenbos-Ubach o. Worms.

Nieuwbouw dubbel WOONHUIS gel. centr. Schaesberg, reeds in aanb. met ligbad en 2e toilet. Prijs f 67.000. Rijkspremie f 7000 per woning, tevens hoekpand geheel nieuw verbouwd, tel. plaats voor opslagruimte. Inl. Hoofdstr. 45, Schaesberg

Schaesberg, te k. vrijstaand vooroorlogs HERENHUIS, woonk. 12x4½, 2 keukens, 4 slaapk., nieuwe CV-gas, 450 m2 tuin gel. naast het huis. Te aanv. 1 aug. Vr.pr. 59.000 k.k. Te bezichtigen zaterdag na 10 uur. Prinsenstr. 29, Schaesberg, tel. 070-541529.

NIEUWENHAGEN, prima onderhouden halfvrijstaande middenstandswon. op rustige ligging, voorz. van c.v., garage en grote tuin. Bouwjr. 1962. Ind. royale hal, met garderobe, grote doorzonkamer 7.40x4.00, bet. keuken, 3 royale slaapk., badk. met ligbad. Tot. grondopp. 312 m2. Vraagpr. f 67.000.- In overleg te aanv. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

Heerlen-Treebeek. WOONHUIS voorz. van c.v., garage, berging en mooie tuin. Direkt te aanv. Ind. o.a. 2 kelders, entree, bet. toilet, woonk. 8x3.70, bet. keuken 2.40x2.25 met r.v.s. aanrecht, 4 slaapk. met vaste wast. en vaste kasten, badk. met douche en vaste wastafel en aansl. w.a. vaste trap naar zolder. Bouwjr. '50. Kooppr. f 59.500.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

Te h. riante vrijst. witte VILLA op hoek geleg. te Born, vrij uitzicht en gedeelt. gestoff., c.v.. woonk., eetk., keuken, 3 kelders, 4 slaapk. m. vaste wastafels, badk., zolder, grote garage en zolder daarboven, grote aanbouw v. ev. kantoorruimten en vrijst. atelier of tuink. Huurpr. f 650 p.mnd. Te aanv. m.i.v. 15 aug. Te bevr. Kapelweg 48, Born-Limburg. Tel. 04498-1650.

Oudere WONING of bouwgrond te koop gevr. omgeving Heerlen of Voerendaal. Voor einde 1972. Tel. 045-714589. Na 5 uur.

Bocholtz, halfvrijst. HERENHUIS voorz. van c.v. met kelder, garage, mod. keuken. woon- en eetk. met open haard, badk. 4 slaapk., zolder. Tot. opp. 700 m2. Vraagpr. f 95.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

Te koop aangeb. HUIS met garage en grote tuin. — Br. ond. nr. H 3372 L.D. H'broek. x

Kerkrade, nabij centrum te koop WINKELPAND met dagverbl, kelders, werkplaats, binnenpl. en 3 appartementen, waarv. 1 verhuurd. Vraagpr. f 70.000. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

HOENSBROEK, winkelp. met magaz., kelder, kantoor en ruime bovenwon., geh. voorz. van c.v. Vraagpr. f 72.000. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

HEERLERHEIDE te koop winkelp. met magaz., binnenpl. en een zeer ruime won. (6 slaapk.) Vraagpr. f 75.000 Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

EYGELSHOVEN, vooroorl. vrijst. villa met c.v, garage, tuin, riante woon-eetk. (ca f 65 m2), kelder, 4 slaapk. en een zolder. Vraagpr. f 100.000 Huurpr. f 700 p.mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

HEERLEN te k. op g. st. ruim, pr. huis met verw. en tuin, binnenkort te aanv. Inl. Kerkraderweg 160, Heerlen. 045-716249.

BEEK, te koop appartement bestaande uit kelder, woonk., keuken, hal, 3 slaapk., berging en badcel. Vraagpr. f 35.000 incl. ged. stoffering. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

Te huur in het centrum van Heerlen in de directe nabijheid van diverse parkeerplaatsen, een WINKELPAND met magaz., werkpl. en bovenwon., bevattende woonk., keuken, 2 slaapk. en een badk. Zeer geschikt voor boutique e.d. Vraagpr. f 85.000. Guurpr. f 700 p.mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

HEERLEN, Palemig vrijst. bedrijfsp. te huur, geh. voorz. van c.v., gelegen op verhard terrein ter grootte ca 3600 m2. Zeer geschikt voor transportbedrijf, groothandel e.d. Huurpr. f 1500 p.mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

Te k. a. HOEKHUIS Nachtegaalstr. 94, Te bevr. Mauritslaan 13, Geleen. Tel. 3493.

URMOND ca 50 jr. oud vrijst. woonhuis m. opvaart en zijtuin (bouwterrein). Grondopp. plm. 308 m2. Aanv. juli Pr. f 25.000 k.k. ben. eigen geld plm. f 8.000. NV Mak en Bouwcoörd-.kant. W. Hermans Jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. NBM-beursmakelaar. x

GELEEN centrum, ruim vooroorlogs herenhuis met dubbele gar. Grondopp. 412 m2. Prima ligging. Ind. 2 kelders, hal, w.c., 2 kam. en-suite (lang ca 9.5 m), keuken, waskeuken, berging, 5 slaapk., badk., zolder, ruim sanitair, veel kasten, geen c.v. Pr. f 70.000 k.k. N.V. Mak. en Bouwcoörd.kant W Hermans Jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

Bent u geïnteresseerd in onroerend goed? Met de WONINGGIDS voor Zuid-Limburg zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra B.V., Alex. Battalaan 85 te Maastricht. Tel. 043-19177 of Heerlen, Tempsplein 26, Tel. 045-712255. x

Op goede stand, rustig gel. aan rand Brunssummerheide dicht bij scholen, sportv., zwemb. etc. Te k. aang. riant halfvrijst. WOONHUIS, Jan Steenstr. 18, Brunssum bj. '65 m. c.v., garage en fraai aangel. tuin, souterrain, garage 3.5x7.8, c.v. en waskelder 3.4x2.68. Provisiekelder 3.75x248, parterre hal uitgev. in schrootjes, betegelde keuken en toilet woonk. 7.80x3.50, tweede living 3.50x6.50 beide met edelhouten schrootjeswanden, veel glas-in-lood. Alle deuren Mahoniehout, 1e verd. 4 slaapk. m. balkon, douche m. zitbad en vaste wastafel, alle ramen glas-in-lood, zolder, geh. beplankt en beschoten. Zonder tussenk. makelaar te aanv. omstr. augustus a.s. Kooppr. k.k. f 72.000. Tel. 045-252966.

Amstenrade, WOONHUIS met c.v. bjr. 1966, garage. voor- en aangel. achtertuin. Ind. hal, toilet m. fonteintje, keuken, ruime woonkamer, kelder, 2e verd. 2 gr. en 2 kl. slaapk., douche m. vaste wastafel, zolder. Pr. f 75.000 k.k. Spoedig te aanv. Br ond. nr. M 582 L.D. Hrl x

Te koop Sittard WONING met 3 slaapk., 2 baden en wintertuin, alles zeer modern, sp. te aanv. f 110.000.- Makelaarskantoor Gielen, Beatrixlaan 29, Sittard. Tel. 5787.

Te koop SITTARD markt winkelp., sp. te aanv. Ohé en Laak in aanb. bungalow f 135.000, Geleen in centrum bouwgr. sp. te aanv., Nuth 4 slaapk. woning, sp. te aanv. Sittard woning met c.v. en garage, sp. te aanv. Wij projecteren en bouwen uw bungalow. Makelaarskantoor Gielen, Beatrixlaan 29, Sittard. Tel. 5787.

Heerlen, BEDRIJFSOBJECT te k. best. uit 1e Industrieterrein (ca 7000 m2), waarop industriehal 40x15x6 met kantoren op verdieping, waslokalen, schaftlokaal. Alles centraal verwarmd; 2e Privé-perceel, meest luxueuse herenhuis (900 m3) met prachtig aangelegde tuin, zwembad, garage, c.v., bouwjr. van het gehele complex 1965. Binnen 4 maanden vrij. Kooppr. f 350.000. Br. ond. nr. 4208 L.D. Heerlen.

Student vr. HUIS te k. in Hrl. Br. ond. nr. H 582 L.D. Hrl.

Schaesberg te k. MIDDENSTANDSHUIS, 3 slaapk., doorzonk., garage, bijk., serre, kelder, c.v. gas, voor- en achtertuin. Br. ond. nr. E 582 L.D. Hrl.

Te koop gevr. FLAT met c.v. in de omgeving van PALMA. Br. ond. nr. 4206 bur. dezer.

Te k. WOONHUIS Maastricht Belfort, woonkamer kelder c.v., zonnige tuin en met ligb., zolder (vaste trap), plm. 8x4 m, 4 slaapk., badk. gar. Tel. 043-31057.

Te k. vrijst. BUNGALOW in Stein, 3 slaapk., badk., gr. woonk., keuken, garage, c.v. en pracht. aang. tuin incl. stoff. voor f 104.000. Inl. Makelaarskantoor Klömpges, 5131 Tüddern, Mittelstrasse 5, Tel. 0949-2456-425.

Te koop BOERDERIJ in prima staat met 5000 m2 erf (of meer). Erg rustig en vrij gelegen te Hunsel (L) f 65.000. Tel. 04955-303.

Te koop prachtig VAKWERKHUIS. 5 slaapkam., woonk., eetk., keuken, ligbad, w.c., garage, zolder, kelder. Terzieterweg 14, Epen-Wittem.

Te k. gevr. vrijst. HUIS, 4 slaapk., gar., c.v. Geleen-Zd of gel. tussen Geleen en Heerlen. Richtpr. f 90.000 - f 110.000. Br. ond. nr. G 2137 L.D. Geleen.

Zeer mooi gel. LANDHUIS plm. 20 jr. oud met goedgek. tekening v. semi-bungalow Veel grond en aangelegde tuin, z. gesch. v. tuinderij of camping. Dir. te aanv. Br. ond. nr. H 3373 H'broek.

Kerkrade-Bleijerheide, zeer goed onderh. vooroorlogs WOONHUIS met grote achtertuin. Ind. kelder, woonkamer, 2 aparte kamers, royale keuken. 1e verd. 3 grote slaapk., 2e verd. 2 mansardekamers en zolder. In overleg te aanv. Vraagpr. f 59.000.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

BOUWVAK

STUCADOORS gevr. evt. bouwvakvakantie, voor 2 bloc in Margraten, tel. 043-21186.

Te huur electr. KAPHAMERS „220 volt" geschikt v. het slopen van muren, gaten kappen in beton, afkappen van tegel- en pleisterwerk enz. prijs f 30,- per werkdag excl. b.t.w. inl. L.P. Brouwers, Elkenrade 9, Wijlre tel. 04451-339. Tevens aannemer van kapwerk ten behoeve van de electriciteit.

EIGENBOUWERS nog meer voordeel. Laat ook uw tekeningen, bouw- en premieaanvrage na werktijd verzorgen Brieven o. nr 4203 b.d. x

Weg. opheffing te koop AANNEMERSMATERIALEN o.a. steigermaterialen, bouwlier met motor, betonmolen met ophaalbak 280 l. inh. direktie en materiaalketen, kruiwagens, betonijzer, bouwladders, houten schragen, steigerbakken, speciekuipen, terreinafrastering enz. Nieuwstr. 20, Nieuwenhagen, telef. 04443 - 1433 - 3381.

DIEREN

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs) vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en f 10 tot f 100.- goedk. Janssen-Le Haen, Burg. v Oppenstr. 73, Maastricht, tel 043-26812 (bij voetbalstadion) Zondags open, 's woensdags gesloten. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0.75. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 50 te Heerlen tel. 711068. x

Te k. forse gestroomde BOUVIER reu, 11 mnd. oud m. pap. Goed voor dressuur. Langstr. 4, Steenberg-H'broek. x

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad, pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers. D Herders, cockers ,foxterriers, Afghanen highl. witte terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermans, St. Bernhards, bouviers, Mech. Herders, leuke hondjes vanaf f 45.- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis, Dorpstr. 98 Pey-Echt tel. 04754-2031. x

Wij ADOPTEREN gaarne Uw papegaaien en vogels in ons park. Ook andere dieren, behalve honden en katten, voor U op vakantie gaat. Kasteelpark Born, tel. 04498-1950. x

KASTEELPARK Born weer open. Uw bezoek meer dan waard. Vele nieuwe aanwinsten, 5-6 ha park. x

Staat der dekking de Arabische volbloedhengst ISMAEL Ismaël is kampioen van Nederland onder het zadel van de dekhengsten. Eigenaar drs. L. Engels, Helden, dekstation J. Knops Dorpstraat 1, Oirsbeek, tel. 04492-1917. x

MESTKUIKENS 1 dag oud, geregeld leverb. Vaesrade 43, Nuth. tel. 04447-1284. x

Pracht Duitse HERDERS te k. m. stamb. op advies gefokt voor schoonheid en dressuur, vader heeft certificaat met lof. KNPV Joosten, Kem 32, Schinveld. x

Te k. MERRIE Wales 3 jr. oud plus dekbeijws, goed ingereden. Sijstermans-Vromen, Schelsberg 205 Heerlen (H'heide). x

Te k. 2½-j. HENGST stokmaat 1,50, vader Afrika drum. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 1212. x

Te k 1 Mech. HERDER met stamb. 10 weken oud Navolaan 38 Vrieheide Heerlen. x

Te k. leuke jonge HONDJES t.e.a.b. Reeweg 115, Waubach.

Te k. langh. TECKELS met stamb.7 wk oud. Schandelerstraat 18, Heerlen.

Te k. VOLIèREVOGELS tussen 15.00 en 19.00 u. Poelderstraat 31, Sittard, nabij slachthuis Sanderbout.

Te k. betrouwb. BOUVIER 1½ jr. Prijs f 200,-. Te bevr. Abdissenlaan 38 Waubach.

Te k. 3 DWERGPOEDELTJES met papieren, 6 wkn. oud, 2 goudfazanten-hanen. Kerkweg 47, Diergaarde, Koningsbosch.

6 j. GOUD COCKERSPANIEL, 6 wk oud te koop, rashond. Winthagen 10, Voerendaal.

Te k. wit dwerg- en toy-POEDELREUTJE, prima gladharige foxterrierpups, Eng. import. — Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. FOXTERRIER lief v. kind. Wilhelminastr. 34, N'hagen.

Kleine VOLIèRE te k. met of zonder vogels. Mareweg 16, Schimmert.

Te k. zwarte DWERGPOEDELS met pap. Seringenstr 9, Schinveld.

Te k langh. DASHOND teckel m. stamb. oud 2 mnd. J. Klinkers, Daalstr. 50. Geverik-Beek.

Te k. SIamees POESJE 7 mnd lief, niet agressief. Oude Heide 4 N'hagen.

Te k. D. HERDER 6 mnd. Goed waaks Hoogstr. 122 N'hagen.

Forest PONY met pap. te koop iets aparts voor de baan. Te bevr. 04405-1443.

Prima RIJZADELS te koop f 350,- Julianastr. 29 Hulsberg.

Aangeb. COCKER Spaniel 1½ jr. oud Italiëlaan 125 Vrieheide.

Te k. DWERGPOEDELTJES zilvergr. en zwart m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Kennel Tosca heeft voor u mooie FOXTERRIERS zwarte cockerspaniels, br. cockerspaniels, lang- en korth. teckels, dalmatiners, setter sets, zwarte en gr. poedeltjes. Let op: nieuw adres: Krijgershoek 34, Neerbeek. x

Te k. nest langh. TECKELS, zuiver ras. Stationstr. 37, Sittard.

Te k. SIERDUIVEN, nonnen, capucijnen en kroppers, zuiver ras. Foniëlsweg 8, Munstergeleen, tel. 6866.

Jonge Duitse HERDERS te koop met goede stamboom, niet duur. L. v. Sloun, Koekoekstr. 3, Brunssum, Schuttersveld.

Handtamme PAPEGAAIEN en beo's, vele tropische vogels, mannen en poppen kanaries, parkieten en kwartels. alle soorten zaden, opfok- kracht-, universeel- en insektenvoeders. Kooien en alle andere dierenbenodigdheden worden u aangeboden door vogel- en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag na 1 uur en zondag de gehele dag gesloten.

SCHAAP te k. Viel 77, Bingelrade.

Te k. Welsh PONY'S. Ruin en merry's. Montfortstr. 42, H'broek bij station.

Te k. 4 jr. prachtig RIJPAARD zeer mak en goed bereden, speciaal iets voor dames en 2-jarige Shetland merry. Kloosterstr. 52, Hoensbroek, Muisberg bij Markt.

Te k. Schotse COLLIE. Tel. 045-211332.

KL.KANARIES en exoten te koop. Kievitstr. 11, Heksenberg.

Goed tehuis gezocht voor 2 jonge POESJES. Past. Erensstraat 14. Heerlerbaan.

Vogelhandel de Edelzanger biedt u te koop aan: groene AMAZONEPAPEGAAIEN, grijze roodstaartpapegaaien, pagode spreeuwen, Mex. pestvogels, purperglansmerels, kleine purperglansmerels, baardvogels, Mex. appelvinken, jala spreeuwen, kala-bulbul, beo's, middel. witkop bulbul, irena bulbul, blauwe honingzuigers, lazuli vinken, safraanvinken, indigo vinken, veelkleurennonpareil, jacarini vinken, Mex nonpareils, aurora astrilden, groen astrilden, kaneelpaapjes, zwartkop sijzen, geelstuit edelzanger, edelzangers, rode kardinalen, blauwe tangara, wijnrode tangara, textorwevers, doter wevers, citroenwevers, diamantduifjes, bruine rotsduifjes, schubbenduifjes, kanaries mannen en poppen, grasparkieten, valkparkieten, fisherie's, personata's, goudvoorhoofd parkieten, vuurvleugelparkieten, geelvleugelparkieten, jendaja's, pruimkop parkieten, Chinese dwergkwartels, zilver dwergkwartels, roodborstboskwartels, zebravinken grijze en witte, Japanse meeuwtjes, muskatvinken bruinkop ortolanen bronzen mannetjes bandvinken, Mozambique sijzen, goudbuikjes, rode tijgervinken, loodbekjes, blauwfazantjes, napoleons, vuurvinken en Indische nonpareils. Wij ruilen tevens alle vogels en dieren in, hoofdzakelijk uit buitenvolière. De Edelzanger, Volderstr. 55, Meerssen, tel. 04403-2834 of 3084.

Te koop 2 WAAKHONDEN Groenendaeler en bouvier Na 5 uur. Rolduckerstr. 18 Kerkrade. x

Te k. 3 BERGGEITEN. Kerkstr. 13, Nuth, tel. 04447-1273.

Te k. luxe DAMESRIJPAARD merry, sjieke verschijning, van mei 2 j. Bremmers, Eiermarkt 11, Maasniel.

Te k. 2 Welshe PONY'S, lief v. kind. en bereden. Peters, Kerkplein 18, Hoensbroek.

Te k. DWERGGEITJE en 2 jonge bokjes. Groenstr. 247, Waubach, tel. 04443-2363.

Te k. Duitse HERDER teef 2 jr. weg. tijdgebrek f 350,—. Tel. 04443-2948.

Te koop of te ruil grijs ROODSTAARTPAPEGAAI tegen dwergpoedel. Baronstraat 3, Schaesberg.

Te k. PERSONATA'S en fischeri's. Nieuwenhagerstr. 80, Waubach.

Te k. jong DAMHERT. Kl. Berghemmerweg 80, Ulestraten, tel. 04403-2107.

Te koop: 150 jonge KONIJNEN. Na 4 uur. Guido Gezellestr. 41, Molenberg Heerlen.

Weg. omst. te k. gele BOUVIER, reu, 8 mnd. oud. Vader cert. 311 punten. Russelstr. 14, Eygelshoven.

Te k. zwarte DWERGPOEDEL m. stamb. van 1½ jaar oud, of v. 4½ maand oud. Pasweg 57, Schaesberg.

Te k. jonge Duitse HERDERS m. stamb. Uw vriend en bewaker. Duits import. Keuze uit 20 st. Dus geen opkoophonden. Maar fokt met 9 st. teven. Uit vertrouwde kennel Wilcorshot, Eiermarkt 11, Maasniel, tel. 04750-21621.

Leuke zwarte HONDJES 6 weken. Moeder dwergpoedel. Jupiterstr. 5, Treebeek, tel. 045-212623.

Duitse DWERGPINCHERS te k. m. stamb. Augustinusstr. 29, Geleen.

Te koop zeldzaam mooie roodbruine langharige TECKEL, 3 maanden oud. Kamerzindelijk en lief voor kinderen, kampioen afstam. m. stamb. Kerkweg 27, Rothem-Meerssen.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. TRIUMPH Spitfire '69 f 3500,- Gouverneurstr. 18 Brunssum tel. 045-253150.

Lelijke eend te k. i.g.st. bwj. '66 f 600. Eikenstr. 10. Grevenbicht.

FIAT 124 '67 goed en niet duur Spreeuwenstr. 30 Geleen.

Weg. emigr. te k. zeer goede FORD 20MTS ca 60.000 km gel. mistlampen radio schuifdak slaapbanken, nwe. banden. zilvergrijs. vr.pr. f 2700,- Anjelierstr. 100 Versiliënbosch Hrl.

OPEL Rekord 1900 L '71, Opel Rekord 1700 L '68 schuifd., Opel Rekord 1700 L '66, Opel Kadett coupé '67. Opel Kadett L '65, Opel Kadett caravan '67, BMW 2002 '68, Peugeot 404 '69, Ford 12M '68 , Ford 12M '65 4-drs., Ford Transit bus '69, Simca 1000 type '69, Simca 1000 '67. Gar. financ. elke keuring toegest. Automobielbedrijf Thom de Vries Grasbroekerweg 7 Heerlen tel. 719673.

Te koop aangeboden SIMCA 1000 GL sloop goede motor en banden tel. 04447-1528 na 18.00 uur.

Te k. FIAT 850 coupé type 70 als nw. oranje-geel met nw. banden enz. onder garantie f 1400,- contant rest f 170.- p. mnd. Autobedrijf Hamers Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel tel. 716045.

Weg. omst. te k. v. part. SIMCA 1100 Special bj. '71 Benzenraderweg 10 Hrl.

Te k. FORD Mustang '67 6 cyl. zilvergrijs met leren dak, radio enz. Onder garantie voor f 59.00,- of plm. f 1800,- contant, rest f 207,- p. mnd. Autobedrijf Hamers naast Aral Bastiaans tegenover Nationale Houthandel Heerlen tel. 716045.

FORD Taunus 17M 2000 68 f 3500,- Renault 16 69 f 4500,- Taunus 12M 1300 caravan 68 f 2450,- Ford Taunus 17M 2000 Turnier bestelw. 69 f 3250,- Opel Commodore 70 f 7250.- Cortina GT 1600 69 f 3250,- NSU 1200 67 f 1850,- Simca 1000 65 f 750,- VW 1600 TL 66 f 1450,- VW 1600 TL 66 f 1250,- Fiat 124 '67 f 1650.- Fiat 124 67 f 1750,- Austin Healey sportw. f 1450,- Alfa Romeo 1600 sportw. 65 f 2450,- Triumph Spitfire sportw. 65 f 1650.- Opel Kadett 6 bak 68 f 3500,- Taunus 17M 68 f 3250,- Fiat 125 68 f 1850,- Cortina 67 f 1250,- Opel Kadett coupé 65 f 1000,- Wartburg 1000 67 f 1450,- Mercedes diesel f 1000,- MG sportw. f 850,- Simca 1301 66 f 1250,- Renault 8 66 f 1000,- eendje 63 f 600,- Glass 1204 coupé 65 f 850,- Vauxhall Victor 66 f 850,- Vauxhall Viva 66 f 850,- Skoda 66 f 850,- Fiat 600 f 350,- Fiat Jacht 65 f 750,- Taunus 12M 66 f 950,- Taunus 12M 66 f 850,- Taunus 12M 65 f 650.- VW 65 automatiek f 850,- VW 65 f 850.- VW 64 f 650,- VW 64 F 650,- Triumph 2000 65 f 1250,- Opel Kadett 65 f 650,- Opel Kadett 64 f 600,- Opel Kadett 64 f 550,- Austin Glider 66 f 750,- Cortina 66 f 750,- Opel Rekord 64 f 500,- Simca 1000 66 f 700,- Simca 1000 65 f 650,-. Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625.

Te k. v. part. weg. overcompl. VW 1302 S autom. bwj. 1971 ML beh., trekhaak. Te bevr. KSG-str. 42, Heerlen, tel. 045-214532.

Te k. OPEL Rekord bwj. '69, 4-drs. schuifd. PC Houbenstr. 3, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett Rally 68, Kadett de luxe 67. W. Kubben, Op de Bies 24, Schimmert.

VW 1300 bwj. '68, kl. chinchilla i.z.g.st. te k. v. part. Te bevr. na 17.30. Gebr. de Witstr. 24, Heerlen.

Te k. RENAULT Caravelle met zomer en winterkap, Daf 44. St. Paulusstr. 4 of Koperstr. 25, Vaals.

FIAT 600 '69 wit in goede staat. Tel. 045-212180.

OPEL Kadett special z.g.a.n. km.st. 13.000 bj. 1971 vr.pr. f 5500,- Achter den Winkel 270 Schaesberg.

DAF 33 bj '66 Markt 12 Schaesberg

Te k. RENAULT 16 i.z.g.st bj. '66 Broeksittarderweg 116 Sittard. na 19.00 uur.

Te k. DAF bj. '65 i.g.st. na 19 uur Pr. Hendriklaan 61 Brunssum.

Te k. koopje OPEL Kadett LS v. part. z.g.a.n. te bevr. na 18 uur Willemstr. 3 Hrl.

Van part. te k. MG B f 1800,-, Vauxhall Viva GT Rally uitv. 2 ltr bjr. 70 Pastorijstr. 23 Wijnandsrade.

Wij bieden te k. aan door inruil verkregen AUTOMOBIELEN Fiat 600 bjr. '65 blauw, diverse Fiats 850, diverse Fiats 858 Special, Fiat 128 2-drs. '69 blauw, Fiat 128 4-drs. rood bwjr. '69, diverse Fiat 125 Special '69, Fiat 125 bjr. '69 blauw, Citroën bjr '68 blauwgrijs, DAF 55 donkergroen bjr 69, Ranger 1900 2-drs., bj. dec. 70, kl oranje, VW 1300 bj '67. Inruil en financ. mog. automobielbedrijf A. C. Muyres Kleingraverstr. 154 Spek'heide tel 045-413916. Na 19 uur 04445-7536. Auto's te bezichtigen Shell tankstation Kaalheidersteenweg 179 Kerkrade-West

Autobedrijf Jurgen biedt aan: MERCEDES 200D 69 beige, Mercedes 200 D 66 nw motor rood, Mercedes 200 D 66 schuifd. wit, Simca 1301 spec. 71 1e eig. Renault 4 de l. 1e eig. ANWB-rapport Opel Kadett L 70 1e eig. Morris Mini 850 luxe 70, Fiat 125 Spec. 1e eig., Citroën D Spec. type 70 1e eig., BMW 1602 69 1e eig., VW kleinbus verv. 69 1e eig., Opel Rekord 1700 67, BMW 1800 67, Fiat 1500, Ford Cortina 1600 de luxe 68 4-deurs, Opel Kapitein 2800 68 1e eig. Enkele goedkope inruilauto's Autobedrijf Jurgen, Teutelebroekstraat 73, Kerkrade-Chèvremont. Gar. 3 maanden of 10.000 km. Fin. in 1 dag klaar. ANWB-keuring toegestaan, tel. 04445-2570.

VW 1200 bj. '63 te k. Holleweg 12 Klimmen na 18.00 uur.

Te koop v. part. FORD Taunus 12M TS bjr. 1967 Stegelenstr. 16 Oirsbeek.

Te k OPEL coupé bj. '64 f 800,- i.z.g.st. Pr. Bernhardstr. 26 Brunssum.

Te k. BMW 2000 bj eind '67 in goede staat goede banden nieuwe accu trekhaak. Te bevr. na 14 uur Bosweg 10 Nuth.

Te k. OPEL Rekord 64 met dubb. bed pr. f 450,- Na 18 uur Julianastr. 22 Brunssum.

Te k. RENAULT R8 uitzond mooi '64, Peugeot combi '69, Peugeot combi '64, Citroën DS 19 '63, Daf 44 '67. Vrusschemigerweg 6 Heerlen.

RENAULT 4 de luxe te k. aangeb. bj. 68 38.500 km is pico bello elke keuring toegest. moet weg wegens aansch. nieuwe Kerkstr. 8 V'burg.

Te k. a. OPEL Kadett met. zilver blauw div. ass. f 3000,- Ford 17M rood-wit bjr '62 t.e.a.b. Engerstr. 14, Treebeek.

Te k. SIMCA 1100 Tourist aug. '70 km.st. 40.000 vraagprijs f 5.000,- tel. 04443-2948.

Te k. RENAULT 4 '65 Berkenlaan 4 Chevremont.

OPEL Ascona 16S 2-drs. kl. beige '71, Opel Ascona 16S 4-drs. kl. goud met. '71, Opel Kadett caravan kl. grijs '72, Opel Kadett de luxe kl. wit 69, Ford Taunus 17M kl. wit 69, Ford Taunus 1600 kl. geel 71. Tel. 045-214171 Chr. Quickstr. 33 H'broek inr. en fin. mog. Hed. 3 mnd. schrift. gar. en iedere event. keur. toegest

Te k. FIAT bjr. '65 i.pr.st. vr.pr. f 550,- Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. RENAULT 10 bj. 1967 f 2000,- tot 1 juli 1972 Kerkstr. 3 Spaubeek tel. 04493-1817.

Te k. FORD Mustang hardtop '69 6 cil f 6750,- Fiat 850 sport coupé f 3950,- Fiat 124 Sport coupé '68 f 3450,- Mercedes 200 D '65 f 2950,- Mercedes 190 D '65 f 2750,- Mercedes 220 '65 f 1450,- Triumph Spitfire '66 f 2450,- Chevrolet Nova '69 f 6450,- VW 1500 '65 f 750,- Fiat 850 66 f 500,- Inr. fin. gar. Brunssummerweg 89 Waubach.

Gebruikte auto's van Autobedrijf Sanders met BOVAG-garantiebewijs FIAT 124 Special automaat en stereo radio-recorder okt. '71 f 8950,- Fiat 850 Special '69 f 3200,- of f 105,96 p.m. Fiat 124 Special '69f 4500,- of f 154,03 p.m. Fiat 850 S '68 wit f 2600,- of f 91,42 p.m., Fiat 850 S '71 groen f 4800,- of f 168,78 p.m. Fiat 128 4-deurs geel '71 f 6250,- of f 226,51 p.m. Opel Kadett caravan '67 f 2800,- of f 95,87 p.m. Fiat 850 Special '68 f 2750,- of f 94.39 p.m. Ford Cortina 1600L '69 f 4500,- of f 154,03 p. m. Fiat 850 coupé slechts 20.000 km geel f 4600,- of f 157,45 p.m. Autobianchi Primula 3-deurs wit f 4100,- of f 140,34 p.m. Fiat 125 P '70 ivoor f 4900,- of f 179,75 p.m. Fiat 850 Spec. '69 f 3400,- of f 116,40 p.m. Fiat 124 '69 wit f 4350,- of f 150,61 p.m. Fiat 850 Special IDRO rood '71 f 4800,- of f 168,78 p.m. Citroën 2 CV voor '71 f 4300,- of f 147,19 p.m. Nog diverse inruilauto's o.a. Fiat 850 S '65 '66 '67, Audi '67 2-deurs. Inruilen en financieren mogelijk. Autobedrijf Sanders NV Off. Fiat en Lancia dealer. Akerstraat 128 Brunssum tel. 045-251644 Dagelijks geopend tot 18 uur 's zaterdags 10-17 uur.

Te k. FIAT 600 D koopje Eindstr. 97 Schinveld.

Te k. VW 1600 TL bjr. 17 dec. '65 i.pr.st. vr.pr. f 1100,- Kasteelstr. 44 Brunssum.

OPEL Rekord mei '65 pas gesp. mooie wagen vr.pr. f 875,- Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. OPEL Rekord bjr. '66 i.pr.st. met trekhaak vr.pr. f 1050,- Kasteelstr. 44 Brunssum.

TAUNUS 12M eind '65 mot. defect rest i.z.g.st. vr.pr. f 300,- Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. TAUNUS 17M bjr. '65 i.pr.st. vr.pr. f 950,- Kasteelstr. 44 Brunssum.

OPEL Rek. '66 met pook versnelling en sch. dak 2 kl. mooie wagen vr.pr. f 1250,- Voorstr. 4 Brunssum.

AUTORADIO'S Philips type 22RN met FM f 217- incl. mont. en BTW Sankch radio met FM ingebouwd f 198,50 incl. alleen bij! Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263.

TREKHAKEN voor alle type auto's vanaf f 110,- incl. mont. en BTW Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263.

AANHANGWAGENTJES vanaf f 850,- incl. BTW Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263.

RUILMOTOREN VW merk Vege, VW-klipperbus ruilmotor uit voorraad Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. tel. 04447-1263.

UITLAATDEMPERS V-W alle typen van f 22,- tot f 26,- Jacobs-Jaspers Nuth

AUTOBANDEN nieuw radiaal enkele prijzen 520-12N f 30,- 550-12T f 37,- 600-12T f 43,- 590-13T f 45,- 560-15T f 42,- Lichtnetmotoren van ¼ tot 1½ pk geschikt voor compressoren en cirkelzagen enz. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 te Nuth tel. 0447-1263.

Met BOVAG garantie te koop diverse KADETT's Rekord 67 en Ford Escort GT Garage Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach.

Te k. OLDSMOBILE F85 bj. '64 met radio en schuifd. i.z.g.st. f 1250, Schutterstr. 60, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord coupé '64 i.g.st. f 750, Schutterstr 60, Brunssum.

Te k. VW 1200 bj. eind 1970 plm. 12000 km gelopen Te bevr. Hegge 42 Schinnen.

Te k. PEUGEOT 404 bjr. '66 i.z.g.st. Vraagprijs f 1500,- Tel. 04443-3343 na 18 uur.

Te k. TAUNUS 17M 4-drs. eind '64 goed en gaaf. Vraagpr. f 550,- Voorstr. 4 Brunssum.

FIAT 124 special 1970 in zeer goede staat, door omstandigheden. Radio en accessoires. Na 18.00 uur, tel. 04402-1160 of 3055 Leeuwin.

Te k. OPEL Rekord dec. '66 1e lak d. rood i.z.g.st. Vraagpr. f 1000,- Voorstr. 4 Brunssum.

V. part. te k. FORD Anglia combi 1965 i.g.st. C. Brouns Hellebroek 29 Nuth.

Te k. OPEL Rekord 1900 de luxe 1967 i.z.g.st. f 2700,-. Te bevr. Spireastr. 71 Kerkrade-W. na 6 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700 z. g. onderh. Bwj. '64 voor f 600,-. Rimburgerweg 54, Ubach over Worms.

SPORT 3

Bram Wassenaar kan afzien en ook vechten op beslissende momenten

„Ik gok op een winst van nog enkele seconden"

Van onze correspondent

ARNHEM, 24 juni — Aarhus, juni 1971: Bram Wassenaar besluit zijn 1500 meterrace in een tijd van 3.39,1, goed voor een bijzonder hoge klassering op de wereldranglijst. Aarhus, juni 1972: Op diezelfde Deense kunststofbaan ontmoeten de landenploegen van Denemarken en Nederland elkaar. In het programmaboekje ontbreekt echter de naam van de man die een jaar eerder nog het dichtst in de buurt van de fameuze Keino kon blijven: de naam van Bram Wassenaar.

Van Papendal direct naar de wedstrijd in München

In één jaar kan veel gebeuren. Eerst die wereldtijd; kort daarna dat roemloze einde al in de series van de strijd om de Europese titel, vervolgens dan in het nog prille atletiekseizoen van '72 het uitblijven van die invitatie voor de landenploeg en tenslotte toch weer zo'n tijd op wereldniveau, waarmee we dan doelen op die 3.39,9, die Bram Wassenaar vorige week in het Oostduitse Potsdam liep.

Inderdaad, een wel heel grillige prestatiecurve, hetgeen de op Papendal als administrateur werkzame atleet van het Amsterdamse AV'23 beaamt. Maar onmiddellijk voegt hij er aan toe dat die tot nu toe zo grillig verlopende curve wel eens de vorm zou kunnen aannemen van een sterk opgaande lijn, die tot en met München op peil moet kunnen blijven.

Wassenaars uitspraak in de trant van „ik gok op een winst van nog enkele seconden", lijkt misschien op het eerste gezicht wat op grootspraak, maar al verder pratend wordt het duidelijk dat de 28-jarige middenafstandloper het wel eens bij het rechte eind kan hebben.

Door dat grillige verloop van die prestatiecurve heeft Bram Wassenaar namelijk veel geleerd, hetgeen hij voor en in München in praktijk wil brengen. „Ik heb nu het gevoel dat ik niets te verliezen heb, maar alles te winnen. Vorig jaar was dat anders. Misschien was ik toen te bang om te falen, maar daar ben ik nu overheen. Vooral dank zij de ervaringen van de laatste weken", vertelt Bram Wassenaar, daarmee vooral doelend op die minder plezierige ervaringen.

„Ja, bijvoorbeeld die nederlaag in Drachten, bij die vijfdistrictenontmoeting, waar ik Sjef Hensgens, Haiko Scharn en Henk Tiebosch moest laten voorgaan. Met als gevolg dat ik niet werd uitgenodigd voor de nationale ploeg die in Aarhus in actie kwam".

- Geprikkeld

„Dat passeren voor de landenploeg heeft me wel wat gedaan. Ik heb het eerst m'n trainer Kees Koppelaar ook kwalijk genomen. Maar achteraf geloof ik wel dat hij gelijk heeft gehad. Zijn motief was louter bezorgdheid. Hij heeft me op alle mogelijk manieren willen prikkelen. Vaak haalde hij het bloed onder m'n nagels vandaan. Kees dacht namelijk dat ik het halen van de limiet (3.39.0) voor München te gemakkelijk opvatte", vertelt Bram Wassenaar.

Was daar aanleiding toe? „De afgelopen wintermaanden heb ik me minder dan ooit met atletiek bezig gehouden. Ik ging ook wel veel uit en daarover maakte Koppelaar zich zorgen, hetgeen ik me goed kan voorstellen. Ik geloof dat het allemaal een gevolg is geweest van Helsinki, de Europese kampioenschappen. Ik heb lang nodig gehad om me van die klap te herstellen. Ik had gewoon minder zin in trainen. Je vroeg je toen ook wel eens af wat de zin van dat alles was. Ik geloof dat ik vorig jaar te gespannen naar Helsinki heb toegewerkt. Natuurlijk geef ik graag toe dat het niet geheel mag doorslaan naar de andere kant, maar toch voel ik dat de veel minder gespannen voorbereiding in de afgelopen maanden mij goed heeft gedaan".

„Voor mijn falen in Helsinki kan ik verschillende oorzaken aanwijzen. De belangrijkste is wel dat ik er niet in topvorm was. Fysiek wel, maar mentaal niet. Ik had de wedstrijden gemist waarin ik mezelf kon bewijzen. Dit met uitzondering van Aarhus dan. Eén keer is echter te weinig".

„Nu hebben we een uitgebreid internationaal programma, dat voor Haiko Scharn en mij heel waarschijnlijk nog een Scandinavische trip in petto heeft. Het is de bedoeling dat we beiden maandag — een dag na de interland tegen België en West-Duitsland in Brussel — in Aarhus lopen, waarna dan mogelijk internationale wedstrijden in onder andere Finland en Stockholm volgen".

„Daar wil ik het graag maken; de limiet halen. En dat kan. Nu het ijzer heet is, wil ik het smeden". En dat ijzer bereikte die vereiste hitte vorige week in Potsdam. „Eigenlijk al eerder, namelijk **op dezelfde dag dat de Nederlandse ploeg in Aarhus liep. Ik liep toen in** Dormagen de 1500 meter, waar ik mijn op drie na snelste tijd liep: 4.43. Daarna kwam dus Potsdam met eerst die 1.49,5 op de 800 meter. Later hoorde ik dat Kees Koppelaar had gezegd dat hij op de 1500 meter van mij een tijd van 3.41,0 of 3.42,0 had verwacht. Het werd dus 3.39,9 en dat was voor iedereen, ook voor mij, een verrassing".

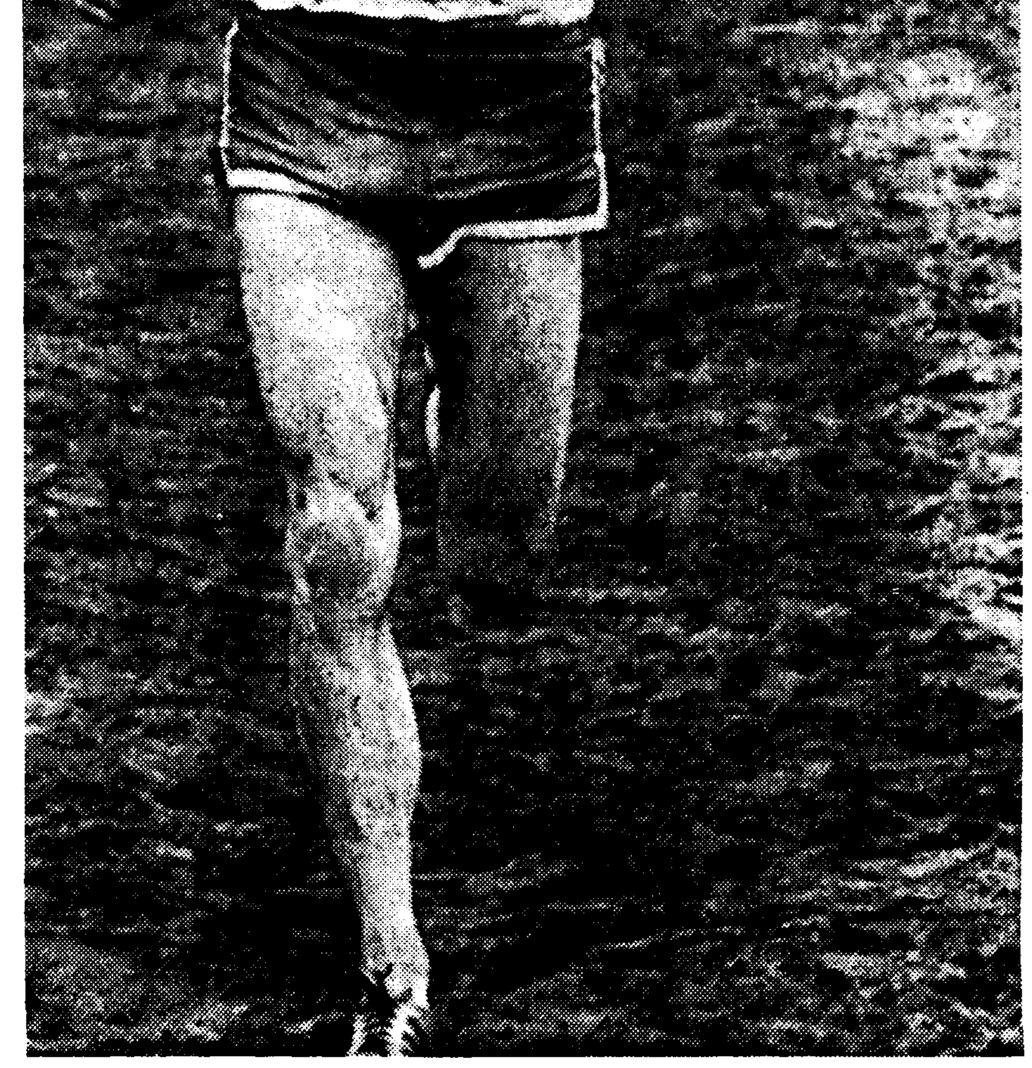
- Snellere duurlopen

„Ik had niet gedacht dat ik dat nu al zou kunnen. Ook al gezien de trainingsopbouw, die anders is dan vorig jaar. We hebben meer aan duurlopen gedaan en minder aan tempolopen, die echter wel sneller gingen dan vorig jaar. Ik weet dan ook zeker dat ik die vorm die mij vorig jaar in Aarhus die 3.39,1 bracht, nog niet heb bereikt. Het moet nog veel sneller kunnen", aldus een zelfvertrouwen uitstralende Bram Wassenaar, die — „ja, hoe verklaar je dat?" — veel baat blijkt te hebben bij die minder gespannen wintertraining.

Bram Wassenaar voelt zich sterker dan ooit. „Ik herinner me nog goed de opmerking van Haiko Scharn na die 1500 meter in Potsdam. „Je kunt meer afzien dan ik", zei hij en dat kon ik ook. Omdat de topvorm er nog niet is, moest ik al vanaf de 800 meter „bijten" en dat ging me goed af. Ik ben niet meer bang om kapot te gaan. Ik kan afzien en op de beslissende momenten ook vechten. Dat weet ik nu van mezelf en dat geeft me zelfvertrouwen, ook al omdat ik tactisch veel heb opgestoken".

Bram Wassenaar heeft zijn plannen voor München — „daar moet ik kunnen komen" — rond. „Vóór München neem ik geen vakantie. Ik ben trouwens ook niet van plan om met de Nederlandse ploeg naar München te reizen. De atletiek begint pas enkele dagen na de opening van de Spelen en bovendien staat de 1500 meter laat op het atletiekprogramma. Ik blijf gewoon op Papendal. Lekker, dat eigen baantje, dat eigen bos, die eigen omgeving, die ik in Helsinki erg heb gemist. Ik weet dat er van mijn concentratie bij een lang verblijf in München weinig overblijft.

Ik heb me nooit goed kunnen concentreren. Dat verklaart misschien ook dat ik m'n beste wedstrijden loop wanneer ik daarvoor veel heb gereisd. Dat was in Aarhus zo en ook in Potsdam. Je stapt in de bus of in het vliegtuig met het idee dat je zo moet lopen. Dan lukt het", besluit Bram Wassenaar.


Bram Wassenaar: „Van de minder gespannen wintertraining ondervind ik veel baat".

Simson-Homberg

SCHAESBERG, 23 juni — Indien Simson ooit internationaal voor een krachtproef is gesteld, dan zal dit zaterdagavond 8 uur in zaal Steijven het geval zijn. Simson biedt dan gastvrijheid aan de zeer sterke Duitse vereniging Homberg welke nagenoeg louter Bundesligaworstelaars in haar gelederen telt. Ontegenzeggelijk heeft Simson de laatste weken tegen vier Duitse ploegen opvallend goede prestaties geboekt.

Dikwijls zelfs kwamen de Duitsers er helemaal niet aan te pas. Tegen Homberg zal Simson moeten bewijzen dat haar kracht groter is geworden of, dat de Duitse ploegen geen partij voor dit in topvorm worstelend Simson waren. Uiteraard komt de sterkste Simson-formatie op de mat waarbij Ad Postma evenwel nog steeds geblesseerd is. De Simson-opstelling is: Frans Snijders, Lei Horsch, Martin Jongen, Jo Peters, Hein Verpoort, Frans Majk, André Postma en Lou Janssen.

De wedstrijd wordt geleid door arbiter Frans Voncken.

Vijf partijen Fischer-Spasski

HEERLEN, 24 juni — De vijf partijen die Spasski en Fischer tot op heden tegen elkaar gespeeld hebben, hadden het volgende verloop:

1. Spasski-Fischer, Mar del Plata, 1960.
1. e4,e5, 2. f4,ef4:, 3. Pf3,g5, 4. h4,g4, 5. Pe5,Pf6, 6. d4,d6, 7. Pd3,Pe4:, 8. Lf4:,Lg7, 9. Pc3,Pc3:, 10. bc3:,c5, 11. Le2,cd4:, 12. 0-0, Pc6, 13. Lg4:, 0-0, 14. Lc8:,Tc8:, 15. Dg4,f5, 16. Dg3,dc3:, 17. Tae1,Kh8, 18. Kh1,Tg8, 19. Ld6:,Lf8, 20. Le5 (schaak), Pe5:, 21. De5: (schaak), Tg7, 22. Tf5:,Dh4: (schaak), 23. Kg1,Dg4, 24. Tf2,Le7, 25. Te4,Dg5, 26. Dd4,Tf8, 27. Te5,Td8, 28. De4,Dh4, 29. Tf4, zwart geeft op.

2. Spasski-Fischer, Santa Monica, 1966.
1. d4,Pf6, 2. c4,g6, 3. Pc3,d5, 4. cd5:,Pd5:, 5. e4,Pc3:, 6. bc3:,Lg7, 7. Lc4,c5 8. Pe2,Pc6, 9. Le3, 0-0, 10. 0-0,Dc7, 11. Tc1,Td8, 12. De1,e6, 13. f4,Pa5, 14. Ld3,f5, 15. Td1,b6, 16. Df2,cd4:, 17. Ld4:,Ld4:, 18. cd4:,Lb7, 19. Pg3,Df7, 20. d5,fe4:, 21. de6:,De6, 22. f5,Df7, 23. Le4:,Td1:, 24. Td1,Tf8, 25. Lb1,Df6, 26. Dc2,Kh8, 27. fg6:,hg6:, 28. Dd2,Kg7, 29. Tf1,De7, 30. Dd4t,Tf6, 31. Pe4,Le4:, 32. Le4:,Dc5, 33. Dc5:,Tf1: (schaak) 34. Kf1:,bc5:, 35. h4,Pc4, 36. Ke2,Pe5, 37. Ke3,Kf6, 38. Kf4,Pf7, 39. Ke3,g5, 40. h5,Ph6, 41. Kd3,Ke5, 42. La8,Kd6, 43. Kc4,g4, 44. a4,Pg8, 45. a5,Ph6, 46. Le4,g3, 47. Kb5,Pg8, 48. Lb1,Ph6, 49. Ka6,Kc6, 50. La2, zwart geeft op.

3. Fischer-Spasski, Santa Monica, 1966.
1. e4,e5, 2. Pf3,Pc6, 3. Lb5,a6, 4. La4,Pf6, 5. 0-0,Le7, 6. Te1,b5, 7. Lb3,0-0, 8. c3,d5, 9. ed5:,Pd5:, 10. Pe5:,Pe5, 11. Te5:,c6, 12. g3,Pf6, 13. d4,Ld6, 14. Te1,Lg4, 15. Dd3,c5, 16. dc5:,Lc5:, 17. Dd8:,Tad8:, 18. Lf4,h6, 19. Pa3,g5, 20. Le3,Le3:, 21. Te3:,Td2, 22. Pc2, Te8, 23. Te8: (schaak), Pe8, 24. Pe3,Lf3, 25. Lc2,Pd6, 26. b3,Kf8, 27. a4,Pe4, 28. Le4:,Le4:, 29. ab5:,ab5:, 30. b4,Tb2, 31. g4,Kg7, 32. Kf1,Kf6, 33. Ta5,Tb1 (schaak), 34. Ke2,Tb2 (schaak), 35. Kf1, remise.

4. Fischer-Spasski, Havanna, 1966
1. e4,e5, 2. Pf3,Pc6, 3. Lb6,a6, 4. La4,Pf6, 5. 0-0,Le7, 6. Ta8,b5, 7. Lb3,0-0, 8. c3,d6, 9. h3,h6, 10. d4,Te8, 11. Pbd2,Lf8, 12. Pf1,Ld7, 13. Pg3,Pa5, 14. Lc2,c5, 15. b3,cd4:, 16. cd4:,Pc6, 17. Lb2,g6, 18. Dd2,Lg7, 19. Tad1,Db6, 20. Pf1, Tad8, 21. Pe3,Db8, 22. Lb1,Db7, 23. Tc1,Kh7, 24. A3,Lc8, 25. Lc3,Ld7, 26. Db2,Db8, 27. b4,Kg8, 28. Tcd1,Ph7, 29. La3,Pg5, 30. Pg5:,hg5, 31. de5:,de5:, 32. Pd5,Pe7, 33. Pe7: (schaak), Te7:, 34. Dd2,Lf6, 35. Dd6,Kg7, 36. Da6:,Tc8, 37. Td6,Tc3:, 38. Tf6:,Le6, 39. Te6:,fe6, 40. Td1,Db7, 41. Db7:,Tb7:, 42. Le6:,Ta3, 43. Kh2,Ta4, 44. Tb1,Tc7, 45. f3,Ta6, 46. Lb3,Ta3, 47. Tb2,Ta1, 48. Kg3,Tc6, 49. Kg4,Tc3, 50. Ld5,11a3, 51. h4,gh4:, 52. Kh4:,Ta1, 53. Td2,T1a3, 54. Kg4,Td3, 55. Tc2,Tac3, 56. Ta2,Ta3, 57. Tb2, remise.

5. Spasski-Fischer, Siegen 1970.
1. d4,Pf6, 2. c4,g6, 3. Pc3,d5, 4. cd5:,Pd5, 5. e4,Pc3:, 6. bc3:,Lg7, 7. Lc4,c5, 8. Pe2,Pc6, 9. Le3,0-0, 10. 0-0, Dc7, 11. Tc1,Td8, 12. h3,b6, 13. f4,e6, 14. De1,Pa5, 15. Ld3,f5, 16. g4,fe4:, 17. Le4:,Lb7, 18. Pg3,Pc4, 10. Lb7:,Db7:, 20. Lf2,Dc6, 21. De2,cd4:, 22. cd4:,b5, 23. Pe4,Ld4:, 24. Pg5,Lf2: (schaak), 25. Tf2:,Td6, 26. Te1,Db6, 27. Pe4,Td4, 28. Pf6(schaak), Kh8, 29. De6:,Td6, 30. De4, Tf8, 31. g5,Td2, 32. T1f1,Dc7, 33. T d2:,Pd2:, 34. Dd4, Td8, 35. Pd5(schaak),Kg8, 36. Tf2,Pc4, 37. Te2, Td6, 38. Te8 (schaak),Kf7, 39. Tf8)schaak), zwart geeft op.

Ronde van Nuth 6 juli

NUTH, 24 juni — De wielerronde van Nuth voor amateurs, nieuwelingen en aspiranten wordt zondag 6 juli verreden. Tevens is er een nationale ploegentijdrit voor nieuwelingen. Hiervoor hebben zich al twaalf équipes opgegeven. Inschrijven: W. Buskens, Op den Toren 170 Nuth.

Voetbaltoernooi zuidelijke kringen

NIEUWSTADT, 24 juni — Vandaag wordt in het sportpark Krekelzank te Nieuwstadt het voetbaltoernooi van de zuidelijke kringen van de Afdeling Limburg van de KNVB gehouden. Hieraan nemen de geselecteerde elftallen van de afdeling Limburg van de kringen Sittard, Kerkrade, Gulpen, Hoensbroek, Maastricht en Heerlen deel. Er wordt in twee poules gespeeld. De aanvang is bepaald op 14.30 uur met de wedstrijden Sittard-Gulpen en Hoensbroek-Maastricht. De finale heeft plaats rond 18 uur. Zondag 25 juni heeft eenzelfde toernooi plaats voor Noord-Limburg, en wel in Wanssum. De winnaars van de beide toernooien spelen op een nader te bepalen datum in Helden Panningen om het kringkampioenschap van Limburg.

BRIDGEN

Onlangs heb ik tijdens de Bridgemarathon te Amsterdam de jonge Eindhovenaren Ruygh-Theissen zien spelen. Zij maakten een goede indruk want zij spelen een biedsysteem dat zij beheersen, terwijl ook het af- en tegenspel van behoorlijk niveau bleek. Dit moet er m.i. toe leiden, dat deze spelers binnen niet al te lange tijd bij de Nederlandse top kunnen komen. Vooral ook hun bereidheid om veelvuldig aan sterk bezette toernooien mee te doen zal deze spelers de ervaring geven die broodnodig is om talent in resultaten om te zetten. Hun 2e plaats in de marathon is al een bewijs dat zij een eind op de goede weg zijn. Uitstekend opereerden zij in onderstaand spel, waarin een riskante actie van de gegenpartij grondig werd afgestraft.

	W	N	O	Z
♠	8 4 3 2	B 10	H V 7 6	A 9 5
♥	H 9 6 4	A V B 2	7 3	10 8 5
♦	9 6	10 8 7 2	H B 4 3	A V 5
♣	10 9 5	H B 4	A V 2	8 7 6 5

Noord gever, allen kwetsbaar. Noord opende met één klaver, een bod dat drie betekenissen kon hebben. Oost had geen geduld en plaatste een doublet - van dat moment af was hij al verloren. Zuid paste wat geen zwakte behoefde aan te geven - west had weinig andere keus dan één harten. Noord doubleerde, aangevende dat harten de sterke kleur was van zijn openingshand. Oost vluchtte naar één schoppen - toen deed zuid iets wat weinigen zouden durven: hij doubleerde! Dit was een voorstel tot strafdoublet - noord zou alleen mogen passen als hij inderdaad een regelmatige kaartverdeling met énige bijdrage in schoppen zou hebben. Dat had noord en hij kon dus passen.

Vaak is een gedoubleerd éénbod geen onderneming waar de tegenstanders rijk van worden (meestal zit er een hoog contract voor henzelf in), maar thans was dat wel het geval. Zuid startte, bijzonder goed, met schoppen vijf en daar Rugh-Theissen ook verder scherp tegenspeelden, kwamen OW niet verder dan slechts 5 slagen. Twee down: 500 puntten voor de Eindhovenaren. Goed bridge, dat men weinig van jongere spelers ziet en zeker een compliment waard!

H. W. FILARSKI

SCHAKEN

Hartverwarmend en onvervaard pleegt men zowel in de IBM-grootmeester — als in meestergroep elkaar naar het leven te staan. De indruk bestaat, dat in deze krachtmeting — evenals bij de Hoogovens — het invitatie-beleid er definitief toe heeft geleid, dat in beginsel vechtschaak wordt beoefend; dit in tegenstelling tot de internationale kwaal van produktie van levenloze halve puntjes, teneinde elkaar de bal wat toe te werpen.

Wie knokkers uitnodigt, mag er van zijn verzekerd, dat er op het bord geen krimp wordt gegeven — zonder daarbij uit het oog te verliezen, dat het voor een speler van nut kan zijn eens te freewheelen of een taktische remise in te lassen. Ook voetbalteams vertragen als ze 3—0 voor staan.

Het prettige van dit leer-om-leer spel is bovendien, dat er — vooral in tijdnood — nogal eens kortsluitingen voorkomen, waar in het bijzonder kijkers en naspelenden hun plezier aan hebben. Voor de slachtoffers zou men soms willen collecteren, maar het is tevens zo, dat godin Caïssa haar gunsten vrij evenwichtig pleegt te verdelen.

Van dit kortsluitingsschaak enkele voorbeelden als opgaven.

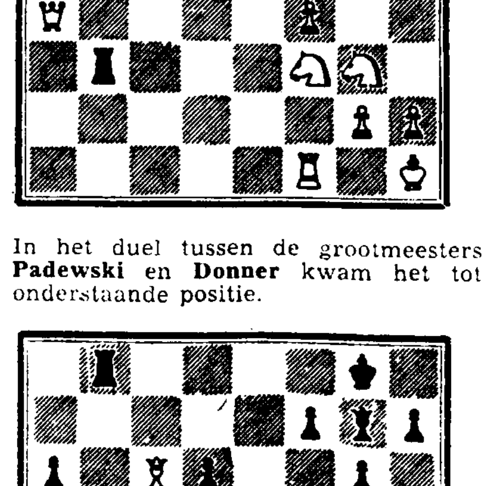


De Oostduitser **Malich** en de Joegoslaaf **Ljubojevic** speelden een felle partij.

Wit staat hier slecht. Hij speelde 1. fe3:, in de hoop nog van de penning van zwarts loper te kunnen profiteren. **Hoe won zwart?** (Bedenktijd clubspelers 5 minuten, huisschakers 15 minuten.)



In het duel tussen de grootmeesters **Padewski** en **Donner** kwam het tot onderstaande positie.



Wit had weinig bedenktijd meer en speelde **1. Da5**. Vindt U dit een goede zet? Hoe zou U reageren? (Bedenktijd voor clubspelers 5 minuten, voor huisschakers 10 minuten.)

Onder derde stelling, *Robatsch-Ree*, is materiëel voordelig voor zwart.

Op welke wijze liquideerde de drievoudige ex-kampioen van Nederland naar een simpel te winnen positie? (Bedenktijd voor clubspelers 5 minuten, voor huisschakers 15 minuten.)

Onze laatste opgave is ontleend aan de ontmoeting **Enklaar-Szabó**. Zwart is aan zet.



Hoe won Szabó materiaal? Clubschakers 10 minuten bedenktijd; huisschakers 20 minuten bedenktijd.

OPLOSSINGEN:

Diagram I — Na 1. fe3:, won zwart door 1. ...Dh3:+!

Diagram II — De zet 1. Da5, was fout. Zwart speelde 1. ...Tf3:!, en wint.

Diagram III — Zwart speelde: 1. ...Tf1:+ 2. Kf1:Lc3:!, enz.

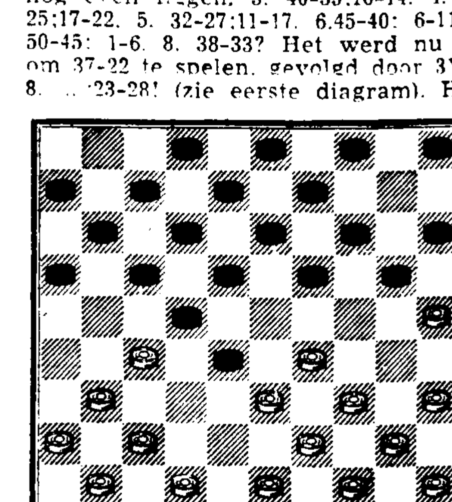
Diagram IV — 1. ...Ta1: 2. Ta1:Pfd5: 3. ed5:Lc3: 4. Dc3:Pd5: 5. Dd4,Pe3: en wit capituleerde spoedig.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

De Maasbrachter jeugdspeler J. Linssen stuurde mij enige tijd geleden een partij, met het verzoek hiervan een analyse te geven. Nu de drukte rondom het wereldkampioenschap voorbij is, lijkt het mij wenselijk weer eens aandacht aan de dammers in onze eigen provincie te schenken. Vooral omdat er duizenden routinepartijen gespeeld worden — hoewel deze term niet helemaal juist is; iedere partij heeft zijn eigen moeilijkheden — is het aardig om eens een consequent opgezette onconventionele partij te bestuderen. In onderstaande partij, die gespeeld werd in het treffen tussen SMR Maasbracht en DVS Schaesberg om de LDB-cup, is het aanvankelijk de witspeler die de knuppel in het hoenderhok werpt. Zijn tegenstander neemt de uitdaging, zij het aarzelend aan, maar verliest de positionele voorzichtigheid niet uit het oog. Toch kan wit tot twee maal toe langs combinatieve weg schijfwinst behalen, maar wanneer hij dit niet ziet gaat hij tenslotte aan zijn eigen consequente spel ten onder. Een compliment aan beide spelers voor hun gedurfde spel.

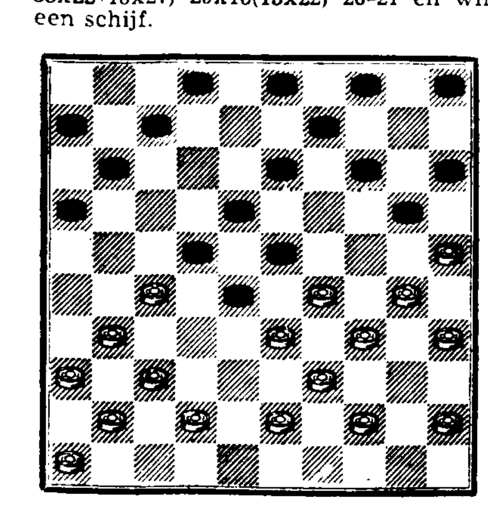
Wit: J. Hendriks DVS - Zwart: J. Linssen SMR. 1. 33-29:19-23. 2. 35-30;14-19. De tweede zet voor wit wordt niet zo vaak meer gespeeld sinds analyses hebben aangetoond dat het innemen van de Roozenburgopstelling voor wit niet bepaald voordelig is. Sijbrands en Wiersma spelen praktisch altijd 39-33, 44-39 en 50-44. Zwart wordt verondersteld als tweede zet 20-25 te spelen. Hij laat de toegeworpen handschoen nog even liggen. 3. 40-35:10-14. 4. 30-25;17-22. 5. 32-27:11-17. 6.45-40: 6-11. 7. 50-45: 1-6. 8. 38-33? Het werd nu tijd om 37-22 te spelen, gevolgd door 3'-26. 8. .. 23-28! (zie eerste diagram). Hoe-



Stand na 19. 38x27.

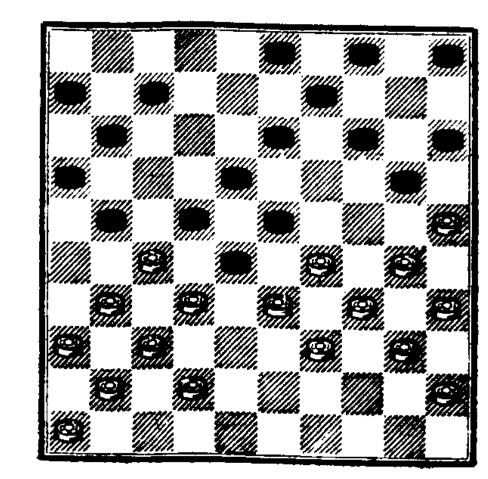
wel de gevolgen nog niet te overzien zijn, wordt de ontwikkeling van wits lange vleugel belemmerd. 9. 42-38;17-21! Er dreigde 29-23. Terecht speelt zwart niet 19-23, want na 34-30 heeft wit dan voldoende aanknopingspunten op de zwarte stelling. 10. 48-42;21x32. 11. 38x27;19-23. Hier was (12-17) verhinderd door 29-24. 12. 35-40? Oerconsequent, maar uiterst gevaarlijk. Wit had 34-30 (23x34)40x29 moeten spelen en na (4-10) dat min of meer gedwongen is, kan wit zich losmaken door 31-26 (22x31) 33x22 (18x27) 37-31A (22x31) 26x37. A. of 26-21 (27-32) 36x38 (16-27). 12... 12-17. 13, 42-38; 17-21. 14. 47-12. Niet 38-32.

Weliswaar dreigt wit met 29-24 en 34-29, maar na (7-12), later gevolgd door (21-26) staat wit slecht. 14. ...;21x32. 15. 38x27;8-12. Hier was 7-12 verboden door 31-26, 33x22, 29x7. 16. 43-38;12-17. 17. 49-43; 17-21. 18. 40-35, 21x32. 19 38x27 (zie tweede diagram) 2-8? Zwart had nu ook het slachtoffer moeten worden van zijn eigen consequentie. Wit moet hier spelen: 31-26! (22x31) 33x22(18x27) 29x18(13x22) 26-21 en wint een schijf.



Stand na 8 ...; 23—28 !

In plaats van 2-8? had zwart moeten spelen (13-19!) Verboden zijn dus:
A. 31-26?(22x31) 33x24(9x13) 29x9 (20x47) 9x20(31x42)
B. 30-24?(19x30) 35x24(16x21) 27x16 (22-27) 31x13(9x18) 33x13(3-8) 29x18 (20x47).
Wel kan wit 42-38 of 43-38 spelen. Zwart kan dan wel dam halen, maar dit is in beide gevallen te duur. Men probere dit zelf uit.

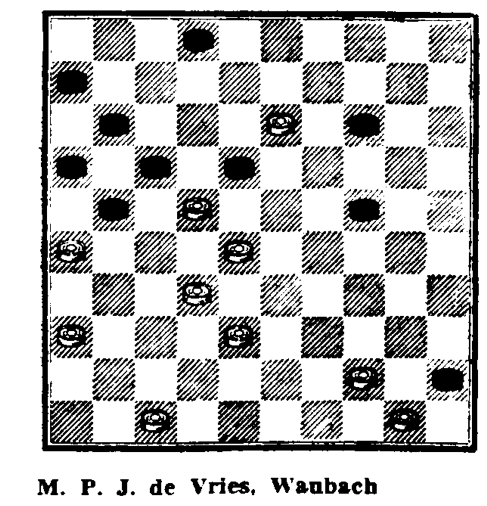


Stand na 22 ...; 17-21?

Stand na 19.38x27.
42-38 is het sterkst, want dit verhindert (11-17) wegens 31.26(22x42)33x24(42x33)33x10(5x14) Na 42-38 volgt (9-13) en zwart houdt zeer goed spel. We gaan verder met de partij: 20. 44-40;8-12. 21. 43-38;12-17. 22. 38-32! Goed als wit de gevolgen had overzien. 22. ...;17-21? (zie derde diagram) Wit had de partij uit kunnen maken door 31-26 (22x31) 26x17(11x22(36x27(22x31)37x26(28x48)33-
26x17(11x22)36x27(22x31)37x26(28x48)33-

en na (32-37)41x32(13-18)1x10(5x14) staat zwart een schijf achter. Nu wit dit niet zag, kwam hij snel verloren te staan. Er volgde nog: 23. 42-38? 21-26! 24. 30-24;7-12. 25. 35-30; 14-19! 26. 25x14;9x20. 27. 27-21. Verplicht: 26x17. 28. 31-26;4-9. 29. 36-31;16-21. 30. 41-36;11-16. 31. 46-41;21-27! 32. 32x21;16x27 33. 40-35;6-11. 34. 30-25;19x30. 35. 35x24;9-14. 36. 45-40;14-19. 37. 25x14;19x30. 38. 34x25;23x32. 39. 33-29;1-19. 40. 14x23;28x19. 41. 37x28;22x24. 42. 31x13;19x10. Wit gaf het op.

Probleem nr. 104.



M. P. J. de Vries, Waubach

Een van onze trouwste oplossers: de heer M. P. J. de Vries uit Waubach, stuurde ons bijgaand probleem op, dat bepaald niet van problematische zetten ontbloot is. Het is een zeer verdienstelijk probleem, al moet ik jammer genoeg een uitzondering maken voor het slotmotief, dat wel treffend is, maar niet scherp. We hopen dat deze auteur in de toekomst meer van zich zal laten zien.

Cijferstand: Zwart: 2 6 11 14 16 17 18 21 24 en 45. Wit: 13 22 26 28 32 36 38 44 47 en 50. Oplossingen gaarne binnen 14 dagen aan het bekende adres.

LEEN DE ROOIJ
Meidoornstraat 59 Heerlen

AUTO'S & MOTOREN

VW 70 42.000 km gel. als nw. Provincialeweg 21 Oirsbeek.

Te k. CHEVROLET Bel Air type 65. Schasbergerweg 103 Heerlen.

Te k. MERCEDES 190 i.z.g.st. f 475,-, m. revisie motor. Drievogelstr. 71 Kerkrade-W. Na 17 uur.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. '65. De Vossekuil 125, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 12 M '66. Montfortstr. 54, Hoensbroek.

Te k. k. auto DKW F102. Martens. Russelstr. 42 Eygelshoven.

Te k. v. part. TAUNUS 17M i.g.st. met radio t.e.a.b. Schaesbergerwweg 95 Hrl.

„Wilt u 14 dagen proefrijden? Wilt u een auto met BOVAG-garantiebewijs? Wilt u 10.000 km garantie? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij. B.V. (SAM) Rijksweg-Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt.) Steeds voorradig in onze drie verlichte showrooms, waaronder de grootste showroom van Nederland, 200 occassions. Tel. 04499-1919. Opel KADETT '66 '67 '68 '69 '70 '70, Opel Kadett Rally '68 '70, Opel Kadett LS '67 '68, Opel Kadett caravan '70, Opel Kadett coupé '66 '67, Opel Rekord L '66 '67, Opel Caravan '66 '69, Opel Commodore coupé '67, Volkswagen (Kever) '67 '68 '69 '70, Volkswagen busje '66 '68, Ford Escort '68 '69 '70, Ford Capri '68 '69, Ford Taunus 2300 S Automatic '68, Ford 1300XL '70, Ford Mustang '65, Ford Thunderbird '67, Ford Mercury Cougar '69, Ford Taunus '66, Renault 10 '68, Renault 6 '69 '71, Vauxhall Viva '68 '69 '70, Vauxhall Victor 1600 '70, NSU 1200C '70, NSU 110 CS '67, Fiat 850 coupé '67 '68 '70, Fiat 850 S '68, Fiat 124 '67 '68, BMW 2000 CS (2stuks) '66, BMW 2000 '68, BMW 1800 '66, BMW 1600 '68, Triumph Vitesse '67, Triumph Herald '66, Audi Super 90 '66, Simca 1000 '66 '69, Simca 1301 '68 '70, Peugeot 404 '67, Austin Glider 1300 '69, Morris 1100 '71, Toyota Corolla coupé '70, Honda 850 GLS '70, Mercedes 220S '64, Mercedes 250S '66, Buggi car, Citroën DS '69, Transit bestel '66. Voor een goedkopere auto kunt u terecht in ons filiaan Marktstraat 46 (in de S-bocht) Susteren tel. 04499-1542. Wij zijn geopend maandag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Vrijdags koopavond tot 21.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten. Inruil en financiering mogelijk.

AUDI 100 GL automatic radio schuifd cassetterecorder iets aparts type 72. BMW 2000 68 beige, VW 1600 TL rood 69. Simca 1100 2-drs. 69 wit, Austin 100 Glider 69 rood, Vauxhall Viva 65 goud metal., Opel Rekord bestel 67 wit, Transit met ruiten en schuifdeur 70, Transit bestel met ruiten 69, VW Clipper busje met banken 69, VW Pick Up dubbele cabine 70-69, VW Pick Up 69 wit, Transit Pick Up 68 dubbele cabine, Fiat 238 bestel 68, Opel Blitz 4 cyl. 67, Fiat bestel n. motor, Mercedes bestel benzine, Daf Pony met trailer (afgeprijsd). Inruil, ruime finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605.

Te k. SIMCA 1000 GL '70 km.st. 17.400 1ste eigen. Dorpstr. 20 Wijlre, tel. 04450-1596.

Te k. a. weg. omst. mooie OPEL Rekord, 4-drs., voor weinig geld. Staringstr. 17 Molenberg.

DAFFODIL 1965 i.z.g.st. nieuwe banden. Voor de hoogste bieder. Begijnhofstr. 14 Sittard.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj.'70 v. 1e eigen. i.z.g.st. Rijksweg Zd. 63 Sittard.

Te k. OPEL Rekord mechanisch 100 pct. m. ruilmotor en 5 z.g.a.n. bnd. f 250,-. Sterrenstr. 22 Treebeek.

Te k. KADETT L plm. 64 i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur za. v. 16 uur. Bosheide 72 N'hagen.

Te k. OPEL Kapitein i.pr.st. f 350,-. Acacialaan 1 Waubach.

Te k. MORRIS 1100 MK II 1e eigen. bwj. '70 Gelopen 3600. Prijs f 4300,-. Tel. 04490-7082.

Te k. FORD Transit bwj. '68 km.st 75.000 ingericht als campingwagen, in uitst. st. Tevens Zündapp KS 100 bwj. '70 km.st. 9500 in st. v. nw. Past. Greymansstr. 15. Schinveld, tel. 254098.

KREIDLER te k. i.z.g.st. 4000 km gel. Leenheerstr. 137 Brunssum.

Te k. VW 1302 kever '67, 100 pct in orde. Inr. gr. auto mog. Italiëlaan 58 Vrieheide.

Te k. TAUNUS 20 MTS '67 in pracht staat. Iedere keuring toegest. met radio en veiligheidsriemen nieuw banden, motor vastgelopen daarom f 950.-. Sittard tel. 6597.

Toyota dealer Coumans, Stationstr. 46, Beek, tel. 04402-1243 biedt onder Bovag garantie te k. aan: TOYOTA Crown Stationcar 70, Toyota Mark II 69, Toyota Mark II hardtop 69, Toyota Coralla coupé 71, Mazda 1500 71, Simca 1000 67, Simca 1301 Special 67 68 en 70, Austin Glider 67, Austin Maxi 1500 70, Opel Rekord 1700 67, Opel Kadet 64, Ford 17 M stationcar 65, Ford 17 M 65 2x, Ford 20M 65, Ford 12M 66. Ford Cortina 66, Ford Cortina 1600 L 68, Fiat 1300 65, Fiat 1800 66, Fiat 850 Special 68 2x, Fiat 850 coupé 68, Fiat 128 70, VW 1200 66, VW Variant 66 2x, Daf 55coupé 69, Renault LS 69, Citroën ID 66, Roover 2000 65, Vauxhall 65, Peugeot 204 68, VW Pick Up dubb. cabine 68. Inruil en financiering mogelijk. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. g. o RENAULT R4 bwj. '70. Herenweg 52 Hrl.

Te koop AMI 6 Break '67 i.z.g.st. vr.pr. f 1500,-. Sougnezstr. 3 Simpelveld, tel. 04442-2561.

Motor BMW60 als nieuw van particulier. Vr.pr f 4000,-. Deken Nicolayestr. 9 Heerlen.

Te k. DAF 55 de L. '68 m schuifd. i.pr.st. wordt gegar. Caumerbeeklaan 13 Hrl.

Te k. v. part. OPEL Kadett 65 zeer goed Klaverstr. 4 Heerlen, Welten.

2 CV-4 1970 z.g.a.n. 44.000 km rood ANWB-keuring toegest. Te bez. na 18 uur. Morettistr. 185 Vaals.

Te k. OPELL Kadett 67. Hoefnageishof 23 Brunssum.

OPEL Kadett 1969 i.z.g.st. nw. banden, 25.000 km gel. Houserstr. 9 Brunssum.

Te k. BMW 500 cc en motorkleding. Rumpenerstr. 18 Brunssum.

Te k. OPEL Rek. 1900 Coupé Jente St. Gregoriuslaan 6 Brunssum.

Te k. SIMCA 1500 '66. Buchterweg 40 Holtum.

Te k. OPEL Kadett LS bwj. '68 Kennedystr. 21 Margraten.

Wilt U een auto VERKOPEN? Direct contant geld. Donny Klassen B.V. koopt alle automobielen van recente datum. Meerssenerweg 219. Maastricht, tel. 043-27354. Na 20.00 uur 043-11569.

Te koop aangeb. MERCEDES 200 D 1966. Mercedes 200 D 1967, Mercedes 200 D 1968, Mercedes 200 D 1969. Hommerterweg 15B, Hoensbroek.

Wilt u een auto verkopen, groot of klein, voor kontant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308.

Gulf MOTOROLIE, zeer voordelig bij benzine- en oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen.

Auto Heral BOUWBERGSTR. 62. Schinveld. div. goedk. inr.wagens o.a. OPEL Kadett f 1250 f 350, Ford Cortina f 275, VW met prima motor f 75.

Auto Heral Schinveld. Bouwbergstr. 62. tel. 045-252244 biedt deze week aan met garantie o.a. VW 1300 '69 f 3650. zeer goede auto, Renault R8 1e eigen. 40.000 km gel. slechts f 2950. Opel Kadett LS '69 a. nw. f 5250. Peugeot 204 cabr. '69. Citroën lelijke eend nov. '68 f 2750. Opel Kadett '66 f 2450. Opel Rek. '67 spotkoopje f 2350, Ford 15 M 1e eigen. '69. Renault R10 autom. 44.000 km gel. f 2950. Auto Heral Schinveld.

Met BOVAGgarantie MERC. 280S als nieuw '68. Ford Fairlaine 500 cabr. '70. Morris Mini clubman '70. DAF 44 combi '70. Volvo 144S '69. BMW 2002 '68. Transit bestel '68. Opel Kadett '66 en '65 en '64 coupé. VW '64. Taunus 17M '65. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide tel. 045-214341 achter dancing National.

VW-rijders opgelet. Is uw motor defekt. Donny helpt u direkt. Wij zijn specialisten in alle typen VW-motoren. Met originele fabrieksgarantie vanaf f 470.-. Ook alle VW-onderdelen met 30 pct. Donny Klassen B.V., Groothandel in automaterialen. VW-specialist. Meerssenerweg 219. Tel. 043-27354 Maastricht.

Te koop PONTIAC Bonneville 4-deurs Sedan volautomatisch een van de General Motors (USA) i.z.g.st. Prijs f 7300,- incl. BTW. Tel. 045-710936.

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 2355.

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans, Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen.

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwegen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545.

Te k. motor BMW R60 600 cc met kleding. Smith Don Boscolaan 58 Waubach.

Te k. OPEL Rek. 1700 i.z.g.st. m. radio. Leenheerstr. 87 Brunssum.

Met vakkundig uitgebalanceerde WIELEN rijdt u gegarandeerd prettiger. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden langer mee. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voord. en beste adres Sampermans voor autobanden, nieuwe banden in alle prijsklassen. Willemstr. 80, Heerlen.

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voord. in pr. Autobandencentrale Sampermans. Willemstr. 80, Hrln.

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545.

Renaultagent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. t.m. '71 vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur.

Lelijke EEND 2 CV 1965 t.m. 1969 in alle kleuren de Eenden-specialist Leende (bij Eindhoven) Oostrikkerstr. 12A tel. 04906-1528. Eigen onderhoudswerkplaats. Geopend voorhet kopen 21.00 uur. Ook zaterdag tot 18.00 uur.

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen.

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar Carrosseriefabriek Mostard N.V. Kerkstr. 3 Dieteren-Susteren tel. 04499-545.

Lelijke EEND 2 CV 4 1970 en 1971 in de kleuren rood wit en blauw. De Eendenspecialist Leende.

Lelijke EEND Dyane 4 en 6 1968 1969 1970 in alle kleuren. De Eendenspecialist Leende.

Lelijke EEND. Voor een jonge en mooie eend occasion het juiste adres Eenden specialist Leende.

Lelijke EEND. De Eendenspecialist verkoopt zijn eenden onder volledige garantie met desgewenst ANWB-keuring Nederlands grootste eenden-occasioncentrum Oostrikkerstr. 12a Leende N.B.

Lelijke EEND Automobielbedrijf de Eenden specialist Oostrikkerstr. 12A Leende N.B. Presenteert een grote voorraad lelijke eenden van 1965 t.m. 1971 in diverse uitvoeringen en kleuren. Tel. 04906-1528.

Attentie attentie autorijders. Alle autobanden met kortingen tot 40 pct. Montage en uitbalanceren gratis. Ook alle automaterialen, motoren, accu's, gereedschappen enz. Alles voor Uw auto met 30 tot 40 pct. korting. Let op Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen. Technische handelsonderneming. Meerssenerweg 219. tel. 043-27354 Maastricht.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. 04445-2424-3801.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen tel 045-711700.

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27.8 cent p. liter. Inbouw + verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen.

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen. tel. 045-711700.

RADIATEUREN. rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr.. Grasbroekerweg 67. Hrln. tel. 045-711700.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 04440-11700.

Renault-agent biedt de volgende automobielen te k. a. met Bovag-NOC gar. RENAULT R 4 bwj. '68. Renault R4 bwj. '69. Renault R4 bwj. '70, Renault R6 met TL 1100 bwj. '70. Renault 8 bwj. '68. Renault 10 bwj. '68. Renault R16 bwj. '67. Renault R16 TL bwj. '70. Renault R16 TS bwj. '69, Renault R16 TS bwj. '69 m. schuifd., Simca 1100 LS bwj. '70, Simca 1300 bwj. '66, Ford 12M '69, Ford MTS bwj. '68. Ford Cortina bwj. '63. Opel Kadett '63. Opel Rekord '66, VW 1600 '68 VW 1600 Variant '68. Ford Taunus 17M '69 VW 1600 TL bwj. '67. Autobedrijf Heynen BV, Frankenlaan 1 Heerlen (hoek Pijnsweg-Welterlaan - bij nieuwe brug) tel. 713600.

ACCU'S - accu's. Alle autoaccu's met 30 tot 40 pct. korting. 2 jaar garantie. Donny Klassen b.v. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354. Maastricht.

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via PL kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.- Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U eens op. Wij geven U volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

OK - INRUILAUTO's, die nu voor u klaar staan, met ANWB-keuringsrapport erbij. Opel Kadett 1968, 1969, 1970, 1971. Opel Olympia 1969, Opel Ascona 1971, Opel Manta 1971, Opel Rekord Car. 1968, 1969; Opel Rekord 1967, 1968, 1969, 1971; Opel Commodore 1968, 1969; Vauxhall Viva 1970, 1971; Vauxhall 2000, Victor 1970; VW 1300 1969, 1970, 1971; Renault R4, R6, R8, 1970, 1971. Inruil en financiering mogelijk. Autocentrum-Reiss - „Waar u auto's mét service koopt". Honigmanstraat 63-65. Heerlen.

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot caravan meubels etc. Ass.kant. J Wouters. Seipgensstr. 36 Geleen. tel 2121.

MERCEDES diesel 65 f 2650,-, VW 1600 L 66 f 1650,-, VW 1300 kever 67 als nw. f 1950,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool).

OPEL Manta 1970, Opel Record 1971, Opel Ascona 1971, Kadett coupé 1970, Kadett Stand. 1971, Ford Capri 1970. Inr. en fin. mog. Molenstr. 23a Born.

Te k. FORD Capri 1500 XL '70 f 6900,-, Ford Taunus 1600 L '71 f 6950,-, Vauxhall 1600 SL '70 f 4800,-, Vauxhall Viva '69 f 3750,-, Simca 1501 '70 f 5200,-, VW 1300 '70 f 4000,-, 1300 '69 f 3600,-, Opel Rekord '68 f 4100,-, Ford Taunus 12M '68 f 3200,-, 12M '67 f 2750,- Ford Escort stationcar '70 f 4100,-, VW 1600 TL '68 f 3950,-, VW 1500 '64 f 350,-, Hillman imp. '65 f 1000,-, Sunbeam '65 f 700,-, NSU Prinz '65 f 300,-. Elke keuring toegestaan. Garantie, fin. en inruil, autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg, tel. 1729.

Te k AZAM 6 1967 i.z.g.st. Bekkerweg 108 Hrl.

FORD Cortina 1500 luxe '65 en VW-bestel '65. Tooropstr. 10 Hrl. Meezenbroek tel. 713876.

Te k. R4 '66 te bevr. na 6 uur. M. Trompstr. 6 Schaesberg.

VW 1600 TL '66 te k. Ligtenberghstr. 55 H'broek.

Te k. VW 1600 bwj. sept. '66 z.g.a.n. spotpr. zien is kopen Weustenraedstr. 79 Hoensbroek.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1900 bwj. 1970 i.z.g.st. Schaesbergerstr. 93 Terwinselen.

Van part. VW 1300 L '70 in st. v. nw., kl. groen org. 27.000 km. keuring toegest. Niet duur. Ganzeweide 146, Heerlen, tel. 214755.

Automobielbedrijf Göttgens biedt u te koop aan met Bovag-garantie: VOLKSWAGEN 1300 1968 1969 1970. Volkswagen 1600 L eerste eigenaar, schadevrij 1½ jaar oud. 2 nieuwprijs. Vauxhall Viva SL 90 1970. Ford Taunus 17 M 1965. Simca 1100 GLS 1971. Simca 1000 1969. Daf 55 1970 en Daf 33 1969. Renault R 10 1969, Renault R 16 1970. BMW 1967. Diverse Opel b.v. Opel Commodore 1970. Rekord 1966 1968. Rekord 1900 pook 1970 22.000 km, Opel Kadett 1968 1969 en 1970 1971 verder nog diverse goekope inruilwagens, Citroën bestel (gesloten) 1971. Automobielbedrijf Göttgens CV Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd 27 Sittard. Tel 04490-6565. Direct eigen financiering. Ook 's zaterdags open van plm. 10 uur tot 16 uur.

Van part. CITROËN Ami 8 bwj. '70 i.z.g.st. Tel. 045-411103. Tussen 9-15 uur.

Te k. VESPA scooter bwj. '65 z.g.a.n. Te bevr. Bergstr. 49 Sweikhuizen tel. 04493-1275.

Te k. van part. VW 1500 S geel 1964. Kouvenderstr. 210 Hoensbroek.

VW 1300 Kever '67 zeer goed onderh. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Ambachtschool).

KADETT '71 12.000 km 1e eig.; Rekord 1700 '69 1e eig.; VW 1300 L '70 1e eig.; Fiat 850 '70 1e eig.; Fiat 1100 '68. Ford 20 MTS met schuifdak '66. Kadett '64 koopje! Daf '33 '64 koopje! 3 mnd. gar. Inruil mog. Financ. P.L. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr 151 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kad. wit '70, Opel Kad. beige '69, Opel Kad blauw '66, Opel Admiral 2800 grijs '66, Fiat 125 luxe '68, Vauxhall Victor 1600 rood '68, VW 1300 '68 groen '68. Mercedes 250 beige '68 met schuifd.; Ford Transit gesloten bestel 68-69 grijs; Ford Cortina 1500 '66 blauw; Vauxhall Viva '67 groen; VW 1200 '64 f 400.- DKW F 102 66 beige f 700.- Inr. en financ. mog. Autohandel G. J. A. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Auto S.I.M.A. biedt in haar showroom een pracht coll. AUTOMOBIELEN aan tegen scherp concurr. prijzen o.a. Porsche 911 E Targa 71 5 mnd. schadevrij; Ford Mustang 6 cil. 69-70 wit; Citroën DS 21 Pallas Injection 70 grijs. Peugeot 204 70 1e eig. wit; Peugeot 504 69 blauw; Ford Escort L 70 1e eig. kl. groen; Daf 55 68 beige; Rover 2000 TC 70 1e eig. kl. wit; Alfa Romeo 1300 GT Junior 68 groen; Renault 16 70 1e eig. kl. groen; Ford Taunus 1300 71 20.000 km; Ford 1600 L Coupé '71 1e eig. kl. groen; VW 1300 Cabr. 69 kl. blauw; Simca 1501 GL 68 kl. wit; Opel Kadett LS 69 kl. groen; Opel Rekord type 1700 68 wit; Opel Commodore 68 wit; Opel Olympia Coupé 68 wit; Mercedes 200 D 66 wit; Mercedes 250 S 68 1e eig. groen; Jaguar S 3.8 ltr. 67 goud; Renault 8 70 1e eig. wit; Fiat 124 Sport Coupé 68 groen; Fiat 125 69 blauw; Fiat 850 68 wit; Citroën Ami 8 Confort type 70 1e eig. groen; Opel Admiral 66 kl. beige; Renault 4 L 67 blauw; VW 1300 69 kl. wit; Jaguar 3.4 S ltr. 67 kl. groen; Ford Capri 2300 GTXLR 70 kl. goud; Opel Ascona 16 S 71 1e eig. kl. wit; Alfa Romeo 1750 GTV 70 1e eig. zo mooi z. nooi; BMW 2002 68 1e eig. blauw; Opel Kadett 69 1e eig. kl. blauw; Volvo 121 68 1e eig. kl. wit; Opel Kadett L 70 1e eig. kl. groen. Diverse inruilauto's vanaf f 200.- Inruil, financ. en PL Auto-Simca. Ganzeweide 153-155 Akerstraat Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

Autobedrijf Van Leeuwen Geerstr. 34 Heerlen biedt aan met volledige garantie MINI 1000 1969. Mini 1000 1968, Mini 850 1966, Citroën 2CV 1968. Citroën Ami 1967, VW 1600 1967, Opel Kadett 1967.

Te k BMW 1800 TI bwj. '66-'67 iets moois. Hindestr. 4 Heerlen-Heksenberg.

Inruil en finc. mog. 3 mnd. of 10.000 km gar. te k. R4 '71 R4 '70, R4 '69, R4 Exp. lichtgroen 15.000 km '71, R6 TL 1100 rood '71, R12 TL groen '71, R12 TL metalicblauw '72, R16 TS Super metalblauw '72. Daf 44 de luxe bwj '72. Inruil Ford 12M TS '68 f 2500.- Hollanders, Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek tel. 045-214192.

Wegens omstandigh. te k. FIAT 152 Spec. 5 versn. bwj. '69 Fin. mog. Kerkstr. 76 N.hagen.

Te k. OPEL Kadett '68 i.z.g.st Te bevr. 04405-1493.

Te k. OPEL Kadett '68 i.z.g.st. Finc. Ligtenbergstr. 65 Hoensbroek Zd.

Te koop: MORRIS 1300 GT 70. Morris 1300 70 68. Morris 1100 70 69 68. Morris Mini 1000 69 68. Morris Mini 1000 roldak 69. Morris Mini 850 70 69 68. Morris J4 bestel 69, Ford Taunus 17M 70. Simca 1501 Special 70, Renault R 16 69, Renault R 10 68. Voor de liefhebbers zeer mooie B.: Morris Mini 850 67 f 2600,-. VW 1300 schuifdak 65-66 f 950,- VW 1200 schuifdak 64-'65 f 725,- Fiat 124 Special 69 f 2800,- Fiat 850 66 f 1250,- Austin 1100 65 f 700,- NSU Prinz 66 f 900,- BOVAG garantie inruilen en financieringsmogelijk. Moonen Pr. Kennedysingel 8-12 Sittard tel. 04490-7544.

Te k. AUSTIN Seven 1000 bwj. 1970 i.z.g.st. km.st. 44.000 wegenbelasting tot sept. Benzenraderweg 213 Heerlen tel. 413596.

Te k. motor PUCH 125 cc bwj. '68 Dormigstr. 11 Schaesberg.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan OPEL Commodore '70 goud metallic, Opel Commodore '69 rood met schuifdak, Opel Admiraal '70 groen met radio, BMW 2002 '71 groen-geel als nieuw. Ford Capri 2000 GTXL '70 goud metallic, Ford 15M RS '70. blauw met sportwielen. Ford 12M '70 zilvergrijs. Ford Escort 1300 '69 wit. Ford 15MTS '67 wit, Opel Rekord 1700 2-drs. '71 rood. Opel Rekord 1700 4-drs. '70 rood. Opel Rekord 1900 2-drs. '69 groen, Opel Rekord 1700 4-drs. blauw '69. Opel Rekord 1700 '69 luxe. Kadett '66 wit als nieuw. Kadett LS fastback '71 rood 11.000 km gelopen. Kadett LS fastback '69 goud metallic. Kadett LS fastback '69 zilver metallic, Kadett caravan 4-drs. blauw. Kadett caravan 4-drs. '69 beige, Kadett '69 beige bestel, Kadett '70 bruin rood. Kadett '70 special metallic, Kadett '69 goud metallic. Kadett '69 type '70 beige. Kadett '68 speciaal wit. Kadett '68 zilver metallic. Mercedes 280S '68 type '69 beige. Mercedes 250S 1967 lichtblauw. Vauxhall Viva 1970 goud metallic. Vauxhall Viva 1969 blauw. NSU Prinz 4 luxe '70 beige. NSU Prinz '65 rood, NSU '66 1100 wit. DAF 44 '68 donkergroen. DAF 33 '68 wit. Renault 10 Major '69 groen. Fiat 850 Special '70 groen, Fiat 850 Special '69 wit, Fiat 850 Special '69 groen. Vauxhall Viva '70 beige. V W1300 '65 rood als nieuw. VW 1300 '63 bruin. Alle wagens met garantie. Inr. en fin. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Sittard grote weg Sittard-Heerlen, tel. 04490-2077.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 maanden garantie en elke keuring toegestaan. OPEL Kadett coupé L '69, Opel Kadett L '68, Hillman imp. de luxe '69, Audi 60L '70, Morris 1300 Glider de luxe 4-deurs '69, Ford 20MTS 2300S 4-drs. '68, Ford 1700 Super met schuifdak. Ford 15M de luxe '68, Opel Rekord coupé 1900 Sprint '69, Opel 1700 type '69, Citroën ID 19B '68. Citroën ID '69 met schuifdak '65 en '66. Fiat 125 de luxe '69, Fiat 124 de luxe '67. Fiat 1100 R '68. Fiat 500D '67. Triumph Herald 1300 saloon '67, BMW 1800 '67. Renault R 16 TS '67, Ford Cortina 1200 de luxe '67 en '65. NSU Prinz 4 '67, VW 1300 '69 en '66, VW 1600 Ponton '65, VW 1600 Variant '68. Simca 1301 Special '67. Simca 1000 GL '69. Karmann Ghia 1600 '66. Ford Transit bestel met ruiten '67. Fiat 238 bestel '69. Diverse inruilwagens o.a. Opel. Ford. Fiat. Citroën Simca van 100 tot 1000 gld. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen tel. 045-710500.

'AUTO-DIRKS'

Uit voorraad leverbaar.

MARINA MORRIS - M.G. MINI'S

e.d.

Ook occasions met garantie. Amstenraderweg 81B HOENSBROEK tel. 045-213068

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan onder garantie plm. 60 auto's: o.a. MERCEDES 250 70 automatic, schuifdak, radio enz. Mercedes 200D 69 m. nieuwe motor, Pontiac Firebird sportcoupé 69 8 cyl. automatic, Ford Mustang 67 6 cyl. 3 bak, Chrysler New Yorker 68 8 cyl. automatic met alle denkbare extra's, BMW 2500 69, BMW 2000 69, BMW 1800 68, BMW 1600 70, Opel Rek. 1900 L 69 schuifdak. Opel Rek. 1700 68, Opel Rek. 1700 L 68 4-drs. Opel Rek. 1700 67, Opel Kadett 68, Opel Kadett L 69, Opel Kadett L 67, Triumph Spitfire Sportcabr. 68 2 kappen, Fiat 850 coupé type 70, Fiat 850 Special 68 69, Fiat 124 Special 69 zeer mooi, Fiat 125 68 f 2250,-, Renault 6 L 70 30.000 km, Ford 20M 68 69 4-drs., Ford 12M 66 67 68, Ford 17M 67 68 69, Ford Cortina GT 67, Ford Escort 69. Peugeot 204 68, 69, Morris 1100 68, Morris 1100 Glider 68, NSU Prinz IV 66 enz. Inderuild Rekord 66 f 850.-, 12M 65 f 600.-, DKW F 102 65 f 350.- Simca 1000 67 f 1250.- enz. Alle keuringen. Inruil en financiering ook zonder eigen geld (via p. l.) Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen. Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel tel. 045-716045 's zondags gesloten.

Te k. TRIUMPH Spitfire. Te bevragen Graverstr. 174 Kerkrade-West.

OPEL Commodore t.k. bwj '67 56000 km gel. m. radio i.z.g.st. Nieuwstr. 178 H'broek tel. 211283.

Te k. TAUNUS 12M '65 t.e.a.b. Reukenderweg 15 Nuth.

Te k. TREKHAAK v. R8 of R10 f 50.- Koekoekstr. 8 H'broek.

Te k. Ren. DAUPHINE f 300.- Past. v. Eijsstr. 72 Geleen alleen zat. en zondag.

Te k. BENELLI 125 cc km stand 10.000 bwj '68 i.g.st. Te bevr. Burg. Janssenstr. 43A Beesel. tel. 1678.

Te k. mijn zeer mooie HARLEY Davidson Chopper tot gerev. en erg veel chroom vr. pr. f 3800.- Gasthaus Hamerstr. 101 Heerlen tel. 717650.

Te k. VAUXHAL Viva L 1969 met kenteken met plaatschade. Tel. 04454-2285.

Te k. KADETT de luxe 1967 Zeer mooi en in zeer goede staat. Nieuwe banden en radio Bodemplein 15 Brunssum.

TE K. FIAT 850 bwj. 1967. In zeer goede staat. Nieuwe banden Eikstr. 27, Passart-Z. Heerlen.

Te koop lelijke EEND bwj. '64. Ieder deskundig onderzoek toegestaan. Irenestraat 61 Schaesberg.

Te k. uitzonderlijk mooie OPEL Rekord de luxe 1967. Nieuwe banden en radio. Bodemplein 15 Brunssum.

Te k. VAUXHALL Viva L bwj. 1967. Zeer zuinige wagen. Nieuwe banden km. stand ± 53000 orig. Bodemplein 15 Brunssum.

Te k. sloop onderdelen van OPEL '65 en Mercedes '66, VW '63 b.v. ruiten en deuren enz. se Mercedes motor. te k. Opel coupé '64 i.z.g.st. Baanstr. 135 Schaesberg.

Te koop OPEL bj. '65 f 250.-. Pleyweg 17 Palemig Hrl.

Te koop VESPA Scooter Dr. Schaepmanstraat 27 Kakert Schaesberg.

Te k. v. 1e eig. VW bj. '64 met radio vr. pr. f 800.- de Vossekuil 277 Hrl.

Te k. OPEL Rek. 1500 bj. '64 goed onderh. Raadhuisplein 8 Munstergeleen.

OPEL Motor goed lopend f 100,- Hager Heidestr. 16 Brunssum.

Te k. BEDFORD Diesel bestelw. bwj. '66 t.e.a.b. Antoniusstr. 3 H'broek Steenberg.

Te k. ISUZA Diesel bwj. '66 lichte plaatschade f 400.- Antoniusstr. 3 H'broek-Steenberg.

Te k. BMW 1800 bwj. '65 f 650.- inr. mog. Marconisstr. 73 H'broek.

MERCEDES Diesel defect f 700,- Opel Record '64 f 400,- Ringstr. 28 Steenberg H'broek.

Te k. RENAULT m. schuifdak 4 z.g.a.n. Michelin x banden extra accu-reserve band. i.z.g.st. f 300.- Kouvenderstr. 51 H'broek.

Te k. RENAULT Dauphine bj. 1965 m. 4 g. banden mot en mech. 100% Dr. Marten-Lutherkinglaan 93 H'broek.

Te k. BMW 2000 bj. '67 inruil mog. Theresiastr. 2 Einighausen.

Te k. VW m. schuifdak bj. '65 Rooseveltstr. 5 Urmond.

Jan Hilgers Automobielen FORD GTXL 1600 1970. Morris Mini Cooper 1969, Opel Kadett Rally 1970, Honda 800 S 1968. Opel Kadett L 1969, Peugeot 204 GL 1970. Peugeot Break 1970. VW 1600 TL 1968. VW kever 1500 1966. Ford 17M station 1966. Enkele goedkope inruilers, garantie 3 maanden of 10.000 km In- en Verkoop Bergstr. 30 Vaals laatste straat voor Duitse grens rechts af, tweede straat rechts. Tel. 04454-2285.

Te k. v. part. 2 CV 4 bj. eind '70 Te bevr. Waterleyerweg 4 M'Geleen.

Te koop van part. JAGUAR Mark 10 6 1. met radio en andere acc. Deze auto is in zijn geheel als nw. f 2850,-. Na 12 uur. Jos Kleijnenlaan 266 Geleen.

MAGNEET-Saks te k. 8 mnd oud 4 voetversnel. Heulstr. 16 H'heide tel. 045-211239.

Goed onderhouden MORRIS 1100 wegens overcompleet te k. Gr. W. Hoenstr. 8 Geulle.

Te k. FIAT Sport Spider '68 met speciale h. top. spaakw. div. extra's. Begoniastr. 1 Kaalheide.

Wie kan mij helpen bij het terug vinden van mijn rode OPEL Kadett kenteken 97-75-DG met zwarte motorkap. Jan Steenstr. 12 Heerlen.

Door inruil op nieuwe WARTBURGS en Trabant te koop aangeb. Wartburgs '65 '66 '67 en '68 de luxe: Trabant '65, Fiat 125 S 69, Variant 1600 TL '67, Kadett '64 enz. Tevens nieuwe en sloop onderd. voor Wartburgs en Trabant. Nieuwe Wartburgs uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek 045-212896. Wartburg en Trabant Dealer.

Te k. VERSNELLINGSBAK en ond. v. Simca 1000 Hamerstr. 16 bov. bel. Hrl.

Te k. in g. st. mooie gave FIAT 850 '67 kl. rood met radiaal banden f 975,- na 5 u. Belgiëlaan 19 Heerlerheide.

Te k. NSU 1200 '67 f 650,-. Molenweg 9 Eygelshoven.

Te k. FIAT 850 bouwj. '65 in prima staat klaar rood. Kerkraderweg 118 Hrln.

Te k. VW. 1200 T '64 m. vege motor 10.000 gel. en 1 j. verzekering. W. Koops De Insel 8 Brunssum Tel. 254382.

Te k. TREKHAAK voor Volvo. Tel. 04490-5160.

Te k. DAF 33 1966 t.e.a.b. P. Ecrevissestr. 19 Sittard.

Auto- en Garagebedrijf M. Meerssen, Sittard-Leyenbroek, op 't kruispunt Tel. 3416 biedt aan: MERCEDES 220-D (autom) nieuw model, met radio, trekh. slaapb. wit stuur enz.. Fiat 850 '67, VW v. nov. '66, Daffodil '65, Amy 6 '64. Opel Kadett '64, Opel Kad. carav. '64, Simca 1300 '64, Ford Cortina '64. Austin-Westminster 6 cyl. '64 met radio, overdrive enz. ook ruilen ('s zondags gesloten).

Te k. OPEL Kadett bj. '66. Oeverend 72 Roosteren.

Te k. OPEL Caravan in 1. uitv. bj. 1968 Gatestr. 56 N'hagen.

Te k. FIAT Sport Spider i.z.g.st. kl. vier vr.pr. f 900,-. Voortstr. 117 N'hagen.

Te k. VW '64 i.z.g.st. Schummerstr. 3 Bleyerheide.

Te k. VW schuifd. '65 in pr.st. met radio schuifdak '66 en nw. banden. Vraagprijs f 1275,- Franssen Kloosterstr. 40 Simpelveld.

Te k. FIAT 1100 in z.g.st. m. verzeker. km stand 5700 in st. v. nw. vraagpr. f 1675.- ANWB keur. toegest. Franssen Kloosterstr. 40 Simpelveld.

Van part. FORD Capri 1500 XL bwj. 69 mod. kleur kl. Graverstr. 63 Kerkrade-W. 045-413030.

Van part. MERCEDES 200D '69 m. schuifdak prima in orde Kl. Graverstr. 63 Kerkr.-W. 045-413030.

Te k. FORD Capri GTXL bj. '71 19000 km als nieuw Voordelige prijs Oude Molenweg 76 Heer. Tel. 043-21975.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegestaan: VW 1600 L Fastback '71, Citroën Dyana '70, Triumph Herald 12-50 '69, Opel Kadett '67, Skoda '66. Diverse inruilwagens o.a. Opel, VW, NSU, Renault. Inruilauto's en financ. bedrijfswagens: gesl. aanhanger, Fiat 650 E driezijdige kiep, Chevrolet paardenvervoer. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. bij 't zwembad tel. 045-213190 Hoensbroek.

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan: PONTIAC Firebird '70 zilver metallic met vinyl dak; Daf 55 Coupé type '71 km.st. 15.000 schuifdak. radio a.s nw. kl. rood; Opel Commodore SE Coupé '71 rood; Citroën GS Club '71 als nw. kl. wit; Renault 12 TL type '72 kl. blauw metalic; Renault 6 TL '71 met 1100 cc-motor kl. geel; Renault 10 Major '70 kl. donkerrood; Ford Mustang '70 Hardtop kl. goud metallic; Opel Kadett de Luxe '71 kl. rood; Opel Rally Kadett SR '70 schuifdak, radio kl. blauw metallic; Opel Rekord Coupé 1900 L '68 kl. gr. metallic; Opel Rekord 1700 L '68 kl. wit; Audi 100 LS '69 4 drs. kl. beige; Chevrolet Caprice Coupé '68 als nw. kl. zilver metallic met vinyl dak; Fiat 124 Coupé '70 zwart; Suzuki Fronty 500 '71 zeer zuinig kl geel; Fiat 850 Spec. '69 kl. wit; Mercedes 280 S '69 schuifdak, pookversn. als nw. met ANWB-rapport; Peugeot 404 '70 zeer goed onderh. kl. wit; NSU 1200 TT '71 eerste eigenaar 20.000 km kl. geel; Ford Cortina de Luxe '68 kl. blauw; Chevrolet Malibu Cabriolet in uitstekende staat kl. rood met witte kap; Plymouth 4 drs. kl. zwart; Fiat 124 Coupé '68 groen; Fiat 124 '68 wit; Mercedes 190 D '65 groen; Opel Rekord 1700 '70 kl. beige. Inruil. garantie. financ. in een dag. Beitel 26 Kerkrade-West. richting Simpelveld via de autobaan afrit Simpelveld. tel. 045-413078 over de brug 50 mtr. links. Tijdens wegwerkzaamheden kruispunt Drievogels richting Beitel is inrijden tot aan bedrijf toegestaan.

Jos Sparla Automobielen: OPEL Rekord Coupé '71 kl. groen; Opel Rekord 1700 L '71 kl. blauw; Opel Rekord 1700 4 drs. '70 wit; Opel Rekord 1500 '70 kl. grijs; Opel Kadett '71 blauw; Opel Kadett '70 grijs; Opel Kadett '70 Caravan 5 drs.; Ford 1600 GT '71 kl. bruin; Ford Capri '70 2300 GTXLR kl. blauw; Ford Capri 2000 GT kl. rood '70; Ford Capri 1700 GTXL Automaat '69; Ford Capri 1500 L '70 kl. rood; Ford Capri 1700 '70; Mercedes 220 D '70 met nieuwe motor. Iets aparts! VW de L. 1302 '72 kl. blauw; VW de L. 1300 '70 kl. blauw; VW 1200 Standard '69 kl. rood; Ford 20M XL Coupé '69, BMW 2002 '69 kl. blauw; BMW 1600 TI '68 kl. zilverblauw; Ford Mustang '68 kl. groen; Fiat 850 '69 '68 kl. wit; Ford Corsair '68 kl. wit. Goedkope inruil: Peugeot 404 '66; Ford 12M '66; Fiat 850 '66; VW de L. '65 wit enz. VW Bussen, bestel '70, gesloten met ruiten '70 '69 '68; Ford Bus Transit '70 met zeel kenteken en '69 Oldsmobile F85 Coupé met gasinstallatie '66. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62-70, Kerkrade-West t.o. de kerk, Rijksweg Kaalheide tel. 045-411874.

Te k. V W1300 '66 1300 '66 i.z.g.st. nw banden f 1550,-. Kantstr. 2A Waubach.

I.z.g.st. te koop NSU Prinz 4 Maria Gorettistr. 77 Kerkrade.

Te koop aangeb. auto TRABANT 601 luxe bwj. '67 i.g.st. Te bevr. mej. N. Laenen Rolduckerstr. 96 Kerkrade.

Weg. omst. h. te k. SIMCA 1100 Special. nov. '70 i.z.g.st. ook ruilen tegen goedk. auto Moors Jhr. v.d. Maesenstr. 55 Hulsberg.

Te k. MINI 1000 bj. '72 schade vrij radiaalbanden, mistlampen. Hoofdstr. 64 Heerlen enz. de nieuwe Oude Molenweg 76 Heer. Tel. 043-21975.

Te k. OPEL Kadett 1970 i.z.g.a.n. Vaesrade 31 Nuth.

Te k. FORD Escort 1300 bj. '69 Vaesrade 32 Nuth.

Te k. DAF 33 bj. '67 i.pr.st. Tel. 04459-292.

VW 1200 Kever '64 f 300,-. Hamerstr. 16 Heerlen Bij ambachtsschool).

PEUGEOT 204 te k. f 800,-. Te bevr. na 6 u. Bostenstr. 6 Ubachsberg.

Te k. VW 1200 '66 i.pr.st. f 1100,-. H. Clement Vloedstr. 4 Nuth, tel. 04447-2292.

Te k. FIAT 124 S nov. 1971 rood compl. m. mistl. en stereo-inst., Fiat 850 S 1969 wit VW 1200 '65. Inruil en garantie Kerkstraat 60A Ubachsberg tel. 04446-2122.

Te k. weg. ziekte JAWA CZ motor 125 CC z.g.a.n. 3600 km gel. voor de helft v.d. pr. Vrijdagstr. 23 Heerlen.

Te k. VW '61 kever nw. mot. 34 pk pr. f 300,- Bevr. Bouwbergstr. 10 Schinveld.

Te k. FORD Cortina 1964 Horicherhofstr. 20 Heerlerbaan.

Te k. NSU TTS speciale uitvoering Bevr. Chef Soezen Vrije Pomp Heerenweg Nieuwenhagen Tel. 04444-1470.

Autobedrijf van Hinsberg biedt aan: FIAT 128 '71, R. 6 '70, VW 1302 S '70, VW 1300 '69, Citroën Ami 8 '70. Bovag garantie, inruil en financ. mog. Mauritslaan 51-53 Geleen, tel. 04494-5800.

Te k. HONDA 125 cc 5000 km gel. Quint, Treebeekplein 131 Heerlen na 18 uur.

Te k. goedkope auto's SIMCA 1300 f 600,-, Opel Kadett f 700,-, Opel Kadett f 400,-, Viva f 1000,-, Ford 17M f 1200,-, Fiat 600 f 300,-, Renault R 8 f 1600,-. Maastrichterweg 156 Roermond.

Te k. SIMCA 1501 special 1968, Opel Kadett 1969, NSU TT 1969, Daf 44 1968. Nieuwe Toyota's uit voorraad leverbaar. Goossens Auto Bedrijf P.R. Hendriklaan 22B Brunssum Tel. 045-251953.

Wegens omstandigheden te koop OPEL Rekord de luxe bj. '68 km. st. 52.000 kleur beige Te bevragen Schanderstraat 124 Heerlen.

Te k. goed onderh. FIAT 1100 D bj. '65 Gebr. Hennenstr. 35 Hrl.

VW 1300 71-70-69-68-67-66 en 65 div. kleuren, Opel Kadett 69 en 71, Renault R 12 TL 71, DAF Luxe 55 van 68, Opel Record 70 en 69, Record Car 66, Mercedes 220 SE '65. Inr fin. direct. C. Meulemans Automobielen Ridderhoenstr 182 Hoensbroek.

SPUITCABINES te huur f 27,50 per auto. Ridderhoenstr. 182 tel. 211953.

Te k. weg. omst. MERCEDES Sport 230 SL automatie i.pr.st. bj. '66 m. splintern banden zomer- en winterdak en radio Fr. Mauritslaan 40 Beek.

VW 1300 '67 i.z.g.st. prijs f 2000,- Rooseveltstr. 32 Waubach na 6 u.

Te k. MERCEDES Diesel 200 bj. '66. Bevr. Wolfhage 10 Schinnen.

Te k. LANCIA Fulvia i.z.g.st. f 2150,-. Dennenlaan 12 Schaesberg tel. 3699.

Te k. AMI 6 okt. '64 f 400,-. Terhagen 6 Elsloo tel. 04402-3225.

Te k. LAMBRETTA Scooter bj. '68. Inl. tussen 9.00-5 u 04494-2509 t.n.v. Frenken.

Te k. OPEL Record 1700 2-deurs '67, Mercedes 200 D '64 verm. motor. Taunus 12M '64 wit, VW Kever '64. Ford Transit bestel '67. H. Rohs Shelltankstation Beekstr Munstergeleen.

Voor een goede gebruikte Garagebedrijf G. Bos N.V wagen naar: Automobiel en Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444 Simca dealer Wij bieden u aan: W ij met Bovaggarantiebewijs SIMCA 1000 GL 1970, Simca 1000 L 1968, Simca 1100 S 2-drs Simca 1301 S 1970, Simca 1501 LS 1967, Simca 1501 GL 1968, Fiat 850 1968. Fiat 850 Coupé 1968, Ami 6 Break club 1969, Renault R 10 Major 1970, VW 1300 1969, VW 1600 1969. Zaterdags geopend voor verkoop tot 5.30 n.m.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil. financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. Elke keuring toegestaan. Diverse VW-Clipperbussen voor personen vervoer, VW originele Clipper '70 '69 '68 VW pick-up dubbele cabine '70 '69 '68, Peugeot 204 '70, Peugeot 404 '70, Simca 1000 '70 en '68. Ford 15M '70. Ford 12M '68, Ford 17M '67, Fiat 1300 '66, Opel Kadett luxe '67, Opel Kadett '67, Ford 12M '66, Opel Rekord 1700 '67, Opel Kadett luxe '66, Opel Rekord coupé '67, BMW 1600 '67, VW 1300 '71 '70 '69, Citroën 2 CV '68, Renault R 16 '69, Renault R 4 '67, Morris 850 '68 en '69. Diverse inruilers goedkoop. Let op adres: Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, Tel. 043-27354. na 20.00 uur 043-11569. Maastricht. Zondags gesloten.

FORD Capri 1700 GT '70, Mercedes 220 D '70, Chrysler '71. Fiat 125 S '71, Simca 1100 '69, Opel Caravan 5-deurs '68, Opel Rek. '67 2900, Ford Cortina 1600 '68, Ford 20M '68, Ford 15M '67, Cortina '67 1400, Ford 12M '66 '65 800. Fiat 850 Coupé '69, Fiat 850 Special '68 2700, BMW 1602 '67, BMW 2000 '67 3200, Fiat 125 '68, Fiat 124 Coupé '69, Opel Kadett coupé '68, Kadett '68 '68 '66 1850, Dyane '69 2700, 2 CV '68 2200, 2 CV '66 900, Citroën id '68 4500, VW 1300 '69, VW 1300 '69 3500. 5 jr. auto's 300 gld inr. fin. 3 mnd schrift gar. alle keuringen P. Joosten Scharnerweg 3 en 7 Mstr. tel. 043-27308.

Aangeboden PEUGEOT 204 '69, 1e eigenaar, VW 1300 '69, 1e eig. Opel Kadett '69, '67 en '66, Opel Rekord '67, Renault 16 '68, Daf de luxe '66, Austin Seven '65, Alfa Romeo 2600 '66. Inruil en financiering direct. Volledige Bovag-garantie. Automobielbedrijf Kees van der Ham, Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 715618.

Tegelaar biedt te koop aan onder schrift. garantie en financ. mog. FORD Consul '72, Mercedes 220D '69, Mercedes 200D '70. BM W1600 '69, Ford 1300 '71, Ford Escort '71, Ford Capri 2300 GTXLR '69, Ford 17M '66, Opel Rekord '69, Opel Rekord 1700 automaat '68, Fiat 850 coupé '70, Fiat 850 coupé '69, Opel Kadett '69, Opel Kadett '65, Renault 4L '69, Renault '67, Daf 55 '69, Daf 44 '68, Daf 44 '67, Daf bestel '69, Viva '65, Viva '69, Viva '68, Opel Rek. '66, NSU 1000 '69, NSU 1000 '68. Autobedrijf Tegelaar, Maastrichterweg 156. Roermond. Tel. 04750-16819.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan PORSCHE 911S '67, Ford Escort 1600GT rally, speciale uitvoering, zeer snel, Mercedes 250C coupé automatic, met elektr. schuifdak '71. Mercedes 250SL sport met zomer- en winterkap, automatic en stuurbekrachtiging km.st. 54.000, type '68. Mercedes 250SE coupé met elektr. schuifdak '67, Ford 26M 2600S 4 deurs automatic, schuifdak en lederen bekl. km.st. 30.000 '71. Inruil en financiering mog. Parallelweg 45, Heerlen. Tel. 045-710500.

Te koop OPEL Kadett rally '68, Kadett LS '68, Kadett L '69, Simca 1000 '69, zeer mooi. Inr. en fin. mogelijk. J. Kusters, Beukenberg 70A. Oirsbeek.

BROMFIETSEN

Rij KREIDLER Grand Prix, reeds v.a. f 13,70 p.week. Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht.

FLORETT een week oud f 1375,-, nieuwpr. f 1679,-, idem v.a. f 550,-, maxi Puchs vanaf f 325,-, Peugeots vanaf f 280,-, Vespa's vanaf f 310, Mobylettes vanaf f 125,-, dapp z.g.a.n. f 875,-, 6 mnd. garantie, RAP 60 Sparta '60, Batavus autom. f 50, f 100. Grond, Schaesbergerstr. 51 a, Terwinselen.

KREIDLER chopper bwj. '71. Paludestr. 5, H'broek.

Te k. TOMOS 4 versn. 1 jr. oud. Molenweg 8, Puth.

HONDA, heren en damesmobylette te k. Bevr. Past. Brounstr. 13, Schinveld.

Dames- en HERENBROMFIETS te k. Bouwbergstr. 72 Schinveld.

Te k. PUCH bwj. '70 vr.pr. f 500,-. Ruys de Bl. 44 hrl. Tel. 717754.

KREIDLER Florett '67 te k. me: verz. f 325. JLO autom. f 60. Pr. Margrietstr. 28, Chevremont-Kerkrade.

BROMMER te k. met all risk verz. 3 mnd. oud, gekost f 1500 voor f 950. Italiëlaan 101, Vrieheide, tussen 3-8 uur.

Inr.brommers te k. waaronder HONDA en lichte damesbrommers. H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek.

Te k. Maxi PUCH met verz. z.g.a.n. weg. aansch. auto. Dorpstr. 118, Bingelrade.

Te k. KREIDLER Florett met hoog stuur f 250. Reestr. 25, Heksenberg. Na 15 uur.

SPARTA bromfiets te koop Amsterdamstr. 83, Heerlen.

Te k. PUCH bj. '69 i.z.g.st. Meeuwenlaan 10, Geleen.

Te k. BROMFIETS Hercules Sachs, 4 gang, voetsch. f 350. Agaatstr. 16, Heerlen.

Te k. PUCH brommer. const. Huygenstr. 45, Brunssum.

Koopje, PUCH bromf. z.g.a.n. '70 weinig gel. f 425. Kerkstr. 290, Brunssum.

Te k. HONDA C-302 '69 f 350. Te bevr. Pleistr. 11. N'hagen. Na 19 uur.

Te k. mooie DAMESBROMFIETS f 80. Jac. v. Maerlantstr. 11. Molenberg-Hrl.

KREIDLER „RS" te k. 2 jr. oud, 10.000 km gel. Te bevr. Kloosterplein 8, Sittard.

Te k. FLANDRIA Ultra Sport, 1 jr. oud voor f 500. Kerkraderweg 118. Hrl. Tel. 714288.

Te k. ZÜNDAPP en Kreidler bjr. '66. Marconiestr. 73, H'broek.

Te k. zware BROMMER, 1½ jr. our. Tot 18 u. Gr. v. Prinstererstr. 6, Heerlen.

Ná de aankoop van een fiets of bromfiets merkt u pas of u goed gekocht hebt. Heeft uw handelaar een onderdelenvoorziening? Heeft uw handelaar deskundig personeel? Heeft uw handelaar het dealerschap van de door u gekochte bromfiets enz. enz. Om zeker te gaan kunt u s.v.p. eerst eens kijken en informeren bij de tweewielerspecialist van de Mijnstreek met die enorme sortering fietsen en bromfietsen, ook alle onderdelen enz. enz. SJEF LEMMENS, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen. Tel. 2545. Gesloten van 10-7-'72 tot en met 22-7-'72.

Bij SJEF LEMMENS, Nieuwenhagen, altijd voorradig, lichtgewicht rijwielen voor de sportman, sport-, tour-, mini- en kinderfietsen, bromfietsen: Kreidler, Yamaha, Zündapp, Puch, Malagutti, Sparta, Batavus, Berini, Vespa, Mobylette, Peugeot. Ook steeds inruilbromfietsen. Soms ook wel Zündapp-motorfiets of Kreidler-motorfiets. Alle onderdelen! Alle maten banden! Geopend van 's morgens 8 tot 's avonds 6. Vacantiesluiting van 10-7 t.m. 22-7. Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen. De grootste sortering op tweewielergebied. Tel. 2545.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27.50 Vervolg- en losse lessen f 9.- BTW inbegrepen „V W Autorijschoolcombinatie De Centrale". Heerlen. Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182 Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Hoensbroek: Hoofdstr. 26 tel. 211445. Stein: Dross. Kampstraat 29, tel. 2442.

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcomb. „Nationaal" Vamor gedipl. Aanm. Heerlen, Jusdastr. 10, tel. 413910. Brunssum, Rumpenerstr. 11, telef. 252697. Hoensbroek, Akerstr. 124 tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832. Sittard, Kerkstr. (centrum), tel. 2427. Geleen, Raadhuisstr., tel. 3487, inlichtingen dagen ieder jaar te de maal. Boeken ter inzage.

Erkende DAFRIJSCHOOL v. Renselaar, Unolaan 29, Heerlerheide, Tel. 045-212180.

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke financiering en hypotheken. Spaarbonen tot 7¼ pct. Kantoor geopend tot 6 uur. Zaterdags van 10-12 uur. Telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. Na 18 uur tel. 7572.

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in spec. gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verz. op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Snel en geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Ass.kantoor Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177.

Snel GELD nodig? Pers. leningen en financieringen voor iedereen. J. v. Wersch, Eisenhowerstr. 280, Sittard, tel. 04490-9703 ook 's avonds.

GELD voor iedereen voor elk doel 1000-100.000 afl 1-4 jr. tel. 04447-1926. Inl. postbus 25, Nuth.

AUTOVERZ. pr. v.a. f 126 p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en fin. Van Hooren, Goudenrenstr. 9, Brunssum, tel. 252947.

FINANCIERINGEN van f 1000,- tot f 5000,- van meubilair, vloerbedekk. tv., wasautom. enz. Binnen 8 u. geregeld. Tel. 04443-2891.

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis b.v. f 3000 mnd. afl. f 45, f 6000 mnd. afl. f 89, f 9000 mnd. afl. f 134 Tevens alle fin. en PL. autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvr. of bij het realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening. Ass.kantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, H'broek. tel. 045-211668.

Bijzondere aantrekkelijke GELDLENINGEN beschikbaar met lage aflossing voor bezitters van een eigen huis. Vanaf f 3.000,-, tot f 5.000,- kost f 74.- per maand (rente inclusief aflossing). f 7.000,- kost f 103 en f 10.000,- kost f 147 per maand. Enz. Snelle behandeling, strikte geheimhouding. Desgewenst vrijbl. bezoek bij U aan huis, naar keuze overdag of 's avonds. Fa. Moonen, Saroleastraat 42, Heerlen, tel. 045-710806. Ook voor 1e, 2e en tophypotheken.

Bemelmans assurantiekant. HYPOTHEKEN, fin. auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1, tel. 045-411744; Geleen: Bernhardstr. 2, tel. 04494-2793.

RIJKSAMBTENAREN tot f 10.000,- beschikbaar voor al uw aanschaffingen. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598.

LANDBOUW

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22. Sibbe Valkenburg. tel. 04406-3128.

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537, Swalmen.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek tel. 04493-1323.

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, rood- en zw. bont, graskalveren. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323.

Bet. f 400-f 675 v. STIERKALVEREN en zeugen. Bel J. Lindeboom Heerlen, tel. 045-710945.

Te k. halfbloed ARABIëR m. pap. vader bekende volbloed. Ismaël Maastrichterweg 17, Waubach.

Bet. f 450 tot 650 voor beste STIERKALVEREN, extra kwal. f 25 boven notering en zeer hoge prijs voor koeien, zeugen en beren. J. H. Goossens, in- en exporteur Nuth, tel. 04447-1753.

BOERDERIJ te k. gevr. m. tot 40 ha in Zuid-Limburg, of zond. gebouwen groot 20 ha. Vrij van pacht of binnen enige jaren vrij te aanvaarden. Br.o.nr. S 7751 LD Sittard.

Enige percelen HOOIGRAS te k. Te bevr. Brugstr. 1, Nieuwstadt.

Te k. TRACTOR mrk. Eicher. 30 pk. m. maaibalken-kap, zaaimach., kunststrooier en hooiruiters. Mevr. Ritzen-Bus, Vaesrade 63, Nuth. tel. 04447-1432.

Te k. gevr. een bav. voorraad ROOIER. Br. met prijs J. Sukkel, Eurenderstr. 22, Kerkr.-West.

KALVEREN gevr. Ook ruilen. Bet. f 500,- v. z.b., f 425, v. z.b., extra kwal. f 25,- boven not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Betaal zeer hoge prijs v. SCHAPEN en lammeren. Brouwers Nieuwstadt. tel. 04499-1207.

Bet. 475-775 v. KALVEREN of 10-15 p. kg lev. gew. en topprijs v. koeien en zeugen. Bel B. Beusmans Noorbeek, tel. 04457-315.

Bet. f 25.- boven reeds hoge prijsnot. v. KALVEREN, koeien en zeugen. Bel K. Meyer Geleen. tel. 04494-2772.

Bet. zeer hoge prijs v. KALVEREN en alle soorten rundvee. Kalvermesterij P. Nelissen, Beek, tel. 04402-1697.

Bet. 400-700 v. beste STIERKALVEREN en zeugen. Bel J. Lindeboom Heerlen, tel. 045-710945.

HUWELIJK

Nette WEDUWE j. versch. z. k. m. m. nette heer tijf. tussen 44-50 jr. geen auto. Br.m.f. worden ond. gereet. Nr H, 579 van dit blad.

HUISHOUDSTER gevr. door ambtenaar, leeft. 45-51 jaar. Later huwelijk mogelijk. Br.ond. no. MA 5615 LD Maastricht.

Doe het goed. Doe het bij het meest uitgebreide en modernste instituut voor reële HUWELIJKSBEMIDDELING (o.a. met computer) International-Dezenta (Sinds 1949), erkend door de Staat van toezicht. Postbus 18, Hattem (Gld.), tel. 05206-2526. Aarzel niet langer! Bezoek nu. Filialen Heerlen. Postb. 32, Heerlerheide, tel. 045-213099.

Charm. heer 36 jr. onsch. gesch. 2 kind. 14 en 7 jr. z.k.m. met DAME 1 of 2 k. geen bezw. Br. o. no. E 379 L.D. Hrl.

R.K WEDUWNAAR 65 jaar, zoekt nette lieve vr. uit goed milieu, bezit zelf mooi eigen huis en auto. Br. o. nr. H 3378 Hoensbroek.

JONGEMAN 22 jr i.b.v. snelle auto zoekt kennism. met aardig meisje of dame. Br. o. nr. MA 5622 LD Maastricht.

Een erkend INSTITUUT met 25 jaar ervaring staat achter u bij het zoeken naar de juiste levenspartner. Talloos velen zijn door ons geslaagd. Blijf dus niet langer afwachten maar vraag direct kosteloos inlichtingen over ons erkend huwelijksbemiddelingscentrum voor huwelijkscontacten, Afd. Sittard, Vrangendael 96, Tel. 04490-5922, Hoofdadm. NBC postbus 6037, Amsterdam.

Gesch. VROUW 50 jr met 1 schoolg. kind zoekt met 1 kennism. met heer tussen 50-55 jr. Br. o. nr. K 581 LD Heerlen.

UITVALLEN VAN NIETO BEZORGDE JAN BRUINS DE GRAND PRIX-ZEGE

SPORT 4

Van onze correspondent

DEVENTER, 24 juni — De sensatie was zondag in het Zuidslavische Opatija compleet, want niet Jan de Vries en niet Angel Nieto, de twee grote kemphanen in de strijd om de wereldtitel in de 50 cc-klasse, maar de „onbekende" Deventenaar Jan Bruins won de Grand Prix van Zuid-Slavië. De Deventer garagehouder had het zelf niet verwacht, want, zegt hij, „de machine van Jan de Vries liep tijdens de wedstrijd vijf seconden per ronde harder dan mijn eigen Kreidler. Hetzelfde was het geval met de Derbi van Nieto. Ik had het geluk dat eerst Nieto uitviel met bougie-moeilijkheden. Hij was dan wel na een minuut weer in de strijd, maar hij zag geen kans om weer terug te komen".

„De Vries viel pas kort voor het einde uit. Ik wist toen, dat ik zou winnen. Bij de finish had ik nog 30 seconden voorsprong op Nieto die als tweede eindigde. De race had voor mij trouwens ook niet langer mogen duren, want tijdens de ereronde bleek ,dat ik zonder benzine zat".

Jan laat een kaartje zien van het Zuidslavische circuit en bij het zien daarvan wekt het geen bevreemding, dat de motor zoveel benzine gebruikte. Er zaten namelijk enorm veel klimmen en dalingen in het parcours waardoor het zeer zwaar werd. Tijdens een lange daling bijvoorbeeld moesten de coureurs oppassen niet een te hoog toerental te halen, omdat dan de zaak kapot zou draaien. Daar kwam nog bij, dat de renners twee hair-pins moesten nemen, waarin van een hoge naar een erg lage versnelling moest worden overgeschakeld. Daar sneuvelden vele versnellingsbakken.

Jan Bruins: „Van de 24 gestarte coureurs kwamen er slechts tien binnen. Toch wel een bewijs hoe zwaar het was. Bovendien was het erg gevaarlijk, want in één bocht had je bijvoorbeeld eerst rechts een rotswand en als je die dan had gehad, kreeg je er links ook nog één. Het was ook een erg lange wedstrijd want normaal is een Grand Prix 60 kilometer lang, deze was 90".

Stuurmanskunst

De Deventenaar is iemand, die het niet van de snelheid van zijn machine moet hebben, maar meer van stuurmanskunst. Die heeft hij dan ook wel gekregen in de tien jaar, dat hij al aan wegraces meedoet, altijd in de 50cc. In die tien jaar heeft hij ook nog één seizoen voor de „baas" van Jan de Vries, Van Veen, gereden, maar dat is niet zo'n succes gebleken.
Dat je als privé-rijder ook nog een heel eind kunt komen, bewees hij onder meer zondag. Verder staat Jan Bruins ook nog eerste in het klassement om de Nederlandse titel in de 50 cc. Op alle Grand Prix-wedstrijden waar hij aan deelnam, eindigde Jan als eerste privé-rijder en, zegt hij: „Dat geeft je wel een fijn gevoel. Ik zou niet zo willen leven als de meeste Engelse coureurs, die dan wel voor een fabriek rijden, maar verder in armoede leven, alleen ter wille van het racen".
Tot voor kort moest hij alles zelf betalen, maar er zijn twee sponsors opgedoken. „De Firma Wijnns en Dinitrol steunen mij. Daardoor ben ik nu in de gelegenheid wat meer buitenlandse wedstrijden te rijden. De reis naar Zuid-Slavië heb ik met mijn busje gereden, maar de nodige benzine werd door deze twee firma's betaald. Anders zou het ook nauwelijks te doen zijn".

Assen

Bruins keerde dinsdagavond laat terug uit Zuid-Slavië en vertrok donderdagochtend al weer naar Assen, om aan de training voor de TT te kunnen meedoen. Plotseling is hij ook een van de favorieten geworden, naast Jan de Vries, Angel Nieto en in mindere mate de Duitser Kunz en onze landgenoten Paul Lodewijcks en Teunis Ramakers. Zelf rekent hij er eigenlijk niet op. „Om in Assen als eerste te eindigen, moet je van erg goeden huize komen. Alle snelle jongens komen daar aan de start. Vorig jaar eindigde ik als vierde en ik ben erg blij als dat dit jaar weer lukt".
Voorlopig echter staat de garagehouder in de strijd om de wereldtitel op de derde plaats en hij zal er alles voor doen om die plaats vast te houden of nog hoger te eindigen.



Jan Bruins wordt gefeliciteerd met zijn succes in de Grand Prix van Zuid-Slavië.

Excelsior won van Vfl Ubach

BRUNSSUM, 24 juni — Het Brunssumse Excelsior worstelde in het volledig bezette gemeenschapshuis De Kepper tegen het Duitse Vfl. Ubach uit Palenberg (Dld.) Precies een maand geleden wisten de Excelsiorworstelaars de Duitsers in eigen huis te kloppen en hielden er terdege rekening mee dat de Ubachse atleten op revanche gebrand waren; trainer Huub Janssens had de laatste weken dan ook hard getraind met de selectiegroep.
In de 48 kg klasse hadden de Brunssummers geen tegenstander, waardoor Ubach op 6—4 kwam. In de 52 kg klasse moest Lody Rozema het opnemen tegen H. Rüsing van Ubach. Rozema ging vanaf het fluitsignaal in het offensief en reeds na 30 sec. toucheerde hij zijn tegenstander perfect 4—0. In de 57 kg klasse trad Menne Hendriks aan tegen H. Metzler van Ubach. Ook deze jonge worstelaar, die in Ubach verloor, wilde dit in eigen huis goedmaken. Hij bestookte zijn tegenstander met diverse grepen en wist precies na 1 minuut de Duitser te toucheren 4—0. In de 62 kg klasse moesten Jan Rijnsdorp het opnemen tegen F. Klär van Ubach. Ook Rijnsdorp was er op uit zo snel mogelijk een touchézege te behalen; hij had zijn tegenstander direct in een perfecte greep, waaruit deze zich niet meer kon bevrijden. De Brunssummer won na 45 sec. In de 68 kg klasse worstelde Willy Janssen zijn eerste officiële wedstrijd tegen H. Meijer van Ubach. Ook Janssen wilde niet achterblijven bij zijn voorgangers en trok fel van leer. Meyer verzette zich tegen de aanvallen maar moest zich na precies 1 min. gewonnen geven en ging op de schouders 4—0. De stand was inmiddels 16—4 voor de Brunssummers met nog 4 partijen te worstelen. In de 74 kg klasse moest Henjou Lesczynski op de mat tegen de Duitser G. Mohr. Lesczynski, een der besten van Excelsior, maakte korte metten met zijn tegenstander, nam hem in de hoofdheupzwaai en voor Mohr het wist lag hij model op de schouders 4—0 na 30 sec. In de 82 kg klasse moest Henk Kruishaar het opnemen tegen J. Mohr van Ubach. In de eerste periode maakte Kruishaar er een kleine „spielerei" van; hij liet Mohr komen en nam veel risico's. Maar direct in de tweede periode drukte rij door en schouderde zijn tegenstander volgens de regels; 4—0 na 3.10 min. In de 90 kg klasse moest Henny Wyckmans het opnemen tegen routinier Kurt Wöhlfinger van Ubach. Het was een gelijkopgaande strijd, die in de eerste periode puntloos verliep. In de tweede periode liet Wyckmans zich verrassen en ging een fractie van een seconde op de schouders, rolde direct door, maar de overigens zeer goed leidende scheidsrechter Schermicky had touché geconstateerd 0—4 na 4.30 min. In de 90 kg klasse moest nieuweling Herman Moes het opnemen tegen Manfred Hochmut van Ubach, een der steunpilaren der Duitsers. De kracht van de Brunssummer moest het afleggen tegen de techniek van Hochmut en na 1 min. was de strijd reeds gestreden en ging Moes op de schouders 0—4.
Einduitslag: KSV Excelsior Brunssum 24 punten; Vfl. Ubach 12 punten.

De gedetailleerde uitslagen:
48 kg geen tegenstander (Exc.)-U. Scholz 0—4; 52 kg Lody Rozema (Exc.)-H. Rüssing 4—0; 57 kg Menne Hendriks (Exc.)-H. Metzler 4—0; 62 kg Jan Rijnsdorp (Exc.)-F. Klär 4—0; 68 kg Willy Janssen (Exc.)-H. Meyer 4—0; 74 kg Henjou Lesczynski (Exc.)-G. Mohr 4—0; 82 kg Henk Kruishaar (Exc.)-J. Mohr 4—0; 90 kg Henny Wyckmans (Exc.)-K. Wöhlfinger 0—4; + 90 kg Herman Moes (Exc.)-M. Hochmut 0—4.
Tevens werden er enkele bijpartijen geworsteld. In de pauze kwam Excelsior's jeugd op de mat en kreeg veel applaus van het talrijke publiek. Karel Schaap en Harm Dietzenbacher worstelden voortreffelijk en wonnen verdiend.
Uitslagen bijpartijen:
Karel Schaap (Exc.)-Graumans (Ubach) 4—0; Harm Dietzenbacher (Exc.)-Baumgärtner (Ubach) 4—0; Beck (Ubach)-Freialdenhoven (Ubach) 4—0; Andre Schols ,Exc.)-Wim Vialle (Exc.) 4—0: Heini Quadvlieg (Exc.)-Heini Stoffelen (Exc.) 2—2; Sjeffie Janssens (Exc.)-Kees Houkes (Exc.) 2—2; Wim Vialle (Exc.)-Jos Mechelen (Exc.) 2—2; Arnold Peters (Exc.)-Willy Janssen (Exc.) 0—4; Jan Rijndorp (Exc.)-Willy Wesselsz (Exc.) 2—2; Heini Quadvlieg (Exc.)-Streibich (Ubach) 0—4.

Seriewedstrijden VV Huls

Simpelveld, 22 juni — De VV Huls houdt op de zondagen 25 juni en 2 juli seriewedstrijden voor afdelingselftallen. In verenigingslokaal Grooten-Kleijnen vond de loting plaats door de 16 deelnemende elftallen. Het programma voor zondag is als volgt: 12 uur VV Huls 2-RKIVV; 12.45 uur V.V. Hopel 2-Heilust 2; 13.30 uur Noorbeekse Boys-RKVVM; 14.15 uur V.V. Wahlwiller-Sportclub 3; 15.00 uur Zwart Wit 3-WDZ; 15.45 uur Sportclub 2-S.V. Nijswiller 2 en 16.30 uur Grachter Boys-Huls. Er zijn als prijzen 11 shirts, 11 paar kousen, 11 broekjes en een wedstrijdbal ter beschikking gesteld. De kwartfinale, demifinale en finale wordt op zondag 2 juli gehouden.

Handbalduel in Nuth: Schinnen 3-Kerkrade

SCHINNEN, 24 juni — De uitgestelde promotiehandbalwedstrijd van het kampioensteam Schinnen 3 tegen de kampioen van de vierde klasse Kerkrade om een plaats in de derde klasse zal vandaag worden gespeeld op het Minorterrein. Aanvang 18.00 uur.

Zomeravondvoetbal in Sittard

SITTARD, 24 juni — Voor de komende week staan de volgende competitiewedstrijden van de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie op het programma: maandag 26 juni op het terrein Baandert om 18.15 uur Bongo Boys-Hatema en om 19.30 uur ACL Bersaglieri-Amro Boys. Dinsdag 27 juni om 18.15 uur Beierpöl-NCB en om 19.30 uur FC Bronneberg-Inter Metaal. Woensdag 28 juni 18.15 uur Braggelaesj-VVK en om 19.30 uur S.C. Delnoye-Navo. Donderdag 29 juni 18.15 uur PPP Boys-Ameo Boys en om 19.30 uur Geel Blauw-Kijk Uit. Vrijdag 30 juni om 18.15 uur Vreigelaesj-FC Santé. De wedstrijden van dinsdag tot en met vrijdag worden gespeeld op de sportvelden bij kasteel Limbricht. Na dit programma gaat ook de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie met vakantie. De tweede helft van de competitie begint op maandag 24 juli.

Voetballende Angels wonnen DVSNE-toernooi

HEERLEN, 24 juni — Het internationale damesvoetbaltoernooi van DVSNE is gewonnen door het Londense team Ammersham Angels dat met 4—2 zegevierde over FC Astrio uit Antwerpen. Dat gebeurde evenwel pas na de verlenging toen strafschoppen moesten worden genomen. Astrio had de eindstrijd bereikt door Maurits met 1—0 uit te schakelen. Ammersham wipte DVSNE met 2—0. De Angels kwamen voor een jaar in het bezit van de White Cars wisselbeker. DVSNE legde beslag op de derde plaats middels een 2—0 zege op Maurits.

Ondanks verlies FC Nulland nog op eerste plaats

KERKRADE, 24 juni — In poule A van de Kerkraadse zomeravondvoetbalcompetitie is de spanning teruggekeerd nu leider FC Nulland wegens het meespelen van een ongerechtigde speler tegen FC Patro (uitslag 2—1) twee winstpunten in mindering heeft gekregen. De Nullanders blijven ondanks dit verlies nog aan de leiding maar worden nu op de voet gevolgd door de FC Berko dat de kans op de eerste plaats verspeelde door met 4—0 van FC Nulland te verliezen. VC Hoss blijft twee punten achter op de leider mede door het goede 3—2 resultaat tegen Rood Wit. In poule B staat SV Ackensplein nog steeds ongeslagen aan kop. De Bleijerheidenaren rekenden af met Orchidee Boys (2—1) en zagen verder Al. Nulland op afstand komen door een 5—0 nederlaag tegen de VV Achilles '67 dat daarmee de tweede plaats veroverde op de ranglijst. In de onderste regionen is de positie van Leeuw Boys en Fortuna '71 zo goed als hopeloos. Beide staan na vijf wedstrijden met twee punten op de laatste plaatsen. De uitslagen van de gespeelde wedstrijden in poule A waren: Ahorn Boys-FC Hirsch 3—1, VC Hoss-Rood Wit 3—2, FC Berko-FC Nulland 0—4. In poule B: Achilles '67-Al. Nulland 5—0, SV Ackensplein-Orchidee Boys 2—1, Leeuw Boys-Marathon 0—2. De stand is thans: poule A-FC Nulland 5—8, FC Berko 5—7, VC Hoss 5—6, FC Patro 5—5, Ahorn Boys 6—4, FC Hirsch 4—3, Rood Wit 4—1. In poule B: SV Ackensplein 5—9, Achilles '67 5—8, Al. Nulland 5—5, Orcsidee Boys 5—4, Marathon 4—4, Leeuw Boys 5—2, Fortuna 5—2. Het wedstrijdprogramma voor dit weekend luidt: terrein Voorterstraat zaterdag 12 uur FC Berko-FC Hirsch; 18.15 uur FC Nulland-VC Hoss. Zondag 15 uur Rood Wit-FC Patro. Terrein Segemanstraat Kerkrade West: zaterdag 14 uur Leeuw Boys-Achilles '67; 16 uur SV Ackensplein-Marathon. Zondag 12 uur FC Fortuna-Orchidee Boys; 14 uur Al. Nulland-Marathon (inhaalwedstrijd).

Cubaan Ramirez: 100 m. in 10 sec.

PRAAG, 24 juni — De Cubaan Hermes Ramirez heeft woensdagavond tijdens internationale wedstrijden in Praag de 100 meter gelopen in 10 seconden rond. Hij was de negende sprinter die dit jaar deze tijd realiseerde. Op de 200 meter liep Ramirez later op de avond 20.7 seconden.

De Europese kampioen op de 110 meter horden, de Oostduitser Siebeck, verloor van de Cubaan Alejandro Kasanas, die 13,4 sec. liet afdrukken. Voor Siebeck kwam dezelfde tijd op de klokken. De Tsjech Plachy won de 800 meter in 1.47.6 en Ludvik Danek het discuswerpen met een afstand van 62.10 meter. Een schitterende prestatie verrichtte de Egyptenaar Nagui Assaad, die bij het kogelstoten een afstand van 20.71 meter overbrugde. De Tsjech Brabec werd tweede met 20.14 meter. Snel was de Tsjechische Eva Glaeskova, die de 100 meter won in 11,1 sec. waarmee zij de Cubaanse sprintsters Chibas en Valdez duidelijk achter zich liet. Beiden kregen 11,3 sec. toegewezen.
In Leuven liep de Belg Emiel Puttemans een voortreffelijke 3000 meter. Hij zegevierde in 7.44.2. Zijn Europees record staat op 7.39.8. Tweede werd de Brit Bedford (7.46,4) en derde diens landgenoot Ian Stewart in 7.55.2.
In Stuttgart vierde de Zwitser Philippe Clerc een opvallende rentree op de internationale atletiekbanen met 10,2 op de 100 meter en 20,8 op de 200 meter.

Concours hippique te Beek

BESTE COMBINATIE IN KLASSE ZWAAR

BEEK, 24 juni — Aan de Genbroekstraat in Beek organiseert de Landelijke Rijvereniging „Het Edele Ros" zondag 25 juni voor de derde achtereenvolgende maal een concours hippique dat ditmaal in het teken staat van het eerste lustrum van deze jonge actieve vereniging die de gemeente Beek een jaarlijks terugkerend groot evenement heeft bezorgd en dat zich in de twee voorgaande jaren op een grote publieke belangstelling mocht verheugen. Aan het defilé om 14.00 uur nemen ruiters en amazones van zesendertig afdelingen deel.

In de B-klasse die om tien uur begint is de organiserende vereniging met tien combinaties vertegenwoordigd. Die sterke vertegenwoordiging ligt niet alleen in de kwantiteit maar zeer zeker ook in de kwaliteit. Zo zal J. Coumans die als eerste deelnemer de ring zal moeten betreden zich met Irona en Rexano willen revancheren op mejuffrouw Hellebrekers uit Schinnen die in Limbricht won. Daarbij zullen de beide Yvonnes Lintzen en Hoefsmit met Achmed en Jolanda het hunne er toe bijdragen om het Beeks overwicht zo groot mogelijk te maken. Met zesenzestig deelnemers moeten ze echter op een geduchte concurrentie rekenen. Zesenezeventig combinaties nemen deel in de klasse-licht waarin Jo Nijsten Beek met Caesar om 12 uur de spits moet afbijten. Tot de favorieten in de klasse behoren onder anderen R. Lemans Nuth met Icarios, B. Gijsen Maasniel met Bonjo, P. Bruls Beek met Manno, F. Vrenken Maasbree met Here-G, mejuffrouw M. Hommel Brunssum met Duc en K. Hermans Heibloem met Insell.
In een goed bezette klasse-middel is de eerste combinatie die om 14.30 uur in de ring verschijnt er weer een van de afdeling Beek en wel Pierre Bruls met Caesar. Als Oase het weer zo netjes doet als in Limbricht ligt er voor Servaas Buysen een zeer goede kans op het oranje rozet. Zeer benieuwdd zijn we naar de verrichtingen van L. Schellinx Gulpen met Paco en L. Pijls Schinnen met Helan die voor de eerste keer in de klasse middel uitkomen.
Bijzonder sterk bezet is de klasse zwaar met eenendertig deelnemers. Dat betekent dus tevens dat we een grote krachtmeting te zien zullen krijgen tussen de beste Limburgse combintaies in deze klasse. De eerste prijs, een voor de landelijke wedstrijden grote geldprijs en de beker van het Limburgs Dagblad zijn een volle inzet dan ook volledig waard. Tot de grootste kanshebbers behoren Th. Neessen Reyvenhof met Preten en Zentra, P. Tullemans Weert met Edward en Romanus, E. Hendrix Grathem met Palatin, en G. Fouarge Gulpen met Ferdinand. Een goede kans bestaat er echter ook dat de dames Y. Mintjens met Mr. Treffer, L. Giesen met Gipsy Go-Go, en L. Helgers met Aätol de heren roet in het eten zullen gooien. Met speel Uw spel, waaraan negenenvijftig midden- en zware-klassers deelnemen wordt dit lustrumconcours besloten.

Prijzenrecord bij Grote Prijs der Lage Landen

Van onze correspondent

DEN HAAG, 24 juni — Zondag wordt op Duindigt voor de 18e maal de Grote Prijs der Lage Landen verreden. Er is een recordbedrag aan prijzen, namelijk f 152.500.— De grootste dravers van Europa zullen aan de start verschijnen. In de eerste plaats de Europese en wereldkampioene Une de Mai, die haar eigenaar, de Franse graaf Pierre de Montesson reeds 4.9 miljoen gulden aan prijzen heeft opgeleverd. Daarnaast het Belgische paard Fideel, de Frans-Italiaanse merrie Belle Doris en Big Elma, een Zweeds paard. Twee Franse paarden Azelino B en Axius behoren mede tot de elitegroepen van dravers.

Van Nederlandse kant zullen in het veld gebracht worden Gallant Way (gereden door Harry van Ooyen), Florisant (op de sulky Bertus Leeuwenkamp), Unimel B en Gunnar Dear (resp. gereden door Harrie Pools en Gerard van Eykelenborg). En uiteraard de nationale kampioen Henri Buitenzorg met zijn trainer en rijder Jan Wagenaar jr.

LIMBURG COUPE VOOR BRIDGE-TEAM VENLO

VENLO, 24 juni — Te Venlo had een groot bridgeviertallentoernooi plaats, met als inzet de Limburg Coupe. Een vijftal steden uit het zuidelijk en noordelijk district van Limburg van de NBB waren voor dit bridgefestijn uitgenodigd: Weert, Venlo, Roermond, Maastricht en Heerlen.
Jammer was dat voor zo'n bridge-evenement 't team uit Weert verstek moest laten gaan, terwijl de Maastrichtse ploeg slechts met acht deelnemers op het appèl verscheen, omdat men geen twaalftal op de been kon brengen. Ondanks deze handicap werd het wedstrijdprogramma volledig afgewerkt.
De Cup werd gewonnen door het twaalftal uit Venlo met in totaal 103 punten. Ondanks het gemis van één viertal, wist de Maastrichtse ploeg nog de tweede plaats te behalen met 91 punten. Het team uit Heerlen, dat eveneens niet met zijn sterkste spelers voor de dag kwam, vergaarde 66 punten en werd als derde geklasseerd, terwijl Roermond met 64 punten de laatste plaats kreeg toebedeeld.

De individuele uitslag per team was als volgt:
1. Bergmans-Jaspers jr.; mw. Franssen-Janssen Klaver Elf Venlo 42 punten; 2. Thimister-Aerts; v. Bracht-Narinx Maasvogels Maastricht 37 punten; 3. v.d. Linden-Gielkens; Eikendal-Kraft Brök Maastricht 36 punten; 4. Franssen-Troquai; Jaspers sr.-Kohlen Klaver Elf Venlo 34 punten; 5. Dolhain-Raedts; ds. Bensen-v.d. Haar Mijnstreek Heerlen 31 punten. Het gemiddelde per viertal te behalen punten was 27.



F. Janssen uit Schinnen met Manjana zal het te Beek in de klasse middel beter proberen te doen dan enkele weken geleden toen hij bij een hindernis faalde.

SPORT KORT bij

Sittard

— De VV Sittard heeft de ledenstop opgeheven. Men heeft namelijk goede hoop dat men spoedig de beschikking krijgt over een tweede speelveld. Voorlopig zal men echter moeten uitwijken naar andere terreinen. De senioren groep wordt met een elftal uitgebreid. De jeugd zal met minstens twee mogelijk zelfs drie elftallen meer aan de nieuwe competitie deelnemen. Ook de dames afdeling van de vereniging kan nog enkele speelsters gebruiken. Men wil namelijk in het nieuwe seizoen met twee dameselftallen aan de competitie deelnemen. Men kan zich melden bij het secrtariaat, de heer H. Smits Pattonstraat 13, telefoon 6096 Sittard.

Schinnen

— Na de wedstrijd Schinnen 2-RKSNE 2 (5-2) hebben bestuur, trainer en spelers van het tweede elftal afscheid genomen van Frans Bodelier die in Etten-Leur gaat wonen. Hij ontving een prachtige bokaal waarin zijn verdiensten staan gegraveerd. Zijn vrouw ontving bloemen en zijn twee kinderen ballen. Frans Bodelier heeft met zijn sportvrienden nog lang feest gevierd.

Mechelen

— Het eerste elftal van de voetbalclub RKMVC won de huldigingswedstrijd in Noorbeek tegen Noorbeekse Boys met 4—2.

— Het handbaltoernooi van de basisscholen van Wittem welke te Partij werd gehouden, werd gewonnen door Mechelen dat alle wedstrijden won en aldus voor de vierde keer in successie de beker in de wacht sleepte. Bij het voetbaltoernooi reikte Mechelen tot de tweede plaats. Men won met 1—0 van Epen, Wahl- en Nijswiller en Partij. Slechts één wedstrijd ging verloren en wel tegen toernooiwinnaar Eys. Deze wedstrijd ging met 3—0 verloren. Het Mechelse elftal kampte in deze wedstrijd met veel pech. Keeper Tonny Hambeukers moest met een gekneusde schouder het veld verlaten.

— Vier teams van de handbalclub RKMVC namen met succes deel aan het handbaltoernooi te Houthem. Men bracht een tweetal bekers mee naar huis.

— Zaterdag neemt de handbalclub MVC met twee adspiranten- en een pupillenteam deel aan het handbaltoernooi van Minor te Nuth.

Eys

— Het elftal van de St. Jozefschool won woensdag het jaarlijks voetbaltoernooi van de scholen uit de gemeente Wittem en bleef in het bezit van de wisselbeker. Het elftal van Eys won alle wedstrijden. De Eyser doelman werd geen enkele keer gepasseerd.

— Zwart-Wit bracht een bezoek aan Kohlscheid (D) en verloor de wedstrijd tegen de club van die naam met 2—1.

— Blauw-Wit speelde een vriendschappelijke wedstrijd tegen Orchidee Boys, met als resultaat een 4—4 gelijk spel.

— Zaterdag 24 juni speelt Zwart Wit om 16 uur op het terrein Piepertweg tegen de Leeuw I.

— De Zwart Wit-veteranen spelen zaterdag 24 juni om 18 uur tegen de veteranen van FCH uit Hoensbroek.

Tennisdubbel Tiriac-Nastase uit elkaar

LONDON, 24 juni — De Roemeense tennissers Ilie Nastase en Ion Tiriac, die als tweede geplaatst waren voor het herendubbel van het Wimbledontoernooi, hebben hun langdurige en profijtelijke samenwerking beëindigd. Het is Tiriac, die het initiatief tot deze scheiding heeft genomen. Alleen in Davis-Cup-wedstrijden wil hij nog wel met Nastase dubbelen.

Captain Mike Gibson, wedstrijdleider van Wimbledon, heeft Nastase nu aan de Westduitser Wilhelm Bungert gekoppeld en Tiriac aan de Zuidafrikaan Derek Schroder. Het Amerikaanse paar Smith-Van Dillen is door het wegvallen van het Roemeense dubbel als tweede geplaatst.

VAKANTIE

CASTRICUM aan zee logies met ontb. v.a. f 10.- Pension Seahorse Brakenburgstr. 4, tel. 02518-51067.

Te huur STACARAVANS in Zeeland. Inl. H. Bronneberg, tel. 01170 - 2888 b.g.g. 2270.

Te k. gevr. goedkope 3-pers. TENT. Tel 04443-5014.

Te k. BUITENBOORDMOTOR type 4 pk Seguel a.n. Vaste pr. f 475,-. Kerkstraat 71, Waubach.

HUWELIJK

RK alleenst. WEDUWNAAR 56 jr., slank postuur, eigen huis en zaak, 2 kinderen nog thuis zoekt alleenst. vrouw zonder kinderen, niet gesch. van 50-55 jr. Br. o. no. V 9349 bijk. L.D. Valkenburg.

HEER 60 jr zoekt kennism met dame lft. tot 60 jaar om de eenz. op te lossen, is i.b.v auto en niet onbem. Br. o. nr E 581 L.D. Heerlen.

WED. 56 jr zoekt nette heer uit goed milieu, zelfde leeftijd of iets ouder. voor gezellige week-ends (In bezit van auto). (Niet gescheiden en geen avonturiers). Br. met foto's worden eerlijk beantw. (fin. onafh.). Br. o. nr B 581 L.D. Heerlen. x

DAME 44 jr nette verschijning, slank blond, 1 dochter en 9 jr schuldl. gesch. van rijksambtenaar van middelb. niveau. Zoekt indien mogel. kennism met nette beschaafde heer met een goede positie om het leven weer inhoud te geven en de eenzaamheid op te lossen. We bewonen een goed ingericht huis in Z.L. De best passende typen zijn geb. onder het sterrenbeeld: Stier, steenbok, kreeft en vis. Uitvoerige brieven met geb. data op erew. retour. Br. o. nr. P 580 L.D. Heerlen.

R.K. Beambte wed. vermogend en eigen huis z.k.m. met r.k. BEAMBTE van 65 tot 67 j. Br. o. nr. K 578 L.D. Heerlen.

„CONSTANCE" erkend door Raad van Toezicht. Het buhuwelijks bem. instituut voor prettige, beschaafde, persoonlijke bemiddeling. Voor contacten op niveau. Inl. L'Ortyestraat 9, Wijnandsrade L. Tel. 04447-2175. Na 2 uur. x

WED. 57 jr zoekt kennism. m. keurige en gezellige heer tot 60 pr. Br. o. nr F 582 L.D. Heerlen.

VROUW gesch. 2 gr. kind. zoekt ser. kennism. met heer tussen 41—50 jr. Br. o. nr. M 581 LD Heerlen.

DIVERSEN

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Snelle en vakkundige SERVICE voor kleuren- en zwart-wit televisies alle bekende merken. Bel. 04494—5159 Priem NV. x

STICKERS, naamplaten, folders, verkoopbrieven, winkeliers-akties Buro Schroyens Hoogenweg 10, Stein, tel. 2837 x

DUREX, Ambassador, Blausiegel, het betrouwbare condoom voor veilige conceptie. Discrete en betrouwbare service verzekeren wij U reeds jaren daarom bestelt U bij „Conix" te Geleen. Pakketten van f 10,—, 15,—, 20.— naar wens gesort. of voork. merk. Aanb. deze mnd. 20% bonus. Stort op giro 1988911 of event. geld in aanget. brief. Postbus 294, Geleen. x

Moderne COIFFURE.S Vakkundige haarverz., coupe knippen, erlaar rijksgedipl. dames- en herenkapper. Heren op afspr. Salon Cobben, Frans Erenslaan 39, tel. 3058 Schaesberg. x

VEVA club voor alleenstaanden. Iedere dinsdag contactavond bij Coenen, Parallelweg 63, Heerlen x

Vakkund. STOFFEERWERK door gedipl. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom u zonder verplichting uwerzijds prijs opgeven. Snelle en deskundige afwerking. Dieters, Schutterstr. 37, Schuttersveld Brunssum, tel. 045-254511. x

U wilt graag een zaak. Waarom? U werkt graag zelfstandig en wilt door het investeren van een kapitaal, hard werken en zakelijk inzicht een goed inkomen (zo tussen f 25.000 en f 60.000 per jaar). Onze gerenommeerde verkooporganisatie heeft enkele plaatsingsmogelijkheden die u zonder eigen KAPITAAL toch in staat stellen bovengenoemd inkomen te behalen. Schrijf voor verdere inlichtingen naar no. 4134 bureau dezer.

DIT IS UW KANS!!

Wij speuren naar nieuw talent!

ZOMERFEESTEN GELEEN

op zondag 9 juli. Aanvang 14.00 uur. Entree ƒ 2,50

GROTE TALENTENJACHT

Hoofdprijs: platenauditie bij „TELSTAR".
verder bekers, langspeelplaten, waardebonnen enz.

Deskundige jury met o.a. Irene Lardy, Jean Craft, Loek Zagwijn.

Inschrijfgeld solisten ƒ 2,50, groepen ƒ 5,—.

Inschrijfformulieren nog verkrijgbaar tot 1 juli bij: Secretariaat Zomerfeesten Geleen, Spaubeeklaan 47, Geleen, tel. 04494—2621.

j. bogman b.v.
aannemersbedrijf
correspondentieadres:
spoorstraat 48
geleen
telefoon 04494-5631*

vraagt:

- **METSELAARS**
- **LEERLING-METSELAARS**

Aannemingsbedrijf
KEULEN N.V.
Molenstraat 40, Postbus 282
GELEEN

vraagt

ADMINISTRATIEVE KRACHT (mnl.)

— Voor het verrichten van uiteenlopende administratieve werkzaamheden.

— Dient in het bezit te zijn van het praktijkdiploma boekhouden en typevaardigheid.

— Minimumleeftijd 21 jaar.

— Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres.

Het bestuur van de

Stichting Katholiek Onderwijs Hoensbroek

vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar

enkele ONDERWIJZERESSEN

Sollicitaties vóór woensdag 28 juni a.s. te zenden aan de voorzitter, p.a. Wilhelminastraat 2, Hoensbroek.

Door omstandigheden gedwongen

te koop aangeboden

mijn in schitterende staat verkerende

Mercury Parklane Merouder 2-deurs hardtop

bucketseats, geheel electrisch interieur, automatische versnelling, stuurbekrachtiging, rembekrachtiging e.v.a. accessoires. Ieder deskundig onderzoek toegestaan. Na afspraak te bezichtigen Akerstraat 115, Heerlen. x

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Zaterdag 24 juni 1972

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Stadskernplan Sittard gaat een feit worden



● Van links naar rechts: burgemeester Onland, gedeputeerde Lebens, ir. van Beukering (voorzitter schoolbestuur) en directeur Kamps.

SITTARD, 24 juni — Na de pessimistische berichten van een half jaar geleden rond de uitvoerbaarheid van het Sittardse stadskernplan, kan thans worden gemeld dat einde van dit jaar of uiterlijk februari 1973 de realisering hiervan een feit zal worden.

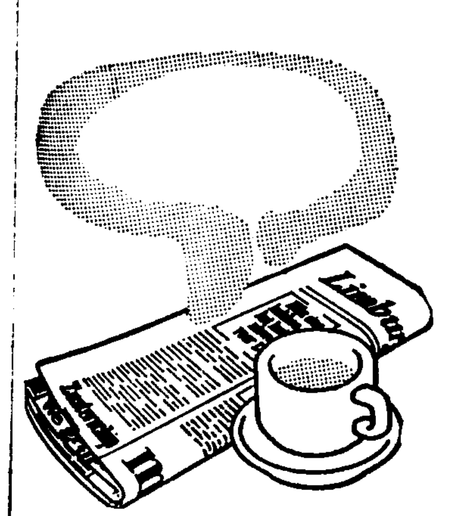
Dat betekent ook dat de bouw van minstens twee grootwinkelbedrijven en van een aantal kleinere en middelgrote zaken hierin is opgenomen. Momenteel vinden de laatste besprekingen en onderhandelingen plaats. Het stadskernplan is het gebied, dat ligt tussen de Paradijsstraat, Walstraat, Helstraat, Molenbeekstraat en Nieuwstraat.

Wethouder J. G. Schrijen van openbare werken verklaarde ons gisteren desgevraagd dat de gehele materie zich zeer gunstig heeft ontwikkeld en dat na al die onzekerheid thans een zware last van zijn schouders is genomen. „Het licht gaat nu weer schijnen", aldus de wethouder, die duidelijk in zijn nopjes was met deze ontwikkeling. De bedoeling is dat het winkelcentrum in één keer wordt gebouwd, dus niet in fasen.

De benodigde gronden in het stadskernplan zijn vrijwel allemaal in het bezit van de gemeente. Sanering van panden heeft, zoals bekend, al voor een groot gedeelte plaats gevonden. De nog resterende afbraak van panden, onder meer bij de prot. kerk aan de Gruizenstaat, hoeft geen lange tijd in beslag te nemen.

Het Sittardse stadskernplan loopt in feite al van 1962. Het werd in 1963 door Gedeputeerde Staten goedgekeurd, waarna echter bezwaarschriften bij de Kroon werden ingediend. Die procedure heeft zeer lang gelopen. In 1969 kreeg Sittard de definitieve goedkeuring, zij het in iets gewijzigde vorm.

Kan voorts nog worden meegedeeld dat de gemeente Sittard thans goedkeuring heeft gekregen op het raadsbesluit, waarbij een krediet werd beschikbaar gesteld voor de aanleg van een parkeerplaats bij de Steenweg. Met dit werk wordt direkt na de bouwvakvakantie gestart. Er komt parkeergelegenheid voor ongeveer 200 auto's, zulks met een uitweg zowel aan de Steenweg als aan de Bergstraat.



Boor

● *De geachte afgevaardigde Boor, gemeenteraadslid in Geleen, van wie niemand in de laatste raadsvergadering de term „schuldvergelijking" begreep, begrijpt nog steeds niet dat niemand hem begrepen heeft. Hij kwam gistermorgen hoogstpersoonlijk — enigszins triomfantelijk — op ons Geleense bureel aanwapperen met een gemeenteblad van 30 november van het vorig jaar. Daarin schrijven B. en W. over deze kwestie met Ready, dat zij bij niet voldoen op zijn minst schuldvergelijking moeten toepassen. B. en W. hadden dus wel moeten weten waar meneer Boor het over had. Of B. en W. schrijven maar wat in de raadsstukken. In datzelfde stuk staat bovendien dat de gemaakte afspraak met Ready duidelijk vast ligt in een brief van 11 april 1969.*

Bureaukratie

● *Een zekere meneer Roverts uit Schinnen belde ons gisteren een aardig verhaaltje door voor ons kolomonderdeel „merkwaardige verhalen". In verband met de vakantie moest de heer Roverts het ziekenfondsnummer van zijn dochter bij het AZM weten en hij belde het hoofdkantoor en informeerde naar het nummer. De eerste juffrouw aan de lijn kon hem niet helpen, de tweede juffrouw ook niet, de derde niet, de vierde niet en de vijfde ook al niet. Toen kreeg hij een meneer. Maar die kon het nummer ook niet zeggen. Toen bleek ook dat meneer Roverts een heel verkeerde weg had bewandeld. Hij moest een briefje schrijven met een verzoek geïnformeerd te worden over dat nummer. Dat verzoek zou dan door het hoofdkantoor worden doorgespeeld naar de bode, die dat nummer wel moet hebben. Via het hoofdkantoor zal de heer Roverts dan schriftelijk op de hoogte gesteld worden van dat nummer. Het probleem is nu dat de betreffende bode op vakantie is. Meneer Roverts zal ongeveer een maand op dat nummer moeten wachten.*

Bij de koffie

● *Zo heet deze rubriek. Maar de mensen, die ons bellen, praten niet over „bij de koffie". Zij hebben heel andere namen voor deze rubriek. Meestal wordt gebeld met de mededeling: we hebben nog iets voor a. het koffie-uurtje, b. de eerste kolom, c. die rode streep, d. bij die flauwe kul, e. daar links, f. de schuine rubriek (hiermee wordt uiteraard de kursieve letter bedoeld), g. het autoriteitenhoekje, h. op de korrel, i. de roddelkolom, j. om te lachen.*

Welke naam u ook aan dit beestje geeft, maakt u dat zelf maar uit, als de koffie maar smaakt. Het is ons bekend dat met name in autoriteitenkringen deze rubriek veelvuldig gelezen wordt. In gesprekken met autoriteiten blijkt echter dat autoriteiten er bijna niet voor uit durven komen, dat zij de rubriek zo goed kennen. Meestal zeggen ze dan: ja, waar hebben we dat toch gelezen, ergens in de krant, jaja, wel in de krant.

Groeten terug

● *Wij hebben gistermorgen de groeten terug gekregen van drs. J. Lebens van G.S. Bij de officiële opening van de mavoschool in Born memoreerde Lebens ten overstaan van de toehoorders, dat hij de groeten van de pers gekregen had bij zijn ontbijt op bed. Hij was zo vriendelijk ons de groeten terug te doen. Opvallend is, dat Lebens steeds hetzelfde beeld gebruikt in zijn toespraken, over welke gebouwen het ook gaat: de parel (vaak ook: het pronkstuk) van de streek. Lebens ging ook nog even in op de naamgeving van de school, die naar hem genoemd is en St.-Jacobus heet. Hij zei nog te geloven in heiligen.*

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

Drs. Lebens opende MAVO-school Born

BORN, 24 juni. — „Deze school zou ik de kleine universiteit van het Land van Swentibold willen noemen". Aldus sprak gisterochtend gedeputeerde drs. Jac Lebens tijdens de officiële opening van de MAVO-school te Born, waarvan de nieuwbouw-uitbreidingen thans voltooid zijn.

Directeur N. Kamps merkte overigens op dat de school eigenlijk tien jaar geleden op 20 oktober 1962 ook al door drs. Lebens is geopend. „Hij heeft toen zijn petekind (de Jacobus MAVO is genoemd naar drs. Lebens) ten doop gehouden. Nu doet datzelfde petekind de hernieuwing van de doopbeloften". De directeur bracht hulde aan zijn voorganger, de heer Pierey, die de nieuwbouw en uitbouw helemaal heeft voorbereid.

Ir. J. van Beukering, voorzitter van het schoolbestuur, was bijzonder blij met wat allemaal tot stand is gekomen, maar er blijft nog een wens, namelijk dat er aan deze school ook nog een HAVO-afdeling zal worden verbonden. Overigens was de voorzitter wel blij dat er nu voorlopig een einde aan de bouwaktiviteiten is gekomen. „We zijn een beetje bouwmoe op dit moment. Soms had ik het idee dat ik meer voorzitter was van een bouwonderneming dan van een schoolbestuur", aldus de heer van Beukering.

Drs. Lebens bracht in zijn toespraak hulde aan pastoor Reynen, die indertijd veel pionierswerk heeft verricht. Gesproken werd voorts door burgemeester mr. Onland en inspekteur Gerlach. Na de toespraken onthuld de heer Lebens een gedenksteen met de tekst: „Deze school werd genoemd naar en geopend door drs. Jac. Lebens, 23 juni 1972".

JEUGDHUIS ALS BIVAK

ELSLOO, 24 juni — De jeugdraad van Elsloo verhuurt gedurende de vakantietijd tot 15 augustus het jeugdhuis bij de Augustinuskerk van Elsloo als bivakcentrum. In dit centrum zijn bedden en onderkomen voor groepen tot ongeveer 30 personen. Wasgelegenheid en verder sanitair is aanwezig. Dit jeugdhuis wordt als bivakcentrum ter beschikking gesteld aan groepen of verenigingen, niet alleen voor de jeugd maar ook voor ouderen. Het ligt boven op de Scharberg en biedt een prachtig uitzicht over Elsloo. Inlichtingen voor eventueel verblijf kunnen verkregen worden bij kapelaan Bex, Julianastraat 2, tel. 1488, of bij de heer Spronkmans, Dr. Poelsstraat 3 in Elsloo.

Werkgroep voor buurtopbouwwerk in Sittard

SITTARD, 24 juni — Een in Sittard gehouden bijeenkomst — belegd op initiatief van het gemeentebestuur — voor wijkraden, overleggroepen en Stichting Bijzondere Sociale Zorg Stadbroek heeft geresulteerd in het feit dat binnen zeer korte tijd in Sittard zal worden gestart met een werkgroep als voorbereiding op de vormgeving van het buurtwerk ter plaatse. De werkgroep wordt samengesteld uit representanten van de verschillende wijken. Ze zal over het buurtwerk een advies uitbrengen aan de particuliere instanties en aan de overheid. Hierbij kan men al gebruik maken van een uitgewerkte visie van de Stichting Bijzondere Sociale Zorg Stadbroek. De coördinatie van de werkgroep berust bij de Stichting Samenlevingsopbouw westelijke mijnstreek.

Spaubeek wil grond van DSM voor fietspad

SPAUBEEK, 24 juni — Het college van B. en W. van Spaubeek vraagt de raad tijdens de vergadering van vrijdagavond een stuk grond van DSM aan te kopen voor de aanleg van een fietspad langs de weg van Spaubeek naar Geleen. Daarvoor is ongeveer 1660 m2 nodig, terwijl de grond voor f 1 per vierkante meter kan worden overgenomen. De vergadering begint om 20 uur. Verder staat onder meer op de agenda de beantwoording van schriftelijke vragen van vijf raadsleden, als aangehouden punt van de vergadering van 18 mei.

Ook wordt de raad medewerking gevraagd voor de aanschaf van lesmateriaal voor de basisschool, de vaststelling van de grondprijs voor kavels aan de Parallelweg-Alexanderstraat en wijzigingen van de verplaatsingskostenregeling en de bezoldigingsverordening voor gemeenteambtenaren.

Bewoners Kastanjelaan

Bezwaren tegen twee bestemmingsplannen

SITTARD, 24 juni — De bewoners van de Sittardse Kastanjelaan, die destijds bezwaren maakten tegen de nieuwbouw van de telefooncentrale van het Sittardse postkantoor, hetgeen een bijzonder slepende kwestie werd, hebben nu opnieuw bezwaarschriften ingediend bij de Sittardse gemeenteraad tegen de bestemmingsplannen Baenje-Casino-Park I en II. Deze bestemmingsplannen voorzien in de bouw van een sociale akademie en een administratiegebouw met uitbreidingsmogelijkheden, waarin naar alle waarschijnlijk het Sittardse gemeentehuis zal worden gehuisvest. Daaromheen zullen ruime parkeerplaatsen worden aangelegd en is tevens voorzien in groenstroken. In een brief aan de raad schrijven de Kastanjelaanbewoners, dat hun steeds meer duidelijk is geworden, dat een voortdurend en intensief waarnemen van de ontworpen plannen nodig is. En meer nog is nodig het eisen van een uitvoerige toelichting, aldus de brief, en een werkelijk planologisch ontwerp en niet alleen een tekening met wat lijntjes en kleurtjes. De nog aanwezige ruime begroening tussen Engelenkampstraat en Soestdijk is daar een te belangrijk gebied voor.



Zuster Gertrudis nam afscheid

SITTARD, 24 juni — Zuster Gertrudis heeft vrijdag afscheid genomen als kleuterleidster van de kleuterschool te Sittard-Stadbroek Zij is daar 33 jaar werkzaam geweest en gaat nu met pensioen. Na een eucharistieviering en een gezamenlijke koffietafel was 's middags het woord en de daad aan de kleuters om met muziek, zang en voordracht afscheid te nemen van zustel Gertrudis. Tussen de bedrijven door sprak hoofdleidster mej. Ritzen woorden van dank en waardering. Er werden ook geschenken aangeboden, onder meer een fiets. Vandaag, zaterdag, wordt het feest voortgezet. Om 3 uur is er in de rectoraatskerk een mis van dankzegging en om 4 uur is de afscheidsreceptie in de kleuterschool aan de St.-Jozefstraat.

In de achteruit-kijkspiegel (5)

visie op limburg

Extra attentie voor bedreigde groepen

Als we vandaag pogen nog enkele conclusies te trekken uit een terugblik op de sociale herstructurering van Limburg, moet ook dan helaas een achterblijvend tempo worden gekonstateerd.

In de eerste tv-uitzending: „Ziek van de maatschappij", begin van dit jaar, hebben de kritische artsen uit Hoensbroek die sociale problematiek laten zien door de bril van de patiënten die zij dagelijks met tientallen over de vloer krijgen. Dat was in fel kontrast met wat door hogere, verantwoordelijke instanties zo gaarne wordt geschetst als ze durven neerschrijven dat „bij het opvangen van de gevolgen van de mijnsluitingen de nadelen voor de werknemers, en voor de streek tot een minimum beperkt en een ordelijk en succesvol verloop van de omschakeling kon worden verzekerd".

Het recente „verschijnen" van een ontwerp-nota die moet dienen om de stof te leveren voor de zogenaamde sociale paragraaf in de komende Limburg-nota, heeft nog weer eens pijnlijk duidelijk gemaakt dat de sociale begeleiding van het herstructureringsproces ver achter is gebleven bij de economische noodzaak waarmee het verantwoord wordt. Die nota, van 26 april 1972, wijkt zo verrassend weinig af van wat ook al te lezen viel in een verslag dat twee en een half jaar geleden werd uitgebracht, dat men zich verbijsterd afvraagt of er inderdaad in die tijd zo weinig — ten goede — is veranderd.

XXX

Zijn van dat gebrek aan sociale begeleiding primair de werkers uit het mijnbedrijf de dupe geworden, daarnaast mag niet worden vergeten dat indirect of in meer verwijderd verband vele mensen te lijden hebben onder de gevolgen van de sociale herstructurering in Limburg.

Vanuit de democratiseringsgedachte volgt dan een vanzelfsprekende aandacht, juist voor die groepen, die minder kansen hebben dan andere, wier vrijheid méér wordt aangetast of bedreigd dan die van andere, die door een eenzijdige afhankelijkheid vaker of altijd in onderliggende positie verkeren. Sociale herstructurering mag daarom niet blijven staan bij de zorg voor vervroegd gepensioneerden, wsw-werkers, pendelaars en werklozen, maar moet ook wel degelijk gericht zijn op die maatschappelijke omwenteling, die op alle terreinen ieders persoonlijk welzijn zo veel mogelijk garandeert. En dan is er nog veel te democratiseren. Slechts een paar voorbeelden.

— Als een groot deel van de bevolking geen reële kans heeft om zich uit eigen verdiend loon een passende huisvesting te verwerven, dan zit zit er iets volstrekt scheef in onze samenleving. Dat wettigt grote vraagtekens bij huurverhoging en wijksanering.

— De kwalitatief ernstige agressiviteit bij de Limburgse werkende jongeren en het geweldig vormingsvacuum dat ontstaan is door het wegvallen van de mijnopleidingen, zijn twee duidelijke verwijzingen naar een van de meest bedreigde groepen in onze samenleving.

— Er zijn in Nederland 2.5 miljoen vrouwen in de vruchtbare leeftijd. Van hen gebruiken er 1.5 miljoen geen enkel middel om zwangerschap te voorkomen. Als o.a. in Limburg het abortusprobleem scherper wordt gevoeld, omdat de behoefte er aan hier groter, maar de weerstand ertegen hier feller is, dan is met de oplossing van dit probleem, — of men nu kiest voor 'baas in eigen buik' of niet — in ieder geval een zeer belangrijk stuk democratisering gemoeid. Al was het alleen maar in de zin van openheid in een aangepaste voorlichting en gelijke kansen voor de aanschaf van deugdelijke middelen voor gezinsplanning.

XXX

En dan is er nog die bedreigde groep die wij allemaal samen vormen in die zin: dat het sociale probleem van de milieuvervuiling ons allemaal bedreigd. Bij gebrek aan betere oplossingen, dient in ieder geval die vervuiling, als last van de welvaartslust, op democratische wijze even rechtvaardig en even gelijkelijk verdeeld te worden als dit met de welvaart zelf — helaas nog niet — gebeurt.

(Wordt vervolgd).

Nieuwstadt gaf profiel nieuwe burgemeester

NIEUWSTADT, 24 juni. — De raad van Nieuwstadt heeft vrijdagavond tijdens een besloten gesprek met gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy wensen kenbaal gemaakt over het profiel van de nieuw te benoemen burgemeester. Men bracht daarbij tot uiting dat de functionaris in beleid en werkwijze de overleden burgemeester Willeme zal moeten benaderen. Indien een dubbelburgemeester in Nieuwstadt wordt benoemd vindt men dat hij in Nieuwstadt niet de functie van gemeentesecretaris erbij moet hebben. Voorts zei de raad dat men weinig voelt voor een burgemeester die als waarnemer voor Nieuwstadt wordt benoemd. Aldus deelde loco Herzig vrijdagavond tijdens de openbare raadsvergadering mee.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

GELEEN
Burg. Damenpark
„Limburgse beelden in Geleen". Dagelijks van 10 tot 21 uur. Tot einde juni.

STEIN
Gemeentehuis
Expositie D. Verstegen uit 's Gravenhage met portretten en K. Linnartz uit Brunssum met tekeningen. Tot en met 27 juni. Van maandag tot vrijdag tussen 7 en 9 uur, op zaterdag en zondag van 3 tot 6 uur.

MAASTRICHT
Galerie Kelder
Galerie Kelder, Bredestraat 19. Tekeningen van Peter en Rob. Tot en met 30 juni.

Bonnefantenmuseum
Expositie oude en moderne kunst uit eigen bezit en van andere diensten. Open van 10—12 en van 2—5 uur, zondag (gratis) van 2—5 uur.
Schilderijen en tekeningen van Jac. W. Seelen; schilderijen, tekeningen, environments en objecten van Harry Stallenberg. Tot en met 29 juni.

Dejong-Bergers
Etsen van Sovak „Graphisches Tagebuch". Tot en met 29 juni.

VALKENBURG
't Oud Schtadhoes
Schilderijen, tekeningen, grafiek van Richard Schwartzenberg van 21 juni tot 5 juli. Dagelijks van 14 tot 20 uur.

Fransche Molen
Expositie schilderijen, tekeningen, gouaches van Frans Witte. De expositie blijft de hele maand juni open van 11.30 tot 17 uur.

EINDHOVEN
Van Abbe Museum
Expositie De Straat, vorm van samenleven. Tot en met 6 augustus.

SLENAKEN
Gemeentehuis
Zomertentoonstelling Limburgse Kunstkring.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Grafiek (etsen en houtsneden) en beelden in hout van Frits van Roon, Roosteren. Van 27 mei tot 19 juni.

KEULEN
Kölner Kunsthalle
Expositie Kunst und Kultur 800-1400 Rhein und Maas.

AKEN
Krönungssaal Rathaus
Expositie Aachener Domschatz.

HEERLEN
Huisman
Kunstzalen Nico Huisman, Geleenstraat. Werk van edelsmedengroep Sign uit Pforzheim en expositie Reonore of Kikanny, gouden sieraden naar oude motieven. Open van 10-12 en van 14-17.30 uur.

Stadsschouwburg
World Press Foto Holland Expositie. Tot 14 juli.

Raadhuis Heerlen
Raadhuis, expositie Charles Eijck, oude en nieuwe schilderijen.

HOENSBROEK
Kasteel Slotgebouw
Expositie wandkleden van Corrie van Aerensberg. Tot 22 juni.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum: De dochter van Jack the Ripper, vr. t.m. zo. om 8.30 u. Super Argos slaat toe, zo. om 6 u.

GELEEN
Roxy: De zaak Anderson, do. t.m. di. om 8.30, zo. ook om 6 u. Liebe unter 17, za. om 11 u.
Studio Anders 132: Dokter Zjivago, do. t.m. di. om 8, zo. ook om 4 uur.

MAASTRICHT
Festival: De bedrieger bedrogen, om 1.45, 4 6.15 en 8.30 u. Dumbo en het vliegende olifantje zo. en wo. om 2 uur.
Palace I: Betti Bettin Bettuit, vanaf 2 uur.
Palace II: Wat kan ik nog meer zien, vanaf 2.30-10.30 u.
Studio Louissa: Een woord van liefde, 2.15, 4.30, 6.45 en 9 u.
Royal I: Robin Hood van Sherwood Forest, om 1.30 u. Blue Movie van 3-11 u.
Royal II: De eend met de gouden eieren, van 2.30-10.30 u. De taal der liefde, do. t.m. zo. om 10.30 u. Paniek in Tokio, zo. en wo. om 2 u. a.l.
Mabi: De vijand van de Bengaalse Lanciers, za. zo. en wo. om 1.45 u. Sartana komt... om 4, 6.15 en 8.30 u.
Midi: Alice's restaurant, om 4.15 en 9 uur.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Jehova's Getuigen houden zondag om 15.30 uur in de Koninkrijkszaal aan de Beekstraat een openbare bijbellezing met als thema: „Praktische raad met betrekking tot de moraal" waarna een vraag- en antwoordbespreking volgt met als bijbels onderwerp: „Handhaaf uw rechtschapenheid als u tegenover geloofsbeproevingen komt te staan".

— Doordat N. uit Schalbruch, bestuurder van een personenauto op de Tuddernderweg te Sittard geen voorrang verleende aan een vrachtauto, bestuurd door S. uit Limbricht ontstond een botsing. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Er was zware schade aan beide voertuigen.

— Het jeugdkoor en het gemengd koor Sint Petrus van de hoofdparochiekerk zullen onder leiding van dirigent Jan Tobben zondag 25 juni om 11.30 uur de eucharistieviering in de Grote Kerk opluisteren. Op zaterdag 1 juli om 19 uur wordt door de beide koren de eucharistieviering van 19 uur opgeluisterd. Na 1 juli breekt ook voor het koor een rustperiode aan in verband met de vakanties.

— De langspeelplaat van het St. Petruskoor geniet grote belangstelling. Reeds honderden mensen hebben zich door intekening van deze plaat verzekerd. Men kan door intekening de plaat voor 10 gulden krijgen. Na verschijning van de plaat wordt de prijs 12.50 gulden. Het kontakt adres inschrijving langspeelplaat is St. Petruskoor Sittard, Begijnehofstraat 14.

— Voor de Medische Missiezusters werd in geheel Sittard een bedrag van rond 4400 gulden bij elkaar gebracht.

— Onder leiding van de heer Walter Jongen zal het Jeugdkoor Heugem de eucharistieviering van 11.30 uur op zondag 25 juni in de kerk te Leijenbroek opluisteren met liederen en orkestbegeleiding. Het koor nodigt vooral de jongeren uit deze dienst mee te vieren.

— Ongeveer 40 kinderen, allen lid van de wandelvereniging De Vrolijke Doortrappers van Stadbroek, maken al dan niet vergezeld van hun ouders een 10-daagse trip naar Oostenrijk. Het vertrek is bepaald op zondag 23 juli. Uiteraard staan er gedurende de tiendaagse vakantie ook verschillende wandeltochten in de Oostenrijkse bergen op het programma.

— In het kader van de viering van het patroonsfeest van de Johannesschool van Broeksittard hadden er in het overdekte zwembad de Hateboer voor de leerlingen van genoemde school zwemwedstrijden plaats In totaal werd deelgenomen door 174 leerlingen waaronder zelfs een groepje van de tweede klas. De A1 en B1 proef benevens proef 11 van de KNZB werd afgelegd. Op alle nummers zijn hierbij limiettijden voor de zwemmers en zwemsters. De Johannesschool is hiermee de eerste school in Nederland die met haar leerlingen deelneemt aan proef 11 van de KNZB. De prestaties waren zeer goed. Slechts enkele leerlingen werden afgewezen. De heer R. van Tongeren, assistent-bedrijfsleider van het zwembad, reikte aan de geslaagde leerlingen van de Johannesschool de door de Koninklijke Nederlandse Zwembond beschikbaar gestelde medailles uit.

Simpelveld

— Laetitia haalt vandaag bij goed weer oud-papier op in de kom van de plaats.
— Voor storingen in de electriciteitsvoorziening heeft dit weekeinde dienst voor de Plem het kantoor Simpelveld, telefoon 1586.

— De buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsplein gaat zondag op reis Met bussen wordt vertrokken vanaf de hoek Stampstraat-Dr. Ottenstraat om 7.30 uur. Dan gaat de reis via Scherpenheuvel, waar koffiepauze is, naar Aarschot, Lier en Antwerpen. Hier is lunchpauze en wordt een bezoek aan de dierentuin en de havens gebracht. Dan wordt Brussel bezichtigd.

— De wachtdienst voor het Groene Kruis heeft voor spoedgevallen in de wijkverpleging dit weekeinde zuster Lambertia, ziekenhuis Kerkrade, telefoon 6161.

— De plaatselijke VVV is bezig met het uitstippelen van gemarkeerde wandelroutes. Twee routes zijn al uitgezet en wel een van de Rodeput naar de Broek en een veel langere, waarin opgenomen de molen Vrouwenheide, Klingeleberg, Schaternel en Hulsveld. Het ligt in de bedoeling om nog minstens drie routes uit te zetten.

— Harmonie St. Caecilia en mannenkoor St. David zullen tijdens festiviteiten in Borgharen concerten te verzorgen.

— Het oud-papiercomité van de fanfare Eendracht haalt zaterdag papier op in het Hulsveld en op de Huls.

— Nog steeds hebben de gidsen een tekort aan leidsters. Wie interesse heeft kan zich melden bij mejuffrouw Dinny Scheepers in de Kloosterstraat of op de bijeenkomsten zaterdag om 14 uur en om 16 uur in het patronaat. Ook gehuwde dames zijn welkom.

— De Jongeren van de Huls houden zaterdag en zondag in zaal Kalsbeek disco-avonden vanaf 19 uur, onder leiding van discjockey Jeffrey.

— Voor mankementen aan gastoestellen of leidingen heeft dit weekeinde wachtdienst de „Hesi", telefoon 045-413767.

— In het zwembad Simpelveld worden maandag en woensdag na sluiting van het bad, om 19 uur, zwemlessen gegeven aan beginners. Verder op dinsdag en donderdag trainingslessen voor gevorderden.

— Zondag vertrekt vanaf de kerk een bus naar Banneux ter bedevaart. Hier is dan een ziekentriduum, waaraan onder anderen door bisschop Bluijssen van Den Bosch wordt meegewerkt. Volgende maand is nog een bedevaartsreis. Inlichtingen hiervoor bij mevrouw Engelen Bulkemstraat 43, telefoon 1204. De kosten bedragen f 11.— voor volwassenen en f 5.50 voor kinderen.

— Half augustus start een „Jeugdcafé". Hiervoor wordt een aparte ruimte in het Jeugdcentrum aan de Irmstraat ingericht, met plaats voor stands die alle mogelijke informaties verstrekken. Voorts wil men kontakt zoeken met verschillende caféhouders voor het organiseren van diverse aktiviteiten.

— De Gezinszorg houdt maandag, woensdag en vrijdag spreekuur in het gebouw Kerkstraat van 9 tot 10 uur, terwijl Maatschappelijk Werk spreekuur houdt van 10 tot 11 uur.

Ransdaal

— Zondag zal de jaarlijkse processie door Ransdaal trekken na de mis van 9 uur. De schutterij uit Klimmen en de fanfare Les Amis Reunis zullen hun medewerking verlenen.

Geleen

— De drumband Eendracht van Geleen neemt zondag deel aan het festival dat georganiseerd is door de showband St. Antonius te Treebeek. Op 24 september neemt de drumband deel aan het bondsconcours in Berg a.d. Maas. Omdat het instrumentarium gedeeltelijk vernieuwd moet worden zal in de komende weken steunkaarten aan de inwoners worden aangeboden, om daardoor de nodige gelden bij elkaar te brengen. Het korps ontving uit Den Haag bericht dat de statuten van de vereniging koninklijk werden erkend.

Einighausen

— Op de vergadering van het oudercomité werd de heer Bloks aangewezen als opvolger van de heer Lumens in het bestuur van het interparochieel schoolbestuur. De aangekondigde bestuursverkiezing i.v.m. het tussentijds aftreden van de heer Gransier werd aangehouden. Voor de leerlingen van kleuter- en basisschool zullen er aktiviteiten worden ontplooid in handvaardigheid en vrijetijdsbesteding. Ook kon de vergadering het eens worden over de hoogte van de contributie in het komende jaar.

— De pupillen van SVE wonnen zondag j.l. voor de tweede maal in successie de Drs. Lebens wisselbeker op het toernooi te Guttecoven. Zondag a.s. zal de B-jeugd eveneens te Guttecoven gaan deelnemen aan een toernooi.

— Voor de bejaarden staat a.s. maandag een trip door Zuid-Limburg op het programma Het vertrek is bepaald op 9.30 uur.

— In dit weekend zullen zowel drumband als fanfare deelnemen aan het Maasgouwtoernooi in Born. Voor de drumband die zal uitkomen in de afdeling uitmuntendheid is het optreden bepaald op zondagmorgen tussen 11 en 13 uur. De fanfare, uitkomend in de afdeling superieur verschijnt zondagavond rond half negen voor de jury.

Nieuwstadt

— FCRIA I voetbalde op Krekelzank tegen het kringelftal district Sittard. Aanvankelijk gaven beide teams elkaar weinig toe en de rust ging in met een voorsprong van de gasten door een doelpunt van Jac Smeets (Almania). Na de thee zorgde J. Silkens voor de gelijkmaker 1—1. Een „zelfgoal" bracht de stand op 1—2 en daarna scoorden H. Hochstenbach (Kluis) en H. Chorus (SVM) nog; eindstand 1—4.

Obbicht

— Maandag 26 juni wordt in Obbicht en dinsdag 27 juni in Papenhoven, Schipperskerk en Nattenhoven wederom grof huisvuil opgehaald, aanvangende des voormiddags om 8 uur. Het grof huisvuil moet gebundeld zijn in pakken of zakken, die goed hanteerbaar zijn.

— Tot 15 juli kunnen zich gegadigden melden voor het schoonhouden van het gemeentehuis te Obbicht. Aanwijzigingen voor het schoonhouden en verdere inlichtingen kunnen verkregen worden ten gemeentehuize te Obbicht.

— Vandaag neemt de harmonie Concordia uit Obbicht deel aan het Maasgouwtoernooi te Born. De leden worden verwacht in café Hochstenbach, Mgr. Buckxstraat 3 te Born. De harmonie wordt afgehaald om 18.30 uur.

Valkenburg

— De IVN houdt dinsdag een wandeling door de natuur onder leiding van een deskundige. Vertrokken wordt om 14 uur vanaf het plaatselijk VVV-kantoor.

— Het bestuur van VV Walram en van de pas opgerichte supportersclub Walram komen maandag voor de eerste keer ter bespreking bijeen. Deze bijeenkomst vindt plaats om 21 uur in hotel De Grot van Lourdes.

— Vrijdag wordt in het Scalagebouw aan de Plenkertstraat de voorselectie gehouden van het grote jazzfestival te Bilzen.

— Voetbalvereniging de Valkenburgse Boys haalt dinsdag weer oud-papier op in de wijk Broekhem. De opbrengst wordt besteed aan het opknappen van het jeugdgebouw.

— Gedurende het toeristenseizoen — vanaf maandag — zal de hoofdzetel van het politiebureau gevestigd zijn in de Walravenstraat. Het bureau is te bereiken onder telefoonnummer 2611.

Wittem

— De maatschappelijk werkster mejuffrouw Jacobi is in verband met vakantie afwezig tot en met 30 juni.

— Vandaag wordt er een klerenactie gehouden voor de missie van broeder Van de Berg.

— De jongerenvereniging Nyswiller hield een geslaagde discussie-avond in lokaal Hendriks.

Grevenbicht

— De aktie „Open de Kapelweg voor de fiets" is een succes geworden voor niet alleen de leden van het aktiecomité, doch ook voor de bewoners van Kapelweg, Karel Doormanstraat en H. Kruisstraat. Het gemeentebestuur heeft namelijk besloten, na overleg met de groep Born van de Rijkspolitie, de Kapelweg wederom open te stellen voor fietsers en bromfietsers in beide richtingen. De verkeersmaatregel wordt van kracht zodra de desbetreffende aanduidingsborden zijn aangebracht.

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 25 juni t.m. 2 juli a.s. verzorgd door pastoor Kuijpers te Obbicht, tel. 04497-271.

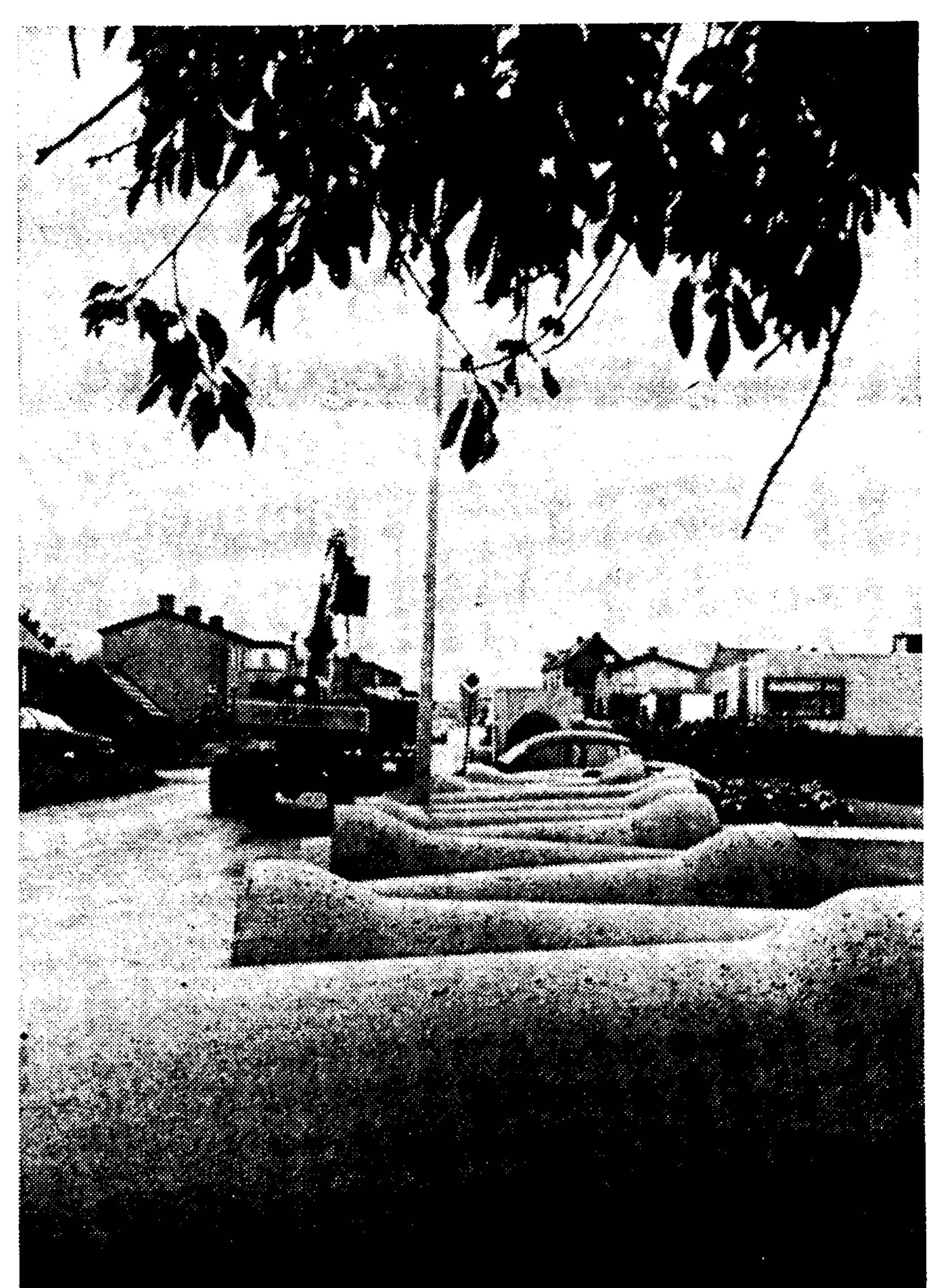
— Tijdens het supporterstoernooi van de RKVV Armada liepen diverse nieuwbakken voetballers verwondingen op. De blessures varieerden van verstuikte enkels tot gebroken ledematen. De heer L. Savelkoul uit de Thorbeckestraat, lid van het team van de kapel Daag en Nach, kwam er het ergste af. Hij brak namelijk zijn kuit- en scheenbeen. Er moest een ambulancewagen aan te pas komen die hem naar het Sittardse ziekenhuis vervoerde, vanwaar hij, na te zijn behandeld weer huiswaarts gebracht werd.

Born

— De Bornse voetbalclub onderhoudt sedert enige jaren nauwe vriendschapsbetrekkingen met de voetballers uit Neunkirchen (W. Duitsland). Over en weer brengt men bezoeken. Zondag a.s. zijn de Neunkirchers te gast van de BVV Born. Vandaag worden de 42 gasten in het clublokaal ontvangen, op een etentje getracteerd en zullen een tweetal vriendschappelijke wedstrijden worden gespeeld op het terrein aan de Koningsstraat en wel om 15.00 uur en 17.00 uur. Om 20.00 uur volgt een gezamenlijke koffietafel, met een gezellig samenzijn in zaal Heutmekers. De gasten logeren bij leden van de Bornse club. Zondagmorgen heeft een „frühschoppen" plaats in het clublokaal en in de namiddag vertrekken de gasten naar huis.

— De jaarvergadering van de BVV Born zal worden gehouden op zondag 2 juli om 10.30 uur in zaal Heutmekers.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 25 juni tot 2 juli worden waargenomen door pastoor H. Kuijpers uit Obbicht, Willibrorduslaan, tel. 04497-271.



STEIN, 24 juni — De water- en modderoverlast op de Kapelaan Berixstraat in Stein zal spoedig tot het verleden behoren. Men is er bezig met de verbetering van de afvoer. Door het aanbrengen van een vertikale pijpleiding wordt een verbinding tot stand gebracht tussen de stamriolen van de Kapelaan Berixstraat en de Brugstraat nabij het viaduct.
Door deze werkzaamheden is het verkeer hier tijdelijk gestremd.

Schinveld

— Voor vandaag ziet het programma van het Kinderclubwerk, georganiseerd door het Irenehuis, er als volgt uit: bij goed weer begint om 14 uur bij het klooster een wandeltocht naar de nieuwe trimbaan in het bos, die vanmiddag wordt geopend. Bij slecht weer gaan de kinderen, eveneens om 14 uur, in het klooster wandversieringen maken van allerlei materiaal.

— De dames van de Vriendenkring Medische Missiezusters zullen in de loop van de week de jaarlijkse bijdrage ophalen.

— Het gemengd koor Crescendo zal tot augustus geen repetities houden in verband met vakanties.

Brunssum

— Als inleiding op de festiviteiten, die ter gelegenheid van het 65-jarig bestaan van het harmonie orkest van 30 juni tot en met 2 juli worden gehouden, houden bestuur, dirigent en leden van de jubilerende vereniging zondag van 13.30 tot 15.30 uur in hotel Kerkeveld aan de Kerkeveldstraat 7 een receptie.

Doenrade

— Zondag heeft in clublokaal Th. Haenen de boetplichtige algemene jaarvergadering plaats van de voetbalclub RKVVD om 14 uur. Op het programma staan o.a. aanstelling nieuwe trainer, verkiezing voorzitter, voetbalreisje naar Duitsland en viering 30-jarig bestaansfeest.

Trimbaan Schinveld vandaag open

SCHINVELD, 24 juni — Vandaag wordt om 14.30 uur de trimbaan van Schinveld officieel geopend. De korte ceremonie wordt door het gemeentebestuur van Schinveld verricht. De nieuwe trimbaan ligt in de bossen op de Hering achter het pompstation. Jeugdgymnasten van de damesvereniging Keep Fit en de herengymnastiekvereniging Olympia geven na de officiële opening een demonstratie. Tevens is er voor de jeugd een oriëntatiewandeltocht door de Schinveldse bossen. Iedere jongere vanaf 12 jaar kan zich voor deze wandeltocht op de trimbaan opgeven. De trimclub De gespierde Spijker geeft onder leiding van de heer H. Schröder een speciale demonstratie.

EXAMENS

EINDHOVEN, 23 juni — Aan de Technische Hogeschool in Eindhoven zijn geslaagd voor het ingenieursexamen van de afdeling der technische natuurkunde: L. A. J. Harmsen Hoensbroek; T. M. van Veggel Venlo; W. M. J. Berden Venlo; G. L. B. F. Flapper Horst; A. M. W. Scholtes Schaesberg; A. J M. Timmermans Geleen (met lof).

Aan de r.k. school voor lager huishouden nijverheidsonderwijs te Stein zijn geslaagd voor: LHNO-PN Olga Bours, Marlies Bovens, Annet o.d. Camp, Marlies Dassen, Marleen Houben, Jetje Smeets, Mia v.d. Straat, Ingrid Valberg.
LHNO-PN en aanvullend T. Incke Claessen, Tiny Delbressine, Annelies Hendrix, Ellie Janssen, Guusta Janssen, Annemie Lochs, Wies Overmans, Hilde Paulissen.
LHNO-TH. Miriam Berghs, Annelies Bervoets, Ria Bouwels, José Groenen, Wilma Janssen, Truus Kellens, Betty Konaedi, Willem Koumans, Henny Lemmens, Gerty Lenaerts, Lucy Peerbooms, Marij Römers, Tilly Simons, Marjan Smeets, Sissie Smeets, Marina Snijders, Maria Vaessen, Marianne Vrancken.
LHNO-TH en LHNO PH. Henriëtte Driessen, Jeanny Janssen, Andrea Klarenbeek.
LHNO-TN. Driny Beckers, Anja Bosma, Corrie Buys, Joyce Coert, Mariëlle Coumans, Cathy Huberts, Mariet Könings, Corrie Koumans, Carla Lemmens, Gerda Meyers, Annemie Muris, Lia Schepers, Wilma Senden, José Vastmans, Marjo Wenmekers.
LHNO-TN en LHNO-PN. José Frederix, Agnes Jonghout.
LHNO-PH. Marij Wanders.

Aan de Mr. Nic. Beckers Mavo te Sittard slaagden voor het Mavo diploma: Ronals Balter, Peter Beaumont, Joop van Beek, Dick van de Berg, Tonny Bongers, Eric Bosch, Tim Bremmers, Jan Cz[illegible], Peter Crusio, Bert Delnoye, Richard Dehner, Peter Derks, Jack van Dijk, Chr.t Do.s, Rob van Dongen, Willy Dreissen, Herm Dröge, Jimmy van Eldik, Henn Elschott, Theo Frenken, Jos Frietman, André Fruitman, Hans van Galen, Frans van Geenen, Geert van Gerven, Vianney Govers, Hub van Gulick, Peter Gunther, Wim Haan, Arno Hacken, Jean van Haen, René Haffmans, Hub Hendrickx, Francis Hendriks, Laurens Hendriks, Peter Hendriks, Wim Heynen, Tonny van Iersel, Wim Jansen, Rob Jonker, Willy Kersemakers, Frans van Kessel, Gerard van Kalveren, Jope Köhlen, Freddy Kraan, Loek Laudy, Mattie Leinders, Paul Leinders, Henk Levels, Peter Lieben, Lambert van de Loo, Bert Maessen, Willem Mengelers, Wim Meyers, Paul Offermans, Wim Offermans, Peter van Osch, Aart Pellegrom, Winny Peters, Walter Philippen, Paul Remie, Nico Schmeitz, Theo Schreurs, Frans Speyken, Jac Stofmeel, Geert Timmermans, Bert Verstraeten, Jo Visser, Gé Vos, Gerry Wackers, Gerry Weening, Karel van Weert, Kees Woestenburg, Victor van Gansewinkel allen uit Sittard. Willy Bevers, Thijs Bruinsma, Hub Coumans, Hans Dols, Jan Hamers, allen uit Munstergeleen, Peter van Halbeek Nieuwstadt, Hub Knoben Geleen, Willy Kurvers Einighausen, René van Sambeek Geleen, Ben Ubachs Nieuwstadt, Jac. Willems Limbricht.

Aan de meisjes-Mavo aan de Engelenkampstraat te Sittard slaagden voor Mavo 4: Anemarie Adams, Rita Arts, Ingrid Barra, Ine Dohmen, Cécile Eyck, Gina Geerts, Mientje Hilhorst, Carin Hoorens, Gabriële Kusters, Jacqueline Meerman, Marie-Christiene van Noothoorn, Nicole Papavoine, Marjo Pasternak, Beppie Reynders, Wilma Sanders, Gonnie Schutten, Rean Tuip, Riet Wauben, Yvonne Bisschops, Maria Dormans, Diny Hamers, Ans Hermsen, Marjo van Huet, Wilma van de Langeberg, Paula Marx, Ingrid van de Mast, Henny Muris, Jeanne Peters, Jennie Servais, Karin Snel, Helga van Zonneveld, Maud Balke, Annemie Borsboom, Betty Bronneberg, José Douffet, Loes van Dijk, Tiny Kocken, Toos Meuffels, Carla Nijsten, Angèle Oléarnik, Lèneke van Oosternout, Ineke Ottenheym, Elise Renette, Magda Renkens, Alice Rozanski, Mary Somers, Edith Vanderlijde, Marleen Verhoeve, Gina Vieane, Marie-Louise Wijnands, Albertine Ydema, Agnes Annegarn, Mary Bollen, Ellen Bosch, Miriam Briels, Mariël Dieteren, Lea Goffin, Thecla Greymans, Marjo Hermans, Marita Josten, Marian van Kaauwen, Janine Op de Kamp, Rosemarie van Kempen, Mary Kupzaloje, Maria Landman, Ardine Teunissen, Elie Vink, Lieke van Zeyl allen uit Sittard. Laura Dassen Stein, Yvonne Hundscheidt, Marian Keulen, Irene Visschedijk, Herma van de Vorst, Truus Voots, Ronnie Caris allen Munstergeleen, Marlies Coenen Berg, Suzanne Colen Oirsbeek, Lisette Janssen Berg, Annemie Jetten Munstergeleen, Ria van Leth Munstergeleen, Margriet Moonen Nieuwstadt, Karin Ramekers Geleen, Josine Vaessen Berg, Marian Bergmans Einighausen, Pauline Rijtjes Neerbeek, Suzy Szymkowiak Meersen, Miriam Bronneberg Jabeek, Bea Nolten Munstergeleen, Sylvia Ramaekers Geleen, Hilde Salden Limbricht, Gerdemie Wilms Wehr (Dld), Frédérique van der Zanden Schinveld. Afgewezen 4 kandidaten.

Aan de school voor LHNO Vrangendael Broeksittarderweg 45 te Sittard slaagden: LHNO. T. Yvonne Dieteren, Brigitte van Dorst, Jane Fisher, Mariet Hacken, Truus Hendriks, Yvonne Jamar, Riet Kok, Marij van Kollenburg, Jacqueline Kreleger, Rosalie Quix, Rosita Roberts, Audrey Vluggen, Marlies Warrens, allen uit Sittard. Riny Keulen Nieuwstadt, Marlies Smeets, Munstergeleen, Tiny Smeets, Doenrade, Hanneky Verlinden Spaubeek.
LHNO. P. Truus Burhenne, Roos Bux, Ria Gilbert, Dieneke Hatusuppy, Marga Hoedemakers, Marjan Keijbets, Mieke Kosse, Annie Kusters, Noortje Nahumury, Marlies Philippen, Marlies Snijders, Annie Winkel allen uit Sittard. Stien Abrahams, Hubertine Janssen, Annie Latten, Henriëtte Paas, allen uit Munstergeleen. Annemie Claessen Buchten, Truus Coenen, Nieuwstadt, Marlie Desserjer Susteren, Mariëtte Einöther Tuddern, afgewezen werd 1 kandidate.
LHNO. P en aanvullend T. Annelies Aerts, Marij Duyf, Marijn Ehlen, José Gora, Carla Hofman, Edith de Jonge, Riny Mennen, José Onstland, Jeanny Sjouw, Marjan Stevens, allen uit Sittard. Marga Heutmekers, Marij Suyk, Petra Scheepers, allen uit Munstergeleen. Maria Ruers, Tuddern, Marij Tegelaars, Einighausen.
IHNO Parttime. Nelly Hatusuppy, Francien Jungbluth, Karin Mentjens, Mary Peeters, allen uit Sittard. Linda Blaney-Davidson, Eveline Piek, Beek, Tjitske Buitenwerf, Geleen, Gertie Reul, Elsloo, Anja Roberts, Munstergeleen.
IHNO fulltime. Ria Dresens, Heddy Oort, Louise Piotrowsky, Caroline Snijders, Patsy Thörig, Irmgard Haemers, José Hendriks, Anneke v.d. Pol, Yvonne de Ridder, Tilla Stevens, Gerda Vuurens, allen uit Sittard. Marjan Bruls, Doenrade, Gertie Claessen Buchten, Mia Heffels Susteren, Monique Hougardy Berg aan de Maas. 1 kandidate werd afgewezen.
Verzorgingsassistenten: Carola Bakker, Lily Batholomeus, Fienie Gelissen, Elly Köhlen, Leny Köhlen, Lenn Krämer, Linda Masengi, Antoinet Meulenberg, Ria Stoop, allen uit Sittard. Marion In de Braekt, Els Musson, Paula Schols, allen uit Maastricht, Helen van Tankeren, Beek.

Aan de Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard slaagden de volgende kandidaten voor het examen HBO-A, medische afdeling, klinisch-chemische studierichting de dames: H. L. M. Bost te Kerkrade, A. J. J. M Daemen te Geleen, A. M. C. J. v.d. Gaghen te Brunssum, M. H. P. Hollanders te Geleen, H. H. M. Hustings te Heellen, E. T. Laudy-Scheepers te Sittard, S. K. A. Mendelewski te Geleen, F. M. M. Puts te Roermond, A. L. Sniekers te Thorn, D. M. Seelen te Vaals.
Voor het examen: HBO-A medische afdeling, microbiologische studierichting: de dames: F. Bainczijk te Brunssum, I. J. M. Cornel te Eygelshoven, M. G. Hanssen te Kerkrade, M. R J. B. Perry te Maastricht, A. A. G. Spaetgens te Nuth.

Voor het examen: Natuurkundig Assistent A, natuurkundige studierichting de heren: J. P. H. Boyens te Geleen, C. J. L. X. Hünen te Geleen, W. M. Menten te Geleen.
Voor het examen: HBO A chemische afdeling analytische studierichting de dames: E. A Baur te Rimburg, C. M. P. Duyf te Sittard, B. A. G. M. Jaminon te Wittem, J. M. Mullers te Geleen, A. L. P. Wetzels te Geleen.
De heren: J. W. M. Berix te Stein, M. G. M. Bouts te Herten, R. Braad te Schaesberg, J. G. J. M. Brandts te Wijlre.

De heren: H. P. A. Gielkens te Amstenrade, H. J. G. Ickenroth te Linne, G. A. J. Janssen te Echt, P. M. F. G. Joosten te Sittard, F. Kamping te Geleen, T. J. Lemmen te Roermond, W. G. J. Poulussen te Herten, M. J. A. Roberts te Amstenrade, J W. G. van Rijswijck te Buggenum, J. M. Smeets te Voerendaal, J. M. H. Snijders te Thorn, H. Tietema te Geleen.
Voor het examen: HBO, analytisch-chemische studierichting, algemeen-chemische differentiatie de dames: M. P. van Geest te Heerlen, W. H. M. E. van Lankvelt te Stevensweert, A. M. Pisters te Maastricht, M. A. M Spronken te Maastricht, A. J. M. Severijnen-Kleijkers te Maastricht.
De heren: J. L. Boesten te Maasbracht, J. J. M. Bongers te Sittard, J. A. H. Dassen te Maastricht, J. F. M. M Erckens te Beek, J. G. L'Espoir te Maastricht, A. M. G. M. Hardij te Bunde, J. H. M. Jetten te Limbricht, P. F. Klaaijsen te Nieuwvliet, H. C. H. Kleijnen te Meerssen, J. E. J. Lataster te Nuth, A. C. Moes te Maastricht, L. F. M. J. Peeters te Bunde, L. J. Philippen te Sittard, P. L. Pisters te Valkenburg, P. M. H. Simons te Nieuwenhagen, L. M. Smeets te Geleen, R. C. Tuijt te Voerendaal, F. H P. Vergossen te Koningsbosch, J. H. M. Visschers te Voerendaal.
Voor het examen: HBO-B, chemische afdeling, analytische studierichting: Mejuffrouw M. J .A. Piebenga te Heerlen.
De heren: A. Hendrix te Linne, L. P. M. van Heugten te Brunssum, W. M. F. Jongen te Heerlen, A. P G. Leenen te Linne, M. J. Reijnhout te Maastricht, T. M. M. Rondags te Maastricht, K. J. Slangen te Beek, B. J. de VRIES TE Brunssum, G. M. J. Bours te Heerlen.
Voor het examen: HBO-A, chemische afdeling organisch-preparatieve studierichting Mejufflouw J. L. E v.d. Beuken te Helden-Panningen.
De heren: Th. W. P. Bors te Tegelen, J. A. H. M. Cremers te Munstergeleen, P. M. Drenthen te Roermond, P. W. M. Kierkels te Heythuysen, J. M. Nuyten te Venlo, J. E. Reintjens te Geleen, R. H. M. Seevens te Heel en Panheel, J. C. Wetzels te Guttecoven.

Accu's gestolen

MAASTRICHT, 24 juni — Een onder de Kennedybrug in Maastricht geparkeerd staande vrachtwagen werd ontdaan van twee twaalf-volts accu's. De Maastrichtse politie heeft als verdacht van deze diefstal Van de B. uit Maastricht aangehouden. De waarde van de accu's bedroeg ruim 450 gulden.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: zaterdag dr. Garé, tel. 3622, bij geen gehoor 5120; zondag dr. Hoovers tel. 5120, bij geen gehoor 5120.
Geleen-Oost: dr. Hundscheid, tel. 04490-2735.
Geleen-West: dr. Mekel, tel. 3527.
Limbricht - Susteren: dr. Ebbers, tel. 04499-1580.
Nieuwstadt - Susteren: dr. Von der Fuhr, tel. 04499-1332.
Born - Grevenbicht: dr. Duysens, tel. 04497-302.
Stein - Urmond: dr. Van Ansem, tel. 1382.
Elsloo: zaterdag dr. Van de Harten, tel. 04402-1660; zondag dr. Blokland, tel. 04482-1587.
Beek: dr. Crombach, tel. 04402-1496.
Neerbeek - Beek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur: dr. Meessen, tel. 04402-1750.
Spaubeek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur: dr. Tolk, tel. 04493-1348.
Puth - Schinnen: zaterdag 10 uur tot maandag 8 uur: dr. Olislagers, tel. 04447-1346.

APOTHEEK

Sittard: apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, tel. 2432.
Geleen: apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18, tel. 2212.
Beek: apotheek Bloemen, Marktstraat 6, tel. 1421.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevrouw Donners-Beltgens, tel. 3484; mevrouw Van der Leeuw-Snik, tel. 3729.

TANDARTS

Geleen - Sittard e.o.: J. Roorda, Kluis 72, Geleen, tel 04494-2959; J. G. H. Cuypers, Wilhelminastraat 4, Sittard, tel. 04490-3487.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen, tel. 04494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: zr. Corten-van de Ven, tel. 6759.
Obbicht - Grevenbicht - Born: zr. Van de Hoogen, tel. 04490-9244.
Stein - Berg - Urmond: zr. Smeets. tel 04495-2127.
Spaubeek - Munstergeleen - Puth - Schinnen: zr. Janssen, tel. 04461-1633.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen, Vrangendaal 57, tel. 3475.
Geleen: mej. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo: mevrouw M. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04494-2001.

BABYSIT

Mevrouw Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

Sittard: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur ds. G. Verschragen. Baptisten gemeente Hemelsley 98, 10 uur voorganger J. Tromp.
Geleen: Gereformeerde Kerk Groenstraat, 10 en 19 uur ds Slomp uit Vaassen. Nederlands Hervormde Kerk: Geleen-West 9 uur ds. Van de Ende, Geleen-Oost 10.11 uur ds. Odé, avondmaal. Leger des Heils, Groenstraat 10 uur heiligingsbijeenkomst, 19 uur, verlossingsamenkomst.
Beek: Nederlands Hervormde Kerk 10.13 uur ds. Muller, gezindsdienst.
Urmond: Nederlands Hervormde Kerk 9 uur ds. Muller.
Grevenbicht: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur ds. Van de Ende.
Spaubeek: Vrij Katholieke Kerk, Holstraat 4, dienst om 11 uur.

Acht drumbands zondag naar Maasgouwtoernooi

BORN, 24 juni. — In totaal acht drumbands zullen zondag vrijwillig present zijn op het muziektoernooi van de federatie Maasgouw in het land van Swentibold. Zoals bekend is er dit jaar voor het eerst de mogelijkheid dat aan dit toernooi óók drumbands meedoen. Zij zijn daartoe niet verplicht. Het feit dat acht drumbands hebben ingeschreven om zondagmorgen tussen elf en een uur op het voetbalveld in Born voor de jury te verschijnen, mag een volledig succes worden genoemd. Het zijn de drumbands van de volgende muziekgezelschappen: Roosteren, Grevenbicht St. Cecilia en Aurora, Holtum, Susteren, Guttecoven, Obbicht en Einighausen. Voor de aanvang zal er in de feestent worden geloot voor de beurt van optreden. De fanfares en harmonieën in dit toernooi starten vanavond om zeven uur. De voortzetting van hun optreden is zondag vanaf 17 uur. Dat alles in de muziektent op het Bornse voetbalveld. Het Maasgouw-toernooi wordt vanavond geopend door burgemeester Onland van Born. Daarna wordt opgetreden door Obbicht, Nieuwstadt, St. Cecilia-Grevenbicht, Limbricht en Buchten. Zondagmiddag om 5 uur verricht drs. Lebens de opening. In aansluiting hierop zijn dan te beluisteren: Susteren, Dieteren, Guttecoven, Holtum, Einighausen, Roosteren en Aurora-Grevenbicht.

Verkeersmaatregelen opening Massamarkt

GELEEN, 23 juni — In verband met de opening van de Massamarkt aan de Rijksweg Zuid te Geleen heeft de politie voor 28 juni ingrijpende verkeersmaatregelen gepland. Zo zal het na woensdag, als burgemeester mr. Th. Elsenburg dit groot winkelbedrijf opent, de verboden zijn vanaf de Rijksweg Leeuwerikstraat in te rijden. Alle verkeer vanuit de richting Sittard zal via de Kummenaedestraat, Nachtegaalstraat en Leeuwerikstraat naar de parkeerplaats vóór het winkelcentrum worden geleid. Het verkeer uit de richting Beek kan via een tussenweg op de parkeerplaats komen. Wel zal men de parkeerplaats via de Leeuwerikstraat in de richting van de Rijksweg kunnen verlaten.

Afgeschrikt door razzia's van B.O.B.

Toevloed van 'illegale' Chinezen uit België



HEERLEN, 24 juni. — Chinezen, die bij recente razzia's in België wisten te ontkomen, zijn de afgelopen dagen uitgewaaierd over Limburg en Brabant. Nadat enkele dagen geleden alle Chinese restaurants in Antwerpen door tweehonderd manschappen van de Bijzondere Opsporingsbrigade (BOB), gerechtelijke politie en rijkswacht werden uitgekamd, voelen de illegaal in België verblijvende Chinezen zich in dat land niet meer veilig en zoeken zij een heenkomen naar Nederland. Het aantal illegaal in Nederland verblijvende Chinezen, afkomstig uit Hong Kong, wordt geschat op tienduizend. Van hen verblijven er 400 in Limburg.

De stroom van Chinezen uit Hongkong naar West-Europa is de laatste jaren sterk toegenomen en vertoont een piek in de laatste maanden. Voor een groot deel wordt de reis van Hongkong naar België gemaakt met behulp van valse papieren. Dit is in België aan het licht gekomen bij een routinecontrole. In de kelder van een Chinees restaurant in Antwerpen werden drie personen aangetroffen, die een visum in hun pas hadden staan waarvan de datum niet klopte. Het visum was volgens de datum afgegeven op een moment, dat het Belgische Consulaat Generaal in Nationalistisch China, reeds enkele maanden was opgeheven in verband met de erkenning van de Volksrepubliek China. Ofwel het visumstempel is nagemaakt of vervalst.
Kort na deze ontdekking werd Antwerpen uitgekamd. Daarbij werden 90 Chinezen met ondeugdelijke papieren aangehouden. Negentien waren in het bezit van voldoende geld om naar Hongkong teruggestuurd te worden. De anderen hadden geen geld of hadden hun papieren verstopt, zodat niet vastgesteld kon worden waar zij vandaan kwamen. Enkele dagen geleden landde op het vliegveld bij Antwerpen een vliegtuig met vijftien Chinezen, van wie veertien in het bezit van een vervalst visum.

De indruk bestaat, dat achter deze reizen een organisatie staat, die mensenhandel bedrijft. Deze organisatie maakt gebruik van de overbevolking in Hongkong en de angst voor de Volksrepubliek China, die gegroeid is na de toelating tot de UNO en reis van Nixon naar Peking. Tegen grof geld voorziet de organisatie de emigranten van valse papieren en vliegtickets. Aan de andere kant van de route gaat de mensenhandel verder. Bij bedrijven en instellingen wordt geleurd met goedkope Chinese arbeidskrachten, voor wie geen sociale lasten betaald hoeven te worden, omdat zij niet geregistreerd staan. Voor de levering van deze arbeiders moet ook betaald worden.
De Chinezen hebben nu vanuit België de wijk naar Nederland genomen omdat zij het beleid van de overheid hier soepel vinden. Zij weten een baan en onderdak te vinden bij Chinese restauranthouders, die met een tekort aan personeel te kampen hebben. Wel kunnen de restauranthouders via de overheid toestemming vragen om personeel uit Hongkong te laten overkomen, maar er gaat ruim een half jaar overheen, voordat deze aanvragen afgewerkt zijn. In die tussentijd wordt gebruik gemaakt van de illegale in Nederland verblijvende Chinezen, die de laatste tijd steeds vaker hun echtgenote meenemen. Omdat voor dit personeel geen sociale lasten betaald hoeven te worden en het vaak genoegen neemt met een minder salaris is het aannemen van de „onderduikers" zelfs financieel aantrekkelijk.

Berusting

Er wordt een simpel, maar doeltreffende manier gebruikt om bij ontdekking door de politie niet uitgewezen te worden. Zodra niet zeker kan worden vastgesteld waar de illegale personen vandaan komen, kunnen zij ook niet naar het land van herkomst uitgewezen worden. Het parool is dan ook: zorgen dat de politie geen papieren kan vinden over je herkomst. Ook moet de politie geen geld vinden, waarmee de eventueel gedwongen terugtocht betaald moet worden.
Het ministerie van Justitie noemt de „soepelheid" van de overheid een vorm van berusting. „Komen de mensen met genoeg geld en geldige papieren, dan is er geen enkele mogelijkheid om hun de toegang te weigeren. Zijn ze zonder geld of papieren in het land, dan kunnen we niet vaststellen waar ze vandaan komen en dus ook niet terugsturen. De man kan dan voorlopig blijven, maar moet zich wekelijks bij de politie melden", aldus een woordvoerder.
Het uitwijken van België naar Nederland levert geen problemen. De controle op personen aan de grenzen binnen de Benelux is afgeschaft. Zodra de Chinezen eenmaal België binnen zijn, kunnen zij zich zonder moeite over de hele Benelux verspreiden. Als de Nederlandse justitie bewijzen heeft, dat de illegaal verblijvende Chinezen via België de Benelux zijn binnengekomen, dan worden zij daarheen uitgewezen. Door het Ministerie van Justitie wordt de groep Chinezen als de rustigste onder de vreemdelingen in Nederland beschouwd. De problemen ontstaan pas, wanneer de niet geregistreerde Chinezen ziek worden en de staat — de gemeenschap — moet opkomen voor de kosten van behandeling en verpleging.



● Nadat de eerste dag van de Nederlandse kampioenschappen parachutespringen verregend was, hebben de deelnemers gisteren in Brunssum hun eerste sprongen kunnen uitvoeren. Na een val van duizend meter mist deze springer op zeven centimeter het doel van tien bij tien centimeter. Hij voert aldus een bijna perfecte precisielanding uit. De wedstrijden op het Industrieterrein te Brunssum worden vanmorgen voortgezet. Het is de bedoeling dat het wegens de regen sterk ingekorte programma reeds vandaag geheel wordt afgewerkt. De deelnemers moeten vier precisiesprongen en twee stijlsprongen uitvoeren. Alleen als de weersverwachting vanmiddag gunstiger perspectieven biedt, zal er ook zondag nog gesprongen worden.

COMMISSIE TANS:

Binnenkort opening van zaken

MAASTRICHT, 24 juni — De commissie voorbereiding medische faculteit Maastricht zal binnenkort opening van zaken geven over haar werkzaamheden, waarmee „goede voortgang wordt geboekt". Dit is de conclusie in een communiqué waarin de commissie reageert op de publicaties van het L.D. van gisteren dat o.a. de vrees van minister De Brauw voor ernstige stagnatie bij het realiseren van dit project signaleerde en voorts vermeldde dat de grote Limburgse bouwondernemers weinig gerust zijn over de bouwopdracht.

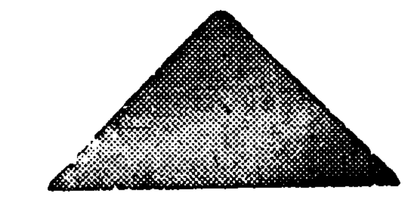
In het communiqué worden globaal verscheidene kernpunten aangetipt. Zo wordt meegedeeld dat de commissie in de loop van de volgende week met departementale en gemeente-instanties een afrondend gesprek zal voeren over de condities waarop de grondoverdracht voor de bouw van de Achtste kan plaats vinden.

„De procedures met betrekking tot het verlenen van opdrachten aan derden inzake de bouw zijn in discussie bij de commissie. Met nadruk moet worden gesteld zowel dat het hier gaat om de technische aspecten van de zaak als dat het overleg dienaangaande geen tijdverlies heeft veroorzaakt, aldus de commissie, die laat weten dat er reeds goede vorderingen zijn gemaakt, zdoat „hoogstwaarschijnlijk binnen enkele weken definitieve beslissingen kunnen worden genomen".

Over de kwestie van de bouwopdracht meldt het communiqué voorts: „met grote nadruk wijst de commissie er op dat er niet de geringste reden is om er aan te twijfelen dat de voltallige commissie in unanimiteit van oordeel is dat de Limburgse werkgelegenheid, vooral ook die in de bouw, de volle aandacht verdient".

Basisfilosofie

Wat het treffen van de wettelijke regelingen aangaat voor de op te richten universiteit en o.a. het medische regionaal centrum in samenwerking met het ziekenhuis St. Annadal stelt de commissie dat deze zaak dermate complex is dat deze niet in een handomdraai in concrete maatregelen kan worden vertaald. Niettemin zijn afspraken voor verdere afhandeling op zeer korte termijn door alle betrokken instanties gemaakt. De commissie heeft voorts enkele dagen geleden met de werkgroep universiteit een rapport kunnen afronden dat een duidelijke „basisfilosofie" voor de medische faculteit inhoudt. „Op grond daarvan mag nu o.m. verwacht worden dat ten spoedigste een aantal kernstafleden kan worden aangetrokken die bedoelde visies kunnen uitwerken en realiseren", aldus de commissie die aantekent dat het belang van het ontwikkelen van zulk een basisfilosofie niet hoog genoeg kan worden geschat, omdat deze de basis zal vormen waarop alle volgende beslissingen zullen worden genomen.
„Het is daarom ook van zo'n groot gewicht dat ten deze binnen de commissie voorbereiding geen enkel meningsverschil bestaat", adus het communiqué, waarin wordt medegedeeld dat instanties als de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot bevordering van de geneeskunst en ook lokale en regionale medische kringen de basisfilosofie geheel onderschrijven.



● De volkomen in diggelen gereden pomp werd gisteren opgeruimd.

Joyrider (19) rijdt benzinepomp omver

SITTARD, 24 juni — Het benzinepompstation van de heer Van Moosdijk aan de Tuddernderweg te Sittard is in de nacht van donderdag op vrijdag aan een katastrofe ontsnapt, toen door een joyrider een benzinepomp omver werd gereden. De joyrider, de negentienjarige J. van N. uit Zwolle, die op familiebezoek was in Sittard, maakte een ritje in de auto van W. uit Sittard, maar hij kwam niet ver. In de flauwe bocht van de Tuddernderweg verloor de knaap, die niet over een rijbewijs beschikte, de macht over het stuur en knalde tegen een pomp van het Texacostation op, dat in genoemde bocht is gelegen. De jongeman heeft vermoedelijk met te hoge snelheid gereden. Ook werd een pilaar onder de luifel van het station geramd. De benzine stroomde over het terrein en het mag een wonder heten, dat er geen brand is ontstaan. Exploitant Van Moosdijk: „Een vonkje was genoeg geweest om de hele zaak hier te laten exploderen. Ik heb de hele nacht verder bij de pomp gewaakt". Ook de Sittardse brandweer werd bij het benzinestation ingezet uit voorzorg, want gevaar voor explosie was niet denkbeeldig. De personenauto werd zwaar hersneschudding op en moest ter hersenscnudding op en moest ter observatie in het Sittardse ziekenhuis worden opgenomen. In de loop van de dag werd gisteren een nieuwe pomp geplaatst bij het station.

Overvaller kreeg klap en sloeg op de vlucht

VALKENBURG, 24 juni — Met een stevige opstopper heeft de stationsemployé Gerrit Wiegmink uit Hulsberg gistermorgen om vijf uur een overvaller op de vlucht gejaagd. De overvaller, een jongeman van naar schatting 23 jaar, trad vanachter een groepje struiken op de employé toe, op het moment dat deze het stationsgebouw van de NS in Valkenburg opende om met zijn dagtaak te beginnen. De overvaller wilde mee naar binnen en verlangde geld van de employé. De nogal potige Gerrit Wiegtink keek de jongeman, die helemaal niets bij zich droeg om zijn dreigende woorden kracht bij te zetten, eens geringschattend aan. De jongen dacht zijn doel nog te kunnen bereiken met een vuistslag, maar de employé weerde die gemakkelijk af. Op zijn beurt verkocht hij de knul daarop een opstopper waar deze niet van terug had. IJlings maakte hij zich uit de voeten. Per damesfiets is hij via de spoorlijn Broekhem verdwenen.

Voor oostelijke mijnstreek

Studenten gaven kritische analyse van structuurplan

MAASTRICHT, 24 juni. — Drie studenten van de Limburgse Akademie voor Bouwkunst in Maastricht hebben als eindproject voor het behalen van hun architectendiploma een „alternatief" structuurplan voor het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied gepresenteerd.

Dit plan waarin vrijwel alle aspecten van de problematiek in deze regio diepgaand worden belicht, wijkt op tal van essentiële punten af van de visie die de provincie op de toekomst van dit stadsgewest heeft.
De samenstellers, A. van den Boom uit Maastricht, J. Fanchamps uit Kerkrade en M. Görtzen uit Geleen, hebben als uitgangspunt voor hun plan genomen dat in het gehele gebied een stedelijke eenheid dient te ontstaan door spreiden van wonen. Als gevolg hiervan zullen intensere relaties ontstaan tussen de verscheidene bevolkingsagglomeraties, die uiteindelijk één grote stad onder één stadsgewestelijk bestuur moeten gaan vormen.
Door de woonkernen van het gehele gebied is een monorail-circuit geprojecteerd op de bestaande mijnspoortracés. Als belangrijke winstpunten wordt gezien dat er miljoenen kunnen worden bespaard door drastische beperking van het wegeplan en dat de woonkernen van het wegenplan en dat de woonkernen minder geteisterd worden door stankvoer.

Door de drastische inkrimping van het wegenplan zou voorts meer natuurgebied behouden kunnen blijven. Om het stadsgewest voldoende recreatiegebied te kunnen bieden wordt het noodzakelijk geacht dat de Brunssummerheide en de Schinveldse Bossen een geheel gaan vormen. Het industrieterrein Dentgenbach zou weer ontsloten moeten worden voor recreatie. Daarentegen zou in Rimburg, gelegen aan de rand van het gebied een grote industriële motor moeten komen. In het plan worden de suggesties en de uitwerking daarvan uitvoerig gemotiveerd. Het plan vormt in feite een kritische analyse van het plan, zoals G.S. dit voor het stadsgewest hebben opgesteld.

Op continentaal plat

Minister wijst binnenkort olieblokken toe

(Van onze verslaggever)

HEERLEN DEN HAAG, 24 juni — Verwacht wordt dat minister mr. drs. H. Langman van Economische Zaken op 30 juni drie blokken in het Continentaal Plat zal toewijzen aan de groep van maatschappijen, waarmee DSM sinds kort een overeenkomst heeft gesloten. De mijnraad zal nog een advies hierover aan de minister moeten uitbrengen. DSM is enkel in de winning van de olie geïnteresseerd. DSM is één van de twee chemische concerns in Nederland, die niet over een eigen oliebron beschikken. De overige 27 wel. Van die [illegible] positie wil DSM af. Het ligt in het voornemen van DSM om 40 pct van de gewonnen olie af te nemen. Op de overige 60 pct. heeft zij een optie.

Urmondenaar won wedvlucht naar St. Vincent

SITTARD, 24 juni — De provinciale duivenwedvlucht naar St. Vincent in Frankrijk, georganiseerd door de Centrale Limburgse Duivenbond en de Phoenix, is gewonnen door de 65-jarige J. van Hees uit Urmond, die pas vier jaar duiven houdt. Er waren 8239 deelnemers uit geheel Limburg. De duiven werden uitgezet vanaf diverse plaatsen in de provincie. De tweede en volgende plaatsen werden achtereenvolgens bezet door J. Schoffelen uit Nuth, F. Maessen uit Stein, W. Clauwers uit Weert, G. Lemmens uit Maastricht, J. Smeets uit Eijsden, G. Geukemeijer uit Heythuysen, J. Verheye uit Sittard, A. van Helden uit Roermond en J. Theelen uit Buggenum.

Kerkradenaar betrapt bij vogelvangst

VIJLEN, 24 juni — De 30-jarige Kerkradenaar L. werd door boswachter Jehae in het Vijlenerbos op heterdaad betrapt bij het vangen van vogels. Lijmstokken en twee lokvogels werden in beslag genomen.

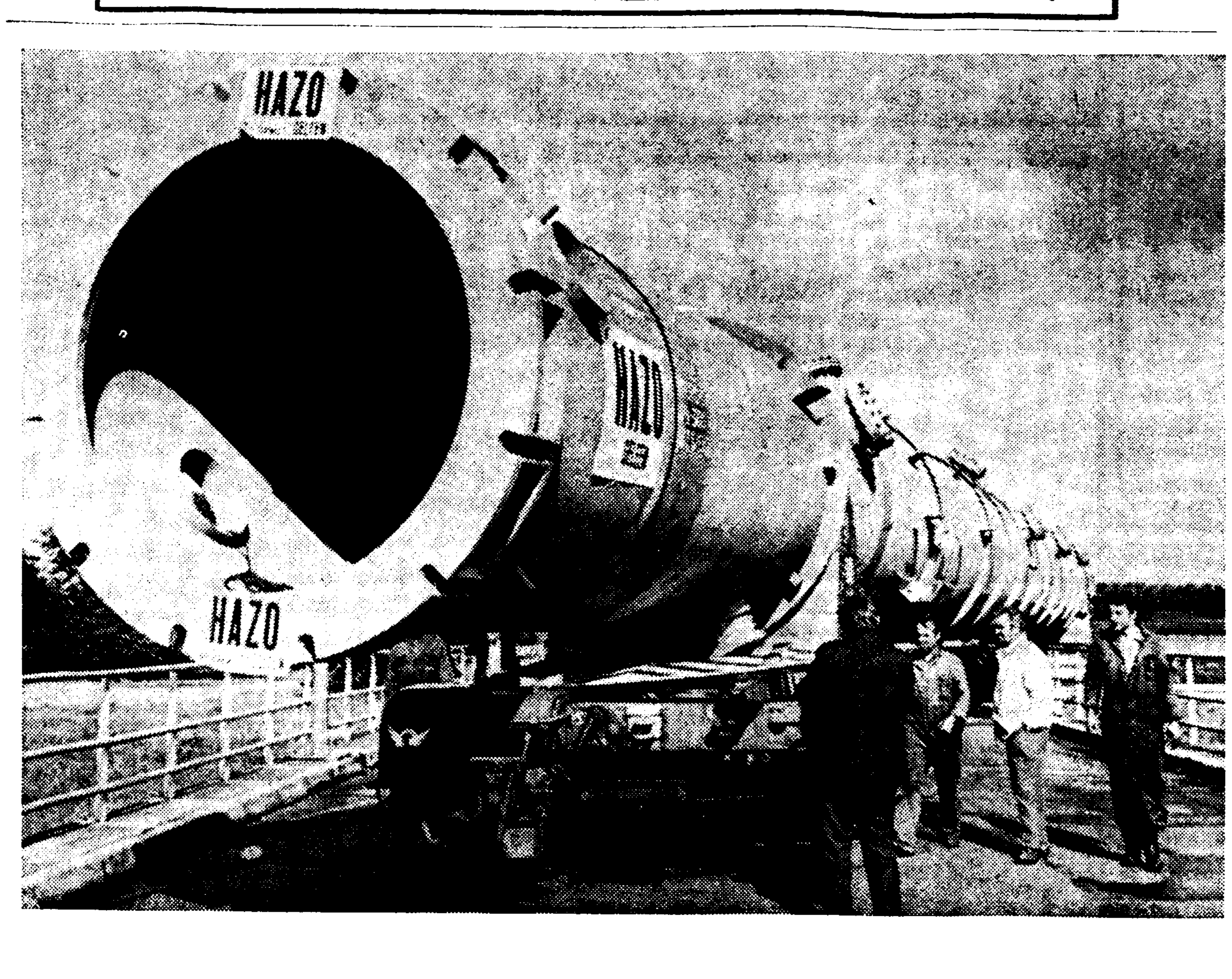
2 bromfietsers ernstig gewond

GELEEN, 24 juni — In de Landgraaf te Geleen liepen de bromfietsers R. P. (18) uit Sittard en M. S. (18) uit Geleen vrijdagmiddag ernstige verwondingen op toen zij met een flinke snelheid in de bocht met elkaar in botsing kwamen. Beiden werden naar het Sittardse ziekenhuis overgebracht.

Mammoet-transport strandde

URMOND, 24 juni — In de nacht van donderdag op vrijdag strandde op het viaduct over de E-9 bij de Oude Postbaan in Urmond een zwaar transport doordat de automatische besturing van een aanhanger defekt raakte. Vanaf half twee tot negen uur in de morgen moest het verkeer worden omgeleid. Tegen twaalf uur gistermiddag, arriveerde het transport bij de haven in Buchten-Born voor verder vervoer naar Klundert-Moerdijk.
In opdracht van het engineeringsbureau Lummus Nederland N.V. bouwde de firma HAZO in Geleen voor de Shell raffinaderij in Klundert een toren van 34 ton met een lengte van 37 meter en een diameter van 2,4 meter. Het apparaat werd door de firma Van Twist uit Dordrecht vanaf het industrieterrein in Geleen naar Born vervoerd met een oplegger die in totaal 74 wielen had. De totale lengte van het transport was 48 meter en had een gewicht van maar liefst 75 ton. Volgens politievoorschrift moest de vracht 's nachts via binnenwegen worden vervoerd. Onder toezicht van de Plem moesten bij de Oude Postbaan 67 electrische kabels worden opgetild. Ondanks knappe manoeuvres van de chauffeur en de bestuurder van de onafhankelijke oplegger, sneuvelden enkele kabels en een paar paaltjes langs de weg. Dit was mede een gevolg van bijzonder slechte weersomstandigheden. Nadat vanuit Dordrecht met spoed twee specialisten arriveerden, was het mankement vrij snel hersteld. Het tijdschema liep zes uur uit. Het transport van een zogenaamde afscheider van 32 ton met een lengte van 21 meter en een hoogte van 5,75 meter, dat gelijktijdig in Geleen startte, moest na het vastlopen van de eerste wagen door een welland rijden om via de aangegeven route naar de Franciscushaven te gaan. Volgens schema kon dit apparaat in een boot worden overgeladen. Met de oplegger woog dit transport 62 ton. De wagen had 48 wielen. Het was het grootste transport dat ooit vanaf de HAZO in Geleen vertrok.

● *Het verkeer over het viaduct was ruim 7 uur lam gelegd.*



Dronken automobilist veroorzaakt botsing

HEERLEN, 24 juni — Een dronken automobilist heeft gisteren op de provinciale weg Heerlen-Maastricht een ongeluk veroorzaakt. Hij reed tegen een vrachtauto en reed nog een stuk door. De vrachtwagenchauffeur meldde de aanrijding bij de politie en deze laatste ging direct poolshoogte nemen. De betrokken personenauto stond zwaar beschadigd langs de weg. Toen de bestuurder de politie zag naderen dook hij als een haas de struiken in. De politie wist hem echter aan te houden. Het bleek een inwoner van Heerlen te zijn die in „kennelijke staat" verkeerde.

Inplaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling,

bloemen en cadeaus, die wij bij nos huwelijk mochten ontvangen, danken wij ook namens wederzijdse ouders allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Pierre Liedekerken en
Gerda Liedekerken-Lucassen,
Lindenheuvel,
Burg. Lemmensstraat 279.

Op woensdag 28 juni a.s. hopen onze ouders

J. L. H. Quaedvlieg en
M. C. Quaedvlieg-Hofman

de dag te herdenken van hun 50-jarig huwelijk.
Een plechtige H. Mis uit dankbaarheid wordt opgedragen om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem.

Adres van de dag. Hotel Willems-Kusters, Broekhem 71.
Receptie van 18.30 tot 20.00 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen
Valkenburg, Cremerstraat 43

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 92 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader en overgrootvader

Wilhelm Hubert Josef Salden

weduwnaar van
MARGARETHA KLÜTTERMANN

De bedroefde familie:
Amstenrade: Fam. F. H. Mevissen-Salden
Munstergeleen: Fam. A. Bakker-Mevissen
Amstenrade: Fam. H. Mevissen-Bergevoet
Amstenrade: G. Mevissen

Brunssum, 23 juni 1972

De uitvaart zal plaats vinden op dinsdag 27 juni a.s. in de St. Jozefkerk te Egge-Brunssum, waarna de begrafenis plaats vindt op de Algemene Begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Angelina Christina Houben

echtgenote van wijlen
MATHIJS HUBERT MEIJERS

Zij overleed in de ouderdom van 84 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Elsloo: J. H. Meijers
A. M. Meijers-Peters en kinderen
Elsloo: M. E. Pesch-Meijers
W. Pesch
Elsloo: E. M. Meijers
Elsloo: J. H. Meijers
L. G. Th. Meijers-Driessen en kinderen
Geleen: L. H. Meijers
J. M. Meijers-van Mulken en kinderen
Familie Houben
Familie Meijers

Elsloo, 22 juni 1972
Heirstraat 26

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 27 juni a.s. om 10 uur in de Augustinuskerk te Elsloo.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Heirstraat 26 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond om 7 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving voor Elsloo.

A.s. dinsdag 27 juni zijn onze zaken te Elsloo de gehele dag GESLOTEN.

Slagerij J. Meijers
en
Kruideniersbedrijf E. Meijers

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johann Peter Pauly

echtgenoot van
ANNA MARIA GÄRTENER

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Waubach: Mevr. A. M. Pauly-Gärtener
H. G. W. Pauly
Waubach: J. P. J. Pauly
M. Pauly-Minartz
Pierre en Josje
Waubach: H. L. B. Pauly
T. M. J. Pauly-Debets
Patricia en Marco
Hessisch Oldendorf (Dld.):
A. M. D. Sanders-Pauly
M. Sanders
René
Familie Pauly
Familie Gärtener

Waubach, 22 juni 1972
Kerkstraat 106

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 26 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Waubach, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kerk.
De avondwake op zondag 25 juni om 17.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het bejaardencentrum „Heereveld" te Waubach. Bezoekuur van 18.00—18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Tot ons groot leedwezen berichten wij het plotseling overlijden van

de heer

Ir. F. J. H. van der Stegen

in de leeftijd van 25 jaar,

Gedurende de korte tijd waarin hij op ons bedrijf werkzaam is geweest, heeft hij met grote toewijding en kennis zich volledig voor zijn werk ingezet. Wij zullen hem blijven herinneren als een goede vriend en een prettige medewerker.

Directie en personeel van Ankersmit's
Chemische fabrieken N.V.

Maastricht, Borgharen, juni 1972

---

† In grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de ouderdom van 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder en grootmoeder

Maria Mechtildes Elisabeth Hutschemakers

weduwe van
LEON HUBERT JEAN MARIE NUCHELMANS

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Valkenburg: V. E. Ch. G. L. Nuchelmans
J. M. Nuchelmans-Bastings
Maria en Victoire
Hulsberg: M. E. G. Pijls-Nuchelmans
R. K. M. Pijls
Margot en Carl
Wijnandsrade: E. J. H. Vaessen-Nuchelmans
A. J. J. Vaessen
Françoise
Hulsberg: L. H. J. Nuchelmans
Th. A. C. Nuchelmans-Stassen
Leon en Marc
Geleen: B. V. M. Kisters-Nuchelmans
M. J. M. G. Kisters
Guido - Jan

Hulsberg, 23 juni 1972
Diepestraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 27 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats.

Bijeenkomst: Diepestraat 10, Hulsberg om 10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De rozenkrans zal gebeden worden maandagavond om 18.45 uur in de parochiekerk.

Gelegenheid tot bezoek rouwkapel St. Janskliniek Geleen dagelijks van 18-19 uur.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hubert Jozef Janssen

echtgenoot van
GERTRUIDA MARIA STEVENS

op de leeftijd van 59 jaar.

Welten: Mevr. G. M. Janssen-Stevens
Heerlen: Servé Janssen
Jeanny Janssen-Mulders
Welten: Frans Janssen en verloofde
Gerry Janssen
Familie Janssen
Familie Stevens

Welten-Heerlen, 23 juni 1972

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden dinsdag 27 juni a.s. in de parochiekerk van St. Martinus te Welten om 11 uur.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren De Doom 35 om 10.30 uur.

Rozenkransgebed maandagavond na de avondmis van 7 uur.

---

† Heden is vrij onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze dierbare zus, tante en nicht

Mej. Maria Gertruda Francisca Louisa Cremers

Voor haar zielerust vragen wij een aandachtig gebed.

Familie Cremers

Doenrade, 23 juni 1972
Provinciale Weg Noord 141

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 28 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek St. Jansgeleen te Spaubeek. Bezoekuren: van 18.00-19.00 uur.

Dinsdagavond om 19.30 uur zal er voor haar zielerust de rozenkrans worden gebeden in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Brunssum, in de gezegende leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Nicolaas Beuker

echtgenoot van
GESINA HERMINA SCHOOT

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Brunssum: Mevr. G. H. Beuker-Schoot
Treebeek: E. T. Nak-Beuker
H. Nak en kinderen
Beersdal: J. G. Beuker
T. Beuker-Vos
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: B. A. Beuker
H. S. Beuker-Offermans
kinderen en kleinkinderen
Familie Beuker
Familie Schoot

Hoensbroek, 22 juni 1972
Corr.adres: Slakkenstraat 66

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 juni a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Hierbij delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze goede vader en opa

Johannes Cornelis Tol

weduwnaar van
JOHANNA MARIA BOSSE

in de ouderdom van 88 jaar.

Namens de familie:
A. J. M. Tol
Frankenrade 1
Nieuwerkerk a.d. IJsel

Heerlen, 20 juni 1972

De teraardebestelling heeft op verzoek van de overledene in alle stilte plaats gevonden vrijdag 23 juni jl. op de Alg. Begraafplaats te Heerlerheide.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare man, onze lieve vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Sjef Scheien

echtgenoot van
ELLY STIKKELBROEK

op de leeftijd van 46 jaar.

Heerlen: Mevr. E. Scheien-Stikkelbroek
Leon
Lucien
Familie Scheien
Familie Stikkelbroek

Heerlen, 23 juni 1972
Koningstraat 51

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 27 juni a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat-Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het Alg. Kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de pastorie van de kerk.

Rozenkransgebed maandagavond om 7.00 uur in de parochiekerk.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Heden is van ons weggenomen in haar Heer en Heiland onze lieve en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder

Elsje S. A. J. Wisseborn

geboren Schmidt
weduwe van
G. J. WISSEBORN

in de ouderdom van 76 jaar.

In dankbare herinnering
Heerlen: G. J. Wisseborn
W. Wisseborn-Duwel
Zutphen: A. C. Broer-Wisseborn
G. Broer
Ingeborg
Maarten
Eddy

Heerlen, 23 juni 1972
Heemskerkstraat 29
Condoleance-adres: Govert Flinckstraat 237

De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer Ds. H. C. Nortier zal gehouden worden op woensdag 28 juni a.s. om 14 uur in de Hervormde kerk aan de Groen van ling plaats vindt op de algemene begraafplaats Aker-Prinstererstraat te Heerlen waarna de teraardebestelstraat te Heerlen ingang Groene Boord.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.

GEBOORTEN

Silvia, dochter van Cor Brakeboer - v.d. Linden. Meerssen, Weert 53.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Mariette Pinckaers en **Jef Severeijns**. De inzegening vindt plaats heden zaterdag 24 juni om 11 uur in de St. Martinuskerk van Geulle. Receptie: van 19.00—20.30 uur zaal Castro, Geulle. Toekomstig adres: Kuiperstraat 1, Geulle.

OVERLEDEN

† **Jean Hubertus Houben**, oud 15 jaar. Rijckhols, De Bounamstraat 21. De uitvaartdienst vindt plaats heden zaterdag 24 juni om 10 uur in de rectoraatskerk Onbevlekt Ontvangenis te Rijckholt.

† **Johannes Hermans**, oud 74 jaar, echtgenoot van wijlen Clementina Penders. Bunde, Meidoornlaan 14. De uitvaartdienst vindt plaats heden zaterdag 24 juni om 10 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

† **Ir. Frans van der Stegen**, oud 25 jaar. Meerssen, Houthemerweg 13. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 26 juni om 11 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Peter Joannes Simons**, oud 77 jaar, echtgenoot van Maria Catharina Konings. Roggel, Kerkstraat 21. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal heden plaats vinden om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Roggel. Bijeenkomst Kerkstraat 21 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† **Jacobus Henricus Clerkx**, oud 53 jaar, echtgenoot van Aquilina Petronella Joosten. Ittervoort, Brigittastraat 22. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Margarita te Ittervoort, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in zaal Huyskens.

Handlichting

Bij beschikking van de E. Heer Kantonrechter te Sittard d.d. 19-6-1972 is aan heer **Johannes Hendrikus Maria Leonardus Teunissen**, geboren 10-6-1954 te Heerlen, wonende te Amstenrade de Hoofdstraat 47 en van beroep bloemist, handlichting verleend tot het drijven van een bloemenwinkel annex hoveniersbedrijf in vennootschappelijk verband.

De gemachtigde:
Mr. E. E. M. Melchers
advokaat en prokureur
Vrijthof 32, Maastricht

EXAMENS

Aan de katholieke school voor Mavo St.-Pancratius te Heerlen slaagden voor het Mavo-4-diploma: Karel Artz; Jos v. Avermaete; Jan v. Bergen; Herman Boosten; Rob Bour; Peter Brokamp; Fons Bus; Henk v. Bijnen; Pieter Cattenstart; Paul Coenen; Hub Conen; Jan Crombach; Leo Dirrix; André Driessen; Emile v. Egdom; Jos Gubbels; Bert Janssen; Jean Jöbses; Harrie Jongen; Hans Karsmakers; Guus Koonen; Hub Leenen; Mat Lemaire; Wienie v. Lierop; Hub Lindelauf; Albert v. Mechelen; Jorn Mertens; Rob Nelis; Hein v. Osch; Karin Petit; Werner Ploumen; Frans de Rooij; Wiel Rijcks; Frans Rijken; Henk Schaakxs; Pierre Schreurs; Paul Stienen; Rudi Verbeek; Paul Weerts; John Wildenberg; Paul Wingen; Wiel Wijlaars. Er werden 3 kandidaten afgewezen; 2 kandidaten hebben herexamen.

Aan de school voor huishoud- en nijverheidsonderwijs Keelkampstraat 66 Nuth slaagden voor: LHNO Th-richting: Marion Beerkens; Marjan Bemelmans; Agnes Boesten; Ria Brouns; Mia Giesbers; Marlies Jonkers; Marie-José Klinkers; Henriëtte Luybregts; Marij Mennens (met lof); Kitty Mennink; Karina Prent; Maria Vandijck; Annemie Waltmans (met lof); Bertien Waltmans; Marij Weijermans; Annie Wijermans; Erica Wouters, allen uit Nuth; Elly v.d. Bosch; Tiny v.d. Broeck; José Curfs; Erna van Donselaar; José Extra; Marga Extra; Marjo Heiligers; Ine Heijnen; Mia Loyens; Ine Pluymen (met lof) alle tien uit Hulsberg; Marij Vroemen uit Schimmert; Veronica Beckers; Charlotte Meens; Ingrid Niesen; Philly Nijsten; Ans Notermans; Ans Otermans; Mariou Beubsaet, alle zeven uit Schinnen; Ine van Oers uit Sittard; Ans Mackay; Anita Marell beiden uit Wijnandsrade.

Voor LHNO Th-richting slaagden: Marie-Antoinette Cremers; Ina Dijkstra; Mériam van Gastel; Annet Gerbecks (met lof); Bep Kostwinder; Angelien Vercauteren (met lof); Alice Wijermans; Tiny Wijermans alle acht uit Nuth; José Bosch; Anita Ekelhoff; Antoinet Heijnen alle drie uit Hulsberg; Ans Riedel uit Schimmert; Margrete Geilen; Oda Haerden, Amelie Menten alle drie uit Schinnen; Sonja v.d. Bosch (met lof) en Roos Stals (met lof) beiden uit Wijnandsrade. Herexamen: 2 kandidaten. Afgewezen: 1 kandidate.

Aan de Katholieke Pedagogische Akademie met h.a.v.o.-afdeling te Sittard slaagden voor het diploma h.a.v.o.: T. Becholz, M. Spronk, A. Hahn, J. van Bilsen, allen Hoensbroek; J. Berlauwt, Spaubeek; M. Bremen, S. Dortant, B. Hayen, allen Oirsbeek; J. Brouns, Berg aan de Maas; J. van Gorp, L. ten Horn, M. Houben, M. Mineur, M. Schefman, M. Sprengers, M. Dols, H. Beugels, R. Goossens, H. Jonker, L. Moers, H. Morskate, F. van Beek, W. Clerx, J. Dols, F. Frissen, M. Scheepers, J. Hondong, H. Koenen, M. van de Mash, H. Nacken, M. Simons, allen Sittard; E. Hallmans, L. Hallmans, M. Kokkelmans, M. Zwart, J. Bocken, Y. van Geel; M. Habets, J. van Kan, M. Wintraecken, G. van Geesink, M. Kockelmans, J. Lemmens, F. Rademakers, B. Waelpoel, R. Cremers, C. Knoben, allen Geleen; P. Hermans, J. Op den Camp, J. Driessen, H. Janssen, T. Gorissen, F. Hiert, L. van de Pluym, allen Stein; J. Lancee, J. Verboort, beiden Elsloo; J. Mevis, S. Willems, J. Willems, allen Schinnen; Y. Mol, L. Lemmens, P. Frusch, B. Smeets, W. Speetjens, M. Waulthers, allen Beek; G. Opheiders, W. Deuss, E. Savelkoul, allen Grevenbicht; J. Dormans, M. Jaspers, R. Sadowski, T. Salden, allen Born; R. Heijen, Urmond; J. Hubens, J. Doljé, J. Fijen, allen Limbricht; J. Leunissen, M. Orbons, E. Schuyren, allen Amstenrade; M. Roberts, Munstergeleen; S. Rijkschroeff, Schinveld; B. Schmitz, P. Hemers, C. Schepers, allen Neerbeek; L. Bouwmans, Einighausen; M. Gijskens, L. Salden, H. Salden, allen Guttecoven; A. Pijls, Y. Maes, beiden Nuth; R. Hamers, Maastricht; E. Knops, Obbicht; R. Swillens, Buchten.

Aan de Scholengemeenschap voor L.O.M. Eysenhegge te Sittard slaagden voor het IVO-A certificaat Herman Wetzels, Limbricht; voor het IVO-B diploma Bernhard v.d. Berg, Hoensbroek; Brigitta van Geel Geleen; Gerard Hendrikx Doenrade; Frans Hendriks Roermond; Rudy van Nierop Sittard; René Nuyten Geleen; Pieter Stocks Maasbracht; Franz van Velzen Born.

— Aan de Christelijke Huishoud- en Industrieschool „Prinses Marijke" te Heerlen slaagden voor het diploma van de 2-jarige **kinderverzorgstersopleiding** de volgende meisjes: Jantine Balt, Lizette Bielawski, Astrid Dammer, Jozé van Dreumel, Marie-José Graat, Marlies Höppener, Bertien Mehlkop, Agatha Potma, Hennie van der Put, José Rademakers, Diny Smit, Wilma Timmermans, Elise Vanderheijden, Thea Verheijen, Marlies Vromen, Lucie Franz, Henny Gort, Hille van Haasen, Wilma Hambeukers, Marianne Hambückers, Marlies Kathagen, Agnes Martens, Conny Musolf, Ineke Rieteco, Cecilia Schepers, Marion Schreuder, Elly Sormani, José van de Vin, Judith Vinders, Emely Vossen, Ans Theunissen, Annemie Bosch, Marjo Daelemans, Janneke van Delft, Trees Gillissen, Annie Hazen, Marijke Hermans, Gertie Laumen, Lissy Martens, Willie Peters, Nicolet Quaedvlieg Mientje Rodermond, Tiny Schoonbrood, Tonnie Slangen, Miriam Sprenger, Lucie Stommen, Marlies Thielens.

— Aan het Grotius College te Heerlen slaagden voor het **eindexamen Gymnasium Alpha**: Heike Marij van Blom, Rina van den Brandt, Guust Nortier, Jan du Pré, Francine Rosier, Anke Weeda en Frederiek Weinberg. **Voor het eindexamen Gymnasium Betha**: Tom Burmanje, Trix van Dijke, Heiko Frima, Petra Kramer, Kitty de Leeuw, Adelheid Minkhorst, Siwert Muller, Rienk Rienks en Monique van der Spek. **Eindexamen HBS A**: Theo Beens, Gerhard Clever, Hub Franssen, Judith Goedbloed, Ton Huiskens, Kees Krause, Paula Kwasanco, Frits Linde, Denise Lindenau, Hans Lückers, Gerrie Maas, Arien Neeteson, Jo Pasveer, Martin Ploeger, Rob Verhoeven, Peter Vriesema en Peter Welzen. **Voor het eindexamen HBS-B**: Koert Beihuizen, Loek Bekkers, Wout van Goor, Emilie Itz, Ruud van Leersum, Nollie Marissen, Jan Oosterloo, Yvonne Reinink, Nick Reijnen, Him de Vries, Remond Coumans, Hans Hermes, John Kleijkers, Auke Talma, Harm Jan de Veer. **Voor het eindexamen Middelbare School voor Meisjes**: Henriëtte Boertien, Antoinette Debets, Willy Gielkens, Francis Hutjens, Carla Jager, Thea de Jong, Freeke Kingma, Dea Knol, Loes van der Meer, Beraldine Minkhorst, Hanny Schmidt en Dineke Tuinman.

DONDERDAG RAAD ELSLOO

ELSLOO, 24 juni — Donderdag begint om 19.30 uur in Elsloo een raadsvergadering waarop de agenda zal worden afgemeld met punten die tijdens de vorige bijeenkomst niet meer werden besproken in verband met het uitlopen van de algemene beschouwingen rond de begroting 1972. Daaraan is echter nog toegevoegd de beëdiging van de heer L. M. Alberigs als raadslid en de benoeming van hem als lid van de commissies strafverordeningen, onderwijs en financiën en zijn aanwijzing als vertegenwoordiger van het gemeentebestuur in de Stichting Culturele Raad Elsloo. De heer Alberigs neemt in de gemeenteraad van Elsloo de zetel over van de heer P. M. Peters die op eigen verzoek bedankt heeft.

OFFICIëLE MEDEDELINGEN

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg ter behandeling van beroepschriften ingevolge de Drank- en Horecawet brengt ter openbare kennis, dat zij op 7 juli 1972 om 10.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van een bij hun college ingekomen beroepschrift tegen een besluit van burgemeester en wethouders der gemeente Geleen, waarbij een vergunning voor de uitoefening van het café-bedrijf werd geweigerd.
MAASTRICHT, juni 1972.
De Kamer voornoemd,
J. van der Woude, voorzitter,
J. Matti, griffier".

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg ter behandeling van beroepschriften ingevolge de onderwijswetten brengt ter openbare kennis, dat zij op 7 juli 1972 om 10 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van een bij hun college ingekomen beroepschrift tegen het besluit van de raad der gemeente Meerssen d.d. 27 januari 1972, voor zover daarbij medewerking werd geweigerd voor de aanschaffing van een documentatiecentrum en speelleermateriaal ten behoeve van de gemengde lagere school aan de Beekstraat aldaar.
MAASTRICHT, 19 juni 1972.
De Kamer voornoemd,
L. Stals, voorzitter,
J. Matti, griffier".

PROVINCIE LIMBURG

De Griffier der Staten van Limburg brengt ter openbare kennis, dat de Vaste Commissie voor Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid op donderdag 29 juni om 14.30 uur in het provinciehuis, Bouillonstraat 3 te Maastricht, in openbare vergadering zal bijeenkomen.
De agenda van deze vergadering luidt als volgt:
1. Voorstel inzake subsidiëring Stichting Federatie Sociaal Pedagogische Zorg Limburg.
2. Bespreking ontwerp-brief aan de bewoners van de woonwijk „De Baan" te Eygelshoven in verband met de sanering van deze woonwijk.
3. Bespreking ontwerp-brief aan het Aktie-comité Hoensbroek „Kasteel" ter zake van woningverbetering en huurverhoging 207 woningen „Kasteelgroep" te Hoensbroek.
4. Rondvraag.
De Griffier der Staten voornoemd,
mr. J. Matti".

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING
HUURSUBSIDIE

Het gemeentebestuur van Heerlen maakt belanghebbenden erop attent, dat aanvragen tot toekenning van individuele huursubsidies binen 3 maanden nà 1 april 1972, derhalve vóór 1 juli 1972 moeten worden ingediend.
Aanvragen van bewoners, waarvan de bewoningsdatum gelegen is nà 1 april 1972, moeten hun-aanvragen indienen binnen drie maanden na het tijdstip, waarop de bewoning een aanvang heeft genomen.
Inlichtingen terzake kunnen worden ingewonnen op het Bureau Huisvesting, Schoolstraat 1, alhier, geopend op werkdagen tussen 8.30 en 12.00 uur.
Het gemeentebestuur van Heerlen,
De burgemeester,
drs. F. J. W. Gijzels
De secretaris,
H. M. I. Goltstein



rullingen: de barones

ontdek belgenland!

onderweg met leo herberghs en karel gerits

De graaf komt naar buiten. Hij loopt de trappen van het bordes af, hij steekt de ruimte over die vóór het bordes ligt en strekt zijn handen ter begroeting voor zich uit. Hij voert ons mee naar binnen, zijn kasteel in, het kasteel Duras, even buiten St. Truiden in Belgisch-Limburg. Graaf René de Liedekerke draagt een snorretje, hij ziet er charmant uit en beweegt zich afgemeten en innemend tussen zijn gasten. Het kasteel heeft een grote, ronde, marmeren hal. Daar ontvangt hij het gezelschap. Zijn echtgenote en haar zuster, de freule, houden zich inmiddels op de achtergrond met twee sierlijke, op maat geknipte hondjes bezig. De deur naar buiten staat open, daarachter strekt zich een kaarsrechte laan uit die eindigt bij een poort, waarachter een landschap met bomen en struiken openrolt. De graaf spreekt een soort deftig aandoend Nederlands. Hij zegt: „Ik ben blij in dit kasteel u te kunnen begroeten. Het gaat niet goed met onze kastelen, we moeten ze dienstbaar zien te maken aan de mensen van deze tijd. Het zou jammer zijn als ze zouden verdwijnen. Wij stellen ons kasteel open in het kader van het Kastelenjaar 1972. Wat de mensen hier zullen aantreffen is geen museum. Niets wat hierin staat is opgesteld. Het kasteel wordt bewoond, weliswaar slechts door drie mensen, maar het wordt bewoond: van boven tot onder, van links tot rechts en er is geen plek die niet gebruikt wordt. Wij zullen alle deuren openmaken, dan kunt u er doorheen lopen. Ik zou u wel allemaal kunnen opnoemen wat in dit huis staat, maar ik vind dat niet belangrijk. Het gaat om de atmosfeer van dit huis, daar wil ik u deelgenoot van maken. We hebben een open huis. Elke week komen hier de boogschutters van het dorp, ze houden in een zijvleugel hun vergaderingen, hebben daar hun maaltijd en houden oefeningen in het park. Hier zijn ook de bijeenkomsten van de Lyons-club". Hij loopt met het gezelschap journalisten het kasteel door, we gaan met hem naar het bordes aan de achterzijde en kijken in een zich in de verte voortzettend landschap met ouderwetse bomen met doorkijkjes, achter een zich in de breedte uitstrekkende vijver met kroos. Witte koeien lopen of staan er als gebeeldhouwd in de rustieke stilte. Het is koel, de freule sluit de deuren. De graaf, René de Liedekerke: „De mensen zeggen: „Wat is het hier koud in het kasteel". Maar ik ben daaraan gewend. Voor mij is het niet koud. Ik van mijn kant vind het weer warm in de stad. Als het daar 23 graden is vind ik het heet". We komen in een der zijvleugels waar het naar houtvuur ruikt. „Hier gebruiken we 's morgens onze maaltijd en daarginder (hij wijst naar de andere vleugel) eten we 's middags en 's avonds".

* * *

We komen in zijn werkvertrek. Het is er even koud als elders. Hij verontschuldigt zich voor zijn onopgeruimd bureau. In een groot rond vertrek hangen langs de wanden talrijke schilderijen. Op 'n met een zwart kleed toegedekte vleugel staan foto's uit vroegere, schalksere tijden: vakantiefoto's van een gezelschap voor een grote tent, met heren met dwarse snorren en dames met uitbundige lachjes over het hele lichaam. Foto's van jonge intelligent-kijkende mannen met het gewicht van een heel geslacht op hun schouders. De graaf wijst en wijst, maar hij weet vaak ook niet welke vóór-voorouders hier afgebeeld staan. De beide dames, afstammelingen van freule Henriette d'Oultremont, tweede vrouw van Willem I, worden erbij gehaald. Ze kijken langdurig met bijna smachtende blikken naar de muur, slaan daarna hun handen voor hun gezicht en zeggen dat ze het ook niet weten. De freule, zuster van mevrouw gravin De Liedekerke, spreek Frans, haar honden krijgen Franse uitroepjes toegeworpen. De freule is een Japanse bloemschik-kunstenaresse, ze heeft in elke zaal en in elke hal een schaal of vaas met de meest bedwelmende bloemen geschikt, ze zetten het kasteel in een warme gloed. „Ja", zegt de graaf, als we terug zijn op ons uitgangspunt (en nadat hij discreet op de toiletten gewezen heeft), „het is hier een aangenaam landschap." Op het Nederlands-Limburgse kasteel in Eysden zit een neef van hem. „Ik kom er geregeld". zegt hij. „Ik ben er geboren. Ik ben voorzitter van de harmonie Ste Caecile".

* * *

Kasteel Rullingen bij Borgloon is eveneens in dit Kastelenjaar 1972 voor het publiek opengesteld, maar terwijl Duras te bezichtigen is tijdens de eerste vier weekends van juli, is Rullingen te bezoeken in de laatste twee weekends van juni en de eerste twee van juli. In kasteel Rullingen woont mevrouw Barones Pangaert d'Opdorp du Roy de Blicquy-Baron Pangaert d'Opdorp. Zij is sinds 1925 weduwe. Een foto van haar echtgenoot staat ergens op een tafel, zoals in deze beide Belgische kastelen zoveel uitgestald staat op al of niet antieke tafels. In kasteel Rullingen is het vooral Chinees porcelein dat getoond wordt. Mevrouw de Barones woont niet het hele jaar in Rullingen, ze is in het gelukkige bezit van een pied-à-terre te Brussel, maar in de zomermaanden zoekt zij zoete verpozing in het land van Borgloon, waar de kersen altijd nog wat dikker zijn dan elders. Ze is niet alléén aanwezig om ons te ontvangen. Er zijn vriendelijke helpers en helpsters die het gezelschap proberen te verzoenen met alle baronessen en alle graven ter wereld.

* * *

Stoutmoedig wordt begonnen met champagne, er volgen whisky en andere dranken, terwijl schotels, gonzend van lekkernijen ons worden voorgetoverd.

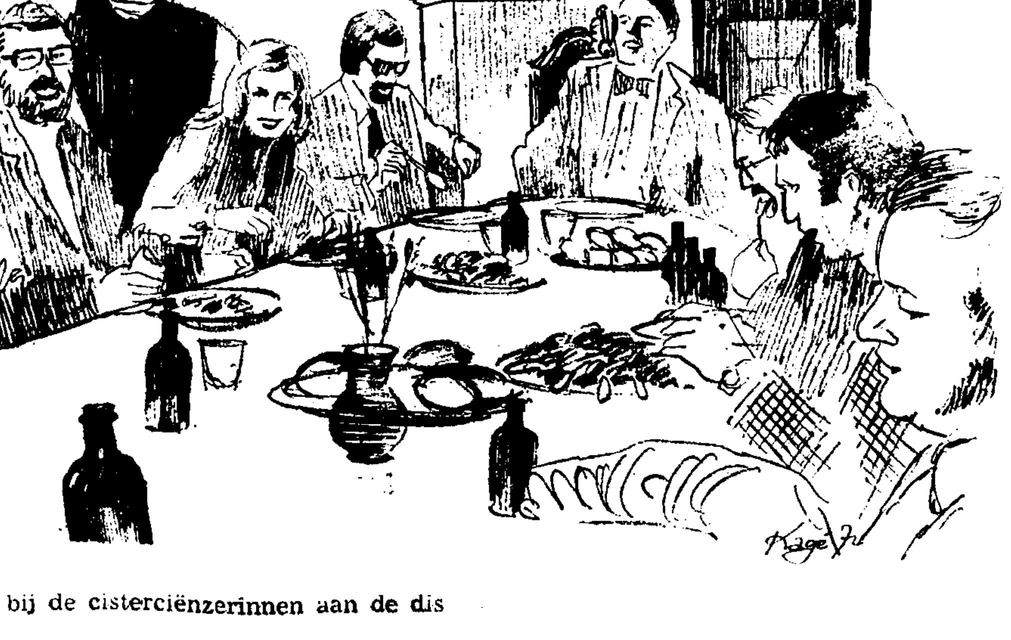


graaf de liedekerke in duras

De baronesprobeert nu en dan een Vlaams woord te zeggen maar erg goed lukt het haar niet. Haar toespraak op het eind van de bezoektijd leest ze in het Vlaams af van een stukje papier. Dat wordt prachtig gevonden. We hebben intussen wat verstrooid rondgedwaald en in de huiskapel door de raampjes naar buiten gekeken, in het gezelschap van onder meer een burgemeester en van de notaris van het huis. Alles-weter dr. Bussels in België zeer terecht genoemd „De Klok van de Kempen", moet zeer tot zijn ongenoegen gedogen dat de barones en de haar bijstaande dames voor enige tijd het heft in handen nemen en zélf haarfijn vertellen wat er allemaal te zien is, uit welke jaar en door wie gemaakt. In Duras haalt dr. Bussels zijn schade in en blijkt daarna eenvoudig niet meer te stuiten. Hij haalt de hele geschiedenis overhoop, hij weet werkelijk alles en wat hij, in Belgisch-Limburg, niet weet, moet nog uitgevonden worden". Hij is bij ons de alles-weter", zegt Ludo Raskin van de Belgisch-Limburgse culturele dienst. A. Dusar, directeur van deze zelfde dienst, is ook bij het gezelschap aanwezig. Bescheiden houdt hij zich op de achtergrond, waaruit hij gehaald wordt als we een bezoek brengen aan het klooster Mariënlof in Kolen-Kerniel, dat 150 jaar bestaat. In dit klooster waar vrouwelijke Cisterciënsers zich bezig houden met bidden en werken, is een tentoonstelling ingericht van eenvoudige en minder-eenvoudige kloosterstukken. Het Sint-Odiliaschrijn is het kostbaarste wat zich in het klooster bevindt en daar heeft A. Dusar een boek over geschreven. Hij zal de aangewezen man zijn om daarover uitvoerig te vertellen, wat hij dan ook doet. Hij zegt dat hij zijn brood betrekt van de zusters die, volgens moeder-overste, nog brood bakken op houtvuur. Dr. Bussels evenwel is verlekkerd op de vla van de zusters en hij zegt dat hun „droge vla" met geen andere lekkernij te vergelijken valt.

* * *

We doen ons duchtig tegoed aan spijs en drank die even vanzelfsprekend worden opgediend alsof we aanzitten aan de tafel bij moeder thuis. We mogen ook de kamer van moeder-overste zien en dat alles gebeurt met een glimlach alsof we alleen maar op aarde zijn om lief met elkaar om te gaan. De Belgen zijn een volk dat waard is om ontdekt te worden. En dat geldt ook voor Rullingen, Duras, zijnde twee kastelen, en Mariënlof in Kolen-Kerniel, zijnde een zalig en godgewijd dierbaar klooster van beschouwende zusters in een land van louter ruisende bomen.



bij de cisterciënzerinnen aan de dis

DYNAMISCH TONELIST TERUG IN LIMBURG

FRANS MEEWIS BRACHT MUSICAL IN PAPIEMENTO



FRANS MEEWIS

...dramatische expressies ..

Door de terugkeer van Frans Meewis, 34, uit Aruba heeft Limburg weer een jonge dynamische tonelist in zijn midden, die vooral voor het amateurtoneel in ons gewest veel zal kunnen gaan betekenen. Hij is als docent Duits en dramatische expressie verbonden aan het S. Jans college te Hoensbroek. Als eerste act van hem als toneelman in het openbaar na zijn repatriëring, kan men donderdag 29 juni in de stadsschouwburg van Heerlen een voorstelling zien van een Spaans blijspel dat door hem is geregisseerd en wordt gebracht door de theatergroep van het college.

Voordat Frans Meewis, nu woonachtig in Maastricht, in 1962 naar Aruba vertrok om daar bij het onderwijs te werken, speelde hij in Maastricht bij de Kemediespeulers. In Aruba werkte hij te Oranjestad, waar hij al spoedig een kleine speelgroep wist te formeren. Hij trad er als de regisseur van op en bracht er opvoeringen van stukken als „Slippers" van Alan Ayckbourn, „Moordenaarsavond" van José Triana en „Het moeizame liefdeleven van Attila Galop" van Dimitri Frenkel Frank.

Zijn topsucces vond hij zelf een musical in het Papiemento „Amor di Kibaima" een groepswerk waarvoor hij zelf de tekst schreef en Hubert Booi de liedjes. De musical werd gebracht met 80 mensen, de meeste van de pedagogische academie. Men trok er ook mee naar de andere eilanden, en zou met een beetje medewerking van de Sticusa ook naar Nederland hebben kunnen komen, maar bij dat instituut hield men de boot af. Frans Meewis vindt dat nog steeds jammer, want, zoals hij bij de diverse opvoeringen mocht vaststellen, er was bij deze vertoning sprake van een stuk autochtone kultuur, die daardoor juist sterk aansprak.

Terug in Limburg nam hij graag het aanbod aan hem gedaan door de Culturele Raad Limburg om zitting te nemen in de Provinciale Toneeljury. Voor hem was het weer een middel om zich op de hoogte te kunnen stellen van de ontwikkelingen bij het amateurtoneel.

En wat was het resultaat voor je zelf?

„Ik heb alle voorstellingen gezien. Wat me vooral optimistisch is gaan stemmen, is de toegenomen belangstelling, zowel bij het publiek als bij de spelers. Noord-Limburg steekt hierbij wel gunstig af tegen het zuiden van de provincie, al is in het Noorden de kwaliteit van het spel veelal geringer. Men houdt zich vaak te angstvallig aan de tekst van het boekje. Wat mij ook opgevallen is: de amateurspelers zie je niet vaak in de schouwburgen. Bij de opvoeringen zie je wel dat de amateurs worden gehandicapt door gebrek aan middelen. Ze kunnen slechts zelden een behoorlijk decor neerzetten en erger is nog dat men bij een gebrekkige belichting moet optreden. Dit zie je niet bij beatgroepen. Die beschikken soms over 'n instrumentarium dat niet onderdoet voor dat van professionals. Het is daar soms een overdaad aan uitrusting die in geen vergelijking staat tot het peil waarop men zich beweegt!

Hoe zie je de ontwikkeling van het toneelwezen?

Als ik zoiets zie als het Sienies Sjabloon Tejater van het GLT vind ik de bedoeling er niet helemaal uitkomen. De sketches worden te snel achter elkaar gebracht, je wordt overrompeld en hebt eigenlijk geen tijd om er even op door te denken. Ik heb wel plezier beleefd aan de stukken van het GLT als het Grote Beest, dat vond ik enorm wegens het speelplezier. Ook van Driekoningenavond heb ik genoten. En „Stad aan de mast" was een bijzonder stuk. Het Sienies Sjabloon Tejater, zo heeft Thera Verheugen me verteld, wil uitlokken tot discussie. Nu vraag ik me af: hoever moet je toneel met discussie verbinden? En dan: je kreeg eigenlijk geen tijd om een beeld vast te houden waarop die discussie gebouwd kan worden. Ik zie het toneel zich meer ontwikkelen in de richting die Peter Oosthoek met Centrum al in praktijk brengt. Zijn opvoering van Kees de Jonge had het helemaal. Stukken waarin gezongen, gedanst en gespeeld wordt hebben een geweldige pep".

Frans Meewis gelooft nog in het toneel, ook voor de toekomst. Er is momenteel wel sprake van een crisis, en hij weet ook niet het middel om daaruit te komen. „Als ik de oplossing ervoor wist, was iedereen uit de brand. Er spelen veel factoren mee. Zeker moet men op de scholen meer werk aan het expressievak gaan besteden. Dat moet al beginnen op de pedagogische academies. Het is heel belangrijk, dat de mensen bij het onderwijs zelf ermee te maken hebben gehad. Van de eigen ervaringen kunnen ze iets overbrengen op hun leerlingen. Men is er wel mee begonnen, maar er moet veel meer tijd aan kunnen worden besteed".

En wat biedt Maribel het publiek?

Het is een blijspel met een kostelijk gegeven. Een Spaanse Donna Paula wil dat haar zoon eindelijk zal trouwen. Hij gaat op vrijersvoeten en belandt in Madrid in een bar naast een meisje van lichte zeden. Zij maken een afspraakje en het gevolg is wat noch het meisje noch hij zelf hebben gewild. Zij met heel haar opgedirkte bijsleep komt tegenover de deftige familie van Dona Paula in een merkwaardige situatie. Het stuk wordt als afscheidsvoorstelling van het schooljaar gepresenteerd. De vertaling is van Mies Bouhuys. De tekenleraar van het St. Janscollege Hans Smeets ontwierp er de decors voor.

PAUL HAIMON

Schaesbergse hoornist treedt op in Londen



SCHAESBERG, 23 juni — De 22-jarige Schaesbergse hoornist Huub Cruts zal zondag tijdens een festival in Londen als solist optreden in het eerste hoornconcert van Haydn. Huub Cruts is al geruime tijd als eerste solo-hoornist verbonden aan de Opera Keulen.

De Schaesbergenaar maakt onder meer deel uit van het Blaasquintet van de Westdeutsche Rundfunk en nam deel aan concerten in Brugge, Gent, Amsterdam, Den Haag, Hannover, Hamburg en Rome. Dit jaar zullen nog twee hoornconcerten op een plaat worden vastgelegd. Komend jaar zal de heer Cruts waarschijnlijk met het Collegium Aurium naar de Verenigde Staten reizen. In verband met zijn vele werk in Duitsland zal de heer Cruts zich bij Keulen vestigen.

● HUUB CRUTS

"DIRTY HARRY"

De misdadiger als persoonlijke vijand

De misdadiger als persoonlijke vijand. Dirty Harry is een inspecteur van de politie in San Francisco die zijn bijnaam niet voor niets gekregen heeft: hij mag alle vuile karweitjes opknappen. Ditmaal is het een maniakale lustmoordenaar die poogt losgeld te krijgen voor nog te vermoorden slachtoffers. Harry krijgt opdracht de man te vangen en hij stort er zich helemaal in — zoals altijd wordt ook deze man, nog voor hij hem ooit gezien heeft, tot een persoonlijke vijand die hij ten koste van alles zal proberen neer te leggen — de formele overwegingen van de wet en het politiereglement tellen dan voor hem niet meer. Dat wordt geïllustreerd door de koele manier waarop hij in het begin van de film afrekent met een stel bankrovers — hij kauwt de restanten van zijn broodje terwijl hij ze een voor een neerlegt.

Harry krijgt de maniak te pakken, maar doet daarbij helaas huiszoeking zonder vergunning en bovendien martelt hij de man om een bekentenis te krijgen. De inzet is een meisje dat met een beperkte voorraad zuurstof op een onbekende plaats zit opgesloten. Dit optreden van Harry levert de maniak de vrijheid op — bewijs op die manier verkregen is niet geldig. Was dat maar waar, zeg je bij zoiets onwaarschijnlijks, wat zou de politie dan netjes worden. Harry krijgt de maniak natuurlijk toch te pakken, al weet hij dat het hem nu zijn ster zal kosten.

Clint Eastwood is de wat ontmenselijkte inspecteur die verbeten zijn prooi volgt en met wiskundige zekerheid neerlegt. De verfilming van Don Siegel is niet wat je noemt grandioos, maar de liefhebbers van rake klappen en daverende salvo's in de nacht komen wel aan hun trekken. Royal, Heerlen.

SANTE BRUN

Paarden- en ponydag weer in De Berckt

SITTARD, 24 juni — De Centrale Limburgse Paarden- en ponydag, die op zaterdag 8 juli in het sportpark „De Berckt" in Baarlo wordt gehouden, is in enkele jaren tijd tot een klassieke gebeurtenis in deze provincie uitgegroeid. Het initiatief, destijds genomen door de paarden- en ponycommissie, blijkt in de loop van de tijd springlevend te zijn geworden. Zo zelfs, dat de paardenliefhebber in het zuiden — ook in andere provincies van Nederland — zijn jaarlijkse „paardendag" niet meer kan missen.

De voordelen die deze gebeurtenis afwerpt voor de paardenfokkerij in het algemeen, zijn natuurlijk niet te meten aan de directe resultaten van de keuringen op die datum. Het Nederlandse paard — of paardje — blijft echter het gehele jaar in het hoofd van de fokkers uit binnen- en buitenland en deze belangstelling levert de Limburgse stallen wel gewenste resultaten op. Naast rijpaardjes voor kinderen en opgroeiende jeugd, toont Baarlo op de paardendag ook pony's en paarden voor gevorderde ruiters. Tenslotte komen naast de zware werkpaarden — ze zijn er heus nog — de warmbloedpaarden waarvan het zg. sportpaard de meeste belangstelling geniet. Vooral nu de nationale en internationale ruiters steeds meer op zoek gaan naar bruikbaar springmateriaal, zijn de prijzen voor geschikte dieren enorm gestegen. Limburg is een van de leveranciers geworden van springpaarden, die in grote arena's inderdaad tot grote hoogten „groeien".

Zes verschillende rassen komen op zaterdag 8 juli in de 10 keuringsringen in Baarlo namelijk 42 trekpaarden, 208 warmbloedpaarden, 55 haflingers, 48 fjordenpaarden, 35 new-forstpony's en 174 welshpony's. Ruim 600 dieren zullen voor de vierschaar verschijnen en naar ras en kwaliteit precies op hun nummer worden gezet. Dit begint reeds om half tien in de morgen, als de eerste rubrieken via de microfoon worden uitgenodigd. Het sportpark „De Berckt", met zijn grote ruimten en sintelbaan, met zijn „accessoires" voor mensen en dieren, met zijn grote parkeerplaatsen en pick-nickgelegenheid, onder-dak, leent zich uitstekend voor dergelijke massale keuringen. Er is trouwens ook wel ruimte nodig omdat binnen- en buitenlandse liefhebbers in Baarlo graag allen op de eerste rang zitten...

DE GOUDEN PLAK

Bij elke aankoop in onze zaak ontvangt U er een met elke week kans op prijzen als onderstaand vermeld:

1e prijs wollen tafelkleed: de nummers 640 en 927.
Pracht verrassing wachten de nummers:

144 - 1224 - 621 - 713 - 306 - 1234 - 527 - 246 - 1135 - 881 - 112 - 668 - 1232 - 1318 - 1426 - 258 - 781 - 217 - 1275 - 1285 - 1428 - 1524 - 1628 - 116 - 276 - 330 - 415 - 514 - 292 - 813 - 907 - 168 - 192 - 201 - 376 - 436 - 717 - 649 - 530 - 845 - 910 - 1608 - 1252 - 1340 - 1491 - 1517 - 1656 - 176 - 224.

Voor direct gevraagd:

ervaren steigerbouwer

Aanmelden:
Direktiekeet
Gebr. Bisscheroux,
Elbereveldstraat,
Spekholzerheide
Telefoon: 045-412575

Limburgse Leergangen voor Administratie

In samenwerking met Katholieke Leergangen en de MEAO-school Heerlen.

Schooljaar 1972-1973:

Praktijkexamens

Boekhouden	Lesgeld	f 15,— p. mnd.
M.B.A.	Lesgeld	„ 25,— p. mnd.
Bedrijfseconomie	Lesgeld	„ 20,— p. mnd.
Marketing	Lesgeld	„ 25,— p. mnd.
S.P.D.	Lesgeld	„ 460,— p. jaar

Alle lessen voor iedere cursus worden op één avond in de week gegeven.

Voor afgewezen kandidaten speciale repetitie-cursussen. Cursusplaatsen Heerlen en Maastricht.

Aanmelding en inlichtingen bij de directie, Ambachtsstraat 15, Heerlen, tel. 716678.

Spreekuren: maandag, dinsdag en vrijdag van 17-19.00 uur.

Wij noteerden in 1971 14 geslaagden voor S.P.D.

MAASKABEL N.V.
BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM
vraagt:

- **Enkele ONDERHOUDS-BANKWERKERS**
- **MEDEWERKERS**

voor de produktie-afdelingen.
De werkzaamheden worden in drie-ploegendienst verricht.
De aangeboden functies worden goed beloond (groot metaal).

Gegadigden kunnen zich wenden tot afd. personeelszaken van MAASKABEL N.V. — TEL. 045—251919 tussen 10.00 en 17.00 uur.

Directie en Commissaris van een vooraanstaande ZELFBEDIENINGSGROOTHANDEL

in het Zuiden des lands wenst aan te stellen een

DIRECTEUR

die na een inwerkperiode van zes maanden belast zal worden met de algehele leiding van het bedrijf, dat 35 medewerkers telt.

Wij denken aan iemand met ondernemerskwaliteiten in de leeftijd van 35-45 jaar, commerciëel maar vooral organisatorisch en administratief geschoold.

Middelbare, bij voorkeur hogere opleiding is vereist; kennis van het levensmiddelenvak is gewenst.

De honorering — salaris, onkostenvergoeding en tantième — is in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie.

Brieven onder no. J 139 bur. Limburgs Dagblad, Roermond.

ELECTRONISCHE INDUSTRIE
Tongerseweg 57, Maastricht
Nederland
Telefoon (043) 19049
Telex 56422

vraagt voor tekenkamer

TEKENAAR (el.)

Wij zoeken een actief persoon voor het geheel zelfstandig tekenen en uitwerken van:
electrisch- en electronische schakelschema's en gedrukte bedrading.

Opleiding: U.T.S., P.B.N.A. of gelijkwaardig.
Leeftijd tot 30 jaar.
Salaris: n.o.t.k.

Gelieve uw sollicitatie te richten aan:

REMEJA B.V.,
postbus 277, Maastricht, tel. 043—19049

Wij zoeken voor onmiddellijke indiensttreding

timmerlieden bankwerkers lassers

Sollicitaties onder tel. 04750—29287.

---

antenne-bouw
R. KONSTEN

Voor direct gevraagd:

20 installateurs
30 verwarmings-monteurs

Zeer hoog loon en premie

FIRMA CASTOR
519, Stolberg-Büsbach
Am Flachsbach 12
(Deutschland)
Tel. Stolberg 4264

BAKSTEENINDUSTRIE SPAUBEEK N.V.

vraagt met spoed

KANTOORKRACHT

(vr.)
voor lichte kantoorwerkzaamheden.

Sollicitaties te richten aan:
Looiwinkelstraat 14-16 - Spaubeek
Tel. 04493–1316

TROUWRINGEN GOUD 585/000 — 14 KARAAT. ERKEND GOED EN ZEER AANTREKKELIJKE PRIJZEN!!

Horloger Küppers
WALDFEUCHT

W.M.F. bestekken - Junghans - Zenith-horloges - ringen, armbanden, colliers, cultivé parels.
VAKANTIE VAN 17 JULI TOT 7 AUGUSTUS.

KOEDAM KRAANWAGENS B.V.

VIANEN 03473–1830 en 2100 — BORN 04498–1734

vraagt voor haar vestiging te BORN

• EEN MACHINIST
VOOR EEN HYDRAULISCHE KRAANWAGEN

Geboden wordt:
Hoog loon
Bedrijfskleding
Goede sociale voorzieningen
3 weken vakantie

Sollicitaties: zowel schriftelijk als telefonisch aan ons kantoor te Born, Verloren van Themaatweg 1.

---

medisch centrum geleen

MEDISCH CENTRUM GELEEN
vraagtvoor het
ST. BARBARA ZIEKENHUIS
een

verpleegkundige

voor de anaesthesie en recovery.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma Ziekenverpleging A.
Ervaring op het gebied van anaesthesie en recovery is wel gewenst, doch niet vereist.
Ook zij die hiervoor opgeleid wensen te worden, kunnen reflekteren.

Sollicitaties te richten aan het
Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum,
Barbarastraat 1, Geleen

Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard
AVONDSCHOOL VOOR LABORATORIUMPERSONEEL

Voor de cursus 1972-1973,
aanvangende 26 augustus 1972, kan men zich INSCHRIJVEN voor:

a) **4-JARIGE OPLEIDING TOT CHEMISCH ANALIST - MBO**
Toelatingseisen: o.a. MULO-A, liefst met wiskunde;
3-jarige middelbare schoolopleiding;
4-jarige LTS-opleiding - TTS-diploma;
LTS - procestechniek;
MAVO-3 met schei-, natuur- en wiskunde;
MAVO-4, liefst met wiskunde.

b) **2-JARIGE OPLEIDING VOORBEREIDENDE KLASSEN VOOR HBO-OPLEIDINGEN**
Toelatingseisen: o.a. MULO-B;
MAVO-4 met schei-, natuur- en wiskunde;
Overgangsbewijs van 3 naar 4 HBS-B;
Overgangsbewijs van 4 naar 5 Gym.-betha;
Overgangsbewijs van 4 naar 5 Atheneum-B.

c) **2-JARIGE OPLEIDING TOT NATUURKUNDIG ASSISTENT-A.**

d) **3-JARIGE OPLEIDING TOT CHEMISCH ANALIST - HBO-A**
Toelatingseisen voor c) en d): o.a.
HBS-B óf Gymnasium-betha óf Atheneum-B;
HAVO-5 mét wis-, natuur- en scheikunde;
Voorbereidend jaar HTS óf V.J. HBO-labschool;
MTS-procestechniek óf MBO-chem.-labschool.

e) **2-JARIGE CURSUS HBO-B ná A, CHEMISCHE AFDELING, ANALYTISCHE STUDIERICHTING.**

f) **2-JARIGE CURSUS HBO-B ná A, CHEMISCHE AFDELING, ORGANISCH-PREPARATIEVE STUDIERICHTING.**
Toelatingseis voor e) en f): Chemisch Analist-HBO-A (zie d)

N.B. Bezitters van het diploma Chemisch Analist - HBO-A of Chemisch Analist SAL I, 2 kunen bij de onder e) en f) genoemde opleidingen tot het 3e jaar toegelaten worden.

N.B. Bezitters van het SAL-diploma I, 1 mét theorievakken kunnen tot het 3e jaar van de onder a) genoemde cursus toegelaten worden. Bezitters van het SAL-diploma I, 1 zonder theorievakken kunnen tot het 2e jaar van de onder a) genoemde cursus toegelaten worden.

N.B. Voor degenen die reeds werkzaam zijn in de chemische of medische laboratoriumsector betekent het bezit van het diploma Natuurkundig Assistent A een fraaie uitbreiding van inzetbaarheid.

N.B. Alle cursussen zijn verdeeld over drie avonden of over twee avonden én zaterdagmorgen. In totaal 9 tot 11 lesuren per week, afhankelijk van de cursus.

WACHT NIET MET INSCHRIJVEN. DOE HET Nù!
Inschrijfformulier en eventuele informaties verkrijgbaar bij de Administratie van de Z.L.S. - Dominicanenwal 2 te Sittard.

Drs. A. J. J. Aarts, direkteur ZLS

---

topmedewerker concernadministratie

De concernadministratie geeft richtlijnen aan de werkmaatschappijen ten aanzien van de administratieve organisatie, het opstellen van deeladministraties voor fabrieken en diensten, de automatisering van de administratie en het verzorgen van de verslaggeving en de interne controle.

De gedachten gaan uit naar kandidaten met een brede algemene ontwikkeling. Als opleiding wordt SPD II vereist, maar de voorkeur gaat uit naar een NIVRA-accountant.
De leeftijdsgrenzen zijn vastgesteld op 30-40 jaar.
De salarisgrenzen liggen tussen f 30.000,— en f 40.000,—.
Geboden wordt bovendien:
autokostenvergoeding;
deelname aan de gepremieerde bedrijfsspaarregeling;
deelname aan de winstdelingsregeling.

medewerker centrale concernfinanciering

De functionaris zal belast worden met het opstellen en bewaken van financierings- en liquiditeitsprognoses, het afgeven van bankgaranties, het consolideren van debiteuren- en crediteurenstanden en het verzorgen van de nakalkulaties van werken.

De gedachten gaan uit naar een medewerker in de leeftijd van 25-35 jaar, die naast een middelbare opleiding beschikt over tenminste het diploma MBA of MEAO.
Geboden wordt een salaris tussen f 23.000,— en f 33.000,—; deelname aan de gepremieerde bedrijfsspaarregeling en de winstdelingsregeling.

administrateur vastgoed beleggingsmaatschappijen

Deze medewerker krijgt tot taak zelfstandig de administratie te leiden van de vastgoedbeleggingsmijen, en de verzorging van de administratie van de beheers- verhuur- en onderhoudskantoren.
Gedacht wordt aan kandidaten tussen 23 en 30 jaar met MBA of SPD diploma. Geboden wordt een salaris tussen f 16.000,— en f 26.000,—; deelname aan de gepremieerde bedrijfsspaarregeling en winstdelingsregeling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelsbeleid, Wilma N.V., Postbus 10, Weert.

wilma

---

nv. Bouw- en Aannemingsmaatschappij Vic Laudy
Leyenbroekerweg 2 Sittard. tel.: 04490-6933

Bij ons bedrijf bestaat een vacature voor een

BOUWKUNDIG TEKENAAR

Vereist zijn:
M.T.S.-diploma bouwkunde en enige jaren praktijkervaring in bouwkundig tekenwerk.
De betrokken functionaris zal in staat moeten zijn zelfstandig schetsontwerpen geheel uit te werken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

N.V. BOUW- & AANNEMINGSMIJ. VIC LAUDY
Postbus 89 — onder vermelding van het woord „Sollicitatie" — SITTARD

EDAH N.V. HELMOND

Wij zijn een snelgroeiend grootwinkelbedrijf en in verband met de opening van een aantal nieuwe ZieZomarkten zoeken wij voor de bezetting van de toekomstige kaderfuncties kontakt met ambitieuze, doelbewuste jonge mensen, die na gebleken geschiktheid aangesteld zullen worden als:

BEDRIJFSLEIDER

Zij krijgen na een korte inwerkperiode de leiding over een ZIEZOMARKT.

Wij denken aan medewerkers die:
— één of meerdere vakdiploma's hebben,
— een goed organisatorisch en leidinggevend vermogen bezitten, alsmede een gezonde werklust.

ASSISTENT-BEDRIJFSLEIDER

Hun taak zal bestaan uit het assisteren en zonodig vervangen vàn onze bedrijfsleiders, terwijl het niet is uitgesloten, dat zij na een gedegen opleiding de funktie van bedrijfsleider zullen gaan vervullen.

— leeftijd 20-30 jaar,
— belangstelling voor het moderne grootwinkelbedrijf,
— bereidheid stevig aan te pakken en veel te leren.

WIJ BIEDEN:
— goede carrière-mogelijkheden met een overeenkomstige honorering,
— een zelfstandige funktie in een modern bedrijf,
— prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

Indien u hiervoor belangstelling hebt, gelieve u uw sollicitatiebrief te richten aan EDAH N.V., Centrale Dienst Personeelszaken, Kanaaldijk N.O. 82 te Helmond.

HUIZEN grond hypotheek

MAASTRICHT

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op woensdag 5 juli 1972 des voormiddags om 11 uur precies in Hôtel Suisse aan het Vrijthof 11 te Maastricht ten verzoeke van zijn principale in het openbaar en volgens plaatselijk gebruik verkopen:

GEMEENTE MAASTRICHT

Het herenhuis met erf aan de Oeverenwal 11, kadaster Sektie A no. 6725 groot 97 centiare.
Het perceel dat zich in goede staat van onderhoud bevindt, bevat:

Gelijkvloers: Kamer en suite, keuken, bijkeuken en toilet;
1e verdieping: 2 kamers, badkamer en toilet;
2e verdieping: 2 kamers en diverse muurkasten;
3e verdieping: Mansardekamer en zolder.
Het perceel is voorzien van gas, water, electriciteit en gascentrale-verwarming; in meerdere kamers stromend water.
Mooi en rustig uitzicht op de Maasbruggen.

Aanvaarding: vrij van huur en pacht 1 september 1972 of eerder na betaling van de koopprijs.
Betaling van de kooppenningen: uiterlijk 1 september 1972.
Bezichtiging: 's dinsdags en 's donderdags van 2-4 uur namiddags op vertoon van een toegangskaart, af te geven door de Notaris voornoemd.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris. x

Notaris P. H. Sleven te Heerlen

zal op woensdag 28 juni 1972 des nam. om 3 uur in café J. Göbbels te Heerlen, Laanderstraat 85, krachtens bevel der Arr. Rechtbank te Maastricht publiek verkopen:

Gemeente Heerlen

Huis met tuin, Koningstraat 62 te Heerlen. kad. gem. Heerlen sectie L no. 59, groot 1,50 aren;

VRIJ VAN HUUR te aanvaarden bij betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaats hebben uiterlijk 14 augustus 1972.

Nadere inl. ten kantore van de notaris vnd, Kruisstraat 16 te Heerlen, tel. 045/714428.

HOENSBROEK en WIJNANDSRADE

Notaris P. H. Sleven te Heerlen

zal op vrijdag 30 juni 1972 ten verzoeke van de erven van wijlen de heer J. H. Hoeschen vrijwillig in het openbaar verkopen:
om 2 uur nam. precies in het café Cober (Meyers-Mulleners) te Hoensbroek aan de Hommerterweg 88:

Gemeente Hoensbroek:

het huis met oprit en tuin gelegen aan de Hommerterweg 124, kad. Hoensbroek sektie D nr. 41 groot 2 aren 92 centiaren;

Onmiddellijk daarna (circa 4 uur nam.) in het Gemeenschapshuis aan de Raadhuisstraat te Wijnandsrade:

Gemeente Wijnandsrade:

Bungalow met garage en tuin gelegen aan de Burg. Eyssenstraat 4, kad. Wijnandsrade sektie A nr. 2665 groot 5 aren 65 centiaren;
Het pand te Hoensbroek is verhuurd en het pand te Wijnandsrade is vrij van huur en/of pacht te aanvaarden.
Aanvaarding van het gekochte en betaling koopprijzen uiterlijk 11 augustus 1972.
Gelegenheid tot bezichtiging: tegen overlegging van een bewijs van d enotaris het pand Burg. Eyssenstraat 4 te Wijnandsrade op donderdag 29 juni a.s. tussen 10 en 12 uur v.m. en 2 en 5 uur nam. Voor dit pand zich te wenden tot de heer J. A. G. Dreessen te Wijnandsrade, Pastorystraat 24.

Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van de notaris voornoemd aan de Kruisstraat 16 te Heerlen, tel. 045/714428.

Bouwen met gezond verstand is bouwen met aluminium

is spelen met licht en comfort, met nooit meer schilderen en toch blijvende echtheid.
Daarom wordt steeds meer aluminium toegepast voor ramen, deuren, puien, hekwerken, zonweringen en gevelbekledingen.

ALUMINIUMBOUW N.V.
Weustenraedtstraat 45,
HOENSBROEK 045 - 213851 na 18.00 uur 045-717439

Bezoek onze showroom elke zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Van maandag tot vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

TE KOOP

uitneembare houten gebouwen en polynormgebouwen

Zeer lage prijzen — afkomstig van Rijksinstanties — niet van nieuw te onderscheiden — maten van 50 m2 tot 2000 m2 — direktieketen — woon- en slaapverblijven — kantines — clubhuizen — scholen en noodwinkels — kantoren. Alle gebouwen dubbelwandig — SALON- EN KEETWAGENS, TEVENS STAALCONSTRUCTIES.

Vraag prijs en voorraadlijst en afbeeldingen van gebouwen

SURMACO N.V.
Kantoor en opslagplaatsen: Burg. de Bruïnelaan 134, Zwijndrecht
Telefoon: 010-32 71 31 en 01850-24 861 en 01804-12142 x

GAAT U BOUWEN OF VERBOUWEN?

Kom dan nu reeds geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze werkplaats, waar voor u klaar staan de monsters en stalen van:

- Blankglas (in alle dikten)
- Figuurglas (onze nieuwste modellen)
- Glas in koper
- Glas in lood
- En alle andere mogelijkheden op glasgebied

Glashandel DAM

KOELWEG - NIEUWENHAGEN
Telefoon 04443—1397 Geopend van 8.00-17.00 u. x

BOUWMAATSCHAPPIJ H. C. ADRIAENS

gespecialiseerd in
BUNGALOWS & LANDHUIZEN

Adviezen over en verzorging van

- bouwgronden
- ontwerpen
- bouwkosten
- stichtingskosten
- financiering
- binnenhuisarchitectuur
- bouwkundige uitvoering
- tuinaanleg

Ook projecten: o.a. in

HEERLEN:
Centrum, 4 grote herenhuizen met garage v.a. ƒ 100.000,—

HEERLEN:
Pronsenbroek 11 bungalows v.a. ƒ 90.000,—

SIMPELVELD:
Hulsveld 18 bungalows v.a. ƒ 95.000,—.

Mogelijkheden in vele andere gemeenten.

Inlichtingen VRIJBLIJVEND - Prijzen ALL-IN
kantoor
SPOORSINGEL 38 - HEERLEN - TEL. 045 - 719834 - 719462
Geopend: dagelijks van 9-12.30 en van 14-18.30 uur. Verder volgens afspraak.
IN DE PERIODE VAN 30/6 T.M. 17/7 ZIJN ONZE KANTOREN GESLOTEN WEGENS VERPLICHTE BOUWVAKVAKANTIE!

EXCLUSIEF LANDHUIS TE HUUR

voor vele handelsdoeleinden geschikt: zoals architectenbureau, groothandel, directiewoning of exclusief restaurant gelegen aan de autobaan, 3 km van Maastricht, met eigen op- en afrit, visvijver, park en parkeerplaats voor meerdere wagens. Garage en opslagruimte in souterrain.
Samen groot 11.500 m2.

Woonhuis bevat: grote woonkamer, eetkamer, wintertuin, keuken, hal en wc. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer en wc; 2e verdieping: 2 slaapkamers met zolder.

Huurprijs nader overeen te komen met eventueel recht van koop.

Inl.: P.O.N. N.V., tel. 04443-5041. Na 5 uur tel.. 04443-1988

HYPOTHEEK 125 pct gelden. f 3000,- 36 mnd. f 102.62. Kostel. off. Uding. A'foort. 03490-16853. x

CADIER EN KEER
198
Te huur in aanbouw zijnde bungalow. Fraai gelegen in het landhuizen- en bungalowpark. Te aanvaarden bij gereedk. Huurprijs f 850,— per maand.

GELEEN
187
Te k. halfvrijst. woonhuis, onderh. als nieuw. Bev. woonkamer, ruime keuken, 4 slpk., badk. met douche, fraaie vrijgelegen tuin, garage. Voorz. van c.v. Tot. oppervl. ± 300 m2. Te aanvaarden in overleg. Vraagpr. f 56.000,— k.k.

GELEEN
204
Te koop degelijk woonhuis met c.v.-gas. Goed gelegen in het centrum bij de markt. Bev. 5 slpk., grote woonk. en keuken, berging en serre. Direkt te aanvaarden. Prijs f 54.000,— k.k.

GELEEN
200
Te koop halfvrijst. op goede stand en lux uitgevoerde woning met 4 slpk., C.V. en open haard. Binnenhuis aan alle modern comfort aangepast. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 95.000,— k.k.

HEERLEN
214
Te huur op bijzonder goed punt a.d. autoweg Valkenburg - Maastricht, zakenruimte en kantoor. Tot. oppervl. ± 200 m2 met parkeerplaats ± 250 m2. Huurprijs f 750,—. Spoedig te aanvaarden.

HEERLEN
157
Te huur en ter overname winkel-woonhuis en goed lopende tabakszaak. Gel. op goede stand. Door de ruime omzet is een goed inkomen verzekerd. Zeer geschikt voor geh. werkende zakelijk ingestelde dame. ± f 10.000,— eigen geld is gewenst. Te aanvaarden in overleg.

HEERLEN
197
Te huur nabij centrum fraai gelegen herenhuis met veel ruimte en gr. tuin. Voorz. van C.V. Is zeer geschikt v. kantoren, praktijk fysioterapie e.d. Te aanvaarden in overleg. Huurprijs f 1.500,— p. mnd.

KERKRADE
193
Te koop oudere woning gelegen te Haanrade. Bev. ruime woonk. 3 slaapk. Tot. grondopp. ruim 300 m2. Te aanv. in overleg. Mijnschade claim groot f 4.600,— komt t.g.v. koper. Prijs f 27.500,— k.k.

HEERLEN
190
Te koop ouder zakenpand met woonruimte. Goed gelegen a.d. Sittarderweg. Mogelijkheid voor uitbreiding aanw. Direkt te aanvaarden. Prijs f 48.000,— k.k.

HOENSBROEK
174
Te koop zakenpand met bvenwoning als nieuw, waarin café-rest. verhuurd aan brouwerij. Gelegen langs drukke hoofdweg. Prijs f 72.000 k.k.

MUNSTERGELEEN
212
Te koop fraaie bungalow. Mooi vrij gelegen. Bev. L-woonk. met open haard en parketvloer, luxe keuken, badk. met ligbad en v. wast., 4 slpk., ruime garage met hobbyruimte, kelder. Geheel voorzien van C.V., mooie aangelegde tuin, inhoud ± [illegible] m3, tot. grondopp. ± 700 m2. Te aanvaarden in overleg. Prijs f 126.000,— k.k.

SITTARD
210
Te k. halfvrijst. woonhuis op goede stand. Bevatt. 5 slpk., zolder en kelder, grote garage en fraaie vrij gelegen tuin. Tot. oppervlakte 328 m2. Vraagprijs f 63.000,— k.k. Te aanvaarden in overl.

SUSTEREN
211
Te koop vrijstaand goed onderhouden woonhuis. Bev. woonk., eetk.-keuken, 2 slpk., mog. 3 slpk. bijkeuken, badkamer m. ligbad en v. wast. Tot. grondoppervl. ± 1.100 m2. Prijs f 34.500,—. Te aanvaarden in overleg.

VENLO
266
Te koop zakenpand met bvenwoning ± 100 m2 bedrijfsruimte, gelegen a.d. Heutestraat 46 t.o. stationparkeerplaats. Direkt te aanvaard. Vraagprijs f 55.000,— k.k.

VOERENDAAL
165
Te koop fraai landhuis, mooie ligging. Bevatt. woonk., ruime keuken, 4 slpk., badk. m. douche, 2 kelders, grote garage. Geheel voorzien van C.V., tuin met tuinhuis. Tot. oppervl. ± 850 m2. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 135.000.

INLICHTINGEN: OFFERMANS FINANCIEEL BEMIDDELINGSBUREAU B.V.,

Rijksweg Zuid 170, Geleen, telefoon 04494-5656
MAAND. T.M. VRIJD. VAN 8.30 TOT 17.30 UUR.

TE KOOP

SWEIKHUIZEN
Vrijst. herenhuis met gar. en c.v., goede stand blijv. vrij uitz. Ind.: sout-ga. met kantelp., prov. kelder, woonk. met eiken venstb., roy. entree, keuken 4x4 m, massief koperen hang- en sluitwerk, 3 slpk., badk. met douche en v.w. Koopprijs f 66.500.

LIMBRICHT (nieuwbouw)
Halfvr. patio bungalow m. gar. en c.v. (hoek bungalow). Ind.: woonk. 8x5x4x3.70 m., ruime mod. inger. keuken, ruime hal, 3 ruime slpk. badk. met ligbad en v.w., patio 75 m2, geh. bet. Aanv. direct. Koopprijs f 77.000,— k.k.

BORN (nieuwbouw) nog 2 landhuisjes
Landhuisjes met een zeer mooie ligging en uitgevoerd in een bijzonder exklusief ontwerp. Bijzonder vanwege zijn uiterlijk, maar niet minder vanwege zijn indeling. Praktisch en met vele mogelijkheden om de inrichting te variëren. Wij wijzen op de grote L-vormige living m. open keuken, leuke hal met open trap, de grote garage-berging, 4 royale slaapkamers en 'n compl. ingerichte badkamer en... natuurlijk centrale verwarming. De koopprijzen van deze royale hartewenswoningen in Born zijn f 68.500,— waarop 'n premie in mindering komt van f 4.500,—.

UBACHSBERG (nieuwbouw)
Halfvr. atrium-bungalows met garage en c.v.-gas. Deze bungalows worden gebouwd in diverse types. Ind.: grote L-vormige woonkamer met opensl. deuren naar kl. patio. Modern inger. keuken, ruime hal, 3 grote slpk., compl. inger. badk. met ligbad, v.w., en 2e toilet. De koopprijzen bedragen f 79.100,— v.o.n.

WIJNANDSRADE (nieuwbouw)
In aanb. zijnde vrijst. herenhuizen met garage en c.v.-gas, zonneterras. Ind.: mooie hal, ruime doorznk. 8.20x3.60 m, met grote woon-eetkeuken, 1e verd.: 4 ruime slpk., compl. inger. badkamer met ligbad en 2e toilet, geh. besch. zolder m. vliezotrap. Aanvaard. zo goed als direct. Kooppr. f 78.000,—.

GELEEN
Op goede stand t.o. plantsoen halfvr. midd.won. m. c.v. en gar. Ind.: kelder, woonk. 6.70x3.55 m, keuken 3.05x2.70 m, badk. m. douche en v.w., besch. en bepl. zolder met vliezotrap. Kooppr. f 55.000,—.

MUNSTERGELEEN
Halfvr. bungalow met sout. gar. en c.v. Ind.: sout.-gar., c.v. kelder, 1 slpk. Part.: woonk. met natuurstenenvloer en opensl. deuren naar bet. terras en aangel. tuin, bet. keuken met compl. inr., ruime hal, bet. vloer, 2 ruime slpk. 1 met kastenwand, bet. badk. met gekl. san. en verzonken ligbad. Vraagpr. f 72.500,—

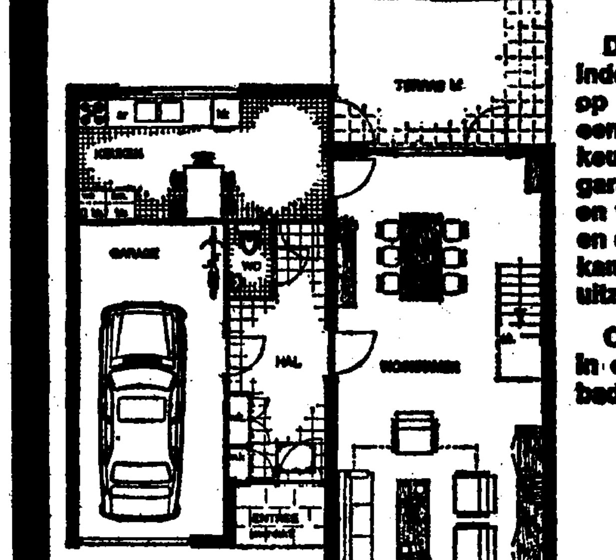
makelaardij peters

Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Telefoon 04494 - 3191
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur geopend

Wonen aan de bosrand van Kasteel Haeren te Voerendaal

Een mooiere omgeving om te wonen kunt U zich nauwelijks wensen. En omdat wij vinden dat in een prachtige omgeving ook alleen maar prachtige huizen mogen staan, hebben wij voor dit plan de architect P. Sigmond uit Heerlen in de arm genomen, terwijl het aannemersbedrijf Savelkoul uit Geleen borg staat voor een 100 % uitvoering en afwerking van deze huizen.





Vaste prijzen, dus gen doorberekening van loon- en materiaalkostenstijging.

De buitengewoon royale en practische indeling van deze huizen kunt U bekijken op de indelingstekening. U ziet daar o.a.: een woonkamer van bijna 10 x 4.30 m., een keuken van ruim 5.00 x 2.50 m, een grote garage met direkte verbinding naar de hal en verder zijn er nog 3 grote slaapkamers en een luxe badkamer. En ... vanuit woonkamer en keuken heeft U een prachtig uitzicht op het bos.

Om een indruk te geven van het comfort in deze huizen: de ruime, fraai betegelde badkamer heeft alles wat een luxe badkamer moet hebben. Een ligbad met handdouche, een vaste wastafel met warm en koud water en vanzelfsprekend een 2e toilet. De keuken is voorzien van een grote Bruynzeel keukeninrichting. Modern en van alle gemakken voorzien, met o.a. 4 aanrechtkastjes, een roestvrij stalen aanrechtblad met dubbele spoelbak en mengkraan, een besteklade en twee hangkastjes boven het aanrecht.

Vanzelfsprekend zijn deze herenhuizen voorzien van c.v. Prijzen v.a. ƒ 77.713,—.



STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen bouwprojectontwikkeling hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

heerlen - maastricht - roermond weert - 's hertogenbosch

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde Brochure sturen we vrijblijvend en kostenloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 9 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

STIENSTRA kan u nieuwbouwwoningen aanbieden in:
Amby, Beek, Berg en Terblijt, Berlicum, Borgharen, Bocholtz, Brunssum, Budel, Budel-Schoot, Bunde, Echt, Grasveld, Heelen, Heerlen, Heerlerheide, Hoensbroek, Helden-Panningen, Helvoirt, Herkenbosch, 's Hertogenbosch, Heythuysen, Hoensbroek, Horn, Hulsberg, Hunsel, Ittervoort, Klimmen, Kerkrade, Leeuwen, Meerlo, Meerssen, Meijel, Michielsgestel, Montfort, Neer, Neerbeek, Nederweert, Nieuwenhagen, Nuth, Odiliënberg St., Oirsbeek, Ospel, Posterholt, Roermond, Roermalen, Rijckholt, Schaesberg, Schinnen, Someren, Spaubeek, Stein, Stramproy, Thorn, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Voerendaal, Weert, Wijlre

bon — zonder postzegel in envelope aan: Stienstra, machtigingsnummer 40, heerlen. Stuur mij inlichtingen.
naam ....
straat ....
plaats ....
tel. .... LD 24.6

FRANKEN
MAKELAARSKANTOOR B.V.

Bemiddeling bij koop/verkoop huur/verhuur, nieuwbouw en bestaande bouw Taxaties-Verzekeringen-Hypotheken. Vraag de gratis folder „UW ADVISEUR" voor onroerend goed in Zuid Limburg.

Directeur; H.G.J.C. Franken, makelaar in onroerend goed en beëdigd Taxateur

Via Regia 101, Maastricht

A5

TE HUUR OF TE KOOP BROOD- EN BANKETBAKKERIJ TE ROERMOND

wegens gebrek aan opvolger.
Toonbankverkoop.

Brieven onder no. 4207 bureau van dit blad of tel. 04750-12523.

GELDLENINGEN

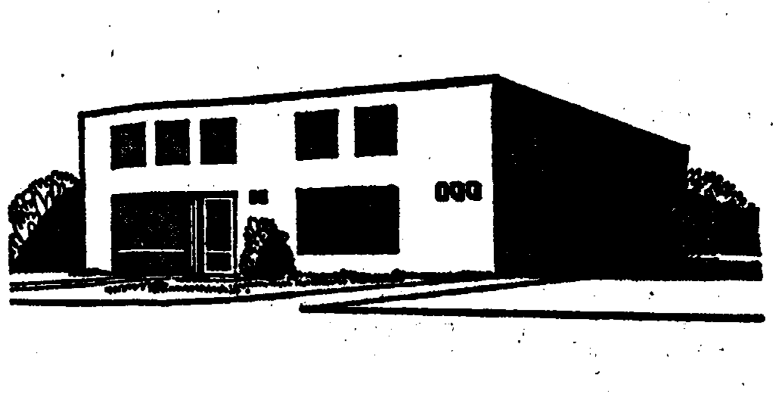
Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen
ƒ 3000 mnd. afl. ƒ 45	ƒ 1000 mnd. afl. ƒ 38,60
ƒ 6000 mnd. afl. ƒ 89	ƒ 3.000 mnd. afl. ƒ 106,02
ƒ 9.000 mnd. afl. ƒ 134 enz.	ƒ 5.000 mnd. afl. ƒ 174,12 enz.

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.
Bij aanvrage of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668 x

efficient ingedeelde middenstandswoningen met garage en c.v. in sittard



Sittard, de poort tot Zuid-Limburg, met al zijn romantiek, zijn tradities, maar ook zijn veranderen en vernieuwen. Met een eigentijdse superwinkel aan een klassiek marktplein. Een stad met uitersten.

In deze stad, dicht bij het centrum en het station, in een nieuwe moderne wijk bieden wij middenstandswoningen met garage en c.v. aan. Een type met een plat dak. De begane grond bestaat o.m. uit een doorzonkamer, een ruime hal en een efficiënt ingedeelde keuken. Het tweeblok heeft een hoofdingang aan de voor- en aan de zijkant. Op de slaapetage vindt u 4 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel, en een doucheruimte met vaste wastafel en 2e toilet.

Koopprijs vanaf	ƒ 63.050,—
Rijksbijdrage totaal	± ƒ 3.650,—
Vereist eigen geld v.a.	± ƒ 6.700,—

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Boxtel - Brunssum - Bunde - Eindhoven - Elsloo - Eysden - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Hulsberg - Limbricht - Lomm - Maastricht - Margraten - Munstergeleen - Oirsbeek - Puth-Schinnen - Schaesberg - Schimmert - Schinveld - St. Geertruid - Sittard - Stein - Sweikhuizen - Thorn - Uden - Vijlmen.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed (NBM)
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

bon — Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, antwoordnummer 5, Sittard. (niet frankeren, wij betalen de postzegel.)
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over L 2406
....
wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden
Naam
Adres
Plaats Telefoon

HUIZEN grond hypotheek

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

...UNSSUM, Rooseveltstraat

...oed onderhouden halfvrijstaand woonhuis voorzien van c.v. met garage ... tuin. Ind.: royale entree, toilet met fonteintje, grote L-vormige woon...mer met parketvloer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ...uche en vaste wastafel, beplankte zolder. Bouwjaar 1967. ± september ...72 te aanvaarden.

Vraagprijs f 74.500,-

...YS, Hoebigerweg

...p riante ligging halfvrijstaande middenstandswoning voorzien van c.v. ...et garage. Geheel onderkelderd, hal, betegeld toilet, woonkamer met ...elhouten wand, moderne keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ...bad en vaste wastafel, ruime zolder. Bouwjaar 1971. Aanvaarding in ...erleg.

Koopprijs f 66.500,-

...ELEEN, Boerhaavestraat

...p goede stand gelegen, halfvrijstaande middenstandswoning voorzien van ...v. met garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: 2 kelders, ruime entree, ...yale keuken, mooie L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer ...et douche en lavet. Bouwjaar 1960. Te aanvaarden augustus 1972.

Vraagprijs f 58.000,-

...ELEEN, Eberhardstraat

...stig gelegen halfvrijstaande middenstandswoning voorzien van c.v.-gas ...et garage en tuin met veel privacy. Ind.: ruime entree, toilet, moderne ...uken, grote woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste ...astafel, een beplankte zolder. Bouwjaar 1961. In overleg te aanvaarden.

Vraagprijs f 56.000,-

...ELEEN, Gounodstraat

...stig gelegen halfvrijstaande middenstandswoning voorzien van c.v.-gas, ...et garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: royale hal, toilet met fonteintje, ...oderne keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, overloop met grote muur...st, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Bouwjaar 1968. Te aan...vaarden sept. 1972.

Vraagprijs f 65.000,-

...EERLEN, Hesselleplein

... centrum tegenover plantsoen, riant herenhuis met prachtig aangelegde ...in, voorzien van c.v. Ind.. royale entree, keuken met amerikaanse keu...eninrichting, grote woonkamer, aparte studeerkamer, 6 grote slaap...mers met veel kasten, badkamer met ligbad, bidet en dubbele vaste ...astafel. Te aanvaarden juli 1972.

Vraagprijs f 149.000,-
incl. vloerbedekking

...EERLEN, Oranje Nassaustraat

...inkel-woonhuis gelegen in centrum met aparte privé-ingang en binnen...laats met berging. Winkelgrootte ± 40 m2, uitbreiding mogelijk tot ±70 m2, geschikt voor snackbar, boutique etc. Ind.: woonkamer, royale ...euken, toilet, 6 slaapkamers en badkamer. Direkt leeg te aanvaarden.

Vraagprijs f 92.500,-
Huurprijs op aanvraag

...ERKRADE, Kokelestraat

...gelijk vooroorlogs woonhuis met tuin. Onderhoudstoestand zeer goed. ...d.: kelder, betegelde gang en toilet, woonkamer, 2 kamers, keuken met ...armervloer, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder en 2 mansardekamers. ...n overleg te aanvaarden.

Vraagprijs f 59.000,-

...IEUWENHAGEN, Oranje Nassaustraat

...stig gelegen riante halfvrijstaande middenstandswoning voorzien van ...v. met garage en grote tuin. Ind.: royale hal, garderobe, hardhouten ...uken trap, betegeld toilet, betegelde keuken, grote woonkamer, 3 ruime ...aapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Bouwjaar 1962. In ...verleg te aanvaarden.

Vraagprijs f 67.000,-

...IEUWENHAGEN, Brunssummerweg

...p goede stand vrijstaand landhuis voorzien van c.v. met garage en tuin. ...d.: royale hal met hardhouten open trap, betegeld toilet, woonkamer ...et schrootjes plafond, moderne keuken, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, ...ote badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. overloop, alle ...euren uitgevoerd in mahonie. Bouwjaar 1969. Te aanvaarden binnen ... maanden.

Vraagprijs f 98.000,-

TREEBEEK-HEERLEN, Eduard Wintgenstraat

Tussenwoning, voorzien van c.v. met garage, berging en mooi aangelegde ...in. Ind.: 2 kelders, royale entree, toilet, woonkamer met balken plafond, betegelde keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar zolder. Bouwjaar 1950. Direkt te aanvaarden.

Koopprijs f 59.500,-

BOVENSTAANDE OPDRACHTGEVERS VERKOPEN OOK HUN HUIS DOOR BEMIDDELING VAN DE STIENSTRA KANTOREN.

OOK UW TE VERKOPEN HUIS KAN HIER BIJ STAAN. MAAK EENS EEN AFSPRAAK.

STIENSTRA 3

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255
heerlen - maastricht - roermond
weert - 'shertogenbosch

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Onze kantoren zijn geopend van 9 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

TE KOOP BOERDERIJ

(ca 500 m2) met weiland (ca 2500 m2) te Ransdaal. Vr.pr. f 60.000,—. Geschikt als bedrijfsruimte, manege e.d.

Te bevr. H. Winthagen, Ransdalerstraat 139, tel. 04459-634.

TE KOOP halfvrijstaand WOONHUIS

met c.v., garage, grote voor- en achtertuin, bouwjaar 1970, landelijk gelegen.

Inl. liefst na 5 uur: Partijerweg 24, Wittem.

DIVERSEN

Kom naar Maastricht. Wij herstellen of MODERNISEREN uw bontmantel op vakkundige wijze aan billijke prijzen. Degelijke service-prettige bediening. Door nieuwe ruimte aanwinst kunnen wij circa 2000 bontmantels op vakkundige wijze bewaren en verzorgen. Onze nieuwe kollektie bontmantels is een der grootste van de Benelux. Nu zomerprijzen. (gelegenheid tot reserveren, vraagt inlichtingen). Let op het juiste adres: Bertram Oeverwal no 1 Wijk-Maastricht. Bij de Maaskant Tel. 043-12050. x

Cash and Carry Shop. — CENTR. VERWARMING va. f 1500.—, alle sanitair, alle p.v.c. afvoer, alle regenafvoer, alle dakbedekking, alle koperen fittings, alle schakelmateriaal alle soorten hout, alles voor het doe het zelf. Groothandel in sanitair en verwarming. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht. x

Meubels STOFFEREN. Wij komen u vrijbl. met onze stalen collectie bezoeken. Stoffeerderij J. v.d Zwaag, Kantstr. 43, Waubach, tel. 04443-2756. x

TAXI? Bel Elly-Tax Wij rijden voor u dag en nacht. Tel. 04443-4012 Waubach. x

TV-ANTENNE v.a. f 125,- Alle kanalen op een kabel f 225,- 3 jr. voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers Antennebouw Hrl. tel. 717096. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32 Geleen. tel. 04494-7709. x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. tel. 04492-1985, Amstenrade. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097 x

Uitknippen en bewaren! Voor de snelste en meest vakkundige SERVICE van Uw wasmachine of wasautomaat. Philips, Miele, Candy, Siwa, Constructa, Siemens etc. Bel 04494-5159 Priem NV. Ook voor uw koelkast en diepvries-service. x

TV defect, wij rep. aan huis, radio Bruls, Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 04494-2249. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snacks en onze bekende kwaliteit koffie - Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon. Heerlen. x

Geslaagd? Vraag dan 'n Polaroid ZIP CAMERA kado! f 49,95 bij Foto van der Graaf Willemstr. 15, Heerlen. tel. 045-713637.

Wasautom. REPARATIE W. Paumen, tel. 045-715448 Schaesbergerweg 142, Hrl.

Intersport tennis Heerlen. — Voor onze indoor tennisclub kunnen wij nog nieuwe LEDEN aanemen. Aanmelden Sporthandel Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen, telef. 045—715796.

Voor al uw uitdeuk- en SPUITWERK naar H. Paas, Amstenrade, Parallelstr. 37d, tel. 04490-9461.

Hebt U een moeilijke VERTALING? Op zakelijk gebied, persoonlijke brieven, bandopnamen. Alle wereldtalen. Wij kunnen U helpen. Bel Lito Public Relations Division Heerlen tel. 045-715377 (11 tot 20 u.) Morenhoek 3. x

Voor het begieten van RADIATOREN, gelijkwaardig als dompelen, kan ter plaatse worden gedaan. Goed en goedkoop. Schildersbedrijf J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen. Tel. 04400-14675. x

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S.G.A. x

te koop

AMSTENRADE

Riante villa met mooi aangelegde tuin, ruime woon-eetkamer, keuken, studeerkamer, eetkamer, 8 slaapkamers, 2 badkamers en garage. Koopprijs: f 100.000 k.k.

GELEEN

CENTRUM

Ruim zakenpand, welk voor vele doeleinden geschikt, met grote achtertuin.

Indeling o.m.:
Beneden:
kantoor (4.00x8.50 m), kantoor met lambrizering, 1 kamer, keuken, douche met toilet, serre.

1e verdieping:
L-vormige woonkamer met prachtige open haard, en eiken parketvloer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

2e verdieping:
3 slaapkamers, 2 kelders, c.v. (gas)
Opp. 3.62 aren. Vraagprijs f 74.000,— k.k.

GELEEN-ZUID

Semi-bungalow met mooi aangelegde tuin.
Indeling:
Woonkamer met schoonmetselwerk en stenenvloer, ruime hal met leistenenvloer en sierpleisterwanden. Aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad en vaste wastafel, garage, hobbykamer, c.v. (gas) en gasboiler.
Opp. 7.30 aren. Vraagprijs: f 130.000,— k.k.

HEERLN

CENTRUM

Ruim vrijstaand herenhuis met c.v., salon, eetkamer, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Solide bouw. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs: f 135.000,— k.k.

HULSBERG

Woonhuis halfvrijstaand, rustig en mooi gelegen, met grote tuin, bevat o.m. garage, c.v. (gas), kelder, doorzonkamer (3.6x8 m), met open haard en stroken parket, 3 slaapkamers met diverse vaste kasten en balkon. badkamer met ligbad en vaste wastafel. Tot. opp. 390 m2. Vraagprijs: f 71.000,— k.k.

MAASBRACHT

Riant gelegen patio-bungalow met mooi aangelegde tuin. Ind.: woonkamer met open haard, hal en gang met schrootjeswand, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en vaste wastafel, toilet, garage, c.v. (gas). Opp. 5,10 aren. Koopprijs: f 70.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN

Prachtig gelegen vrijstaand herenhuis met garage, c.v., en centraal antenne systeem.
Indeling:
o.m. woonkamer, zeer luxe Amerikaanse keuken m. vaatafwasmachine, ruime hal, toilet met fontein. 3 slaapkamers, balkon, luxe badkamer met ligbad.
Opp. 401 m2, bouwj. 1971. Koopprijs: f 85.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN

[illegible]
Moderne bungalow met o.m. ruime hal, L-vormige woon-eetkamer met parketvloer, keuken, douche. 4 ruime slaapkamers. In het pand is veel bergruimte aanwezig. Prachtig aangelegde tuin. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs: f 119.000,— k.k.

NUTH

Herenhuis met drive-in, riant gelegen aan de Markt, met c.v., garage,L-vormige woonkamer met parketvloer, 3 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel.
Het geheel is luxueus uitgevoerd. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs: f 87.000,— k.k.

SCHAESBERG

Halfvrijstaand woonhuis met garage.
Indeling:
o.m. Z-vormige woonkamer, keuken met roestvrijstalen aanrecht, hal, toilet met fontein, 4 slaapkamers. Badkamer met douche en vaste wastafel, zolder beplankt en beschoten, via vliezotrap te bereiken. C.V. (gas). Vraagprijs: f 72.000,— k.k.

SITTARD

CENTRUM

Gunstig gelegen villa met 1100 m2 grond, garage voor 2 auto's, kamer-ensuite (5.5x16 m), woonkamer (4.5x6 m), 4 slaapkamers, badkamer, 2 toiletten en zolder, 2 slaapkamers. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs: f 150.000,— k.k.

SITTARD

KOLLENBERG

Bungalow geheel vrijstaand, met prachtig aangelegde tuin met optimale privacy. De totale opp. is 1210 m2.
Indeling:
woonkamer met parketvloer, ruime keuken, 4 slpk., badkamer met douche en dubbele wastafel en garage (4.70x6.00 m). Vraagprijs: f 145.000,— k.k.

STEIN

Winkel-woonhuis met grote achtertuin (kan door een kleine verbouwing als woonhuis dienen).
Indeling:
winkel, keuken, badkamer met douche, toilet met fontein 3 slaapkamers, 1 mansardekamer, beschoten en beplankte zolder, grote kelder, magazijn en berging. Opp. 630 m2. Vraagprijs: f 63.000,— k.k.

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt U alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij U deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151

al méér dan 10.000 gezinnen



heeft Stienstra aan een huis geholpen. En Stienstra heeft steeds een groot aantal gegadigden voor een woning in Zuid-Limburg. Daarom vragen wij middenstandswoningen, herenhuizen, villa's, bungalows, landhuizen, boerderijen, bouwgronden etc. te koop. Dus als U plannen heeft om Uw huis of bouwgrond te gaan verkopen zijn er twee goede redenen om Stienstra te bellen. Bij Stienstra is de verkoop in vertrouwde handen en... Stienstra heeft steeds bijzonder veel geïnteresseerden voor Uw huis of grond. Bel daarom nú of stuur de bon op! En maak een afspraak met een van onze adviseurs. Hij kan U alle gewenste inlichtingen verstrekken. U weet het toch: Een huis koopt U bij Stienstra.

En voor snel en goed verkopen geldt precies hetzelfde. Gegarandeerd!

STIENSTRA 3

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

heerlen - maastricht - roermond
weert - 'shertogenbosch

Onze kantoren zijn geopend van 9.00 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur.
Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

bon Zonder postzegel in envelop aan Stienstra, machtiging 40, Heerlen. Gaarne ontvingen wij vrijblijvend en kosteloos inlichtingen over Uw condities betreffende de verkoop van mijn onroerend goed.
naam........ straat........ plaats........ tel........

100 JAAR Brand BIER

TE HUUR CAFé ANNEX FRITURE

Het pand is zeer gunstig gelegen in een dichtbevolkte wijk in Sittard.

Kandidaten in bezit van vakdiploma gelieven te schrijven aan:

KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V. te Wijlre x

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

TE HUUR 500 m² winkel

en of kantoorruimte te Wyck-Maastricht.

Inl. tel. 04458—548.

f 5.000,- LENEN?

en f 74,- terugbetalen? (per maand)

KAN! Mits u een eigen huis bezit.

Ook elk ander bedrag vanaf f 3.000,- kunt u aldus opnemen.

Vraagt vandaag nog geheel vrijblijvend alle inlichtingen over deze speciale en aantrekkelijke leningen. In blanco enveloppe zenden wij u die dan per omgaande toe. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen Saroleastraat 42.
Centrum Heerlen. tel. 045 - 710806 - 710698.

L.I.D. 36
Naam ....
Straat ....
Woonplaats ....

Te koop in Elsloo VRIJSTAAND WOONHUIS

met garage en c.v., 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, veel berging. Prijs nader overeen te komen.

Inlichtingen: A. H. den Hartog, Past. Dubarstraat 17, Elsloo.

belevenswaardige woningen



HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN IN URMOND

met garage en cv aan de Ruijs de Beerenbrouckstr.

Woningen waar je je in 't walhalla waant. Met een zee aan ruimte. Riant voornaam en toch plezierig modern. Drie fikse slaapkamers flankeren badkamer met ligbad en vaste wastafel. De living heeft een royale oppervlakte. Ook keuken en hal zijn goed met ruimte bedacht. Kortom huizen voor je leven.

Koopprijs incl. alle kosten	v.o.n.	f 64.547,—
Eigen geld		f 6.887,—
Rijkspremie max		f 7.273,—

ROYALE HERENHUIZEN IN MEERSSEN

2 onder 1 kap, garage, c.v.- en c.a.-systeem

Herenhuizen met royale leefruimte voorzien van alle moderne comfort. Woningen waarin u zich werkelijk thuis kunt voelen. Woonkamer van ruim 35 m2, met luxe afgewerkte open trap, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. De woningen worden gebouwd in het fraaie bestemmingsplan Raarberg 2.

Prijzen vanaf	v.o.n.	f 72.636,—
Eigen geld vanaf		f 7.813,—
Rijkspremie max.		f 3.135,—

inlichtingen: mesterom PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in Elsloo, Grubbenvorst, Helden/Panningen, Hulsberg, Limbricht, Stein, Venlo, Roermond, Meerssen en bungalows in Haanrade/Kerkrade en Limbricht.

Potgieterstraat 2, Beek (L) - tel. 04402—2734* b.g.g. 043—22190 en 04402—2856. Kantooruren: ma. t/m. vr. 8.30 — 18.00 uur. di. - do. 's avonds 19.30 — 21.00 uur. 's zaterdags: 10.00 — 13.00 uur.

VERKOOP ...ERCEEL BOUWLAND

...nabij Rijksweg 76 te Simpelveld

...specteur der domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, ... 233) zal op DINSDAG 4 JULI 1972 v.m. 10.30 uur ...ten kantore bij inschrijving verkopen:

...erceel bouwland, gelegen aan de Rijksweg 76 te Sim..., ten zuid-oosten van het viaduct in de Provinciale... Simpelveld-Locht, kadastraal bekend gemeente Sim..., sectie B no. 2150 gedeeltelijk, groot ongeveer 54.50 ...

...oed is vrij en onverpacht.

...waarden en inlichtingen verkrijgbaar ter inspectie ...oemd.

FORD TAUNUS 1600 L Coupé '71

29.000 km gelopen.
Wordt met nieuw-garantie verkocht.
Garage J. J. Kraayeveld
Welterlaan 49 Heerlen.

Massieve parketvloeren

EURO-PARKET-SCHIPNICK MEISTERBETRIEB

5173 ALDENHOVEN, Pestalozziring 10 tel. 0949-2464-7193
Showroom: SCHINVELD, Terhalen 16, hoek Eindstr.
Geopend dinsdags en donderdags van 19—21 uur, zondags van 14—16 uur. — Langjarige ervaring in alle soorten parket en afwerken.

● Minimaal onderhoud, 8 mm en 22 mm dik f 17.50 incl. legkosten en BTW. x

Te verkopen in België, grensomgeving en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen. Tel. (0932) 87 88273 x

VERMAKELIJKHEDEN

VERMAKELIJKHEDEN

Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDPD

Zaterdag 24 juni 1972 •

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Cultuur en Recreatie — Telefoon 718100

feest dat zijn weerga in europa niet kent



HET OUD LIMBURGS EEN GRANDIOOS KIJKSPEL

door Cor Lommers

HET Oudlimburgse Schuttersfeest, zoals dat zich op 2 juli in Ubachsberg voor de zestigste maal zal voltrekken heeft zijn weerga niet in West-Europa. Rond 10.000 schutters, gebundeld in 143 schutterijen uit de beide Limburgen nemen er aan deel. Er is een schutters terrein voor nodig van tien hectaren en de meer dan twee kilometer lange stoet van drumbands en schutterijen met hun keizers en keizerinnen, koninginnen, generaals, hoge en lage officieren en manschappen vraagt een uitgebreide route wil al dit schuttersgewemel elkaar niet in de weg lopen. In Ubachsberg, een van de mooiste dorpen van Nederland, verwacht men naar schatting bovendien ruim 25.000 bezoekers. En als deze verwachting uitkomt zal men aan tien hectaren feestweide maar amper genoeg hebben. Het Oudlimburgs Schuttersfeest is een grandioos kijkspel voor de bezoekers, maar bittere ernst voor de schutters zelf, zeker nu de Nederlandse en Belgische koningsparen dit feest onder hun bescherming hebben genomen en dit gebaar hebben onderstreept met het beschikbaar stellen van enkele felbegeerde medailles. Trouw aan het vorstenhuis wordt dan in de schutterswereld wel niet meer zozeer benadrukt ze leeft van oudsher voort in de schutterskorpsen, die in naam des Konings of van de Koningin optraden toen zij nog een functie als weerbaarheidscorps hadden.

De schutterijen zijn aanvankelijk voortgekomen uit de behoefte aan bescherming van de burgers tegen belagers van hun veiligheid, hun have en goed en, in een later tijdstip, om de processies te begeleiden en te beschermen. De laatste functie dateert uit de tijd van de rumoerige godsdiensttwisten toen zelfs in de bisschopsstad Roermond andersdenkenden de processies — die zij beschouwden als afgoderij en godslastering — trachten te hinderen. De schutterijen zijn vervangen door een geordend leger en door de politie. Wat voorheen ernst was is nu spel geworden met een wedstrijdelement, dat voortkwam uit het feit, dat men vroeger elkaar ook al de eer betwistte om de beste te zijn. En al is het louter spel met een vrijwillig aanvaarde discipline, juist om die reden heeft de schuttersfolklore nog altijd zin. In deze vertechniseerde maatschappij ontstaat bij een groeiend aantal mensen steeds meer het verlangen naar het oude, het vertrouwde, naar datgene, waarin de mens nog centraal staat. Op een schuttersfeest is een schutter, of hij nu koning, generaal of geweerdrager is, iemand. En cijfers wijzen uit, dat juist bij de jeugd het spel van schutters en schutterijen weer blijkt aan te slaan.

JURYLID Jo Hanssen uit Schaesberg, een van de 47 deskundigen, die in een grote jury zijn aangetrokken om de verrichtingen te beoordelen, blijkt dit te hebben begrepen, als hij zegt, dat de jury graag ook de langharigen tijdens schuttersfeesten accepteert. „Ik heb daar geen enkele moeite mee", aldus de heer Hanssen, „temeer daar in de oude reglementen over de haardracht niets staat aangegeven". De reglementen zijn voor de heer Hanssen heilig. Hij kent ze allemaal en wat volgens reglement moet worden beoordeeld zal hij aan alle regels ervan onderwerpen alvorens een uitspraak te doen. Dat geldt minder voor die onderdelen, die niet door reglementen zijn gedekt zoals de keuze van de mooiste koningin of zoiets. Maar dan spelen historie en traditie voor hem weer mee. De heer Hanssen heeft over het jureren zo zijn eigen gedachten. „Het lijkt niet alleen een ondankbare taak, het is het ook", zegt hij prompt. Daarom is het nodig, dat een jurylid om te beginnen een grote kennis van zaken heeft. „Er zijn er — de vele goede niet te na gesproken — die zich er zo goed als niet op voorbereiden. Ze pakken op de dag, dat hun diensten worden gevraagd de plank (dat is het plankje, dat in de wei wordt gebruikt om het schrijfpapier op te bevestigen) en ze vertrekken. Als hen om een motivering van hun beslissing wordt gevraagd, maken ze er zich met een smoesje vanaf omdat ze van historie, traditie en reglementen weinig kaas hebben gegeten", aldus Jo Hanssen, die van mening is, dat een jurylid het hele jaar door een „schut" moet zijn op wie men ook een beroep kan doen om goede raad en nuttige adviezen. Deze adviezen zijn nodig omdat een nieuwe koning bijvoorbeeld toch ook wel graag wil weten, waaraan hij zich te houden heeft. Omdat de schuttersfolklore een spel is, is de jury nodig, hard nodig zelfs om de prijzen naar eer, geweten en deskundigheid toe te kennen. Behalve deskundigheid is ook een grote mate van routine nodig. Neem bijvoorbeeld het defilé tijdens de optocht. Het publiek er omheen geniet van het kleurrijke schouwspel, bewondert de verrichtingen en zal af en toe eens lachen als sommige schutters wat al te krampachtig proberen de juiste defileerhouding te bewaren.

DE juryleden moeten in de korte tijd, dat het korps tempo van 120 passen per voorbijtrekt letten op het minuut. Lopen ze allemaal in de pas? Hoe is het richten. Is de afstand tusen de rotten en de schutters onderling juist? Lopen de officieren in de juiste hierarchische volgorde. Houden zij hun sabels tijdens het groeten goed met de vingers op de juiste wijze aan de greep? Wordt het vaandel of de vlag op reglementaire manier meegedragen. Worden de geweren goed gedragen met de volle rechterhand om de riem? Het zijn allemaal vragen, waarin de aanwezige juryleden in een flits het antwoord moeten noteren, want inmiddels nadert het volgende korps al weer. En als de commandant per ongeluk achter de troep marcheert in plaats van er naast, dan kost dat vele strafpunten, ook al is er door het opdringen van het publiek soms weinig ruimte. Hij dient daar gewoon rekening mee te houden. Alles opsommen, waarop een jury vanaf de binnenkomst van het korps in de schuttersweide tot aan de laatste exercitie moet letten, zou een heel boekwerk vragen. Maar sommige onderdelen vallen er spectaculair uit. Zo is er de keuze van de mooiste koning en de mooiste koningin, de mooiste keizer en de mooiste keizerin, speciaal voor het publiek een aantrekkelijk onderdeel van de wedstrijden. Aangezien hiervoor geen reglementen bestaan is het vaak een kwestie van persoonlijke smaak. De heer Hanssen, die een boeiend verteller is, hierover: „Het is voor de jury, als ze uit mannen bestaat, wel eens moeilijk als er enkele frisse, charmante koninginnetjes in de rij staan. Maar hij mag zich daar niet door laten afleiden. Het gaat erom dat de koningin voorstelt wat ze moet zijn, in toilet, houding en gebaar. En dan heeft de „mam van '70" even veel kans als het meisje van 18 jaar. Het heeft de pap, die er ook al 70 is maar die ondanks deze leeftijd met vaste hand en scherpe blik de vogel heeft afgeschoten, toch al moeite genoeg gekost om de mam mee naar het schuttersfeest te krijgen. Maar omdat hij er op staat is ze voor de aandrang gezwicht, heeft ze zich een passend toilet laten maken en staat ze in de rij met alle anderen. En als ze per ongeluk de eerste prijs weet te behalen vanwege haar „koninklijk" uiterlijk en haar waardige houding dan is zelfs de pap niet meer te houden. Hij zal dan op maandagmorgen met als smoesje, dat hij zo nodig naar het schutterslokaal moet, aan zijn vrouw een extra tientje vragen, waarmee hij dan de verschillende cafés af gaat om te laten weten, dat zijn vrouw de mooiste koningin was en te genieten van de glorie terwijl de „koningin" al lang weer haar huishoudelijke plichten heeft opgenomen en bezig is de was aan de lijn te hangen". Het is een kleurige schildering van het gebeuren, maar de heer Hanssen weet waarover hij praat omdat hij vanaf zijn twaalfde levensjaar met de schuttersfolklore en alles wat er bij te pas komt, vertrouwd is.

EEN koning zal er om voor een prijs in aanmerking te komen tot in de puntjes verzorgd uit moeten zien. Meestal dragen de koningen hun uniform met daarop het koningszilver en een lauwerkrans om de kepi. Maar ook als hij in jaquet of rok komt wordt er op hem gelet. Er zullen dan geen gekleurde sokken onder zijn gestreepte broekspijpen moeten uitkomen wil hij al niet in de eerste ronde afvallen. „Grove fouten worden er bij de verschillende wedstrijdonderdelen niet meer gemaakt", zegt jurylid Jo Hanssen, „daarom moet de jury speciaal op de kleinigheden letten zonder tot vitterij te vervallen. Aangezien het om een uitermate prettige vrije-tijdsbesteding gaat draagt de jury hierbij ook een grote verantwoordelijkheid. Zij zal zich telkens opnieuw weer met grote ernst van haar taak moeten kwijten. De modelste generaal van de ene wedstrijd behoeft per se niet op alle volgende feesten met de prijs te gaan strijken. Zou dit wel gebeuren, dan is er voor de anderen al spoedig de lol vanaf. Een goed en model generaalsuniform kan wel duizend gulden kosten. Niet elke schutter kan dit bedrag op tafel leggen. Een goedkoper uniform, mits het aan alle reglementaire voorwaarden voldoet, telt even zeer mee. Maar dan blijft de keuze nog moeilijk". De heer Hanssen is daarom blij, dat de reglementen de juryleden ook toestaan vragen te stellen aan generaals, commandanten en bielemen. „Wat doe je", zegt hij, „als je op een gegeven moment vijf generaals over houdt, die qua uiterlijk allen even model zijn. Dan ga je enkele vragen stellen om aan de hand daarvan de uiteindelijke beslissing te nemen".

DAAR kunnen wel eens leuke antwoorden op komen. Zo stond de heer Hanssen tijdens een schutterswedstrijd, waarvan hij plaats en datum niet wil verraden, voor de opgave om van vijf overgebleven bielemen, die er allen even goed en verzorgd uitzagen, de beste te kiezen voor de eerste en de op-een-na de beste voor de tweede prijs. Jo Hanssen: „Ik vroeg aan de eerte: wat is een sappeur? Hij wist het niet. De tweede had al evenmin in de gaten, dat een sappeur eigenlijk hetzelfde is als bieleman. Hij werd vroeger zelfs zo genoemd. De derde antwoordde prompt: een sappeur is iemand, die slechte vrouwen exploiteert. De man was vermoedelijk in de war met het woord souteneur". Jo Hanssen moet er nog om lachen.

De bielemen vormen een heel aparte noot in het schutterswezen. Ze dateren uit de tijd, dat de pastoors op de dorpen mannen zochten, die voor de processie uit de door andersdenkenden opgeworpen barricaden moesten verwijderen. Daar nam de pastoor geen „kleine piemelkereltjes" voor, zoals de heer Hanssen het uitdrukt, maar flink uit de kluiten gewassen mannetjesputters. Dat dient de bieleman thans nog te zijn. „Er is wel eens geharrewar of de bieleman nu klompen of laarzen moet dragen. Dat kan allebei. Er waren vroeger bielemen, die hun taak op klompen afwerkten. Anderen trokken laarzen aan. De jury zal ze dus beide accepteren. Bij een bieleman kijkt de jury of de voorgeschreven uitrusting in orde is, maar let zij er niet op of er wel een vouw in de broek zit. Ik kan mij niet voorstellen, dat de bieleman in het verleden hun beste kleren aantrokken als zij voor de processie uit de rommel moesten opruimen evenmin als de man nu tegen zijn vrouw zal zeggen: vrouw pers mijn broek eens op want ik ga er mee in de tuin werken".

BIJ het Oudlimburgs is het schieten nog altijd de voornaamste bezigheid. Althans het mogen organiseren van het volgende OLS hangt er van af. Maanden tevoren gaan de zestallen er al voor in training. Maar aan de schietwedstrijden mogen alleen die schutterijen meedoen, die met vaandel, vogel en trom en een bepaald aantal schutters deelnemen aan de binnenkomst, de optocht en het defilé. Wat ze dan verder nog doen, moeten zij zelf weten al bestaat er voor de wedstrijden uiteraard enorme belangstelling bij de schutters vanwege de vele waardevolle prijzen, die er te verdienen vallen. En een medaille of een beker, gewonnen op het Oud-Limburgs, telt altijd nog net iets meer dan de eretekenen van de gebruikelijke bondsschuttersfeesten.

Dat een schutterij moet binnenkomen om aan het OLS deel te nemen lijkt zo op het oog logisch. Onder „binnenkomen" verstaat men in de schutterstraditie het binnenkomen onder het oog van de jury, die op dat moment al met het beoordelen begint. Opstelling van de officieren, de koning, de koningin, het melden en dergelijke zijn allemaal onderdelen die nauwkeurig worden bekeken. Alleen met de plaats van de koningin heeft men nog wat moeite. De koning is per traditie de belangrijkste man van de schutterij. De koningin dient dus links van hem te lopen of te staan. Maar als de koning zijn koningin uit hoffelijkheid rechts laat lopen zal geen jurylid erover vallen. Op het moment, dat de koning iets met zijn sabel moet doen zal de koningin rechts moeten staan anders kan hij met zijn wapen niet uit de voeten. Behoeft de koning alleen maar te groeten dan staat de koningin weer beter links omdat de koning zijn rechterhand voor het groeten moet vrij hebben. Het is allemaal een weet. Maar bezoekers, die het niet weten, behoeven zich om dit gebrek in hun algemene ontwikkeling niet al te druk maken.

(vervolg zie Vrijuit 3)

KORT GORT
informatie voor jongeren

Inpoet

We hebben er weer een jaar opzitten. Alle groepen (behalve de Werkgroep Zuidelijk Afrika) zijn nu afgelopen. Maar dat wil niet zeggen dat we nu tot september op vakantie gaan. De komende twee weken worden besteed aan het afhandelen van het afgelopen kursusjaar. In juli gaat een groot deel van de staf op vakantie. En eind juli en begin augustus gaan we ons bezinnen op het vormingswerk. En eind augustus is het dan de hoogste tijd om het nieuwe programma op te stellen en de folders de deur uit te doen. Om het kontakt met de deelnemers niet te verliezen hebben we besloten om iedere dinsdag het huis open te houden: een soort kleine Walk-in. Als mensen zin hebben om dan wat te ondernemen of te organiseren, dan kan dat. Ook overdag kun je dan wel eens binnen komen vallen. Wil je meer weten over de bezinningsweken over het vormingswerk, of wil je eraan meedoen, neem dan kontakt op met een van de stafleden. We wensen je verder een prettige vakantie en tot ziens in september of misschien wel eerder.

Swalmerstraat 61 Roermond

Eindelijk is het zover: vanavond het eerste optreden na jaren van Armand. Het belooft een avondje te worden met „oude bekenden" en „new lovers". De aanvang van het optreden is 20.00 uur en om binnen te komen hoef je maar een riks neer te tellen. Natuurlijk is er wel eerst 's middags instuif van half drie tot half zes. Ook 's zondagsmiddags is het op dezelfde tijd open en 's avonds vanaf half acht. Maandagavond zitten we op de zolder: ik bedoel de bewegingsexpressiegroep met Thamara Sleven. Verder repeteert de toneelgroep Ajuin met het onverbiddelijke succes „Leentje uit het hemelenrijck". Let op de première: het is een volksstuk om te onthouden, vol waarden en normen.
Dinsdag tot en met vrijdag tussen twaalf en twee pauze tejater, een ietwat groot woord voor de overblijfuurtjes. Dinsdagavond wordt er dan aan de wandkleden gewerkt met mevrouw Danen en donderdagavond zit de bewegingsgroep weer op zolder. Vrijdag vertrekt de tejatergroep naar het Leudal (in de buurt van Haelen) om er een 16 mm-film op te nemen (er zijn nog enkele figurantenrollen open). De resultaten hiervan worden op de openingsdag van het nieuwe seizoen vertoond.
Nog even dit: op zaterdagavond 1 juli aanstaande houden we een jam session, dat betekent dat wij voor een zanginstallatie drumstel, orgel en piano zorgen, terwijl we iedereen die muzikale noten heeft, uitnodigingen om te fiedelen. Je mag ook je eigen speelinstrument meenemen. Een lightshow van Wimpi zorgt voor de nodige stemming.
Swalmerstraat 61 Roermond, 04750-13976.

Jongerencentrum Geleen

't Kliekske ontstond in 1969 toen Rosita, Herman Oswald en Frans op driekoningenavond in een oud café zongen. Na afloop gingen ze met de pet rond en ze kregen meteen de naam: Het Kliekske met het Klakske. Het Klakske bracht genoeg zaad in het „bakske" en het viertal werd dè gast op vele kermissen en feesten. Kontrakten werden afgesloten, radio en tv waren er als de kippen bij en in februari 1970 kwam de eerste LP op de markt. De klak werd aan de kapstok gehangen en in juli 1971 werd een huifkartocht door Brabant en Vlaanderen op touw gezet.
Iedere dag werd in een stad of dorp poppenkast gespeeld, oude ambachten ten toon gesteld en heel veel gezongen. Met veel succes traden zij op in de Sittardse stadsschouwburg in het programma „Kleintje kunst". Op zaterdagavond, 24 juni a.s. treden zij op in het Geleense jongerencentrum. Vanwege het „klakske" bedraagt de entree drie gulden. En omdat de staf met een beperkte ruimte te kampen heeft zijn er vanaf nu reeds kaarten verkrijgbaar in de voorverkoop. Haast je dus, want je weet het: vol is vol.....
Tenslotte, het is al eens gezegd, maar knoop het goed in je oren: het jongerencentrum gaat in vakantie niet dicht. De goede programma's blijven gewoon doordraaien, alsof er niks aan het handje is in Geleen.

Don Kiesjot Sittard

Don Kiesjot start het weekend met het keigoede optreden van C.C.C. inc. Zulke aankondiging is wel duidelijk en hoeft geen verder betoog. Voor de nog-niet-weters vertellen we toch nog maar eens dat C.C.C. bestaat uit: Appie Rammers, Hub Schreurs, Joost Bellifante, Frits van Doornik, Thom Olink en Ernst Janz. De groep werd winnaar in de Poll afd. folkgroepen van het muziekblad „oor". Het koncert begint om half negen in Wal 3. Deze avond is tevens de laatste avond van het seizoen '71-'72, dus een reden te meer om te komen..... Net als voorgaande jaren gaat Don Kiesjot twee weken dicht wegens vakantie. We hebben het echter zo geregeld dat er slechts één weekend tussen zit. Don Kiesjot sluit van maandag 26 juni tot en met vrijdag 7 juli. Zaterdag 8 juli zijn we weer open en we draaien die avond een filmprogramma met „popfilms" waaronder Rolling Stones at Hydepark. Goed onthouden, in die twee weken is Don Kiesjot potdicht, dus ook de koffiekamer.
Even nog wat flitsen over programma's na de vakantie: op zaterdag 15 juli komt de voortreffelijke Groningse popgroep Solution en precies een week later is er een avond met Limburgse popgroepen o.a. Opus.
Don Kiesjot opent vanaf 18 juli een „infobalie" Ra Ra. Nadere informatie hierover komt binnenkort. Voor deze „infobalie" zijn adressen nodig waar mensen voor een nacht kunnen pitten in noodgevallen. Als je adressen weet, bel dan effe met 5385, in Sittard tuurlijk.

Terborg Schinnen

Nog net plaats genoeg om iets te vertellen over de weekendaktiviteiten van Terborg: vanmiddag en vanavond gaan de deuren open van de soos en kun je terecht voor een plaatje en een praatje. Misschien kan de staf jullie al wat verklappen wat er het komend seizoen allemaal te verwachten is. De stafleden zijn er in ieder geval druk mee aan het dokteren en misschien mag je ook een woordje meespreken. Zondagmiddag is er een extra editie van het komitee ter bevordering van de goede specifilm. De film „een race met hindernissen" wordt vertoond en ik heb gehoord dat het een zeldzaam aardige klucht is, zoiets in de trant van „Passport tot Pimlico".

Kombi Maastricht

Is Kombi nu open of dicht tijdens de vakantie? Kijk dat zit zo: Eerst komt er een daverend eindfeest op het binnenplein waar alle Kombileden, en dat zijn er nogal wat, en ouders hartelijk welkom zijn. Dat feest is vanavond, een veelzijdig feestje, met friet en hot dogs, buitenbuffet, een oosters tentje, derde wereldwinkel, en „The Dutch Rhytm Steel-orchestra".
Voor de vakantiereis van Kombi liggen nog inschrijfformulieren op je te wachten, voor twee weken Schwarzwald met kamperen, zwemmen, zeilen en roeien. Voor de Thuisblijvers ziet het vakantieprogramma er als volgt uit: alle dagen is Kombi dicht, behalve dinsdag- en woensdagavond is het jeugdkaffee open vanaf half acht. Daarna tot 21 juli is de tent helemaal dicht en wat daarna op het program staat, nou dat vertellen we later... Wel nog even dit: Als je je op wilt geven als Kombi-lid, moet je ook een formulier halen en invullen. De staf heeft dat zo geregeld omdat men het volgend jaar nog meer met vaste groepen wil gaan werken. De staf vraagt dan ook aan je, om op dat formulier een aantal interesses aan te kruisen, en aan welke groep je graag zou willen meedoen. En er zijn nogal wat mogelijkheden, ik zal er een paar uit mijn mouw schudden: batikgroep, balletgroep, volksdansen, studiebegeleidingsgroep, gespreksgroepen, organisatie karnaval, bewegingsleer, aktiegroep en Ploeffwerkgroep. Dus er zijn volop mogelijkheden, immers Kombi is niet alleen een dans- en drinktent.
Wat betreft vanmiddag: het voetbaltoernooi vindt plaats op het standaard-Berchmansveld, Ravelijnstraat, achter de Lambertuskerk. Iedereen is welkom!

MJW Maastricht

Het is al veel mensen bekend dat 11 juni de laatste dag was, dat de Maastrichtse jongerenwerkgroep Homofili bij elkaar kwam in de sociëteit De Ierewach. De werkgroep zat daar ruim een jaar lang en de integratie kwam al aardig op gang. Maar aan alles komt een eind, de mensen van „de Ierewach" hebben de ruimte nu zelf nodig en het zoeken naar een nieuw zaaltje leverde al vlug succes op: midden in het centrum van Maastricht is een heel leuk nieuw zaaltje gevonden. Als je precies het adres wilt weten, bel dan maar even naar de Maastrichtse jongerenraad. De laatste soosavond van maandagavond wordt dáár gehouden. Behalve koel pils is er een filmprogramma in petto. Voordat de werkgroep tot half augustus op zomerreces gaat, wordt er nog even duchtig gefeest. We vertelden er al van: een geïntegreerd feest op de boot „Mergellandvallei" op de vrijdagavond, 23 juni. Het feest begint om half negen en de boot lost het anker om half tien. Zorreg dat je erbij komt.....

AHIMSA Bleijerheide

In sociëteit Ahimsa wordt de volgende week vrijdag een erg goede film vertoond: hij heet kortweg „Joe", maar **de film heeft een veel langere adem: zij vertelt het verhaal van de konfrontatie van twee grote groepen in de** Verenigde Staten: mensen van de zwijgende minderheid van Nixon (de mensen, die negers lui vinden, werken je plicht en veel geld erg belangrijk) komen in aanraking met een groep zg. hippies, jongens en meisjes die zich helemaal los hebben gemaakt van de samenleving en een eigen wereld om zich heen scheppen en de dagen besteden aan bewustzijnsverruiming en lief zijn voor elkaar in de vrije natuur. De hoofdrolspelers, vader en dochter, zijn beide vertegenwoordigers van deze groepen en uiteindelijk leiden onbegrip en niet-aksepteren tot moord en doodslag...
Als je deze film wilt zien, moet je bij de pinken zijn, de voorverkoopadressen zijn Ahimsa, Moskauw, onder de kerk op de markt en de KWJ in Bleijerheide. De film begint vrijdagavond om acht uur. Het kaartje kost een gulden vijftig, en een piek in de voorverkoop.
Ahimsa Bleijerheiderstraat 125, Bleijerheide.

Jongerenakademie Hoensbroek

Ook de jongerenakademie blaast zijn laatste toontjes deze week: Misschien ben je al uitgeslapen van het grootste zomerfeest van vrijdagavond, of anders is er gelegenheid om je kater weg te werken. Maandagavond organiseert de J.A.H. de afsluitingsavond van dit jaar: dat zal wel wat gezelligheid en beetje napraten en wat plannetjes maken inhouden voor na de vakantie. Wat ná de vakantie? Nou, de J.A.H. verwacht iedereen weer terug op maandag 21 augustus. (Meer over de start komt nog in de krant). Maar natuurlijk staat zo'n eerste avond in het teken van vakantieherinneringen, gekke ervaringen en sterke verhalen. Voor die avond moet je zeker zelf gemaakte films en dia's meebrengen. En de programma's die dit seizoen niet meer gepland konden worden, krijgen volgend jaar een kansje: de dolle mina's, de vrijmetselaars en het weekend komt voor augustus boven aan de lijst te staan.
Nog even dit, voor je je rugzak gaat inpakken: de J.A.H. heeft dringend behoefte aan kasten, die afgesloten kunnen worden, voor het zeefdruklokaal en de werkplaats, keukenkastjes en pannen en gaskomfoor, bestek etc., èn sportartikelen, tafeltennis, sjoelbak, badminton enz. Wie heeft dergelijke spullen, eventueel tegen vergoeding over?

Torralba

Torralba kent moeilijke tijden: enkele stafleden zijn ziek en herstel laat nog even op ich wachten: daarom vervallen voorlopig de groepsaktiviteiten van dinsdag- en donderdagavond. Wel pech, maar als mensen toch foto's willen ontwikkelen en afdrukken kan er misschien toch een gaatje gevonden worden op andere avonden. De andere aktiviteiten gaan gewoon door. Zaterdagmorgen worden er tekenfilms vertoond voor de lagere schooljeugd. Maandagavond is er soosavond voor de dertien en veertienjarigen.

Sjapakwa

Ook voor de jongeren van Sjapakwa zaterdag tekenfilmpjes, maar dan om twee uur 's middags. 's Avonds diskoavond met twee disc-jockies, Peter en zijn assistent Bert. Zondagmorgen is er voor de mensen die zo vroeg al uitgeslapen zijn Frühschoppen en maandagavond wordt er aan nieuwe programma's gedokterd. De programmateamvergadering begint om half acht. Woensdag draait er een spannende oorlogsfilm: De wrede zee, met Jack Hawkins in de hoofdrol. Vrijdagavond tenslotte Open Huis.

Vakantie: veraf en vlakbij

BOEK

Vakantie is altijd een evenement dat om een terdege planning vraagt. Uiteraard maakt het nogal wat uit of u zich laat vervoeren of dat u zelf rijdt; of u een „all-in"-vakantie heeft genomen of wat meer à la carte werkte.

Voor degenen die met eigen vervoermiddel gaan zijn er de het hele jaar door verschijnende of gerenoveerd wordende ANWB reisgidsen. Voor prijzen tussen *f* 11,25 (het nieuwe Joegoslavië) en *f* 9.— krijgt u voortreffelijke informatie over het land of landsdeel waarbij alle bijzonderheden, bezienswaardigheden, klimatologische verrassingsmogelijkheden en flora en fauna worden opgenoemd. Voorts staan er per plaats — onder de naam van de plaats — de recreatiemogelijkheden, wandelpaden en hotels c.q. restaurants in. Het nieuwe deel Joegoslavië (nr. 47 in de reeks) geeft over 400 pagina's verdeeld een goed beeld van een moeilijk in te delen land. Wie als reisdoel Joegoslavië heeft gekozen doet er zeker goed aan dit boekje mee te nemen. Het vertelt — als gewoonlijk — ook nog een en ander over eten en drinken in het land. Geheel vernieuwd kwam deeltje 26 Sauerland (*f* 10,—), uit de bus. Voor Limburg een aantrekkelijk gebied om naar toe te gaan en veel Limburgers bezoeken dit deel van de BRD, samen met aanpalend Bergisch Land en Waldecker Land dan ook. Wat er in kleine dorpjes en grotere steden te vinden is, is naar de laatste gegevens weer vermeld in deze ANWB-uitgave.

Aral, de bekende Westduitse benzinemaatschappij, liet het „Aral Auto Buch" het licht zien. Een zeer fraai werk dat over 650 pagina's verdeeld een goede indruk geeft van wat de toerist in West-Duitsland kan vinden Nadat de gebieden zijn behandeld (in kaartvolgorde en niet in volgorde van Bundesland) volgen nog uitgebreid 230 pagina's gewijd aan enige grote steden. Dat is een interessant deel, want per stad staan apart de bijzondere restaurants aangegeven zodat u weet waar u in Heidelberg Grieks kunt eten (in de Kettengasse 21 als u het wilt weten). Waar het boek over de diverse plaatsjes en plaatsen handelt — steeds voorafgegaan door een segment uit de grote autokaart van Aral) vind ik de informatie dikwijls weinig compleet en maakt men er zich vaak vanaf met het vermelden van één evenement. In Kleve bijvoorbeeld volstaat met met het noemen van de dierentuin, maar vergeet de Schwaneturm (de burgt Schwanenburg) befaamd uit de Lohengrin-legende. Wel fotografeert men en drukt men bijna levensgroot het Teutonisch lelijke Kaiser Wilhelm Denkmal bij Hausberge af. Maar wie het kleine en slecht genomen fotootje van slot Ahrensburg ziet, zou voor dit schitterende kasteel geen 2 kilometer omrijden. Alle foto's overigens zijn in kleur afgedrukt.

Wie nu meent dat ik het Aral-boek verwerp heeft het mis. Alleen, wanneer u ontdekkingen wilt doen moet u het niet alléén kopen; u zoudt veel dingen missen (zoals de rozenkwekerij van de monniken van Maria Laach). De ANWB-gidsen geven u een beter antwoord. Het Aral-boek kost *f* 29,95 en de importeur is Kuurstra in Amsterdam. Nu ik terug ben bij die ANWB: Voor hen die de eigen provincie willen gaan doorkruisen is er Per auto en te Voet, deel 6 in de reeks, gewijd aan Oost-Brabant en Limburg.

Veel informatie, leuke en duidelijke routekaartjes en wie veel meer wil weten kan de twee grote provinciegidsen aanschaffen. Prijs per deeltje: *f* 3,75 niet te geloven.

VRIJUIT 2

Voor de sportvisser is de Almanak weer geheel herzien en bijgewerkt. Dit onmisbare boekje, waarin zelfs de aasverkoopadressen in zijn opgenomen, mag voor *f* 7,— niet ontbreken bij de sportvisser.

Voor die visser is „Fijne kneepjes voor de hengelaar" bij L. J. Veen te Wageningen verschenen A. van Onck auteur van veel hengelsportboeken, belicht hier weer een reeks zaken die bij veel vissers onbekend zullen zijn, maar die het hengelen juist nog wat extra kunnen veraangenamen. U begrijpt dat dit werk alléén niet het hele ABC voor de sportvisser bevat, maar als aanvulling op veel bestaande literatuur is het boekje zeker aan te bevelen.

HANS C. M. van ROOY

Hoe gek is de familie Winters?

POP

Oude Rock'n' Roll is nog steeds erg in. Ondanks deze populariteit lukt het echter geen enkele maker van deze muziek om met nieuw materiaal op de hitlijsten terug te komen. Elvis en **Jerry Lee Lewis** zijn dan de mooie uitzonderingen en deze laatste heer probeert op zijn nieuwe elpee **„The Killer Rocks On" (Mercury)** de weg terug te vinden. Nummers als Don't be cruel" (Elvis), „C. C. Rider" (Chuck Willis), „Im walking" (Fats Domino) en „Chantilly Lace" (Big Bopper) moeten hem hierbij helpen evenals 17 violisten. Deze laatsten moeten vermoedelijk het gat opvullen dat ontstaat wanneer men een monosound transformeert in stereomuziek; ze zijn in ieder geval wezenloos afwezig. De grote vraag bij dit alles is natuurlijk wie nog geïnteresseerd is in de zoveelste heruitvoering van een standaardwerk wanneer de uitvoerder er niet in slaagt om een geheel nieuw licht op dit werk te laten schijnen. Jerry doet dit laatste nauwelijks; hij vervangt ik door Jerry Lee en humt wat tussen de regels door maar van verdere kreativiteit is geen sprake. De tweede kant is dan nog de beste met werkelijk uitstekende versies van „Chantilly Lace" en „Bobby McGhee" terwijl „C.C. Rider" en „I'm walking" vlot en spontaan uit de koker rollen. De rest van deze plaat lijkt me nauwelijks interessant voor niet-Lewis fanatici. **„Powerglide" (CBS)**, de nieuwe (tweede) plaat van de **New Riders of the Purple Sage**, is heel andere koek. De New Riders, ontstaan met behulp van Garcia die ook hier weer meedoet op piano en banjo, hebben zich ontwikkelt tot een avondvullende groep. Purperen sentimentele country tunes, waarvan de meeste eigen komposities zijn, worden met veel nadruk en vaart gespeeld zodat ze met recht de beste countriesongs sinds „Sweethart of the Rodeo" genoemd moeten worden. Neem nou „Din Lights, Thick Smoke and Loud Loud Music" (de titel alleen al) of „Sweet Lovin' One" of „Contract" of . . , waarin een prachtig vol prairie geluid te horen is van slepende gitaren, een pedaal steel die als een zonnestraal aksenten legt in de modder van verdriet i.p.v. het gewone slijm-slijm werk en de drummer, Spencer Dryden, oud Jefferson Airplane lid, die nauwkeurig zijn slagen zit te tellen. Daarnaast hebben we dan de elektrische gitaarlicks in „California Day" of het Ren B lied „I don't need no doctor". Of „Willie and the Hand jive", 100 procent R en B, waarin zwiepende in elkaar gesloten swingcirkels gedraaid worden met Nicky Hopkins op rammelende piano voor de authenticiteit. Nicky Hopkins, weder opgestaan en in 6 van de 11 nummers lijfelijk aanwezig, is trouwens een ander hoogtepunt van deze plaat. Ouderwets rammelend in de harde nummers en intens triest op de sentimentele toer in het meer bewogen werk. De grappige liedjes ontbreken trouwens ook niet; luister maar naar „Duncan and Brady". Een erg fijne plaat dus. De **Vliegende Burrito Broers** zijn nooit mijn grote favorieten geweest maar met hun laatste en tevens afscheidelpee **„The Last of the Red Hot Burritos (A en M)** hebben ze wel zo ongeveer mijn hart gestolen.



„Meer dan een waardig afscheidsgeschenk".

Dit is vooral te danken aan de dikke gitarist **Rick Roberts** die het klubje (of wat daar nog van over was) vrij dramatisch heeft omgeturnd.
Voor de Blue Grass fans wordt „Dixie Breakdown", „Orange Blossom Special" en „Don't Let Your Deal Go Down" gespeeld, pakkende uitsmijters waarbij menige traan geplengd zal worden (het is echt allemaal voorbij). Erg mooi is het in ieder geval wel. De grote trekpleister voor mij is echter kant 2 waar echte hot rock gespeeld wordt met bruisende elektrische licks van **Roberts** (wat kan die jongen spelen), snijbrandergezang en boom-boom gedreun van Clarke. Zelf „Don'tFight It" van Pickett wordt niet geschuwd en met de perfekte negerpop bas afgeleverd. De opening van kant 1, „Devill in Disguise" en „Six Days on the Road" is opnieuw rechttoe rock maar hier zijn verschillende countrie-elementen sprankelend in het geheel verpakt. Oh ja, **Byron Berline** is weer van de partij, **Al Perkins** speelt pedaal steel en **Chris Hillman** bas en mandoline. Een veelzijdige plaat; en als je mij vraagt een plaat die je niet mag missen. De grote uitsmijter van deze week is **„Roadwork" (Epic)**, dubbelelpee die voor *f* 29,50 aan de man wordt gebracht. **Musici zijn White Trash met o.a. Edgar Winter, Jerry Lacroix en Rick Derringer terwijl Johnny Winter een gastrol vervult.** Wie zijn popliteratuur beheerst is hierin herhaaldelijk geconfronteerd met verhalen als zou Edgar Winter een doodgewone gek zijn terwijl zijn broer hevig gebukt zou gaan onder manisch depressieve buien. Wie recente fotoos ziet van Johnny ziet waarop hij meer lijkt op een 75-jarige Guru, kompleet met zilverwit baardje, dan op een 30-jarige popgitarist, twijfelt nauwelijks meer. Hoe gek Edgar dan wel is blijft een open vraag, wel duidelijk wordt dat deze jongen een van de meest bezeten muzikanten is, een man die voornamelijk op zijn gevoel drijft. Edgar is dan ook de drijvende kracht achter „Roadwerk", een fabelachtige dubbelelpee waarin ontzettend hard gespeeld en gezongen wordt. Opvallend is meteen al de waanzinnige verzameling van stijlen en emoties. Zo hoort de luisteraar achtereenvolgens een gospel „Save the Planet" (kompositie van Edgar), een R en B lied „Jive, Jive, Jive", een soul classic „I can't turn you loose", „Still Alive and well", een hard rock song; „Bach in the USA", een rock'n' Roll, Hoochie Koo" met Johnny op leadgitaar en zang. Deze „Hoochie Koo" verschilt van de versie op „And" vooral door de nauwgezette licks die Johnnie de zaal inslingert. Dat Edgar alle stijlen uitzonderlijk beheerst valt niet te ontkennen en zijn „Turn You Loose" heeft zelfs meer kracht dat Redding op zijn „Live in Europe" elpee. „Tobacco Road" is een ander hoogtepunt waarin Edgar een hele kant lang de spanning erin houdt via een harde nauwgezette vertolking die halverwege overgaat in zinloze uitroepen die meer en meer een eigen leven gaan leiden. Let ook op Derringer, een uitstekend gitarist die nog steeds te weinig als zodanig erkend wordt. Ook de blazerssektie is meerdere malen uitstekend gitarist Al met al een schitterend album waarop heel wat stof wordt weggeblazen.

Jeff Eymael

Twee kassettes en zes blaasconcerten

KLASSIEK

BEETHOVEN: Concert in C voor piano, viool en cello opus 56 (Tripelkonzert). Von der Golz-trio, Nürnberger Symphoniker olv. Othmar Mága. BASF-bandkassette CS 519 — f 13,50.
TSCHAIKOWSKY: Vioolconcert in D opus 35. Ralf Holms (viool); Nürnberger Symphoniker olv. Othmar Mága. BASF-bandkassette CS 524 — f 13,50.

BASF-Nederland is met een uitgebreid klassiek programma voor kassetterecorders op de Markt gekomen. Officieel is het de eerste maatschappij die uw recensent dit materiaal toezendt naast de normale plaat. Helaas is van deze beide werken de BASF-plaat nog niet uitgekomen, zodat een vergelijking moeilijk is. Beide uitvoeringen staan echter artistiek op een goed niveau en het trio in het Beethovenconcert is hechter dan de fameuze solisten die zowel Philips als HMV bij elkaar brachten (Starekr, Arrau, Szeryng en Oistrakh, Rostropovitsj en Richter). Die uitgaven werden door mij in deze kolommen belicht.
Volgens mij zijn het jonge solisten, zowel het trio als Holms. Er zijn bij de vioolsolist nog wel eens kleine rukkerigheidjes in de stokvoering, maar hij kan gerust zijn: Menuhin derailleert veel erger. Beide kassettes bevatten zeer sympathieke muziek qua uitvoering en het ligt uiteraard aan de koper of ook de werken uw sympathie hebben. Het Tripelkonzert is — zo is langzamerhand wel gebleken — een van mijn voorkeuren. En deze uitvoering komt vrij kort op de winnaar: DGG (onlangs bij heruitbrenging op Polyphon hier geroemd). Ik ben nieuwsgierig naar verdere prestaties van BASF.

MOZART: Fagotconcert in Bes KV 191; Fluitconcert in G KV 313; Klarinetconcert in A KV 622; Hoboconcert in C KV 314; Concert voor fluit, harp en orkest in C KV 299; Sinfonia Concertante in Es KV 297 b. Andreas Blau (fluit), James Galway (fluit) en Fritz Helmis (harp), Lothar Koch ,hobo), Karl Leister (klarinet), Günther Piesk (fagot) en in de Sinfonia: Karl Steins (hobo), Herbert Stähr (klarinet), Norbert Hauptmann (hoorn) en Manfred Braun (fagot). Berliner Philharmoniker olv. Herbert van Karajan. HMV 195-02238/40, 3 LP's) — f 58,50.

De advertenties van Bovema in de vakbladen hebben het al vet aangekondigd: ademloos genieten van Mozarts concerti voor blazers door de Berlijners onder Von Karajan. Jawel, je moet propaganda voor je produkt maken. En misschien zijn er inderdaad muziekliefhebbers die deze als één grote muziekboog verklankte werken, waarbij alle stijlprincipes van Mozartmuziek overboord gaan, waarderen. Want wie daar allemaal niets om geeft, die hoort prachtige muziek alleen, het is niet Mozart; het is alsof Von Karajan meer uit de muziek wil halen dan erin zit. Want geromantiseerd wordt er duchtig en de melodielijnen worden kabels. Hier wordt muziek gemaakt met een dramatische allure die HIER niet past. Het doet me denken aan die grap van Victor Borge, die uitlegt hoe een Mozartopera klinkt en dan plots de toreador-aria uit Carmen zingt, zeggend: „de bariton komt binnen, zingt deze aria, maar merkt in de verkeerde opera te zitten". Dat is het hier ook; het zit verkeerd. Daar komt bij dat Von Karajan die onlangs in Salzburg verklaarde ook voor zijn orkest een Nachwuchs te gaan zoeken en stichten, de eerste lessenaars van de Philharmoniker als solisten benut. Dat kàn goed gaan. Ormandy deed het op CBS met zijn musici in deze concerti en slaagde. De Salzburger slaagt er niet in. Zijn solisten kunnen lang niet altijd hun partijen aan. De fagottist Piesk heeft moeilijkheden met de souplesse van het notenbeeld — razend zwaar voor een onbuigzaam instrument als de fagot is — en wordt toch heus door Karajan gesteund door de steeds maar te lage tempi. De solisten zijn niet slecht, maar er wordt mijns inziens teveel van hen gevraagd en de dwingende ogen van de maestro kunnen daar al weinig aan veranderen.
Er zouden nog veel opmerkingen te maken zijn rond deze set, die musicologisch verdraaid interessante aspecten bevat; de koper zal dat echter weinig kunnen schelen. Opnametechnisch is het ook geen onverdeeld succes geworden. De harpist bijvoorbeeld wordt ervaren als zit de man op de Ku-Damm te spelen. Hij valt uit het beeld weg. Het geheel klinkt weinig spits en doorzichtig en voor elk van de werken zijn alternatieve uitvoeringen die in deze kolommen al aan bod kwamen. Eén zelfs van hetzelfde ensemble (in de Sinfonia) met deels dezelfde solisten, alleen stond Karl Böhm voor DGG voor dit orkest en dat scheelt de fameuze slok op de even beroemde borrel. Alternatieven zijn er voldoende: het fluit-harpconcert: DGG of Philips, het fluitconcert: Bahrwaser (Philips), klarinetconcert: De Peyer (Decca), hoboconcert: Holliger (Philips, hier pas besproken) en de Sinfonia noemde ik al: DGG-Böhm of als u een andere wenst: Barenboim op HMV of Karajans eigen oude Columbia !

Waarom nam men de hoornconcerten niet in het album op? Zij horen toch ook bij de concerten voor blazers?

Maar Tuckwell heeft die pas met The Aacademy voor HMV vastgelegd — wanneer komt die plaat tot ons ? ? ? — en daar Von Karajan hier vóór Mozart genoemd diende te worden en er van hem géén opname van de hoornconcerten kwam, vielen zij af. Waar Von Karajan verscheen moest Mozart wijken. Laten we hopen snel weer deze dirigent te kunnen toejuichen in een geslaagde produktie. Want hij kàn geniale dingen doen. daarvan getuigen op HMV zijn superieure Meistersinger en op DGG zijn Walküre.

HANS C. M. VAN ROOY.

Volgend jaar al Wankel-Mercedes

AUTO

Volgens Der Spiegel van deze week zal Mercedes-Benz volgend jaar enige modellen seriegewijs uitvoeren met een tweeschijfs-draaizuigermotor van 160 pk. Deze motor is afgeleid van de vierschijfmotor die enkele jaren geleden de opzienbarende C-111 aandreef. Bij Mercedes wordt verder gewerkt aan Wankelmotoren voor aandrijving van de grotere modellen. De fabriek zet, naar verluidt, haast achter de proefnemingen met deze motoren, omdat General Motors na jaren aarzelen vorig jaar aankondigde, vanaf 1974 de draaizuigermotor in serie te gaan toepassen.

De eerste licentiehouders van Wankel, de Audi-NSU, hebben weinig succes gehad met Wankelmotoren; Der Spiegel weet te melden dat bij NSU gewerkt wordt aan een gewone zescylinder-motor, die wellicht in de Ro 80 ingebouwd zal worden. Ook in Japan worden thans grote aantallen draaizuigermotoren gemaakt, in Nederland heeft Mazda een goede verkoop, zij het dat de wagen veel benzine gebruikt.

Mercedes-Benz beweert, dat het veel gemakkelijker is een draaizuigermotor te laten voldoen aan de komende schone-lucht-eisen dan een zuigermotor. De fabriek moet dan wel veel vooruitgang hebben geboekt, want tot voor kort was het grootste probleem van de Wankelmotor juist de vuile uitlaatgassen die hij produceerde.
Inmiddels wordt in de fabriek van Felix Wankel in Lindau gewerkt aan een diesel-Wankel die in tegenstelling tot een gewone dieselmotor niet lui of lawaaiig zal zijn.



Produktie Alfasud begonnen

Het Italiaanse automobielconcern Alfa Romeo begint de komende week in eigen land met de verkoop van haar jongste telg, de Alfasud. Het ontstaan van deze „Volks-Alfa" is vrij uniek te noemen wanneer men bedenkt dat alleen voor deze auto een gloednieuwe fabriek (kosten ruim 1,7 miljard gulden) werd gebouwd in Pomogliano d'Arco bij Napels. De Alfasud, die bij wijze van stunt voor de eerste maal te zien was op de autosalon te Turijn in November 1971, wordt eind van dit jaar in Nederland verwacht. De prijs zal vermoedelijk rond de f 9000 liggen. Het autoconcern liep al jaren rond met plannen voor de lancering van een goedkoop model en vier jaar geleden werd de knoop doorgehakt. De goedkope en aanwezige arbeidskrachten in het zuiden van Italië maakten de verwezenlijking van de plannen mogelijk, nadat op gunstige voorwaarden enkele leningen konden worden afgesloten. Thans zijn op een oppervlakte van 400.000 m2 vijf fabrieken verrezen, waar zevenduizend arbeiders werk vinden. Over enkele jaren zal dit aantal uitgebreid zijn tot ruim 15.000. Over gebrek aan aanmeldingen heeft men in dit armoedige deel van Italië uiteraard niet de klagen gehad.

Voor de eerste 10.000 werknemers konmen kiezen uit 130.000 gegadigden uit Napels en omgeving. Na een eerste selectie vielen reeds 100.000 kandidaten af. Op het ogenblik worden 70 Alfasuds per dag geproduceerd. Aan het einde van dit jaar (in september wordt begonnen met export) rekent men op 500 eenheden per dag en in 1973 op een dagcapaciteit van 1000 voertuigen. Het vrij exclusieve Italiaanse automerk gaat zich met de Alfasud voor het eerst in de middenklasse mengen. Volgens de fabriek moet de auto onder meer gaan concurreren met de Citroën GS en de FIAT 128 coupé.

De Alfasud (lengte 3.89 m) heeft een viercilinder watergekoelde boxermotor (cilinderinhoud 1186 cc), die 63 DIN-pk levert. De topsnelheid bedraagt 150 km uur. De vierpersoonsauto heeft een modern uiterlijk gekregen en beschikt over goede rij-eigenschappen. De fabriek overweegt om in de toekomst ook een sportieve versie van de Alfasud op de markt te brengen.

Er is natuurlijk verschil tussen kamperen en kamperen. De een pakt zijn sheltertje en trekt wat rond, de ander heeft er behoefte aan zijn eigen bed mee te slepen. Aan de wensen van deze laatste groepering heeft General Motors volledig tegemoet willen komen met het ontwerpen van deze kampeerbus, die een keuken, een slaapkamer, een badkamer, twee eethoeken, een keukenfornuis met thermostaat en airconditioning bevat. Het apparaat wordt aangedreven door een achtcylinder-motor die 265 pk levert, aan de voorwielen, uiteraard zouden we bijna zeggen met automatische versnellingsbak.

VRIJUIT 3

De rechtbanken in het Land van 's Hertogenrade en het Land van Valkenburg werkten op volle toeren. Overal werden Bokkerijders gearresteerd, verhoord en ter dood gebracht. Door de aanhouding van chirurg Kerckhoffs op 14 augustus 1771 diende de justitie de bende een gevoelige slag toe. Zij was nu zonder leider, die de touwtjes strak in handen hield. Het was alleszins logisch als de bende als los zand uiteen zou vallen. Het tegendeel was echter waar. De Bokkerijders, die nog op vrije voeten waren, lieten zich niet intimideren door de aanhoudingen en de gruwelijke martelingen van hun complicen. Zij vreesden noch de Goddelijke noch de wereldlijke rechter. „Ook vreesden zij niet den schandelijken dood van gallig ofte rad". Overal in Limburg verrezen galgen en tegen deze lugubere achtergrond van dood en ellende bestonden een aantal Bokkerijders het om toch nog een ingraak te plegen.

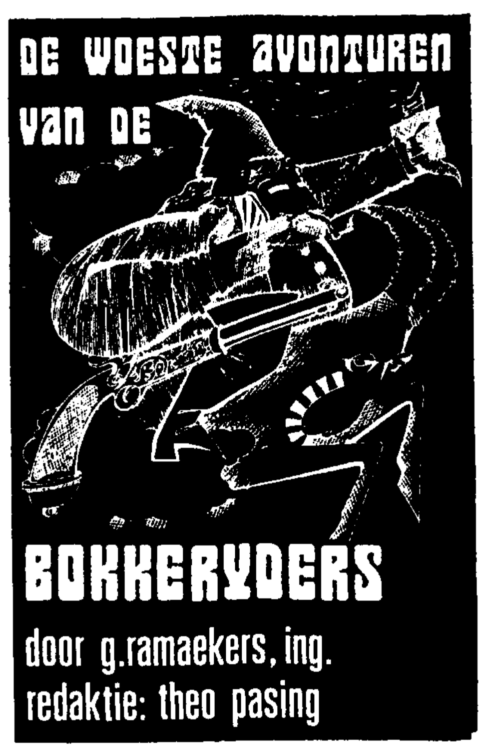
Het zou het laatste misdrijf van de Bokkerijders worden.

Op dinsdag 21 november 1774 waren een groot aantal Bokkerijders in vergadering bijeen om voorbereidingen te treffen voor een inbraak in de pastorie van pastoor J. Brandt van Margraten. De inbraak werd in de nacht van dinsdag op woensdag gepleegd. Pastoor Brandt schrok omstreeks een uur die nacht wakker door lawaai, dat in de pastorie was ontstaan. Hij bleef stil in bed liggen luisteren. Hij dacht in het geheel niet aan Bokkerijders, want hij was evenals de grote meerderheid van de bevolking van mening, dat die tijd definitief voorbij was. Opeens hoorde pastoor Brandt een heftig gebonk op zijn slaapkamerdeur. Hij besefte, dat dieven de deur wilden forceren. Hij sprong uit bed, maakte het raam van zijn slaapkamer open en begon om hulp te roepen.

Onmiddellijk daarna werd het doodstil in huis. De Bokkerijders wachtten af wat de pastoor zou doen. Het was onheilspellend. Pastoor Brandt stond in het raam en zocht wanhopig de straat voor zijn huis af. Er was geen sterveling te ontdekken. Niemand had zijn hulpgeroep gehoord. Hij verliet zijn slaapkamer en sloop naar de klokketoren, die hij vanuit de pastorie kon bereiken. Het was nog altijd stil in huis. De Bokkerijders hielden zich verscholen. In de klokketoren haalde de pastoor opgelucht adem. Niemand had hem tegen gehouden. Hij greep het dikke koord en begon als een wildeman de klok te luiden.

De bewoners van het dorp schoten wakker van het geluid van de klepperende klok. Zij vroegen zich af wat er nu 's hemelsnaam bij de pastorie gaande kon zijn. Na enige tijd staakte pastoor Brandt het luiden van de klok. Hij ging naar de slaapkamer terug en stelde zich bij het openstaande raam op, waar hij opnieuw om hulp begon te roepen. Dat speelde zich allemaal in luttele minuten af. En nog altijd was er geen hulp voor de pastoor komen opdagen. Hij raapte al zijn moed bijeen, verliet voor de tweede keer zijn slaapkamer en ging naar de keuken. Daar sloeg hem de schrik om het hart. Voor het vuur lag zijn 47-jarige huishoudster Catharina Brouwers op de grond. De vrouw was bewusteloos.

Toen pastoor Brandt zich over zijn huishoudster heen boog, hoorde hij opnieuw geluiden. Verschrikt richtte hij zich op. Nu waren het echter buren, die op het rumoer dat de pastoor had gemaakt, af gekomen waren. De pastoor zag onder andere zijn buurman Pieter Brouwers, die met zijn zonen Pieter en Willem en zijn dochter Geertruid, binnenstormden. Gezamenlijk toog men op inspectie uit. Van de Bokkerijders echter geen spoor. Tot men in de koestal kwam. Daar zagen zij een groot gat in de lemen wand.



Via dat gat waren de inbrekers bij de achterkeuken gekomen, waar de pastoor opnieuw een groot gat in de lemen wand ontdekte. Uit de grote glazenkast in de pastorie was al het tin en koper verdwenen, terwijl uit het onderste gedeelte van de kast servetten, kleren van de meid, een gouden kruis en het zilverbeslag van het kerkboek van de huishoudster ontvreemd waren. Het kerkboek was achtergebleven. Een van de bandieten had het zilverbeslag er met een mes afgesneden. De pastoor miste een paar muylen (pantoffels). Zelfs de groene zijden gordijnen hadden de bandietzen van het bed van de huishoudster getrokken.

Aangezien het die nacht hevig gesneeuwd had gingen Willem en Pieter junior naar buiten om daar naar sporen te zoeken, zij vonden voetafdrukken in de sneeuw, die zij gemakkelijk konden volgen. Toen zij ter hoogte waren het koor van de kerk en de tuin van de patorie vonden zij een grote zak, die de Bokkerijders tijdens hun overhaaste vlucht hadden verloren. In die zak zat een groot gedeelte van de gestolen goederen, zoals de zijden gordijnen, enkele koperen casserollen (komvormige braadpan), marmitten (koperen ketels om vlees in te koken) en de muylen van de pastoor. Pastoor Brandt schatte de totale waarde van de resterende buit op ongeveer honderd gulden.

De huishoudster, Catharina Brouwers, sliep altijd in de keuken van de pastorie. Zij verklaarde voor het gerecht, dat zij pas wakker werd toen er licht in de keuken werd aangestoken. Drie of vier onbekende mannen stonden voor haar bed. Een van hen had een soort bajonetmes in de hand, waarmee hij dreigend op haar borst wees, alsof hij haar ermee wilde doorboren. Bij het zien van het gevaarlijke mes verloor Catharina prompt het bewustzijn. Hierdoor kon zij het gerecht nauwelijks iets over de inbraak meedelen. De mannen hadden een taal gesproken, die zij door haar vreselijke angst, niet had verstaan. Zij wist ook niet hoe zij vanuit haar bed op de grond terecht gekomen was, waar zij door pastoor Brandt was gevonden. Tijdens haar bewusteloosheid moeten de indringers haar het hemd uitgetrokken hebben en de hemdknopen eruit gehaald hebben, want toen Catharine weer tot bewustzijn kwam zat haar hemd om haar handen gedraaid. Bovendien was het helemaal zwart geworden, aldus een typisch detail van de vrouw.

Na de dood van kapitein Joseph Kerckhoffs trad de ontvanger van de tol Herman Luyten van Geleen als aanvoerder op. Zijn onderkapiteins waren tollenaar Caspar van Mechelen uit Schin op Geul en Frans Anthoon Brassé uit Margraten. Brassé woonde in 1774 naast Caspar van Mechelen tegenover de kerk in Schin op Geul.

Op 20 augustus 1776 verklaarde Caspar van Mechelen op de pijnbank in het kasteel van Amstenrade, dat ongeveer 25 Bokkerijders bij de inbraak in de pastorie te Margraten betrokken waren. Hij noemde de namen van 17 Bokkerijders, waaronder Brassé en Luyten. Caspar van Mechelen was op de uitkijk gezet. Rond een uur in die bewuste nacht begon plotseling de kerkklok te luiden. Caspar schrok zich lam. Onmiddellijk daarop kwamen zijn complicen naar buiten gerend en verdwenen in alle windrichtingen.

Later had Herman Luyten tegen Caspar gezegd, dat de beste buit achtergebleven was. Hij doelde hiermee op een bedrag van zeshonderd gulden, dat de pastoor kort tevoren van het Capittel van Aken had ontvangen. Die zeshonderd gulden hadden de Bokkerijders in de haast niet kunnen vinden. Bij de overhaaste vlucht uit de pastorie had Caspar zich bij Brassé aangesloten. Toen zij over de velden renden had Brassé hem verteld „hoe die pestige maegd kwaekte". Herman Luyten bevond zich ook in dat groepje. De mannen renden tot op de Kruisweg bij Yseren, waar zij in een weide halt hielden.

Herman Luyten begon de mannen toe te spreken en zei, dat zij een nieuwe opdracht moesten uitvoeren, die tevoren veel beter beraamd moest worden. Tijdens de eerstvolgende vergadering zou hij dat wel aan de orde stellen.

Op de pijnbank te Valkenburg verklaarde Frans Anthoon Brassé, alias de Mox op 9 februari 1775, dat hij Caspar van Mechelen op dinsdag 21 november 1774 op de straat Aan de Linde te Schin op Geul ontmoette. Nadat hij Caspar gegroet had, had Caspar hem voorgesteld die avond nog naar Sint Maarten te gaan om de pastorie te overvallen. De Mox had geantwoord, dat hij daaraan niet meedeed, omdat hij in Margraten veel te goed bekend was. Caspar repliceerde: „Gank maer met, dou konst op eenen kandt blijven staen". Brassé liet zich ompraten. Hij vroeg Caspar even te wachten, omdat hij zijn vrouw moest zeggen, dat hij nog weg moest. Hij ging naar huis en zei: „Ick moet ergens gaen". Zijn vrouw vroeg: „Waer naer toe?" Waarop Frans antwoordde: „Ik moet eens gaen sien of Caspar van Mechelen aen 't brouwen is, soo niet vroeg te huys ben, gank dan maer slapen, geer hooft mig niet te wagten". Nadat hij dat gezegd had, verliet hij het huis en ging met Caspar van Mechelen over de Schinnerbruck door de veeweide naar het St. Jansbosch, waar zij Matthis Pietermans ontmoetten. Vandaaruit gingen zij tussen de dorpjes Yseren en Scheulder door naar de Margrater hagen. Hier wachtten nog meer complicen, terwijl de groep in de weide van de Massing voltallig werd. Volgens Brassé moest hij toen in de straat, waarop de tuin van schepen Van Auw uitkwam, op de uitkijk gaan staan. (Dit is een pertinente leugen van De Mox. Hij heeft namelijk geholpen om de gaten in de lemen wand te breken, terwijl hij het was, die de huishoudster met een mes heeft bedreigd.) Meer wilde Brassé niet over de inbraak vertellen. De duimschroeven werden hem opgezet en die folterwerktuigen dwongen Brassé opnieuw een bekentenis af. Een bekentenis, die met de inbraak in de pastorie als zodanig niets te maken had. De Mox verklaarde namelijk zonder enige aanleiding, dat hij enkele jaren voor de inbraak in de pastorie op schepen Van Auw geschoten had. Vanuit een wei van Brouwers had hij een kogel door het raam van de slaapkamer van de heer Van Auw gejaagd. Niemand werd gewond, maar de schrik zat er bij de familie Van Auw in. Bovendien had De Mox de heer Van Auw en zijn dochter, die een paar dagen later argeloos een wandeling maakten, een flink pak rammel gegeven. Deze wraakoefeningen ondernam De Mox omdat hij zich door schepen Van Auw bedrogen voelde. Hij vond dat hij nog geld tegoed had van de heer Van Auw uit de tijd, dat hij collecteur in Margraten was.

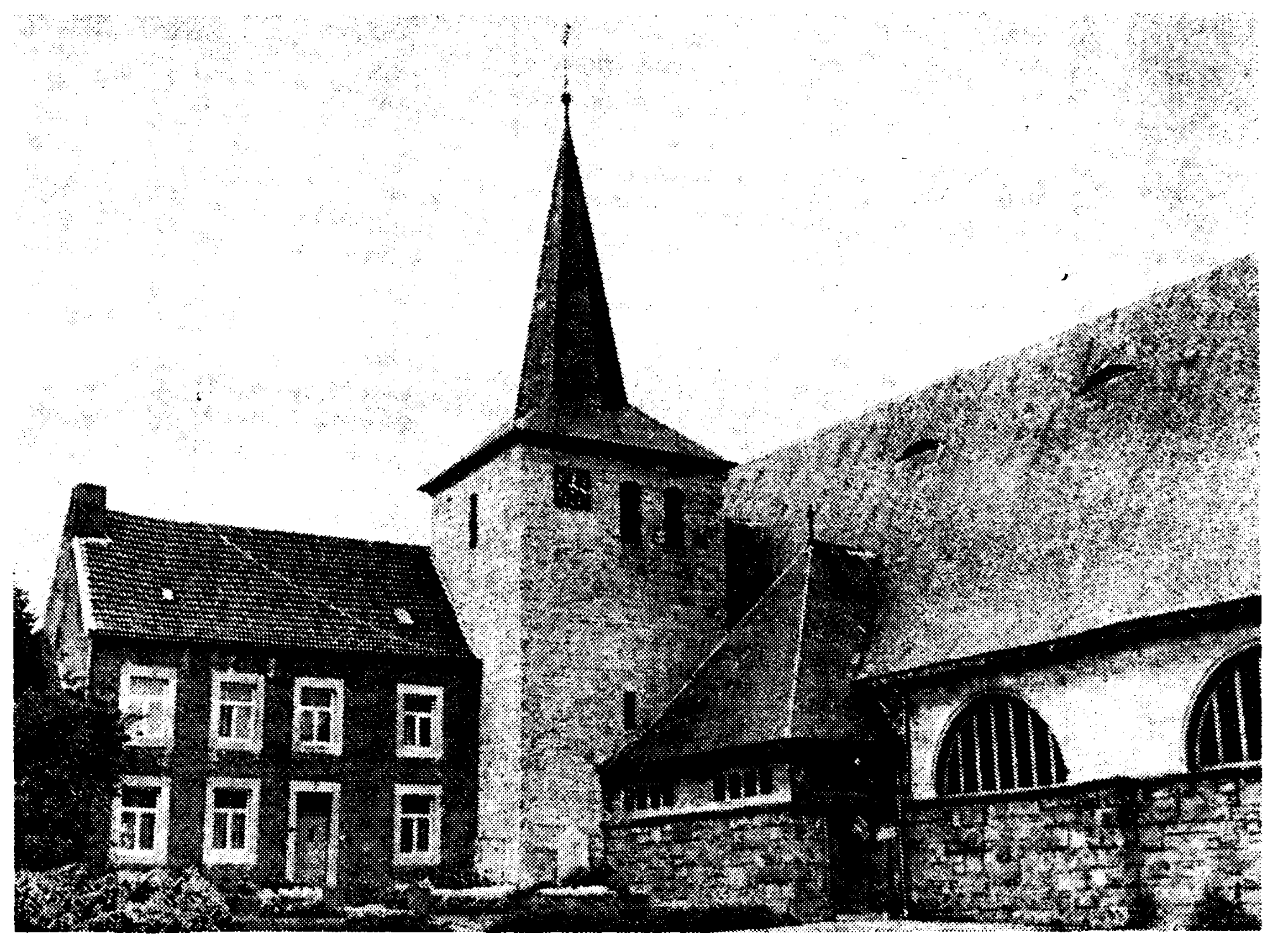
De Mox was overigens een man, die bij geschillen erg vlug zijn knuisten gebruikte. Zijn eigen moeder moest dat eens aan den lijve ondervinden. Tijdens een kleine woordenwisseling had De Mox zijn moeder Margaretha Bex ernstig mishandeld. Hij had haar in het gezicht gespuwd en geslagen, waarbij De Mox zo driftig was geworden, dat hij de arme vrouw vastgegrepen had en op een stoel had gegooid. De vrouw sloeg met zo'n kracht op het meubelstuk, dat de spaanders in het rond vlogen.

Margaretha Bex brak hierbij een rib, terwijl de stoel totaal werd vernield. Op 11 september 1765 had De Mox met gekapt lood en hagel op Gillis Smeets geschoten, waarbij de man ernstig gewond raakte. Hieruit blijkt wel dat De Mox beslist geen lieve jongen is geweest.

Frans Anthoon Brassé huwde op 1 februari 1757 te Margraten met Anna van Stockhem uit Schin op Geul. Het echtpaar kreeg zes kinderen, waarvan drie jongens en drie meisjes. Frans Anthoon Brassé was op 10 november 1732 als zoon van Bernardus Brassé en Margaretha Bex in Margraten geboren. De rechters werden uit Brassé niet veel wijzer, toen hij over de overval op de pastoor van Margraten verhoord werd. De Bokkerijder hield hardnekkig vol, dat hij niets anders gedaan had dan op de uitkijk gestaan. De Bokkerijder Anthoon Overkorn weerlegde die verklaring van Frans Anthoon Brassé. Hij beschuldigde De Mox er zelfs van, dat hij de huishoudster uit bed had getrokken en tot voor het vuur had gesleurd.

De rechters stonden versteld van de koelbloedigheid waarmee deze overval gepleegd was. Overal werden de Bokkerijders aan de galg gebracht en toch hadden enkelen de moed opnieuw een misdrijf te begaan. Zij vroegen Frans Anthoon Brassé wat hen bewogen had om toch weer op dievenpad te gaan. De Mox antwoordde, dat de complicen, die nog op vrije voeten waren, daarover ook met elkaar gesproken hadden, voordat zij naar de pastoor van Margraten gingen. Er waren zelfs complicen geweest, die tegen het plan om in te breken bezwaren hadden gemaakt. Maar de meesten zeiden toch: „We hebben eenen goeden Heer. Wij hebben niets te vreesen, die sal ons niets doen ofte hij sal niet regten, wij sijn hier vrij namentlijck te Schin op Geul".

wordt vervolgd



● *De kerk en pastorie van Margraten waar de Bokkerijders, die nog niet in handen van de justitie waren gevallen, de laatste inbraak uit hun misdadige carrière plegen. Vanuit de pastorie kon de pastoor in de klokketoren komen, waar hij in het holst van de nacht de klok begon te luiden. Zijn huishoudster viel flauw toen de Bokkerijders binnendrongen.*

HOE KUN JE EEN KORPORAAL VAN EEN GENERAAL ONDERSCHEIDEN

Vervolg van VRIJUIT I

Er zijn in het dagelijks leven burgers, die geen generaal van een korporaal kunnen onderscheiden. Dat is geen ramp, want wie gewapend met deze onkunde in een officierscantine terecht zou raken komt met de aanspreektitel „mijnheer" al heel ver.

Zo is het ook in de schutterweide, waar officieren even talrijk zijn als gewone schutters en waar het u kan overkomen — maar dan moet u natuurlijk van goeden huize zijn — dat een keizer u een glaasje bier aanbiedt.

Voor degenen, die met het gewone „mijnheer" niet willen volstaan maar iets van de titelatuur willen weten zij medegedeeld, dat men bij de schutters, die er model op staan, de rangen op twee manier kan aflezen: van de strepen, de balken en de sterren en van de kwasten op de vangsnoeren. De strepen en sterren komen voor een groot deel overeen met de rangaanduidingen, die in het leger ook nog in zwang zijn. Wie niets draagt is een gewoon geweerdragend lid, hetgeen betekent, dat hij tot de ruggegraat van de schutterij behoort. De korporaal is al te kennen. Hij draagt een gele streep in de vorm van een chevron, dat is een dubbele streep waarvan de uiteinden in een punt naar boven bij elkaar komen, op de mouwen. Bij een sergeant is het al een gouden streep oftewel chevron. Een sergeant eerste klas draagt een gouden bies met lussen erom heen. De fourier draagt op de linkermouw boven de elleboog er nog een tweede streep bij. De sergeant-majoor is kenbaar aan een dubbele streep op beide mouwen. De adjudant (van de koning) is versierd met een gebombeerde knoop op elke kraag. De vaandrig, die bij de schutterij daadwerkelijk het vaandel draagt, heeft op elke kraag een dubbele knoop boven elkaar. De tweede luitenant draagt een ster aan weerskanten van de kraag, de eerste luitenant heeft er twee en de kapitein drie. Komen wij bij de majoor, ook in schutterswereld soms met groot-majoor aangeduid, die een gouden kraag draagt met een ster. Een luitenant-kolonel heeft dezelfde gouden kraag om zijn hals met twee sterren en de kolonel is kenbaar aan de gouden kraag met drie sterren. De generaal-majoor draagt vier zilveren sterren op een gouden kraag. De luitenant-generaal draagt twee gouden en twee zilveren sterren en de generaal zelf mag zich met vier gouden sterren tooien. Zijn kraag is rood met een goud gekartelde rand en voorzien van twee maarschalkstaven.

De knopen van de soldaat tot en met kolonel dragen een staande leeuw. Bij de opperofficieren is het een springende graat. Die mogen ook de koningen en de keizers, ongeacht hun rang in het korps — maar meestal wordt een koning als hij het al niet is tijdelijk tot kapitein of majoor gepromoveerd — op hun uniformen laten naaien.

Ook de kwasten op de vangsnoeren geven een aanduiding van de rangen, vooral de hogere, want de snoeren van de soldaat tot de adjudant zijn versierd met twee rode kwasten met dunne troedel, met welk woord in de schutterswereld de draden van de kwasten worden bedoeld. De adjudant draagt twee kwasten met goud en rode dunne troedel. De tweede luitenant is kenbaar aan twee gouden kwasten met dunne troedel en de eerste luitenant aan drie. De kapitein is versierd met twee gouden kwasten met dikke troedel en de majoor met drie gouden kwasten met dikke troedel. De luitenant-kolonel draagt vier kwasten waarvan twee in zilver en twee in goud met dikke troedel. De kolonel is getooid met vier gouden kwasten met dikke troedel. Bij de generaal-majoor wordt het een stuk kostbaarder. Hij mag vier goudenkwasten met vier zilveren sterren en dikke troedel dragen. De luitenant-generaal doet er nog een schepje bovenop met vier kwasten, waarop op twee gouden en twee zilveren sterren en dikke troedel en de generaal tenslotte steekt boven alles uit met vier gouden kwasten met vier gouden sterren met dikke troedel.

De keizer en de koning zijn kenbaar **aan de keizers- en de koningsplaten, die zij met de vogel op hun uniform meetorsen. Voor de keizers gelden,** omdat dit een waardigheid is die levenslang meegaat geen aparte kledingvoorschriften. Hij mag dragen wat hij wil als hij er maar voor zorgt, dat aan zijn uniform te zien is tot welke schutterij hij behoort. De keizerlijke waardigheid is weggelegd voor koningen, die tijdens drie achtereenvolgende jaren de vogel afschieten. Een dergelijke man wordt keizer analoog naar de historie, die wilde, dat als een koning over drie landen regeerde, hij zich keizer mocht noemen. In enkele gevallen, zoals in Voerendaal, kan men keizer worden na vijf maal koninklijke waardigheid te hebben bekleed. Iets, dat ook maar zelden gebeurt.

Van de 143 schutterijen, die op 2 juli aan het Oud-Limburgs schuttersfeest in Ubachsberg deelnemen, mogen er slechts 10 prat gaan op een keizer, die aan het korps extra luister verleent.



De schutterij Sint Hubertus van Ubachsberg, die dank zij de prestaties van haar schutterszestal verleden jaar in het Belgische Kinrooi, de organisatie van het Oud-Limburgs Schuttersfeest won, trekt met vliegend vaandel en slaande trom door de prachtige omgeving van Nederlands hoogst gelegen parochie. Het winnende zestal bestond verleden jaar uit G. Ernes, L. Senden, J. Ernes, Fr. Habets, H. Senden en J. Ortmans. Zo iets vraagt stalen zenuwen.

Welke zieken wel en niet mogen vliegen

„Wie in staat is om een paar meter te lopen of een paar treden te klimmen, kan ook vliegen". Dit is de vuistregel die, met enige kleine variaties, door alle luchtvaartmaatschappijen wordt gehanteerd, alhoewel deze stelregel niet altijd helemaal opgaat. Ook kan de inspanning die een moderne luchthaven aan de (zieke) luchtreiziger kost, al grotere problemen opleveren dan de vlucht zélf.

Hoewel grote luchthavens zoals Schiphol roltrappen, automatische loopbanden en (elektrisch voortgedreven) vervoerswagentjes hebben, moeten er toch nog hele afstanden te voet worden afgelegd. En de meeste andere luchthavens bieden lang niet zoveel faciliteiten als Schiphol.

De passagiers moeten eerst hun bagage inleveren, tickets laten controleren, langs de douane naar de wachtruimte lopen en ten slotte naar hun vliegtuig. Die staan op vele luchthavens niet precies voor de wachtkamers, soms zelfs een heel eind ervan verwijderd op het platform, en het hele gedoe brengt bovendien veel opwinding en spanning met zich mee.

Het vliegen zélf veroorzaakt een vertal dingen die niet door iedere passagier even goed worden verdragen. Dat is in de eerste plaats de daling van de luchtdruk en die der zuurstof-hoeveelheid. Op de grote hoogte waarop gevlogen wordt, is de lucht zeer ijl. Daarom wordt de atmosfeer in het toestel zoveel mogelijk kunstmatig op peil gehouden, maar dat kan slechts tot een zekere maximum-grens. Anders zouden de wanden van het toestel het drukverschil binnen en buiten niet kunnen verdragen, en er heerst binnen dus toch een lagere luchtdruk dan normaal.

Zowel bij het opstijgen als bij het dalen treedt er in het toestel een vrij abrupte verandering in de atmosferische druk op, die een aantal passagiers niet goed kan verwerken. Zij die kort tevoren een buikoperatie hebben ondergaan, en degenen die een „kunstmatige uitgang" van een darm hebben, of een zogenaamde pneumothorax, lijders aan een fikse bloedarmoede of aan een heel bijzondere ziekte, de „sikkelcel-ziekte", mogen eigenlijk niet vliegen. Op korte trajecten is het risico veel kleiner dan op langere, en het is daarom noodzakelijk dit eerst met de dokter te bespreken, vóór ze hun vlucht boeken.

Bij een fikse neusverkoudheid of een ooroptsteking kunnen ook heel onaangename oorverschijnselen optreden tengevolge van het luchtdrukverschil. Een fijn verbindingskanaaltje tussen de neuskeelholte en het middenoor dient om bij een luchtdrukverschil lucht door te laten, maar als dat buisje verstopt is, werkt dat mechanisme niet. Ook herhaaldelijk slikken heeft dan geen effect en het gevolg is hevige oorpijn en doofheid, die soms nog lang na de landing kunnen voortduren.

Wanneer de luchtdruk in de cabine daalt, gebeurt dit ook evenredig met de zuurstofdruk. En dat kan schadelijk zijn voor patiënten die toch al te weinig zuurstof in hun lichaamsweefsels krijgen. Dat is bijvoorbeeid het geval met lijders aan een aandoening der hartkransvaten, ernstige bloedarmoede, longenfyseem of aan een stoornis in de bloedvoorziening der hersenen.

Nu zijn in elk toestel zuurstofmaskers ter beschikking voor elke passagier, die bij het vertrek worden gedemonstreerd, maar ze dienen niet voor langdurig gebruik, ook al omdat er geen vocht inzit. Maar als het van tevoren bekend is, kan zo nodig voor een langdurige zuurstofvoorziening mét voldoende vocht worden gezorgd. Dat geldt ook bij patiënten die een plotselinge ademhalingsstoornis of een hartinfarct krijgen, alhoewel daarvoor vrij kostbare extra apparatuur nodig is.

Voor lijders aan bronchitis kan de droge lucht in de cabine heel onaangenaam zijn doordat zij daardoor moeilijker kunnnen hoesten. Veel drinken gedurende de vlucht heeft dan veel nut. Wat het lawaai en de trillingen in het toestel betreft: dat lawaai bedraagt niet meer dan 80-95 decibels, niet meer dan in een bus. Dove passagiers die een gehoorapparaat gebruiken, doen er goed aan dit vóór het vertrek uit te schakelen, want het toestel vermenigvuldigt het aantal decibels nog meer.

Een speciale groep wordt gevormd door hartpatiënten, afhankelijk van de ernst en het stadium van hun aandoening. Wie aan lichte angina pectoris lijdt, en niet meer dan één of tweemaal per dag een geringe pijnaanval krijgt door een wandeling of een matige andere inspanning, mag na overleg met de dokter meestal wel vliegen. Dat zal overigens ook wel afhangen van hun elektrocardiogram en andere medische bijzonderheden.

Maar wie pas kort tevoren zijn eerste angina pectoris-aanvallen heeft gekregen, of aan heftige aanvallen van deze pijn in de borst lijdt, die wat langer duren en al door een kleine inspanning ontstaan, zal geen toestemming krijgen om te vliegen.

World Press Photo in Heerlen als toeristenattractie

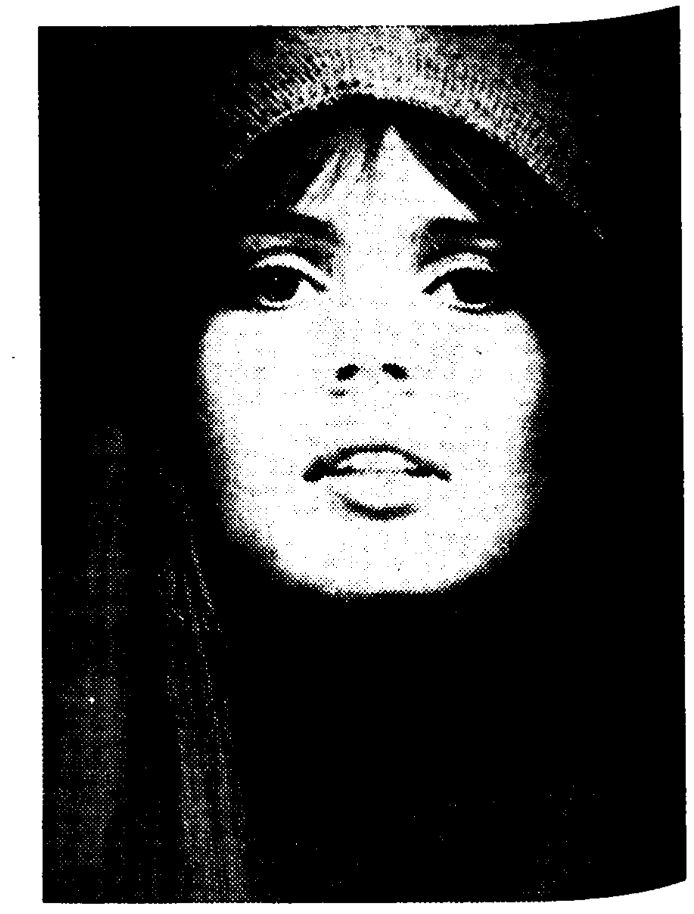
VRIJUIT 4



Het beeld van de mens heeft een onbegrensd veelvoud aan verschijningen. De expressie van het gelaat vertelt dat. Persfotografen die zulke verschijningsvormen betrapten bij mensen in een houding waarbij elke pose vreemd was zonden ook deze foto's in naar World Press Photo Holland omdat zij deze even waardevol achtten als de dramatische actualiteitsfoto's. Wij hebben een aantal van deze „menselijke" verschijningen uit de collectie uitgekozen, ook om aan te tonen dat het niet alleen moord en doodslag is wat men op de expositie in de stadsschouwburg van Heerlen aantreft.





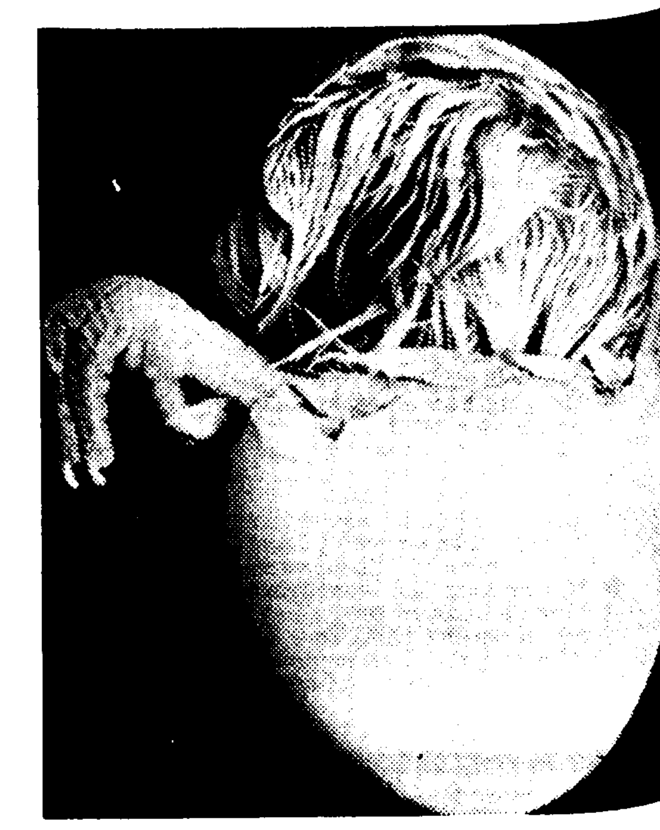








Het wrede, gekke, harde leven jachtterrein voor persfotograaf



De World Press Photo 1971-1972, thans voor de tijd van zes weken in de stadsschouwburg van Heerlen als afsluiting van het seizoen, toont een collectie van 346 foto's geselecteerd uit 3200 inzendingen. De verzameling is geheel dezelfde als die welke men bij een bezoek aan de Floriade te Amsterdam heeft kunnen zien. Het eerste nieuws is er in Heerlen voor velen daardoor reeds af, men kan zich daarom zelfs afvragen of het nog nut heeft zulke tentoonstelling voor de duur van zes weken in Heerlen onder te brengen.

Bij de opening heeft Heerlens burgemeester op die hier gestelde vraag toch in zekere zin al een antwoord gegeven: men houdt de expositie samen met de retrospectieve van Charles Eijck als een deel van het toeristenpakket waaraan ook Heerlen in Zuid-Limburg, ten eigen bate al, heeft te denken. Foto's zijn bij uitstek vakantiedingen. Iedereen is er dan bijkans mee bezig, het bezichtigen vergt weinig inspanning, men kan er nog wel eens iets van leren.

Het is daarom goed dat de collectie World Press Photo 1971 - 1972 niet louter is samengesteld uit persfoto's die reeds op de voorpagina's hebben gestaan. Het zijn ook niet louter gruwelijke aspecten van de menselijke samenleving erop verschijnen, men treft ook grappige zaken, en beelden van feestelijke gebeurtenissen. Ajax had al eens de monsterlijk grote Europa-cup en burgemeester Samkalden hield de begerenswaardige bokaal samen met Johan Cruyff voor „tout Amsterdam" in de hoogte. Daar werd ook een heel mooie prent van gemaakt, in het fotoboek dat de expositie begeleidt, inhoudend de reproduktie van alle 346 uitgelezen werkstukken, nog omkranst door twee keer Cruyff in een andere situatie, een keer laconiek afwachtend wat gesettelde bestuurderen in hun hoge rugzetels beslissen zouden, de andere prent de vedette die, geblesseerd, een opkikkertje nodig heeft. Het Amsterdams enthousiasme rond de Cup schiet er bij de verzameling zelfs bij de sportfoto's even uit, omdat nu eens alle grimmigheid afwezig is. Er zijn nogal wat sportfoto's in de collectie, maar zou men naar aanleiding van deze foto's zich een beeld willen vormen van de invloed van de sport op de menselijke samenleving, dan lijkt die niet veredelend. Er is in die sportprenten bijna alom sprake van agressiviteit, het gaat overal hevig toe, bij het voetballen, de paardenrennen, op de wielercircuits, op de racebaan, bij de atletiek. De gezichten van alle sportbeoefenaars drukken spanning uit, soms nemen ze de uitdrukking van gekweldheid aan. Wat voor de sport geldt, is ook van toepassing op andere verschijningsvormen waarmee de menselijke samenleving in deze foto's wordt geconfronteerd. Het is dan ook erg overdreven de tentoonstelling voor te stellen als representatief beeld van het menselijke gedragspatroon in de jaren 1971 en '72 tot nu toe. Men dient voor ogen te houden dat het een verzameling is van persfoto's. En dat er geen ander uitgangspunt bij het samenstellen der verzameling is gevolgd dan het kiezen van de beste foto's uit het ingezonden materiaal.

Een persfotograaf heeft een andere instelling, opgave of opdracht dan een kunstfotograaf. Hij is wel een vakman, maar hij is niet per definitie op zoek naar een estetisch werkstuk. Een gekke, dramatische, trieste, zelfs een domme situatie kan voor hem nog wel voldoende zijn om er een plaat aan te wagen, in zijn element is hij eerst wanneer hij het leven kan betrappen waar dit 't heftigst vibreert. Zijn mikpunt is het sensationele moment. De reportage-fotograaf is meer een jager dan een versierder. Hij moet naast zijn vakkennis ook een orgaan hebben voor het aanvoelen, het ruiken, intuïtief weten van een explosieve situatie. Hij moet het verrassende feit weten te betrappen. Deze jager behoort dan ook tot de onvervaarden die zich niet door een dreiging van zijn werk laten weghouden. Als hulde aan deze onversaagde houding werd dit jaar dan ook met de Prijs voor de „Persfoto van het Jaar" bekroond de West-Duitser Wolfgang Peter Geller, die met zijn toestel in de aanslag bleef staan toen de bendeleider Kurt Vicenek bij Baltersweiler oog in oog kwam te staan met de politie. Tijdens de schietpartij zochten de leden van de politie dekking, de fotograaf bleef op zijn post. Het heet dat een persfotograaf brutaal is, hij moet wel soms, want speciaal op zijn terrein hebben de brutalen de wereld. Hij dient echter evenzeer over de nodige koelbloedigheid te beschikken.

De vraag of een expositie met zoveel gruwelijke beelden, van oorlogen, rampen, overvallen, dienstig kan zijn voor de groei van het kollektief bewustzijn van de mens naar een humanitair bestaan, zal nog lang een vraag blijven. De fotografen maken hun foto's in elk geval niet met die bedoeling. Zij zeggen: dit komt voor onder de mensen (en de dieren), wat zich voor onze ogen afspeelt fotograferen wij, het is niet aan ons om de mensen daaruit lering te doen trekken. En dat is dan een eerlijker standpunt dan, altijd weer, de moralist erbij te halen, die wil dat de mens, zelfs van het kijken naar gruwelijke plaatjes, beter moet worden. Pas als de schade (vroeger ook nog de schande) hem persoonlijk treft, gaat hij misschien wijzer worden. Men moet de foto's nemen voor wat ze hebben willen zijn: de momentopnamen van feiten van een speculatief karakter.

Gelukkig dat er ook wat menselijker feiten mee zijn opgenomen. Anders zou de verzameling al te eenzijdig en daardoor vervelend zijn geweest. Er zijn verscheidene grappige prenten bij. Dat de schrijver van de onderschriften er nog met zijn speciale humor wat meer van heeft willen maken, kan men meestal slechts met enige bedenking aanvaarden. Hij is lang niet altijd leuk. Hij is zelfs vaak flauw. Dit hindert natuurlijk vooral in het fotoboek, dat de Amsterdam Boek B.V. in opdracht van de Stichting World Press Photo Holland heeft uitgegeven. De expositie is in de benedenhal van de stadsschouwburg.

PAUL HAIMON.

Jongste roman-schrijfster van Nederland is 17 jaar



Van onze correspondent

Neerlands jongste romanschrijfster is 17 jaar en zij komt uit Utrecht. Diep in het geheim heeft zij verleden jaar haar boek „Verdwaalde vlinders" geschreven, dat eerst door twee Amsterdamse uitgevers is geweigerd, maar nu door Bruna is uitgegeven met een los papiertje er omheen: „Romandebuut van 16-jarig meisje."

Die schrijfster heet Gerritje van Janne, maar dat is een pseudoniem. Haar ware naam is Gerda van Honk, of liever, dat was haar naam tot twee weken geleden. Toen is zij getrouwd met Rini de Vries, huwelijk dat door de uitgever „ongedwongen, in meer dan één betekenis" wordt genoemd.
Dat huwelijk vond plaats in Gorinchem, waar Gerda en Rini nu een bovenhuis bewonen in een winkelstraat. „Het was een enorm fijn moment, juist op de dag dat we trouwden, kwamen de eerste exemplaren van de pers". Meneer Beusekom van Bruna is ze speciaal komen brengen op de receptie, met een bloemstuk, een vaas en een asbak". Ze hebben zich overigens alleen, en dan nog bescheiden, kunnen inrichten met het voorschot van f 1000 dat de uitgever op het manuscript had verstrekt.

Gerda van Honk — zij noemt zich „Gerritje van Janne" naar haar grootmoeder uit Hekelom, die zo werd genoemd omdat zij met ene Janne was getrouwd — is al op haar tiende jaar met schrijven begonnen. „Allerlei verhalen, soms heel fantasierijk over koninginnen en zo, maar later gewoon over de werkelijkheid". Toen kwam er opeens een hele roman. „Ik was helemaal niet van plan om die uit te geven, maar mijn vriendin las het verhaal en wilde het overtikken. Ze is er zelfs mee begonnen, maar toen kreeg ik van mijn vader een tikmachine en heb ik het zelf maar gedaan".
„Verdwaalde vlinders" is het verhaal van een Utrechts meisje dat, heel on-Utrechts, Channel heet en zangeres wordt bij de underground-groep Black Sensation. Ze beleeft liefdes en teleurstellingen, maakt kennis met drugs, krijgt een baby, maar niet de bijbehorende echtgenoot.

Heeft de schrijfster zelf bij een popgroep gezongen?

„Oh nee. Het verhaal is helemaal verzonnen. Ik heb het bij het luisteren naar platen zitten bedenken. Channel is fantasie, de andere personages ook, al zit er soms wel iets in uit de werkelijkheid. Van dat platenmilieu weet ik eigenlijk niets af. Wel van het milieu van de hippies."

Voelt zij zich verwant met andere schrijvers?

„Ik lees nooit. Hoogstens korte verhalen in weekbladen. Maar geen boeken".

Geen Jan Wolkers?

„Oh nee, bah".

Harry Mulisch?

„Daar heb ik wel van gehoord, maar ik heb niets van hem gelezen".

Of Van het Reve?

„Een jongen die hier in huis woont, heeft mij veel over hem verteld, maar ik ken niets van hem".

Is het misschien de film die haar boeit?

„Ik kan mij niet heugen dat ik naar de bioscoop ben geweest".

Dus zij is geen uitgaanstype?

„Dat wel, we gaan graag naar de jongerensociëteit hier in Gorinchem. Daar hebben we ook onze bruiloftreceptie gehouden".

Als mevrouw Gerda de Vries is zij nu in Gorinchem in de leer voor facturiste bij een firma in auto-onderdelen, maar erg enthousiast is zij daar voorlopig niet over: „Ik voel mij net een verlengstuk van de machine".

Gerda is van huis uit geen Utrechtse, zij is elf jaar geleden met de familie meegekomen uit Leerdam. Het verteltalent heeft zij, naar zij weet, van haar moeder. Die kon vroeger prachtig sprookjes vertellen. Zelf heeft zij één keer voor een opstel een negen gehad, maar dat was op de huishoudschool: „Zoveel kregen we daar niet van, het was meer het zakdoekje wassen".

Ziet Gerda het schrijven als haar levenstaak?

„Dat is een groot woord, maar het is erg belangrijk voor mij. Als ik nu in de winkel dat boek zie liggen, en ik denk aan die ouwe klapper, waar dat manuscript inzat...."

Wat zou ze willen schrijven.

„Niet meer hetzelfde. Ik denk dat het zal gaan over wat ik de laatste tijd heb meegemaakt, dingen die me hebben aangegrepen, die ik fijn vond, of niet. Ik weet niet wat er in de toekomst gaat gebeuren, maar ik hoop een goeie schrijfster te worden".

„Ik wil de mensen graag iets duidelijk maken. Dat de onderlinge verhoudingen moeten veranderen. Niet de naaste buren zien als de meest giftige personen op de wereld. Een beetje meer begrip! Maar hoe zou ik daar over een paar jaar over denken? Alles verandert zo vlug".

Kunst in het kort

Op het Symposio Internationale del 'Arte Ceramica te Bassano del Grappa dat van 26 augustus tot 26 september wordt gehouden is de beeldhouwer Rob. Stultiens uit Bunde als enige Nederlander uitgenodigd. Er nemen aan dit symposion verder deel een Pool, een Hongaar, een Westduits echtpaar, een Française, een Roemeen en een Noor.

*

In de herfst van dit jaar wordt op het eiland Ibiza de vijfde internationale Biennale voor beeldende kunsten gehouden. Kunstenaars jonger dan 35 jaar kunnen hieraan deelnemen. Een jury zal de vijf beste werken honoreren met een prijs van elk 50.000 pesetas. De deelnemende kunstenaars dienen hun werk uiterlijk 15 augustus te hebben ingezonden, vergezeld van een foto van elk werk (18 x 24 cm) en een foto van de kunstenaar. Adres voor inlichtingen: Ayuntamiento of Ibiza, plaza de Espana 1, Ibiza, Balearen, Spanje.

*

In het Haagse Gemeentemuseum is tot 25 september een Mondriaan-expositie te zien. Het is de eerste keer dat zo'n grote gevarieerde collectie van de Amersfoorter schilder in een museum bijeengebracht is. Het werk is eigendom van het Haags Museum. Onlangs kreeg dit 182 schilderijen uit de privécollectie van de in 1971 overleden S. B. Slijper, vriend van Mondriaan. Ir. A. P. van den Briel, een andere goede kennis van de schilder, schonk in 1956 al 19 werken aan het museum. De kunstwerken zijn ondergebracht in acht museumzalen. Per afdeling wordt een aantal werken uit een bepaalde periode getoond. Zeer duidelijk is de invloed van Parijs, waar Mondriaan in 1912 aankwam. Hij maakte er kennis met het kubisme, dat hij op zijn eigen wijze interpreteerde. Het museum geeft in elke zaal een gedrukte toelichting bij twee schilderijen, die representatief zijn voor het werk uit een bepaald tijdvak.

*

De 20 succesrijkste films van 1971 in Nederland waren: 1 Wat zien ik?, 2 Blue Movie, 3 Love Story, 4. Mira, 5 MASH, 6 Irma la Douche, 7 Gendarme op drift, 8 Ryans dochter, 9 Sound of music, 10 De non van Monza, 11 Diamonds are forever, 12 De avonturiers, 13 Kelly's Heroes, 14 Ben Hur, 15 Taal der liefde, 16 Dr. Zhivago, 17 Catch 22, 18 Tora, Tora, Tora, 19 Daniel, 20 Woman in Love.
Ten opzichte van 1970 is het aantal bezoekers in het voorbije jaar met 6½ procent toegenomen. Het aantal bioscoopbezoekers was in 1971 25.700.000. De invoer van nieuwe hoofdfilms daalde van 358 in 1970 naar 324 in 1971. Het aandeel van de Amerikaanse films nam toe van 31,6 naar 37,9 procent.

*

Aan de theater-figuur Erwin Piscator, die leefde van 1893 tot 1966, is een expositie gewijd in het Universiteitstheater van Amsterdam. Piscator was de man die als regisseur geëxperimenteerd heeft met filmbeelden als onderdeel van het decor, met tekstprojecties zoals men die vooral bij Brecht-opvoeringen heeft ontmoet, met simultaan toneel, met belichtingen van acteurgezichten van onderaf. Hij was ook een pionier van het actuele en sociaal-strijdbare theater en dan ook een Brechtregisseur en -kenner bij uitstek.



ERWIN PISCATOR

Een jaar later: (II EN SLOT)

VRIJUIT 5

AMERIKANEN OVER AMERIKA

Kort nadat onze correspondent de 33-jarige een jaar geleden sprak, werd Albano in een ziekenhuis opgenomen waar zijn linkerbeen wegens kanker werd geamputeerd. Albano had in 1970 een vakantie doorgebracht in Amsterdam en tijdens de roes van pijnstillende morfine-inspuitingen had hij in het ziekenhuis terugkerende visioenen van een café (het voormalige Scheltema aan de Nieuwezijds Voorburgwal) dat hij had bezocht.

Albano is nog steeds free-lance cartoonist voor „The Washington Post" en draagt ook nog het schouderlange, steile haar van een hippie, al bleek uit dit tweede gesprek dat hij zich stees minder hippie voelt. In tegenstelling tot de presidentsverkiezingen van 1968, toen hij voor senator Eugene McCarthy in diens campagne werkte, staat Albano nu lauw tegenover de Democratische kandidaten — een houding die hij gemeen heeft met veel jongeren. En evenals de meesten gelooft ook Albano dat president Nixon herkozen zal worden.

John Albano: NIXON ZAL WINNEN WANT HET GAAT NOG NIET SLECHT GENOEG

„NEE, ik kan niet zeggen dat ik nu meer op mijn gemak ben in Amerika dan een jaar geleden. Ik ben nogal verontrust door het gebrek aan inzet van mijn eigen generatie.
Ik denk dat het komt omdat Amerikanen in het algemeen niet over uithoudingsvermogen beschikken om zich op lange termijn voor iets in te zetten. Ze willen onmiddellijke oplossingen en wanneer die er niet zijn, dan laten ze het er bij zitten. We zijn een maatschappij die onderhevig is aan alles wat op een bepaald ogenblik nieuw en interessant is en als dat afslijt is er weer iets anders. Zo is het ook met onze belangstelling voor de oorlog in Viëtnam. Hoe langer de oorlog duurt, hoe minder belangstelling wij ervoor hebben. Dat geldt zowel voor hen die voor de oorlog zijn als zij die ertegen waren".

„Ondanks het Noordvietnamese offensief geloof ik dat de oorlog geen belangrijke rol zal spelen in de verkiezingen, tenzij Nixon zijn kop kwijtraakt en er weer een groot aantal troepen heenstuurt. Ook het geld dat in de oorlog wordt gestoken is voor de meesten van ondergeschikt belang. Amerikanen vinden het niet erg om geld uit te geven, zolang er maar geen Amerikaanse soldaten sneuvelen. Ja, tenzij het zover komt dat de oorlog een voelbare faktor wordt in hun eigen portemonnee. Maar wel zal het voor velen een morele kwestie blijven".

Grote puinhoop

„Wat de oorlog wel heeft veranderd, is bijvoorbeeld dat de Democratische Partij nu een grote puinhoop is. Wat niet wil zeggen dat ze zich niet zullen herstellen, maar het zal nog wel een tijdje duren. Er zal heel wat oud en dood hout gerooid moeten worden in de Democratische gelederen. Dat gebeurt niet ineens, maar men realiseert zich wel in beide partijen dat de tijden veranderd zijn. Kijk maar naar zo'n klassiek voorbeeld als (burgemeester) Daley van Chicago. Dat is een van de laatste Democratische pashas die nog een greep heeft op het partij-apparaat van zijn stad, maar ook hij begrijpt dat zijn glorietijd voorbij is. Wat niet wil zeggen dat hij zijn macht makkelijk prijsgeeft".

„Nixon is president geworden bij gebrek aan beter en hij zal om die reden waarschijnlijk weer winnen. Maar dat wil niet zeggen dat dit nu ook de richting is waarin Amerika zich beweegt. Toch heeft hij dingen gedaan die president Johnson niet klaargespeeld zou hebben, zoals de ontmoeting met de Chinezen. Ik geloof niet dat die reis naar Peking veel heeft uitgericht. Het was voornamelijk decoratief etalagewerk. Het was een stunt, zoals zijn hele buitenlandse politiek een soort circus in drie pistes is. Hier, dames en heren, hebben we Nixon in Peking. En daar, dames en heren, is Nixon in Moskou. En in de laatste piste hebben we Nixon in Caracas, of iets dergelijks. Ik moet ook eigenlijk bekennen dat ik er de pest aan had om hém daar in Peking te zien. Maar het was interessant op een vreemde manier, wegens de ongelukkige liefde die China en Amerika altijd voor elkaar hebben gekoesterd".

„Ik geloof ook wel dat er heel wat Amerikanen zijn die onder de indruk waren van dat Peking-bezoek en die werkelijk het gevoel hebben dat Nixon iets probeert te bereiken. Er zijn anderzijds ook een heleboel Amerikanen die het niet lekker zat. De conservatieve vleugel van de Republikeinse Partij bijvoorbeeld, de oude communistenhaters, zoals senator James Buckley. Die zijn er werkelijk door van slag geraakt. Maar in andere opzichten vind ik dat Nixon de zaken alleen maar heeft verslechterd. Economisch en zijn pogingen om de conservatieven te lijmen met zijn standpunt tegen het transporteren van kinderen naar andere scholen om de rassen-integratie te bevorderen. Ook de manier waarop de regering de grote maatschappijen de hand boven het hoofd houdt. Evenmin geloof ik dat er iets veranderd is in Nixons positieve houding ten aanzien van landen met dictatoriale regeringen".

Nieuwe benadering

„Het is inderdaad een interessante vraag waarom militante groepen die een jaar geleden nog actief waren, er het bijltje bij neer gegooid schijnen te hebben. Een paar jaar geleden, met de grote mars naar het Pentagon en het Kapitool, toen was het streven om confrontaties te hebben met de politie. De demonstranten wilden gewoon geslagen worden, hun schedels laten splijten, allemaal dramatische dingen. Maar nu zeggen ze dat dat de verkeerde aanpak was, dat ploertendoders een aardige prak van je kunnen maken en dat het in gevangenissen zitten ook niet zo lollig is. De theorie is nu om het anders te doen, om de pers in te schakelen, veel publiciteit te creëren, een heel nieuwe benadering, en het in geen geval tot een confrontatie te laten komen omdat dat juist hetgene is wat de regering het liefst ziet".

„Er is nog een andere factor waar men achter is gekomen. Vroeger was het zo dat zogenaamde oproerkraaiers, zoals die socialistische vrouw die omstreeks 1910 of zo gedeporteerd werd naar Rusland, die werden als staatsgevaarlijke elementen. Nu is dat anders, want de oproerkraaiers, de socialisten, de communisten, de anarchisten, of hoe men ze ook wil noemen, dat zijn allemaal Amerikanen die hier geboren zijn. Daar kan je moeilijk tegen zeggen, zoals hier vaak tegen kritische immigranten wordt gezegd: „Als je er niks aan vind, ga dan maar terug naar het land waar je vandaan kwam". Nee, het zijn nu Amerikanen, zoals die priester-broers Berrigan, en die zijn veel moeilijker om van je af te schudden".

„Toch is er vooruitgang te bespeuren. Wat denk je dat er aan het begin van deze eeuw met die Berrigans zou zijn gebeurd? Die zouden zijn opgehangen als smerige katholieken. Neem ook het feit dat Charlie Chaplin dit land weer heeft kunnen bezoeken nadat ze hem er praktisch uit hadden gejaagd. Ik herinner me nog hoe mijn moeder tekeer ging tegen de zedeloosheid van zulke mensen als Chaplin, die een of meer affaires zou hebben met minderjarigen. En Ingrid Bergman die een tweeling kreeg van Roberto Rossellini, terwijl ze niet eens met hem getrouwd was. Dat was wel ongeveer het aller-zedelooste wat mijn moeder zich kon voorstellen. Dat is veranderd".

Stroomversnelling

„Je hoeft nu niet meer in God te geloven als je er geen zin in hebt. De kunstenaars die in de jaren vijftig het land verlieten wegens de hetze van (wijlen) senator Joseph McCarthy, daar zijn er nu weer velen van teruggekeerd en ze kunnen zich weer vertonen. Dat zijn toch wel veranderingen. Ik merk het zelf wanneer ik met nog jongeren te maken heb. Die hebben een heel andere en veel makkelijkere levensstijl. Ik groeide op in een tijd dat ik de beatniks bewonderde, dat was in de jaren vijftig, maar de werkelijke kloof tussen mijzelf en de jongeren van vandaag is ongetwijfeld de Vietnam-oorlog. Die heeft als een stroomversnelling gefungeerd".

„De hippies, wat daarmee is gebeurd? Iedereen is hip geworden. Zelfs de meest onverdraaglijke reactionairen en rassenhaters hebben tegenwoordig lange haren. Het is een mode geworden, zelfs de ouders vinden het nu eigenlijk wel leuk. En dat kan heel goed zijn, omdat het bepaalde communicatiemogelijkheden tussen de generaties heeft geopend die er voordien niet waren".

„Als je mij vraagt wie het gaat winnen van de Democratische kandidaten op hun partijcongres, dan denk ik dat het Humphrey wordt. Ik mag hem wel. Het is jammer geweest dat hij in 1968 die last van Johnsons regering te dragen had. Dat was bijna het eind van zijn politieke carrière. Maar uiteindelijk geloof ik dat Nixon het toch weer zal winnen. Zelfs Teddy Kennedy zal het niet tegen hem op kunnen nemen. Ik heb veel mensen horen zeggen dat ze genoeg hadden van filmster-achtige presidenten, dat het dat is geweest wat het land kapot heeft gemaakt. Het was tenslotte president Kennedy die de eerste troepen naar Vietnam stuurde. En de mensen volgden hem omdat hij zo'n grote persoonlijkheid had".

„Nixon zal gewoon winnen omdat het nog net niet slecht genoeg gaat in het land om de mensen in opstand te laten komen. Het is mogelijk dat, als hij herkozen wordt, de militante groepen weer in actie komen, maar daar ben ik nog niet zo zeker van. De inflatie is tenslotte nog niet zo erg dat je je hele salaris moet uitgeven om een stukje kauwgom te kopen, zoals dat het geval was in de malaise van de jaren '30. De mensen hebben nog steeds hun auto's en televisies en ze worden nog niet gedwongen om uit armoe hun huizen te verkopen".

Dr. Merrill Gay is de 64-jarige econoom, die jarenlang adviseur was voor een reeks van onderministers van buitenlandse zaken. Hij heeft de reis van president Nixon naar China met grote belangstelling gevolgd, omdat hij zelf eens onderhandelingen voerde in China (voordat het communistisch werd), en hij is de enige in deze serie die iets positiefs te zeggen heeft over dat historische bezoek.

Hij ziet, als econoom, de toetreding van Engeland tot de EEG als een van de belangrijkste ontwikkelingen in de afgelopen jaren, en hij komt ervoor uit een sympathie te hebben voor senator Hubert Humphrey, toch vreest hij dat president Nixon het weer zal winnen.

Een jaar geleden was dr. Gay „meer bezorgd dan optimistisch of pessimistisch" over Amerika. In nevenstaand gesprek, het laatste van deze serie, zegt hij dat hij „over het geheel genomen" toch iets optimistischer is geworden. En als een van de redenen daarvoor noemt hij de groeiende economische wasdom van West-Europa die, naar het hoopt, een temperende invloed zal hebben op de Verenigde Staten.

Dr Merrill Gay: IN AMERIKA ZIJN ZOVEEL MENSEN APATHISCH GEWORDEN

HET is op dit ogenblik moeilijk te zeggen of het feit dat Hubert Humphrey niet langer over één kam geschoren wordt met Lyndon Johnson, opweegt tegen Nixons ervaring als president in de afgelopen vier jaren. Ik ben bang dat dat niet het geval is, voornamelijk omdat dit land uiteindelijk conservatief is. De regering-Nixon is erg slim in zijn public relations en Nixon heeft munt geslagen uit een aantal kwesties waar hij misschien geen recht op heeft, maar waarvoor hij toch de eer opeist. Ik heb het idee dat veel Amerikanen hierdoor beïnvloed zijn, en dat ze vinden dat het een risico is om nu iemand anders in het Witte Huis te zetten. Persoonlijk deel ik die mening niet, en bovendien zijn de verkiezingen nog enkele maanden verwijderd...

„Er is een algemeen gevoel dat men balen tabak heeft van bepaalde dingen waar wij in de afgelopen jaren bij betrokken zijn geraakt. Een voorbeeld is de hulpverlening aan de onderontwikkelde gebieden. Er is ook een diepgewortelde moeheid over de oorlog in Vietnam. Men is zo langzamerhand bereid alles te doen, zolang we ons er maar uit kunnen losmaken. En wanneer Nixon er op de een of andere manier in slaagt om het gevoel te wekken dat hij werkelijk alles doet om dat te bewerkstelligen, en een paar successen boekt, zoals zijn reis naar Peking, dan is het mogelijk dat hij weer gekozen wordt. Maar, zoals ik al zei, de verkiezingen zijn pas over twee of drie maanden en er kan nog van alles gebeuren.

Te veel amateurs

„Hoewel ik liever iemand anders naar Peking had zien gaan, ben ik blij dat Nixon het gedaan heeft, ook al weet ik niet wat het uiteindelijke resultaat ervan zal zijn. Ik heb jarenlang het gevoel gehad dat er veel te veel amateurs aan het werk waren. En Nixon, nou ja (lacht), ik zou niet willen zeggen dat hij de grootste geleerde is op het gebied van China. Ik geloof wel dat hij er iets positiefs heeft willen bereiken en er is geen enkele reden waarom die lange periode van vervreemding, van scheiding tussen beide landen voortgezet zou moeten worden. We hebben zo langzamerhand wel alle profijt van die vijandige relatie eruit gemolken. De Amerikanen zijn lang genoeg op stang gejaagd over de zogenaamde grote gevaren van het communisme, en ze beginnen nu iets te zien van de nieuwe waarheden en van de eigenlijke werkelijkheden van de situatie. Ik heb het idee dat het hernieuwde contact met China wel eens de grote doorbraak zou kunnen zijn in de koude oorlog.

„Over het geheel genomen ben ik toch iets optimistischer over ons land dan een jaar geleden. Er is nog een andere belangrijke ontwikkeling, namelijk Engelands toetreding tot de EEG. Het is moeilijk om precies te zien waar het in de komende jaren heengaat, maar het kan Amerika zeer ten goede komen — tenslotte hebben wij de EEG altijd gesteund. Er zijn natuurlijk gevaren aan verbonden, er zijn verschillende potentiële belangen-conflicten, en er zal economisch staatsmanschap aan te pas moeten komen om het op het juiste spoor te houden. Maar ik ben van mening dat het alleen maar goed is wanneer zich in West-Europa een sterke economische macht, en ook een politieke eenheid ontwikkelt.

Niet almachtig

„Amerika en Rusland zijn lange jaren gezien als de twee supermachten en ik geloof dat het goed is dat die situatie doorbroken wordt met de opkomst van een krachtig West-Europa. Ook de opkomst van Japan is van groot belang, vooral waar het onze relaties met China wat kan verzachten. De Verenigde Staten hebben nogal wat economische pressies ondervonden in de afgelopen jaren, het probleem van de handelsbalans bijvoorbeeld, het onvermogen om onze eigen economen in de hand te houden, zoals we het unilateraal zouden willen, en ook het verminderde Amerikaanse leiderschap wat betreft de economische hulp aan de ontwikkelingslanden. Dat allemaal is geen grote verrassing, maar het is goed dat de verantwoordelijkheid voor deze wereldkwesties nu verdeeld wordt.

„Ik geloof inderdaad dat de ervaring van de Vietnam-oorlog het Amerikaanse volk heeft laten zien dat wij niet almachtig zijn, dat wij niet langer in staat zijn om eigenhandig de koers te bepalen van het wereldgebeuren. En dat is heel goed, dat men zich bewust begint te worden van de relaties met andere landen, van de noodzaak om met anderen samen te werken. Kortom, dat wij het niet langer alleen voor het zeggen hebben. Dat wil niet zeggen dat wij nu alles geleerd hebben. Wat de herstructurering betreft van het internationale fiscale stelsel — ik geloof dat de huidige regering veel te laat begrepen heeft wat de ondergrond ervan is. Misschien dat ze zich nu beginnen te realiseren dat dit een kwestie is, die wij niet alleen kunnen oplossen.

„Er is nog steeds een grote geloofwaardigheidskloof tussen de regering en het volk waar het de economie betreft, misschien zelfs nog meer dan waar het de oorlog betreft, maar er kunnen tussen nu en november nog enorme verschuivingen optreden. Ik heb persoonlijk het gevoel dat de oorlog emotioneel minder betekent voor de meesten omdat het al zo lang duurt, en de troepenterugtrekkingen hebben in ieder geval een soort kunstmatige verandering aangebracht die men met beide handen heeft aangegrepen om te geloven dat het inderdaad is afgelopen.

„Er is een soort onverschilligheid over de oorlog, de jongeren zijn er ook emotioneel niet meer zo bij betrokken. Wat dat betreft heeft de terugtrekking van troepen een overdreven effect gehad op sommige groepen, en het gevoel gecreëerd dat ze het er nu van kunnen nemen. Heel veel mensen hebben nu de idee dat ze hun plicht hebben gedaan, en de weinige veranderingen die Nixon heeft aangebracht worden door aangegrepen om het bijltje van de anti-oorlogsdemonstraties erbij neer te gooien. Het is een soort sociale onverschilligheid, geen intellectueel proces, maar een emotioneel fenomeen, geloof ik.

„Nixon heeft die matheid gekapitaliseerd, maar ik geloof ook dat de huidige ontwikkeling in Viëtnam wel eens een drastische verandering in het nationale sentiment kunnen veroorzaken, vooral omdat nu duidelijk aan het worden is waar het in Viëtnam in wezen om gaat. Niet om het terugtrekken van troepen, maar om het principiële vraagstuk of de Noord- en Zuidvietnamezen zonder ons het recht hebben om zelf uit te maken wat er met hun land gebeuren moet. En ik vrees dat het Amerikaanse volk, als het weer in opstand komt tegen wat er nu in Viëtnam gebeurt, alleen maar zal rebelleren omdat de oorlog weer is opgelaaid, en niet omdat men vindt dat de Vietnamezen dat recht hebben. Wat dat betreft, zijn we net zo ver als vijftien jaar geleden.

Apathisch

„De Democraten zijn er tot nog toe niet in geslaagd om met iemand te voorschijn te komen die de postuur, het prestige, de bekwaamheid, en de positie heeft om de grote verandering aan te brengen, zou hij tot president gekozen worden. Iemand, kortom, die het op natuurlijke wijze in zich heeft om alles op slag een andere wending te geven. Ik geloof dat de meeste Amerikanen om die reden apathisch zijn geworden. Wat mij persoonlijk betreft, ik zou misschien gelukkiger zijn wanneer Hubert Humphrey weer op de proppen kwam. Hij is iemand met ervaring en met een bewonderenswaardige motivering.

„Het is ook duidelijk dat zijn ervaring als vice-president onder Johnson hem geen goed gedaan heeft bij veel mensen, en dat is dan ook de grote vraag in deze verkiezingen. Maar toch geloof ik dat hij minstens even goed en bekwaam is als wie dan ook er momenteel in zich is. Er zal op Edward Kennedy grote pressie worden uitgeoefend, en wanneer hij er niet onderuit kan om de kandidatuur voor zijn partij op zich te nemen, geloof ik dat heel veel Amerikanen zich op irrationele manier tot hem aangetrokken zullen voelen. En voorzover ik het kan bekijken zou hij het best eens van Nixon kunnen winnen — deze mening baseer ik niet op een rationele analyse van de politieke toestand, maar op het sentiment dat onder de bevolking leeft".



Amerikanen over Vietnam: „Ik geloof inderdaad dat de ervaring van de Vietnamese oorlog het Amerikaanse volk heeft laten zien, dat wij niet almachtig zijn, dat wij niet langer in staat zijn om eigenhandig de koers te bepalen van het wereldgebeuren . . ." (dr. Merrill Gay).

„Ik heb veel mensen horen zeggen dat ze genoeg hadden van de filmster-achtige presidenten, dat het dat is geweest wat het land kapot heeft gemaakt. Het was tenslotte president Kennedy, die de eerste troepen naar Vietnam stuurde. En de mensen volgden hem, omdat hij zo'n grote persoonlijkheid had . . ." (John Albanon).



SPECIALE VOUWCARAVAN-SHOW

Vele verschillende modellen in voorraad, in alle prijsklassen, alle gewichten geremd en ongeremd, geschikt voor alle autotypes.
5 modellen vouwcaravans „Casita", met vaste wanden of tentdoek.
„Paradiso"-vouwcaravans 1 - 2 - 3 klaar.
Mooie occasions-vouwwagens met en zonder voortenten.

Heden zaterdag 24 juni van 11 tot 19 uur

Nog enkele Tourcaravans vrij voor verhuur

Tevens leveren wij voor alle types en modellen voortenten, welke gratis bij ons worden gemonteerd.
Sta-caravans, weekendhuizen en alle soorten hokken en keten. GARAGES - SCHUURTJES.

Houtbouw UBACHS
KERKRADE-VINK

VAKANTIE

Inruil VOUWCARAVAN Apache Raven met voortent, reservewiel, keuken en matrassen f 1875.- Mostard Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560 x

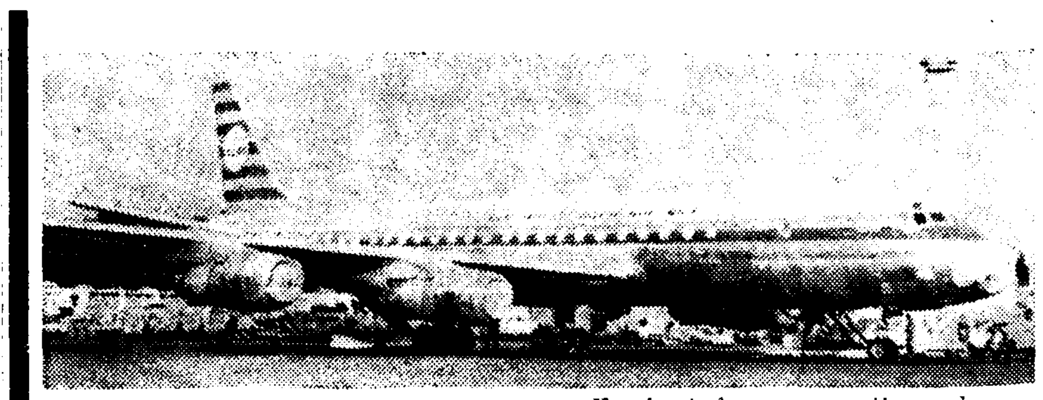
SPEEDBOOT van f 1575.- voor f 995.- Mostard Caravans Rijksweg Z. 7. Susteren tel. 04499-1560. x

Bagahome STACARAVANS met 2 slpk., koelkast 220 v. ... vanaf f 8795.- Mostard Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Caravancentrum Henk Cortie, Rijksweg Zuid 17, Nederweert 04951-1914: 10 modellen STACARAVANS met 2 slaapk., 8 modellen stacaravans met 1 slaapk., 2 modellen stacaravans met 3 slaapk 24 modellen toercaravans van 3 tot 7 meter en gebruikte caravans. Grote merken als Kip, Goldstream, Cavalier, Münsterland, Constructam, Astra., Aline, Nene Valley en Dreamhome. PVC bungalows. x

Caravan show. Karaat STACARAVANS. Karaat tourcaravans v.a. f 4995.-, vouwcarvan Alpen Kreuzer v.a. f 2175. VFW Fokker tourcaravans 's Zondags gesloten. Einderstr. 42-44, Heerlerheide tel. 045-211638. 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

Grote sortering CARAVAN-VOORTENTEN van 3-6 m prijzen vanaf f 390.- A. Feijts Houtstr. 16 Merkelbeek tel. 04492-1213 x



Vlieg er 'ns uit!

Exclusief voor zijn abonnees organiseert het Limburgs Dagblad

vakantie-dagvluchten vanaf vliegveld Zuid-Limburg naar Amsterdam

met een bezoek aan de Floriade.



Elke maandag, dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag organiseert het Limburgs Dagblad in samenwerking met de NLM een geheel verzorgde dag naar Amsterdam.

**Op 3, 4, 5, 6, 7 juli organiseert het Limburgs Dagblad in samenwerking met reisbureau Arke te Enschede een speciaal arrangement naar Amsterdam.
Op Schiphol staat een speciale bus voor u klaar met een reisleider die u de hele dag zal vergezellen.**

PROGRAMMA

Vertrek op vliegveld Zuid-Limburg (Beek) naar Schiphol. Vanaf Schiphol gaat u met de bus naar het centrum van Amsterdam, waar u een rondvaart kunt gaan maken. Na de rondvaart kunt u gezellig gaan winkelen in Amsterdam. In het Amsterdams Historisch Museum of in de Bijenkorf krijgt u rond het middaguur een lunch geserveerd. 's Middags kunt u de Floriade bezoeken, de grootste bloemen- en plantententoonstelling ooit gehouden. Tussen 4 en 5 uur moet u zich gereedmaken om naar Schiphol te gaan vanwaar u weer naar Zuid-Limburg (Beek) vliegt.

PRIJS

Vliegretour Beek-Amsterdam, busvervoer van en naar Schiphol, rondvaart, lunch en toegang tot de Floriade.

Volwassenen maandag t.m. vrijdag per NLM	*f* 70.—
Volwassenen ma 3-7 t.m. vr 7-7 per charter	*f* 65.—
Personen van 12 tot 21 jaar en boven 65 jaar	*f* 60.—
Kinderen tot 12 jaar	*f* 45.—

VERTREKTIJDEN

Per NLM			Per charter met Arke		
Beek	vertrek	06.45 uur	Beek	vertrek	08.15 uur
Schiphol	aankomst	07.40 uur	Schiphol	aankomst	09.00 uur
Schiphol	vertrek	16.55 uur	Schiphol	vertrek	18.00 uur
Beek	aankomst	17.35 uur	Beek	aankomst	18.45 uur

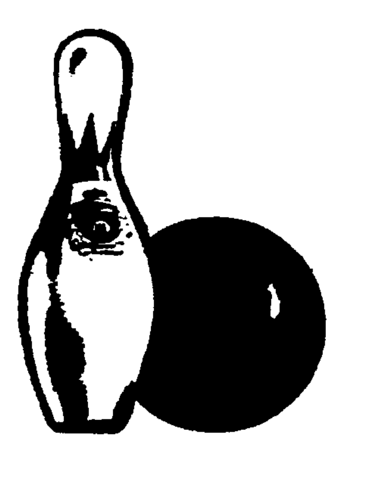
Deze dagtochten zijn mogelijk vanaf 26 juni 1972 en in de maanden juli, augustus en september. Alleen voor abonnees van het

Limburgs Dagblad

**Boekingen en reserveringen uitsluitend persoonlijk aan al onze kantoren.
Telefonische of schriftelijke boekingen of reserveringen zijn niet mogelijk.**

Hedenmorgen kunt u boeken op ons Hoofdkantoor tussen 9 en 12 uur

MAASTRICHT BRUNSWICK BOWLING



ontspanning...

heeft u nog geen kennis gemaakt?

ook u bent van harte welkom..

porseleinstraat 3, telefoon 043-33441

Maak er eens 'n echte vakantiedag van!!



Het rekreatieoord **MEDAMMERWEIDE** in ELSLOO is

een unicum in deze streek!

Het omvat: 60.000 m2 speel- en zonneweide een verwarmd 50 m buitenbad een verwarmd 25 m buitenbad een overdekt 25 m binnenbad 3 grote kinderbaden een uitgebreide speeltuin restaurant diverse kiosken diverse speelweiden — MEDAMMERWEIDE is gesitueerd langs de Maasoever, aangrenzend aan het natuurreservaat van de Ned. Heide Mij en het alom bekende Kasteelpark.

Gezelschappen genieten reduktie. Inl.: Tel. (04402) 2850

VAKANTIE 1972
Touringcar-, Trein- en Vliegreizen

- Gardameer - Adriatische Zee
- Italiaanse Riviëra
- Tirol - Karinthië
- Steiermark - Costa Brava
- Costa del Sol - Mallorca
- Canarische Eilanden, enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij:

Reisbureau
DE BOER
Mauritslaan 91 — GELEEN
Telefoon 04494—2075. x

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

trein: 12-20 september
vliegtuig: 13-19 september

IEDER MENS ZOU LOURDES EENS IN ZIJN LEVEN MOETEN BELEVEN: OOK U!!!

Prospectus: L.B.L. Breedestraat 13, Maastricht. Tel. 043-15715.

CARAVAN-SHOW

VAN DIVERSE TOPMERKEN, o.a.

TOURCARAVANS	STA-CARAVANS
KLEINZ: Goldserie	BLUE-ANCHOR, RINEL
ROLLER: Esmeralda - Rembrand	SOVEREIGN, ROLON

Ook ruime keuze uit inruil-caravans en aanhangwagens

A. FEIJTS
HOUTSTRAAT 16 — MERKELBEEK — TELEFOON 04492 - 1213

CARAVANVAKANTIE VOOR WEINIG GELD!

Door annulering beschikbaar:

Zwitserland

3 4 persoons caravan	van 1 juli - 15 juli
idem	van 24 juni - 8 juli
5 6 persoons caravan	van 8 juli - 29 juli

Italië

5 6 persoons caravan	van 15 juli - 22 juli
idem	1 juli - 15 juli

Joegoslavië

5 6 persoons caravan	van 1 juli - 29 juli
Drie 3 4 persoons caravans	van 1 juli - 29 juli

Na 29 juli zijn in alle landen (ook in Nederland) nog mogelijkheden tot reservering. Bel direkt of vraag prospektus bij:

DICK WISSINK CARAVANS
Oud-Loosdrecht. Tel. 02158-1315.

Dagtochtenprogramma

Zondag:	**Efteling**	f 10.—
	Efteling kinderen tot 10 jaar	f 7.50
	Eurostrand	f 9.—
	Eurostrand kinderen tot 14 jr.	f 6,50
	Amsterdam (Floriade)	f 13.—
	Amsterdam kinderen tot 14 j.	f 9.50
Maandag:	**Ardennen**	f 13.50
	Ardennen kinderen tot 10 j.	f 11.—
	Luxemburg	f 16.50
	Luxemburg kinderen tot 10 j.	f 14.—
Dinsdag:	**Givet** (Frankrijk)	f 16.—
	Givet kinderen tot 10 j.	f 14.50
	Eifeltocht	f 15.—
	Eifeltocht kinderen tot 10 j.	f 12,50
	Monschau (middagtocht)	f 9,50
	Monschau kinderen tot 10 j.	f 8.—
	Zuid-Limburg (middagtocht)	f 7,50
	Zuid-Limburg kinderen tot 10 j.	f 6.—
Woensdag:	**Ahr en Rijn**	f 17,50
	Ahr en Rijn kinderen tot 10 j.	f 15.—
	Bokrijk	f 7.50
	Bokrijk kinderen tot 14 j.	f 5,50
Donderdag:	**Luxemburg**	f 16.50
	Luxemburg kinderen tot 10 j.	f 14.—
	Ardennen	f 13,50
	Ardennen kinderen tot 10 j.	f 11.—
Vrijdag:	**Ahr en Rijn**	f 17.50
	Ahr en Rijn kinderen tot 10 j.	f 15.—
	Moezel	f 18,50
	Moezel kinderen tot 10 j.	f 16.—
Zaterdag:	**Leeuwensafari Tuddern**	f 6.—
	Leeuwensafari kinderen tot 10 j.	f 4.—

White Cars Organization

**HEERLEN, Spoorsingel 46-48, tel. 045-717171
HEERLEN, Emmaplein, tel. 045-714500
SITTARD, Limbrichterstr. 54, tel. 04490-2483
BRUNSSUM: Reisbur. Smeets, Rumpenerstraat 3 Tel. 045-252876.**

ebatours dagtochten

DINSDAG 27 juni	Dwars door de Ardennen	f 13.50
	Vierlandentocht (Trier-Echternach)	f 20.—
WOENSDAG 28 juni	Luxemburg (Vianden-Clervaux)	f 16.50
DONDERDAG 29 juni	Stad en Hertogdom Luxemburg	f 19.—
	Moezeltocht (Cochem-Koblenz)	f 18.50
VRIJDAG 30 juni	Keulen - Rijn- en Ahrdal	f 17.50
ZATERDAG 1 juli	Amsterdam-Schiphol	f 15.50
	Domein Bokrijk (België)	f 7.50
	Kinderen beneden 14 jaar	f 5,50
ZONDAG 2 juli	**MOTORRACES te FRANCORCHAMPS** incl. entree (staanplaatsen aan de start à f 11.—)	f 20.—
	Ook losse entreekaarten à f 11.— verkrijgb.	

Periode zondag 2 juli t.m. zaterdag 12 augustus 1972

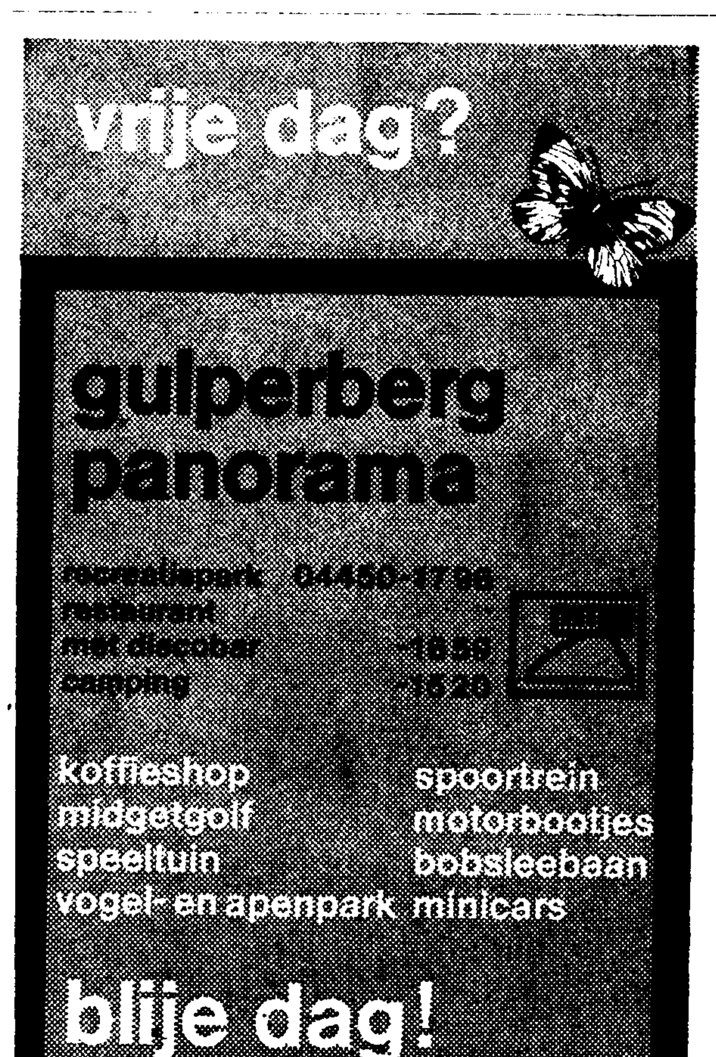
Iedere ZONDAG	Vlooienmarkt -BATTE van Luik	f 8.—
Iedere MAANDAG	Middagtocht door Zuid-Limburg	f 7.50
	„EFTELING" te Kaatsheuvel (incl. entree)	f 11.—
	Kinderen beneden 14 jaar	f 8.50
	Middagtocht naar Eupen en Monschau	f 9,50
Iedere DINSDAG	Rotterdam-Den Haag-Scheveningen	f 15.50
	Dwars door de Ardennen	f 13.50
	Vierlandentocht (Trier-Echternach)	f 20.—
	Drielandentocht (Eupen-Monschau-Rurberg)	f 13.—
	Moezeltocht (Cochem-Koblenz)	f 18,50
Iedere WOENSDAG	Eurostrand te Westerhoven	f 9.—
	Kinderen beneden 14 jaar	f 6.50
	* Evoluon te Eindhoven (incl. entree)	f 10.—
	Dagtocht naar de stad Brussel	f 16.—
	Luxemburg (Vianden-Clervaux)	f 16.50
	Givet (Nrd. Frankrijk)-Maasvallei-Ourthedal	f 16,50
	Keulen-Königswinter-Rijn- en Ahrdal	f 17.50
Iedere DONDERDAG	Middagtocht Zuid-Limburg	f 7,50
	Walcheren-Schouwen Duiveland	f 18.50
	Stad en Hertogdom Luxemburg	f 19.—
	Eifelgebergte (Nord-Eifel)	f 15.—
	Bergisch Land (Wuppertal-Düsseldorf)	f 17.—
Iedere VRIJDAG	Arnhem-Westerbouwing	f 12.50
	Luxemburg (Vianden-Clervaux)	f 16,50
	Tuddern-(Leeuwen-Safari)-Gangelt-(Hertenpark), inclusief entree	f 12.50
	Keulen-Königswinter-Rijn- en Ahrdal	f 17.50
	Sauerland (Altena-Sorpesee)	f 18.50
Iedere ZATERDAG	Amsterdam-Schiphol	f 15.50
	Domein Bokrijk (België)	f 7.50
	Kinderen beneden 14 jaar	f 5.50
	Drielandentocht (Eupen-Monschau-Rurberg)	f 13.—

inlichtingen en aanmelden bij:

BEEK.L.	prins mauritslaan 47	tel. 04402-2333
GELEEN	kiosk rijksweg nabij schunck	tel. 04494-3300
MAASTRICHT	stokstraat 1	tel. 043-10934
HEERLEN	homerus passage 13 winkelcentrum	tel. 045-719393
SITTARD	limbrichterstraat 59	tel. 04490-9800
GELEEN	'Snijders' rijksweg.c 44	tel. 04494-2409
MAASTRICHT	vd Laar wijkerbrugstraat 40	tel. 043-13816
SITTARD	'Keysers' markt 32	tel. 04490-2355

alsmede de erkende reisbureaus en boekingskantoren

REISBUREAU **ebatours**



AL UW
- AUTOCAR-,
- TREIN-,
- VLIEG- en
- BOOTREIZEN

BOEKT U VOORDELIG BIJ
ALPINA
VRAAGT GRATIS PROSPECTUS:
GELEEN
SALMSTRAAT 1
TELEFOON 04494—7604 x

VAKANTIE

CARAVANS te huur vaststaand in de Eifel te Hellenthal en Schleiden en ook in de Belgische Ardennen, met gesloten voortent en compleet ingericht v. 5 à 6 pers Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Inlichtingen uitsluitend per tel 5088 „Frada", Stationstr. 6, Kerkrade. ANWB Bondskampeerwagenverhuurder 's zondags gesloten. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren. tel. 04499-560. x

Kasteelpark BORN elke dag geopend vanaf 10.00 uur v.m. Dinsdags gesloten. Uw bezoek meer dan waard x

Bezoekt voor jong en oud „Rekreatiepark Droomkasteel" Heerlerheide Ganzeweide 113-115 tel. 045-211767 tevens te bezichtigen en te koop. BLOEMBAKKEN, kabouters, tuinbeelden, souvenirs enz. uit onze ateliers. x

Te k SPEEDBOOT m. Johnsonmotor 28 pk en oplegwagen. Hindstr. 4, Heksenb.-Heerlen.

Te k. orig. Walker TENT 2 à 3 pers. P. Schunckstr. 932, Heerlen, na 18 uur.

Door inruil z.v.d. tour- en STACARAVANS prijzen vanaf f 2000.- A. Feijts Houtstr. 16 Merkelbeek tel. 04492-1213. x

ESKIMO, de unieke meeneem koelkast of box in div. maten. Onmisbaar op reis, vakanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden op 220 volt lichtnet, auto-accu en of butagas. Volledige garantie! Speciale korting v. handelaars en caravanbouwers. Alleenverk. Eskimo - Ned. Eymaelstr. 27-29, Hrl., tel. 045—716064. x

CABANON en Gottschalk bungalowtenten. Kwaliteitstenten tegen zeer scherpe prijzen. Sport Tillemans, Rumpenerstraat 25C Brunssum. x

PART. vak pension 7 km v. Noordwijk aan Zee, kamers met stromend water volpension, f 14,-. per persoon, alles inclusief. Inl.: Carolus, Clusiuslaan 5. Sassenheim, tel. 02522-12815.

Aluminium SPEEDBOOT merk Kello Koski met 40 pk Johnson motor, met aanhangw. Schandelerstr. 64, Heerlen, tel. 045-716265. x

Te k. CARAVAN 4-5 pers. f 1850. Laurierstr. 391, Passart Zuid Hrl.

4-pers. CARAVAN te h. Bellen na 5 uur tel. 045-211117

Vak.- en WEEKENDHUISJES te h. Belg. Ard. mooie bosrijke omg. aug. nog vrij. Inl. 045-717268.

Te h. 4-6 pers. CARAVAN, staande in Heimbach-Eifel, compl. inger. m. voortent, Vrij voor 1 juli en na 12 aug. C. Poeth-Paasen, Schandelerboord 4, Heerlen, tel. 717780, b.g.g. 215031.

Te h. 3-pers. CARAVAN m. voortent op camping met zwembad in Teuven (B) f 50,- p. w. Hele seizoen nog vrij. Tel. 045-713907.

Part. vak. PENSION 7 km. van Noordwijk aan Zee. Kamers met stromend water, vol pension f 14,- per persoon alles inclusief. Inl. Carolus Clusiuslaan 5 Sassenheim, Tel. 02522-12815.

Te h. CARAVAN 5-pers. f 125,-, 8 juli tot 12 aug. bezet. Tent 4-pers f 75,-. Montfortstr. 28 H'broek, tel. 045-213075.

Een CARAVAN en bungalowtent compl. te h. vóór 1 juli en na 5 aug. Een tent te h. van 15-22 juli op camping. S. Degenkamp, tel. 045-211705 of b.g.g. 213509.

5-pers. inklapb. CARAVAN te k. f 600,-. Mathijssen Maarweg 14, Merkelbeek.

Te h. 6-p. CARAVAN staande Bergen a. Zee N-Holland compl. inger. m. voortent, vrij vanaf 17 juli t.m. sept. inl. D. Poelstra, Lodewijkstr 20, H'heide.

Te k. SPRITE 400 met bungalowvoortent en waterp. bj. '68 als nieuw geheel in pr. st. Unescostr. 37, Vrieheide.

Te h. 5-pers. CARAVAN in Belg. Ard. vrij van 1 juli-15 juli en 22-29 juli. tel 04446-2316.

Te h. 4-6-pers. CARAVAN staande in Heimbach-Eifel. compl. inger. m. voortent. Vrij voor 1 juli en na 12 aug. C. Poeth-Paasen, Schandelerboord 4, Heerlen, tel. 717780, b.g.g. 215031.

ZWEMBADEN, filterinstallaties, zwembadchemicaliën, zwembadaccessoires, vijverfonteinen, tuinlantaarns, eiken tuinmeubelen KKON. G. Oprey, Karveelweg 6, Beatrixhaven Maastricht, telef. 19166. x

Te koop VOUWCARAVAN Alpenkreuzer sr. f 750.— Breitnerstr. 2, Geleen.

BAGAGEWAGENTJE te k. Const. Huygenstr. 45 Brunssum.

Wasmiddelenfabrikanten over hun verguisde reclamespots:

Wij presenteren de „neutrale" vrouw

De actie van de Rooie Vrouwen tegen het onwaarachtig vrouwbeeld in de tv-reclame is voorlopig afgesloten. Volgens de STER zijn op de uitnodiging van de Rooie Vrouwen aan de vrouwen van Nederland om middels een briefkaart van hun afkeuring over de 'onnozele' tv-reclame blijk te geven, negenduizend reacties binnengekomen. Niet zo geweldig veel, maar daardoor blijkt het geloof van de Rooie Vrouwen in hun actie niet of nauwelijks geknakt.

Ien van den Heuvel-De Blank, voorzitster van het Vrouwenkontakt in de PvdA: „Dat getal van 9000 briefkaarten is door de STER genoemd. Ik kan alleen maar zeggen dat wij 120.000 briefkaarten hebben uitgezet en dat het ons nogal onwaarschijnlijk lijkt dat er maar 9000 zouden zijn binnengekomen. Wij hebben voorts duizenden brieven gekregen waarin gewezen wordt op de oneerlijkheid van de tv-reclame, op het verband met onze kapitalistische maatschappijstructuu en op de eventuele mogelijkheid van het boycotten van die produkten waar bijzonder slechte reclame voor wordt gemaakt".

Het Vrouwenkontakt wijst verder op de binnengekomen reacties van vrouwenorganisaties, sociale academies, bibliotheken, vormingscentra. Meningen over het onwaarachtige vrouwbeeld in de tv-reclame kwamen uit België en Duitsland, de Duitse televisie heeft in een uitzending aandacht besteed aan de activiteiten van de Rooie Vrouwen. En de Rooie Vrouwen gaan door: eind van het jaar, waarschijnlijk in november, herhalen zij hun actie. Wel zal een andere vorm worden gekozen, want een herhaling van de briefkaartenactie is uit financieel oogpunt bezwaarlijk.



● *De witter-dan-wit, domme sexpoes, zoals hier uitgebeeld: dat is het onwaarachtig vrouwbeeld in de tv-reclame, waartegen de Rooie Vrouwen van leer trekken.*

Niet eens

Wat zegt nu „de andere kant" van zo'n actie als die van de Rooie Vrouwen. Mr. H. de Roos en mr. Th. W. Kreck, respectievelijk voorzitter van de directie en marketing-directeur van Lever's Zeep Maatschappij NV, zijn het om te beginnen niet eens met het bezwaar dat tv-reclame, in dit geval de reclame voor wasmiddelen, zich hoofdzakelijk richt op het traditionele beeld van de vrouw wier leven zich uitsluitend tussen kinderen, keuken en huishouden beweegt. Zij spreken liever over een „neutraal" beeld van die Nederlandse vrouw.

De heer De Roos: „Wij willen niets afdingen op de kwaliteiten die deze vrouw in werkelijkheid kan hebben. Maar wij tonen haar in de etherreclame uitsluitend als consument. En al zijn er tegenwoordig ook mannen die regelmatig de wasmachine bedienen, in de praktijk is het nog steeds de vrouw die tot kopen van het wasmiddel moet worden gemotiveerd".

Dat „neutrale" beeld van de vrouw die wasmiddelen koopt: hoe komt dat dan tot stand? Een kind begrijpt dat dit (gewraakte) beeld niet zo maar uit de lucht wordt gegrepen. Reclame, en zeker ether-reclame is een geldverslindende business: het maken van zo'n filmpje kost tussen de f 30.000 en f 50.000, en als zo'n spot van hooguit een halve minuut daarna over de beeldbuis gaat kost dat nog eens tussen de f 100 en f 350 per seconde. Redenen genoeg voor de reclamemakers om met hun etherboodschappen niet over één nacht ijs te gaan.

Huisvrouwen-oordeel

Marketing-deskundige Kreck komt met cijfers die een beeld moeten geven van de mate waarin de Nederlandse huisvrouwen tevoren worden betrokken bij presentatie van en reclame voor de door dit bedrijf geproduceerde wasmiddelen. „In 1971 hebben 100.000 Nederlandse vrouwen ons van advies gediend ten behoeve van de reclameboodschappen en kwaliteitsverbetering van de wasmiddelen. In tweewekelijkse continu-interview wordt aan ruim 60.000 vrouwen in het hele land gevraagd welk produkt ze in hun wasmachine doen, wat ze gebruiken voor wassen bij verschillende temperaturen, en of witheid, schoonheid dan wel frisse geur van het wasgoed doorslaggevend zijn bij het kopen van een produkt. Jazeker, in die ondervraagde groepen zitten ook buitenshuis werkende vrouwen. We maken bij zo'n marktonderzoek een gespreide en onpersoonlijke keuze uit vrouwen tussen 20 en 65 jaar in het hele land".

Reclame-aspecten

Dat is nog niet alles: er is daarnaast nog een groep van 35.000 huisvrouwen die produkten toegestuurd krijgen en die mogen zeggen, of ze vinden dat de eigenschappen van het produkt en zekere suggesties uit de reclameboodschap elkaar dekken. Ook worden de tv-spots op hun werking „voorgetest" in gezelschappen huisvrouwen.

De heer Kreek: „Wij geven enorm veel geld uit om te weten te komen wat huisvrouwen vinden en denken van onze produkten. In andere landen figureren ook wel mannen op de tv-spots voor wasmiddelen. Wij gaan er van uit dat in ons land de vrouw nog steeds autoriteit op het gebied van wasmiddelen is. Zij koopt ze en zij werkt ermee".

Maar het zijn toch mannen die de vaak leeghoofdige reclameboodschappen voor de wasmiddelen maken, en ze aan ons voorschotelen via onwaarschijnlijk-mooie jongedames die in niets op „gewone" huisvrouwen lijken? Hier veren de heren De Roos en Kreek gelijktijdig op: „Bij de presentatie van onze produkten is dat zeker niet het geval. Bij een van onze reclamebureaus werken alleen al aan de wasmiddelen drie vrouwelijke copywriters, en een van onze produkt-managers is ook een vrouw. In onze spot komen de mooie stoeipoezen echt niet aan bod voor de rol van huisvrouw, en de witter-dan-wit kreet is in onze reclameboodschappen bepaald niet overheersend".

Ergernis

De ether-reclame, en de reclameboodschap in het algemeen, kost de industrie handen vol geld. Er zijn al stemmen opgegaan, onder meer van vakbondszijde, om de ether-reclame maar helemaal af te schaffen, temeer daar een behoorlijk deel der natie zich aan de dagelijkse boodschappen ergert dan wel het vertoonde niet serieus neemt. De consument lijkt de etherpreclame te kunnen missen als kiespijn, maar kan de industrie in deze tijd eventueel nog zonder tv-reclame?

De heer Kreek: „Feit is dat er in Nederland gekeken wordt naar de reclameblokken. Aangenomen mag worden dat per dag 10 tot 25 pct van alle Nederlandse huisvrouwen naar de reclame kijkt. Dat lijkt misschien niet veel, maar buitenlandse onderzoekingen leren dat een reclamespot die 15 keer op het net is vertoond, in die tijd vroeg of laat door ruim 80 pct van alle huisvrouwen is gezien".

Taak of niet?

De heer De Roos: „Waarom juist tv-reclame? Omdat de kort-en-krachtige boodschap via het scherm voor dit soort produkten het meest bruikbare communicatiemiddel is. Het medium televisie werkt in het algemeen snel irritatie op, en ik geloof niet dat de reclameboodschappen dat nu in zoveel grotere mate doen dan andere programma's. Wij voorzien in de behoefte van bepaalde huis-, tuin- en keukenprodukten en de elitaire groep die ons neutrale vrouwbeeld aanvalt is een kleine groep van maatschappijhervormsters. Heb je als ondernemer de taak om zulke ontwikkelingen te stimuleren?".

Dat misschien niet, maar die ondernemer zou toch minstens kunnen proberen om in te haken op zulke belangrijke ontwikkelingen die momenteel het gesprek van de dag zijn? De heer De Roos: „Onze taak is dienstverlening en wij vinden dat wij ons daarin zo neutraal mogelijk moeten gedragen. Een veranderend vrouwbeeld zullen wij niet kunnen en willen tegenhouden. Ik dacht overigens dat onze tak van industrie toch ook wel een reële bijdrage aan de ontwikkeling van de emancipatie levert, namelijk door het voortdurend zoeken naar produkten die gemakkelijk en tijdbesparend in het gebruik zijn".

● *Don Luis jr., een van de directeuren van een van Spanjes grootste sherry-maatschappijen, demonstreert hier hoe de keldermeester met de venecia de sherry uit de fusten schept en hem vervolgens laat vallen in het sherry-glas. De keldermeester zal vervolgens het karakter van de sherry vaststellen en uitmaken tot welke soort hij gaat behoren.*

VRIJUIT 6



NEDERLAND DRINKT MEESTE SHERRY

Menig dichter heeft de lof bezongen van sherry, zoals Shakespeare en Eliot. Het is bekend, dat beide Engelse schrijvers geen dag lieten voorbijgaan zonder van de sherry „geproefd" te hebben. Er wordt zelfs beweerd, dat deze drank hun de inspiratie verschafte bij hun werk, waarmee maar gezegd wil worden, dat zonder sherry het hoogstaande literaire werk van beide dichters aan de wereld zou zijn voorbijgegaan.

De koele cijfers leren, dat geen volk ter wereld meer sherry drinkt dan de Nederlanders. Zelfs de Engelsen, aan wie de sherry zijn grote bekendheid te danken heeft, moeten sedert enkele jaren de sherry-drinkende eer aan ons laten. Weliswaar neemt Engeland meer sherry per jaar af, maar een groot deel ervan wordt verder getransporteerd naar de Verenigde Staten. Het gebruik per hoofd van de bevolking ligt in ons land beduidend hoger.

De omzet van sherry in Nederland bedroeg vorig jaar 27.514.600 liter. Welk een uitzonderlijk hoge plaats Nederland op het gebied van de sherry inneemt wordt eerst goed uidelijk als men weet dat in de gehele EEG, vorig jaar 34.000.000 werd omgezet. De overige vijf EEG-landen gebruikten dus niet meer dan bijna 6.500.000 liter. Nog enkele andere cijfers: aan totaalwijnen werd in 1971 in Nederland 87.000.000 liter geïmporteerd, waarvan 33 procent sherry. Het gebruik per hoofd van de bevolking van aperitief-wijnen bedroeg vier flessen, waarvan drie flessen sherry, 0,3 fles port en 0,7 fles vermouth.

Goede smaak

Een bezoek aan het land van de sherry levert het duidelijke bewijs, dat de Nederlanders een goede smaak hebben. Wie de eindeloze wijngaarden ziet met de ontelbare wijnstokken en de verwerking van wijn tot sherry weet dat het om een van de natuurzuiverste produkten gaat die moeder aarde ons te bieden heeft. Dit land van de sherry, het enige gebied op aarde waar van het sap der duiven sherry kan worden gemaakt, ligt in het zuidwesten van Spanje, van Jerez de la Frontera tot aan de Atlantische Oceaan bij de plaats Puerto de Santa Maria en Sanlucar de Barrameda.

Het wordt ook wel „Het witte land" genoemd en terecht, want niet alleen de huizen in de steden en dorpen hebben witgepleisterde muren, ook de grond waarop de wijn wordt verbouwd met een gipsghalte van 50 tot 75 procent is wit. Het is een wijds lichtglooiend landschap, waarin de lage wijngaarden slechts worden onderbroken door de hacienda's, de al even witte lage wijnboerderijen.

Ook historisch zijn het land en zijn belangrijkste produkt niet los van elkaar te zien. Men schat, dat Jerez (140.000 inwoners) zo'n 3000 jaar oud 's Niemand weet echter hoe oud de wijn is, die even zo vele keren van naam veranderde als stad en streek overheersers kende. Het kunnen de Phoeniciërs zijn geweest of de Grieken (zij noemden de stad Xera), die er de wijncultuur hebben gebracht.

Bekendheid

Zeker is, dat in de tijd dat de Romeinen Spanje overheersten de wijnen van Ceret (zoals de Romeinen stad en wijn noemde) reeds in heel de toenmalige wereld grote bekendheid genoten en een vergelijking met de beste Romeinse wijnen met glans konden doorstaan. De Romeinen werd echter op hun beurt verjaagd door de Barbaren en prompt veranderde ook de naam in Eeret. In de tijd, dat de Moren Zuid-Spanje overheersten, van 711 tot 1264, werd het Scherisch of Xeres.

In geheel Zuid-Spanje zijn nog de resten uit de tijd van de Moorse overheersing terug te vinden. Oude stadwallen en burchten getuigen nog van de strijd tussen de Spanjaarden en de Noordafrikanen, die uiteindelijk door de troepen van koning Alfonso de Wijze in Spaans voordeel werd beslist. Jerez heeft aan de jarenlange strijd tussen Moren en Spanjaarden de bijvoeging „de la Frontera" (aan het front) te danken. Ook de wijn overleefde de Moren, en dat is vermeldenswaard, want volgens de letter van Koran is het de Mohammedaan ten strengste verboden ook maar één druppel van dat heerlijke vocht tot zich te nemen.

De huidige naam „sherry" heeft de wijn van Jerez te danken aan de Engelsen. In het midden van de zestiende eeuw voeren Britse kooplieden de havens van Cadiz, Puerto en Sanlucar binnen om te zien of er iets voor hen te halen was. Zij vonden er naast het zout bij Cadiz de wijn in de bodega's (grote bovengrondse kelders) en zagen meer nog dan de Spanjaarden de economische waarde ervan in.

De Engelsen zijn er nooit meer weggegaan en namen de sherryucltuur grotendeels van de Spanjaarden over. Reusachtige sherry-company's werden in de loop van de jaren uit de grond gestampt. De meeste sherry — zeventiende van de export — wordt vervoerd in grote containers en gebotteld in het importerende land

Bakken

De grote houten perskuipen, waarin de pisadores (wijntreders) waardig en in stilte de druiven traden, hebben plaatsgemaakt voor grote betonnen bakken en malende cilinders. De bestemming van de pas geperste most is in ieder geval nog dezelfde gebleven Hij stroomt in de grote houten fusten, waarin het gestingsproces plaatsvindt. Na enkele weken reeds, als de door het gistingsproces ontstane alcohol en het duivensap bijna in elkaar zijn opgegaan, wordt de most overgebracht naar de grote, koele bovenaardse kelders, de zgn. bodega's.

Na ongeveer twee maanden is alle rust in de fusten weergekeerd. De gistcellen zijn uitgewerkt en de door de gisting ontstane suiker is naar de bodem gezakt. De nu ontstane wijn wordt overgegoten in schone fusten en alcohol wordt toegevoegd. De keldermeester moet de wijn keuren. Uitgemaakt wordt dan tot welke soort hij zal gaan behoren; wordt het een droge sherry, een zoete of een sherry die zich daartussenin beweegt? De keldermeester gebruikt daarvoor een zgn. venicia, een zilveren bekertje aan een lange steel, waarmee hij de sherry uit de fust schept.

Belevenis

Een bezoek aan een bodega is een belevenis apart. Onafzienbare rijen fusten liggen er opgeslagen, soms wel vijf lagen hoog, de fusten met de jonge wijnen onder en de oude wijnen er bovenop. Minstens vier jaar moet de wijn zijn om deel uit te gaan maken van het zgn. solera-systeem, waarbij tijdens een soms wel 20 jaar durend rijpingsproces van jaar tot jaar jonge wijn aan de oude wordt toegevoegd. De sherry krimpt namelijk in de vaten. De hoeveelheid toegevoegde jonge wijn is mede bepalend voor de uiteindelijk kwaliteit. Minstens twaalf jaar oud moet de sherry zijn voor zij kan worden overgebracht naar de afdeling waar zij of wordt gepompt in grote containers of wordt gebotteld om de tocht naar de consument te beginnen.

De Spanjaard is trots op zijn bodega's. Ergens is er altijd wel een ruimte waar de historie van de muren afdruipt. Ingelijste kleurrijke documenten getuigen van bezoeken van hoge gasten. In de Caballero-bodega's dragen zij de handtekeningen van koning Alfonse XIII en van de prinsen Juan en Alfonso de Bourbon. De namen van prins Carlos en prinses Irene de Bourbon troffen we aan op enkele **fusten**, zorgvuldig beschermd achter glas.

Bach bevordert de groei; rock kunnen ze niet verdragen

Planten reageren op muziek

Kwijnende planten moet men elke dag even vriendelijk toespreken, dan knappen ze wellicht op. Recente onderzoekingen hebben namelijk aangetoond, dat planten kunnen reageren op geluiden, niet alleen van de menselijke stem, maar ook van muziek. Eigenlijk is dat niet zo merkwaardig als het lijkt. Planten reageren immers ook op licht en lichttrillingen verschillen in principe niet van geluidstrillingen, als is er een groot verschil in golflengte.

Volgens de filosoof en wiskundige Leibnitz berust het genieten van muziek op een onbewuste waarneming van de trillingsgetallen van de tonem. Proefnemingen hebben het heel aannemelijk gemaakt dat planten en bomen een dergelijk waarnemingsvermogen bezitten. Volgens een der onderzoeksters, Dorothy Retallach, kunnen zij zelfs hun sympathie of hun tegenzin tonen door naar de geluidsbron, die muziek voortbrengt, toe te buigen of zich ervan af te keren. Nog merkwaardiger is het dat de groei van de stam, de takken, de bladeren en de bloesems en zelfs die van de wortels erdoor beïnvloed wordt.

Prof. Baxter van de universiteit van New York heeft onlangs op grond van zijn experimenten gezegd, dat elke levende cel het vermogen tot primaire waarneming bezit, hetgeen een soort bewustzijn impliceert, hoe rudimentair dat ook moge zijn. Ook de bekende botanicus dr. Burbank is van mening dat platen een bepaald „gevoel" kunnen hebben, al is dat niet precies te omschrijven. Hij zou bij zijn proefnemingen planten ook hebben toegesproken en moet er dus van overtuigd zijn geweest dat planten op de menselijke stem kunnen reageren.

Om de invloed van muziekprikkels op het leven van planten na te gaan voerde hij speciale experimenten uit. Hij kwam daarbij tot de verrassende ontdekking dat verlepte Afrikaanse viooltjes door de muzieknoten b en d zich na enige tijd weer prachtig oprichtten! Deze noten werden een dag lang telkens vijf minuten op een piano aangeslage, met tussenpozen van vijf minuten stilte. Ook andere planten zoals filodendrom, radijs, mais en geraniums bleken gunstig beïnvloed te worden door te tonen b en d. Maar na veertien dagen begonnen deze bij het experiment betrokken planten plotseling te kwijnen. De bladeren van de geraniums werden geel en op de twintigste dag waren ze dood, evenals de radijs- mais- en filodendronplanten.

De voorlopige conclusie was dat de planten op den duur de muziektonen toch niet konden verdragen. Er werd daarom een tweede serie proeven genomen, nu met de toon, die op een geluidsband was vastgelegd. De planten waren verdeeld over drie ruimten. In de eerste werd de f comstant acht uur lang hoorbaar gemaakt, in de tweede vier uur achtereen. In de derde ruimte heerste diepe stilte.

Binnen veertien dagen waren alle platen in de eerste ruimte dood. In de tweede ruimte bleken de planten goed gezond te zijn en er zelfs voor te staan dan die in de geheel stille ruimte. De planten in de eerste ruimte, waar acht uren achtereen de f-toon was geproduceerd, hadden zich alle van de geluidsbron afgebogen.

Een derde serie experimenten leverde nog merkwaardiger resultaten op. De planten kregen nu niet enkel bepaalde tonen te „horen", maar Indiase muziek, jazz en orgelwerken van Bach. In een andere ruimte werden planten constant bloot gesteld aan rockmuziek. De vergelijking viel heel sterk in het voordeel van Bach uit: de planten kregen zwaardere wortels en zeer weelderige bloesems. Alle stengels hadden zich naar de luidspreker gericht. Heel anders was het in de ruimte met de rockmuziek. De planten daar bleken in elkaar geschrompeld te zijn. Ze waren verkleurd, hadden kleine bladeren en schriele bloesems en hun stengels stonden van de luidspreker afgewend. Bij al deze proeven waren factoren als temperatuur, vochtigheid e.d. zorgvuldig geëlimineerd.

Vastgesteld kon ook worden dat de planten reageerden op de eigenlijke muziek en niet op het geluidsvolume. Zelfs slagwerklawaai had geen negatief effect.

Volgens de onderzoekers is met deze proeven aangetoond dat planten een eigensoortig geleidingssysteem voor uitwendige geluidsprikkels bezitten, vergelijkbaar met het zenuwenstelsel van mens en dier.

